

ՀՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ

ՀԱՅԱՆՅԱՆԻ ԱՆՎԱՆ ԼԵԶՎԻ ԻՆՍԻՏՈՒՏ

ՎԻԿԱՐ ԿԱՏՎԱԼՅԱՆ

ՀԱՅ ԲԱՐԲԱՐԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐՑԵՐ



Երևան 2014

ՀՏԴ 809.198.1

ԳՄԴ 81.2 Ն

Կ 280

Տպագրվում է ՀՀ ԳԱԱ Հ.Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտի
գիտական խորհրդի որոշմամբ

Գրախոսներ՝
բանասիր. գիտ. դոկտոր, պրոֆեսոր Լ. Շ. Հովհաննիսյան
բանասիր. գիտ. թեկնածու Ն. Գ. Հովհաննիսյան

Պատասխանատու խմբագիր՝
բանասիր. գիտ. դոկտոր, պրոֆեսոր Ա. Ե. Սարգսյան

Կատվալյան Վ.

Կ 280 Հայ բարբառագիտության հարցեր/ Վիկտոր Կատվալյան.-Եր.:
«Հայաստան» հրատ. («Գրական հայրենիք» ՓԲԸ), 2014թ., 232 էջ:

Գրքում զետեղված հոդվածներում քննվում են հայ բարբառագիտության տեսական և գործնական նշանակություն ունեցող մի շարք հարցեր: Անդրադարձ է կատարվում բարբառի վերաբերյալ պատկերացումներին, լեզվի դրսևորման այդ եղանակի հիմնական բնութագրերին, դիտարկվում են հայ բարբառների հնչյունաբանական ու ձևաբանական միշտականիշներ: Գրքի մաս կազմող «Մեսրոպյան է, ե գրերի ուղղագրությունը և հնչյունական արժեքը» աշխատանքում արվում է մեսրոպյան է, ե գրերի գործառական նկարագիրը, ներկայացվում են այդ տառերի ուղղագրական յուրահատկությունները գրաբարում: Հնչյունահնչույթաբանական վերլուծությունների շնորհիվ և բարբառների նյութի օգտագործումով, բարբառներում դիտարկված օրինաչափությունների հիման վրա հնարավոր է դառնում ճշգրտել այդ տառերի հնչյունական արժեքը բառի տարբեր գիրքերում: Վեր է հանվում է, ե գրերի ներկայացրած հնչյունական իրողությունների դարդացման հետագա ընթացքը հայերենում:

Գիրքը հասցեագրվում է մասնագետներին, սովորողներին, մանկագործներին և առհասարակ հայերենագիտությամբ հետաքրքրվողներին:

ՀՏԴ 809.198.1

ԳՄԴ 81.2 Ն

ISBN 978-5540-02359-7

© Կատվալյան Վիկտոր, 2014թ.:

ԵՐԿՈՒԻ ԽՈՍՔ

Գրքում ի մի են բերված պարբերականներում և գիտաժողովներում¹ արդեն հրապարակված հոդվածներ ու զեկուցումներ և առանձին լույս տեսած մեկ աշխատություն², որոնք, կարծում ենք, ամբողջություն են կազմում թե՛ հեղինակի բարբառագիտական ըմբռնումները ամփոփելու և թե՛ քննարկվող հարցերի փոխկապակցվածության առումներով։ Հոդվածների մի մասում քննվում են հայ բարբառագիտության համար արդիական մի շարք տեսական խնդիրներ, մյուս հոդվածներում դիտարկվում են լեզվական առանձին իրողություններ, որոնք վերաբերում են կա՛մ բարբառային հայերենին ընդհանրապես, կա՛մ էլ բարբառների որոշակի խմբի։ Բարբառագիտական հարցերի քննությանը նվիրված այս գրքում «Մեսրոպյան է, Ե գրերի ուղղագրությունը և հնչյունական արժեքը» աշխատության ընդգրկվելը պայմանավորված է նրանով, որ այն պարունակում է բարբառային հնչյունական իրողությունների վերլուծություններ, և նրանում առավելաբար բարբառների ընձեռած նյութի շնորհիվ և դրանցում գործող օրինաչափությունների բացահայտմամբ ու հաշվառմամբ են կատարվել եզրահանգումներ։

Ներկայացվող նյութը հրատարակության պատրաստելիս ենթարկել ենք անհրաժեշտ մասնակի փոփոխությունների և շտկումների։

Հեղինակ

¹ Պատմաբանասիրական հանդես, 2007, 3. Լեզու և լեզվաբանություն, 2008, 2. Մանկավարժության և հոգեբանության հիմնախնդիրներ, 2008, 1. Զահուկանական ընթերցումներ հանրապետական գիտաժողով, 2008. Հայկագյան հայագիտական հանդես (Բեյրութ), 2011. Բանբեր Երևանի Վ. Բյուսովի անվան ՊԼՀ-ի, 2012, 2(23). Բանբեր Մատենագրանի, 2012, 19. Բանբեր Երևանի համալսարանի, Բանասիրություն, 2012, 137.2. Հայագիտական միջազգային երկրորդ համաժողով (Երևան), 2013. Հայ գիտական բարբառագիտության հիմնադրման 100-ամյակին նվիրված հանրապետական գիտաժողով, Իջևան, 2014։
² «Մեսրոպյան է, Ե գրերի ուղղագրությունը և հնչյունական արժեքը», Եր., 2006։

ՄԱՍ 1

Հայ բարբառների ուսումնասիրության մի քանի հարցերի շուրջ

Որևէ լեզվի գոյության հիմնական նախապայմանը իբրև կենդանի խոսք նրա գործառությունն է, այսինքն՝ լեզուն կա, գոյություն ունի, եթե գործառում է իբրև որոշակի հանրության հաղորդակցման միջոց, ընդ որում՝ այս առումով ավելի կարեոր է լեզվի՝ բանավոր հաղորդակցման միջոց լինելը։ Լեզուն նախ և առաջ դրսեորվում և զարգանում է բանավոր եղանակով, իսկ գրավոր խոսքը ձեավորվում է հետագայում և մշակվելով ու կանոնակարգվելով հիմք է դառնում գրական լեզվի առաջացման։ Գրական լեզվի գոյությունը պայմանավորված է հասարակության զարգացման մակարդակով և հասարակական պահանջարկով, մինչդեռ բանավոր խոսքը տվյալ լեզվական հանրության հաղորդակցական պահանջմունքի բնական արտահայտություն է։ Բանավոր խոսքը նախ և առաջ դրսեորվում է բարբառների ձեռվ, որոնք ներկայացնում են լեզվի բնական, անմշակ վիճակը։ Բարբառների հիմքի վրա էլ ձեավորվում են լեզվի ժողովրդախոսակցական և գրական տարբերակները։ Հասկանալի է, որ առանց բարբառային, բնական հիմքի՝ նշված տարբերակները գոյություն ունենալ չեն կարող, ինչպես որ չի կարող լինել սերուցքն առանց կաթի կամ հացն առանց ալյուրի։ Ասել կուզի՝ լեզվի բնական վիճակը ներկայացնող բարբառները այն նյութն են, որի մշակումով ստեղծվում և որից սնվելով՝ գոյատեսում է գրական լեզուն։ չլինի նյութ՝ չի լինի և նրանով պատրաստվող ու նորոգվող առարկա։ Տվյալ առարկան ճանաչելու, նրա էլությունը ճիշտ հասկանալու համար նախ և առաջ անհրաժեշտ է ուսումնասիրել այն նյութը, որից պատրաստվել և պատրաստվում է այդ առարկան։ Հետեւմ է, որ հայերենի բարբառների ուսումնասիրությունը կարեորվում է նախ և առաջ ոչ թե այն պատճառով, որ բարբառները իբր թե բռնել են անհետացման ուղին, այլ այն պատճառով, որ բարբառները լեզվի բնական վիճակն են ներկայացնում, և հայերենի մասին լիարժեք պատկերացում անհնար է կազմել՝ առանց բարբառների համակողմանի ուսումնասիրության։ Բարբառները իրենց մեջ կրում են հայերենին հատուկ բոլոր ընդհանուր հատկանիշները, միաժամանակ նրանք պարունակում են յուրահատկություններ, որոնք դարձյալ գործում են հայերենի շրջանակներում, բայց հայերենի բոլոր դրսեորումներին հատուկ չեն։ Այնուամենայնիվ, մասնավոր, բարբառային այդ հատկանիշները ևս ընդհանուր առմամբ հայերենին բնորոշ հատկանիշներ են։

Հայերենը, իհարկե, դեռևս հին ժամանակներից սկսած եղել է և է տարաբնույթ ուսումնասիրությունների առարկա ինչպես տարածամանակյա, այնպես էլ

Համաժամանակյա կտրվածքներով, ինչպես զուտ հայագիտական, այնպես էլ ընդհանուր լեզվաբանական հայեցակետերով։ Հայ և օտարազգի լեզվագետները բացահայտել և նկարագրել են գրաբարի, միջին հայերենի և գրական աշխարհաբարի լեզվական բազում իրողություններ և օրինաչափություններ, բազմաթիվ հետազոտություններ են կատարվել հայերենի գարգացման ընթացքը դիտարկելու ուղղությամբ։ Բնականաբար, ուսումնասիրության առարկա են դարձել նաև հայերենի բարբառները։ Այս բնագավառում աշխատանքները հիմնականում ընթացել են հետեւյալ ուղղություններով։ ա) բարբառների առանձնակի ուսումնասիրում և նկարագրում, բ) բարբառների դասակարգում, գ) բարբառային հատկանիշների վերհանում և ուսումնասիրում լեզվաբանական աշխարհագրության մեթոդով, հայերենի բարբառագիտական առլասի ստեղծում, դ) բարբառների համեմատական քննություն։ Նշված բոլոր ուղղություններում կատարված աշխատանքները անշուշտ հիմք են հետազա և ավելի ամբողջական ուսումնասիրությունների համար։

Պետք է նշել, որ առանձին բարբառների ուսումնասիրությամբ զբաղվող հեղինակները հաճախ իրենց աշխատանքները կատարել են ոչ ճիշտ կանխադրույթներից ելնելով։ Նախ՝ նման աշխատանքներում բարբառը չի դիտվում իբրև լեզվի կենդանի, բնական և զարգացող գոյավիճակ, որի ուսումնասիրությունը կարող է նպաստել հայերենի ամբողջական քննությանը։ Սովորաբար բարբառները համարվել են գրաբարի քայլքայման, գրական լեզվի աղավաղման արդյունք, հետեւաբար բարբառային իրողությունները դիտարկվել են իբրև շեղումներ՝ գրաբարյան և գրական լեզվի իրողությունների համեմատությամբ։ Մյուս կողմից՝ բարբառները դիտվել են իբրև վերացող, անհետացող լեզվավիճակներ (հատկապես՝ գրական լեզվի տարածման և ազգեցության մեծացման պատճառաբանությամբ)։ Առանձին դեպքերում նույնիսկ վիճակն այնպես է ներկայացվել, թե իբր հայ գյուղացին օրեցօր ավելի ու ավելի է մոռանում իր բարբառը, որի հետեւանքով բարբառը գործածական է մնում հիմնականում տարեց գյուղացիների միջավայրում։ Այստեղից էլ, կարծես թե արդարացնելով բարբառներին կատարվող անդրադարձը, բարբառագետները իրենց աշխատանքը կարենում են նրանով, որ նպատակ ունեն անդառնալի կորսարից վրկել անհետացող այս կամ այն բարբառի նկարագիրը³։ Փաստորեն, բարբառները ընկալվում են իբրև զարգացում չունեցող, ընդհանուր լեզվի ընթացքից դուրս լեզվավիճակներ։ Մինչդեռ բարբառները լեզվի կենդանի, բնական վիճակն են, որի վրա հիմնվում և որի հետ մեկ լեզվական միասնություն են կազմում ժողովրդախոսակցական և գրական լեզուները։ Լեզվական այս ամբողջությունը ունի միասնական ընթացք, զարգացում, բայց և նրա յուրաքանչյուր դրսերում՝ բարբառ, խոսակցական կամ գրական լեզու, ունի զարգացման իր յուրահատկությունները, միաժամանակ՝ այդ լեզվավիճակները

³ Նման մեկնաբանությունը ճիշտ է միայն այն դեպքերում, եթե պատմական ճակատագրի բերումով տվյալ բարբառը կրողները այլևս իրենց բնօրբանում չեն, քիչ թե շատ հոծ զանգված չեն կազմում և ապրում են լեզվական այլ միջավայրում։

փոխադարձաբար ազդում են միմյանց վրա: Գրական լեզվի զարգացումը դիտարկելի է գրավոր հուշարձանների առկայությամբ, մինչդեռ բարբառները սովորաբար գրավոր հուշարձաններում չեն արտահայտվում, որը և հնարավորություն չի տալիս տեսնելու նրանց զարգացման ընթացքը որոշակի տեսական ժամանակահատվածում: Իհարկե, բարբառների պատմահամեմատական ուսումնասիրությունը կարող է որոշակի պատկերացում տալ նրանց զարգացման ընթացքի վերաբերյալ: *Օրինակ՝* բառապաշարի տարբեր շերտերի դիտարկումները ցույց են տալիս, որ Պարսկահայքի և Վասպուրականի բարբառները նախապես չեն ունեցել և շփական բաղաձայն (հինհայերենյան բառաշերտում այդ բարբառները և – ի դիմաց բոլոր դիրքերում ունեն իս), սակայն բառասկզբում ընդհանուր հայերենում տեղի ունեցած $j > i$ անցման, այդ նույն դիրքում ձայնափորներից առաջ հավելական չունչ առաջանալու հետեւանքով, ինչպես նաև արաբաթուրքական փոխառությունների ազդեցությամբ հիշյալ բարբառների հնչյունական համակարգ է մուտք գործել և շփականը: Բարբառներում ավելի կարճ ժամանակահատվածում կատարված որոշ փոփոխություններ կարելի է դիտարկել՝ նաև համագոյակից տարբեր սերունդների լեզվական առանձնահատկությունները վեր հանելով⁴: Որեէ լեզվի կամ լեզվավիճակի ուսումնասիրությունն ու նկարագրությունը երբեք չի կարող ավարտված լինել, որովհետև լեզուն ամբողջության մեջ և նրա դրսերումները իրենց հերթին շարունակ զարգանում ու փոփոխվում են, և յուրաքանչյուր նոր սերունդ ունի լեզվական համակարգի ուսումնասիրության իր խնդիրները: Որեէ բարբառի ուսումնասիրություն ևս չի կարող ավարտվել մեկանգամյա նկարագրությամբ. ամեն մի այդպիսի նկարագրություն կարող է հետագա ուսումնասիրությունների համեմատության եզր դառնալ:

Հայագիտության մեջ բարբառների տարբեր դասակարգումներ են տեղի ունեցել: Նախնական՝ աշխարհագրական դասակարգմանը հաջորդել է ձեւաբանական դասակարգումը, որը հետագայում լրացվել է հնչյունաբանական դասակարգմամբ: Ի վերջո հայ լեզվաբանական միտքը հանգել է բարբառների բազմահատկանիշ դասակարգման գաղափարին, որը թույլ է տալիս առավել հստակ ու համակողմանիորեն որոշել բարբառային միավորների միջև եղած հարաբերությունները: Գ.Զահուկյանի կատարած բազմահատկանիշ դասակարգումը, ինչ խոսք, հայ բարբառագիտության զարգացման մի նոր փուլ էր սկզբնավորում: Սակայն այդ նոր փուլը չի նշանավորվել բազմահատկանիշ դասակարգման հետագա զարգացման աշխատանքներով: Մինչդեռ այդ դասակարգումը թույլ է տալիս կատարել բարբառային միավորների հարաբերությունների տարաբնույթը և տարաբնույթը դիտարկումների համեմատականին:

⁴ Հասկանալի է, որ բարբառագետը այս գեպքում պետք է կարողանա զանազանել գրական լեզվի ուղղակի ազդեցությունը բարբառի ընական զարգացման ընթացքից, որին կարող է նպաստել տարբեր սերունդների՝ կրթական ըստ հնարավորին ցածր մակարդակ ունեցող բարբառախոսների խոսքի գրանցումը: Բարբառագետը միաժամանակ կարող է դիտարկել կրթական որոշակի մակարդակ ունեցող բարբառախոսների խոսքը, որը թույլ կտա որոշել գրական լեզվի ազդեցության աստիճանը և առանձնացնել բարբառային առավել կայուն, ազդեցության չենթարկվող կամ քիչ ենթարկվող հատկանիշները:

Հետազոտություններ՝ միաժամանակ կատարելով ընտրված բարբառային հատկանիշների որակական, քանակական, ինչպես նաև դրանց՝ բարբառային միավորներում գրաւորման ճշգրտումներ: Օրինակ, Գ.Զահուկյանի բերած տվյալներն օգտագործելով՝ Արարատյան բարբառի համեմատությունը Թբիլիսիի, Կարնո, Մշո, Դիաղինի, Բայազետի, Վանի, Խոյ-Մարաղայի բարբառների հետ երևան է հանում այսպիսի պատկեր. Արարատյանի հետ ավելի շատ ընդհանրություններ ունի Բայազետի բարբառը (19), այնուհետև հաջորդում են Խոյ-Մարաղայի (16), Դիաղինի (15), Թբիլիսիի և Վանի (12,5), Մշո (11), Կարնո (10,5) բարբառները: Այսպիսով՝ նշված խմբում իր գրական հատկանիշներով Արարատյանին առավել մերձավոր է Բայազետի բարբառը, և թվում է՝ որոշակի հիմք կարող էին ունենալ այն լեզվաբանները, որոնք Բայազետի բարբառային միավորը համարում էին Արարատյան բարբառի ենթաբարբառ: Գ.Զահուկյանն էլ, թերևս այդ հանգամանքը նկատի ունենալով, Բայազետի բարբառը տեղադրել է Արարատյան կամ հյուսիսարևելյան բարբառախմբում՝ Արարատյան, Զուղայի, Աստրախանի, Արդվին-Թբիլիսիի բարբառների հետ միասին: Սակայն, մյուս կողմից, Բայազետի բարբառը առավել մերձակցություն է հանդես բերում Վասպուրականի և Պարսկահայքի բարբառների հետ: Այսպես, Բայազետի բարբառը ավելի շատ ընդհանրություններ ունի Դիաղինի բարբառի հետ (30), այնուհետև հաջորդում են Խոյ-Մարաղայի (26,5), Մշո (25), Վանի (24), Կարնո (20,5) բարբառները: Մինչդեռ Արարատյան և Թբիլիսիի բարբառների հետ ընդհանրությունները նկատելիորեն սակավ են, համապատասխանաբար՝ 19 և 14: Ակնհայտ է, որ տարբեր բարբառախմբերի հետ հարաբերություններում Բայազետի բարբառի դիրքը ճշգրտելու խնդիր կա:

Թերևս որոշակի ճշգրտումների կարիք ունեն բազմահատկանիշ դասակարգման հիմքում ընկած հարյուր հատկանիշները: Թվում է՝ որոշ գեպքերում խմբավորվել և իբրև մեկ հատկանիշ են ներկայացվել բոլորովին տարբեր իրողություններ: Այսպես՝ ձայնավորային հատկանիշներից մեկը (ըստ թվային հաջորդականության՝ 46 – ըդը) ձևակերպված է իբրև «Ա ~ ի շրթնայնացածություն», ընդ որում՝ այս հատկանիշի գրաւորման տարատեսակներ են դիտվում ա ձայնավորի շրթնային (ա) արտասանությունը, ա ~ ի դիմաց օ կամ ու ձայնավորի առկայությունը շեշտակիր վանկում, ոնդայիններից առաջ, նաև՝ հետնալեզվային շփականներից առաջ⁵: Ակնհայտ է, որ ա ձայնավորի շրթնայնացած արտասանությունը չի կարող համարժեք համարվել որևէ դիրքում այդ ձայնավորի փոխարեն օ կամ ու ձայնավորի հանդես գալուն: Այս, որ այս իրողությունները միմյանց չեն առնչվում, կարելի է տեսնել՝ համեմատելով բարբառային երկու տարբեր իրավիճակներ: Այսպես, Բայազետի բարբառն ունի շրթնայնացած ա ձայնավոր, որը ա հնչույթի տարբերակն է և ա հնչյունի հետ

⁵Տե՛ս Գ.Զահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, Ե., 1972, էջ 65:

գտնվում է լրացուցիչ բաշխման հարաբերության մեջ. առ և ն հանդես է գալիս բացարձակ բառասկզբում, բառի առաջին վանկում (ընականաբար նաև միավանկ բառերում) խուլ բաղաձայներից (բացի խ շփականը) և մ, ն ձայնորդներից հետո՝ ախճի, աթօռ, ակ, պատ, պանիր, կա, կատու, տալ, տանիս, ծառ, ծաղիկ, ճաշ, ճամփա, ֆան, ֆանունգա, սար, սաքան, շալ, շանջու, մատ, մաքի, նալ, նամակ և այլն, իսկ մյուս դիրքերում հանդես է գալիս ա հնչյունը՝ բ'ան, բ'անակ, գ'առ, գ'էրան, գ'աս, դիվանի, ձ'ավար, ջ'առթել, վազնել, զառթընել, ժամ, խաց, խառնիս, հ'ալ, հ'ավէս, հ'առավոտ, փագ, փալնըվել, քամի, թախտել, Հ'էրէվան, մըկավա, ցախ, ցամաք, չար, չօբան և այլն:

Նշված հատկանիշով բնութագրվող այլ բարբառներում առ ի դիմաց առկա է օ (օրինակ՝ Հաջընի, Ագուլիսի, Համշենի բարբառները) կամ ու (օրինակ՝ Սվեղիայի բարբառը): Հստ Հ.Մուրադյանի՝ ա ի շրթնային արտասանությունը սկզբնավորվել է նախ մ շրթնայինից առաջ միավանկ բառերում, ապա այդ յուրահատկությունը դրսերվել է նաև ն ից առաջ, ուստի և գիտակցվել է իբրև ոնդայիններից առաջ կատարվող փոփոխություն: Տարբեր վայրերում հնչյունափոխական այս երեսույթը ունեցել է դրսելորման յուրահատկություններ. մի դեպքում հնչյունափոխության պայման է դարձել ոնդայիններին նախորդող դիրքը (օր. Համշենում), մյուս դեպքում՝ բառի միավանկությունը (օր. Ագուլիսում), երրորդ դեպքում՝ վանկի շեշտակությունը (օր. Հաջընում, Սվեղիայում):⁶

Եթե Բայազետի բարբառում, այսպիսով, շրթնայնացած ա ի հանդես գալը ա հնչույթի արտասանական դիրքային առանձնահատկություն է, ապա այլ բարբառներում գործ ունենք այս կամ այն գործոնով պայմանավորված ա > օ կամ ա > ու հնչյունափոխության հետ, այսինքն՝ եթե առաջին դեպքում երեան են գալիս նույն հնչույթի տարբերակային դրսելորումներ, ապա երկրորդ դեպքում առկա է մի հնչույթի դիմաց այլ հնչույթի դրսելորում: Կարծում ենք՝ «Ա ա ի շրթնայնացածություն» ձեւակերպումը պետք է նշանակի ա ձայնավորի արտասանություն՝ շրթնային հնչարանի առկայությամբ և որոշակի շրթնային երանգով, այլ ոչ թե ա ի փոխարեն օ կամ ու հնչյունի արտասանություն (որն իր հերթին կարող էր ներկայացվել իբրև առանձին ձայնավորական հատկանիշ՝ «Ա ա ի դիմաց օ կամ ու ձայնավոր» ձեւակերպումով): Այս երկու իրողությունները էականորեն միմյանցից տարբերվում են, չեն կարող ներկայացվել իբրև նույն ձայնավորական հատկանիշի արտահայտություններ, այդ տարբեր իրողությունները չեն կարող բարբառային միավորների միջև առկա ընդհանրության ցուցիչ լինել: Մեր համոզմամբ՝ ձայնավորական հատկանիշների ընտրության հարցում հարկ է խուսափել անհիմն

⁶ Տե՛ս Հ.Մուրադյան, Հայոց լեզվի պատմական քերականություն, հ. 1, Հնչյունաբանություն, Ե., 1982, էջ 111 – 112:

ընդհանրացումներից, մանավանդ որ, ինչպես նշում է Գ. Զահուկյանը, հայ բարբառագիտության մեջ տեղ գտած թերություններից է նաև այն, որ «Նկատի չի առնվում, որ ձայնավորների տարբերությունները երեսմն շատ ավելի անհասկանալի են դարձնում բարբառը, քան բաղաձայններինը. Հմմտ. օրինակ, Ագուլիսի բարբառը»⁷: Հետեւաբար, բարբառների հատկապես ձայնավորական հատկանիշները պետք է հստակորեն առանձնացվեն և ըստ հնարավորին ճշգրիտ սահմանվեն, որպեսզի դրանց հաշվառումով հնարավոր լինի ներկայացնել բարբառային տարբեր միավորների փոխհարաբերությունների իրական պատկերը:

Հայերենի բարբառների՝ Գ. Զահուկյանի առաջադրած բազմահատկանիշ դասակարգումը կամ, ինչպես հեղինակն է անվանում, վիճակագրական բարբառագիտությունը, ունենալով իր խնդիրները, որոշակիորեն գաղափար տալիս է բարբառային միավորների և հատկանիշների տարածական բաշխման մասին: Սակայն, ինչպես նշում է Հ. Մուրադյանը, վիճակագրական բարբառագիտությունը «լեզվաբանական աշխարհագրություն չէ, քանի որ բարբառային միավորները իրար հետ միավորող կամ իրարից տարբերակող հատկանիշները ներկայացվում են ոչ թե տարածականորեն՝ քարտեզների վրա, այլ աղյուսակներում՝ քանակական ցուցանիշներով»⁸: Բացի այդ՝ այս մեթոդը հնարավորություն չի տալիս դիտարկելու «հնչյունաքերականական տարբերակիչ հատկանիշների ներքին շարժումը՝ կապված ժամանակի ու տարածության հետ»⁹: Այսպիսով, վիճակագրական բարբառագիտությունը կոչված չէ փոխարինելու լեզվաբանական աշխարհագրությանը, բայց կարող է արդյունավետ կերպով զուգորդվել վերջինիս հետ՝ առավել ամբողջական դարձնելով բարբառային հատկանիշների և միավորների տարածական բաշխման պատկերը:

Բարբառագիտական ուսումնասիրություններում լեզվաբանական աշխարհագրության մեթոդի կիրառումը և դրա միջոցով բարբառագիտական ատլասի կազմումը խիստ կարևոր նշանակություն ունեն յուրաքանչյուր լեզվի ուսումնասիրության համար, և պատահական չէ, որ աշխարհի շատ լեզուներ արդեն ունեն բարբառագիտական ատլասներ: Անցյալ դարի 70 - ական թվականներից Հայաստանում սկսվել են հայերենի բարբառագիտական ատլասի ձևագործման աշխատանքները. կազմվել և հրատարակվել է «Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագիրը»¹⁰, ՀՀ ԳԱԱ Հ. Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտի բարբառագիտության բաժնի աշխատակիցների ջանքերով հավաքվել և մշակվել է բարբառային մեծածավալ նյութ, հրատարակվել են «Հայերենի բարբառագիտական ատլասի» երեք ժողովածուներ՝¹¹, որոնք պարունակում են բարբառագիտական

⁷ Գ. Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 27:

⁸ Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 1, Ե., 1982, էջ 19:

⁹ Նույն տեղում:

¹⁰ «Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագիր», Ե., 1977:

¹¹ Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 1. Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 2, Ե., 1985. Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 3, Ե., 2010:

արժեքավոր ուսումնասիրություններ և նյութեր: Բացի այդ՝ կատարվել են բարբառագիտական քարտեզագրման մի քանի փորձեր¹²: Սակայն, ինչպես ժամանակին ցավով նշել է Հայ բարբառագիտության հմուտ մշակներից մեկը՝ Ա. Խաչարյանը, «Հայերենի ուսումնասիրությունը այս առումով բավական ետ է մնացել. լեզվաբանական աշխարհագրությունը, որպես բարբառագիտության կարևոր ու անհրաժեշտ ենթաճյուղ, հայերենագիտության մեջ գեռես ամուր արմատներ չի ձգել»¹³: Ցավոք, բնական ու հասարակական աղետները, կյանքի գրեթե բոլոր ոլորտներն ընդգրկած հեղաքեկումները խոչընդոտ դարձան նաև հայերենի բարբառագիտական ատլասի ձեւավորման ուղղությամբ աշխատանքների հետագա բարեհաջող ծավալման համար: Հարկ է այդ աշխատանքներին նոր շունչ հաղորդել՝ նյութերի հավաքման գործում ներդրավելով ոչ միայն մասնագետ բարբառագետների, այլ նաև բոլոր տարածաշրջանների ուսումնական հաստատությունների բանասեր մասնագետներին, ուսանողությանը, մանավանդ որ «Հայերենի ատլասի համար ամենաճիշտ սկզբունքը՝ անխտիր բոլոր հայախոս բնակավայրերը հարցման ենթարկելն է անկախ այն բանից, թե այդ բնակավայրերը կմտնեն քարտեզի մեջ, թե ոչ»¹⁴: Կարծում ենք՝ անհրաժեշտության դեպքում տեղական ուժերի օգտագործումով և մասնագետ բարբառագետի ղեկավարությամբ կարելի է նախ ձեւավորել առանձին տարածաշրջանների (ասենք՝ Սևանի ավագանի, Շիրակի, Արարատյան դաշտավայրի, Լոռու, Սյունիքի և այլն) բարբառային ատլասներ և ապա դրանց հիման վրա կատարել ընդհանրացումներ: Պետական ու հասարակական անհրաժեշտ հոգածության և մասնագիտական լրջագույն վերաբերմունքի առկայությամբ հայերենը կարող է ունենալ բարբառագիտական ատլաս, որի կարևորությունը հայերենագիտության համար հիմնավորումների կարիք չի գտնում:

Բարբառագիտական հետազոտությունների կարևորագույն և հետաքրքրական բնագավառ է համեմատական բարբառագիտությունը: Հայ իրականության մեջ բարբառների համեմատական ուսումնասիրություն ասելով հիմնականում հասկացվել է բարբառի լեզվական իրողությունների համեմատությունը գրաբարի կամ արդի գրական հայերենի հետ¹⁵: Այս առումով՝ ցանկացած բարբառի առանձնակի ուսումնասիրություն պարունակում է համեմատական մեթոդի գործադրում: Ա. Ղարիբյանը իր «Հայ բարբառագիտություն» աշխատության բաժիններից մեկը վերնագրել է «Հայերենի համեմատական բարբառագիտություն»¹⁶ և այդ բաժնում ըստ հնարավորին ներկայացնում է լեզվական յուրաքանչյուր իրողության բարբառային բոլոր դրսերումները՝ սովորաբար կատարելով ընդհանրացումներ և եղրակացություններ: Թերեւ համեմատական բարբառագիտության մերօրյա խնդիրներից է

¹² Տե՛ս Ռ. Բաղրամյան, Դերսիմի բարբառային քարտեզը, Ե., 1960. Կ. Դավթյան, Լեռնային Ղարաբաղի բարբառային քարտեզը, Ե., 1966. Ա. Վարդանյան, Նախիջևանի բարբառային քարտեզը, Վիեննա, 2000.

¹³ Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 2, էջ 5:

¹⁴ Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 1, էջ 21:

¹⁵ Տե՛ս Ա. Գրիգորյան, Հայ բարբառագիտության դասընթաց, Ե., 1957, էջ 517:

¹⁶ Տե՛ս Ար. Ղարիբյան, Հայ բարբառագիտություն, Ե., 1953, էջ 107:

պատմաաշխարհագրական առումով մերձավոր բարբառների համեմատական քննությունը, որը ոչ միայն թույլ կտա վեր հանել համեմատվող բարբառային միավորների ընդհանրություններն ու տարբերությունները, հնարավորության դեպքում բացահայտել դրանց առաջացման պատճառներն ու ուղիները, այլ նաև մի շարք դեպքերում հնարավորություն կտա հասկանալու բարբառային տվյալ իրողության էությունը։ Մերձավոր բարբառների համեմատական քննությունը թույլ կտա այնուհետև կատարել առանձին բարբառախմբերի համեմատական քննություն, որն էլ իր հերթին հիմք կդառնա աշխատանքներ կատարելու հայերենի բարբառների ընդհանրությունը համեմատական քննության բնագավառում։

Բարբառի ըմբռնումը հայ լեզվաբանության մեջ

Բարբառ իրողությունը համակողմանիորեն բնութագրելու համար անհրաժեշտ է անդրադառնալ տեսական մի շարք հարցադրումների, ինչպիսիք են՝ ա) բարբառի սահմանումը, բ) բարբառ և ընդհանուր լեզու փոխհարաբերությունը, գ) բարբառների առաջացումը, դ) բարբառների զարգացման միտումները, ե) գրական լեզու և բարբառ փոխհարաբերությունը, զ) հասարակության վերաբերմունքը բարբառների հանդեպ:

Լեզվաբանական գրականության մեջ բարբառը ներկայացվում է իբրև լեզվի տարածական տարբերակ և սահմանվում է հետեւյալ կերպ. բարբառ է կոչվում ընդհանուր լեզվի ճյուղավորումը հանդիսացող այն համակարգը, որն իր յուրահատկություններով ընդհանուր է հասարակության այս կամ այն հատվածի համար՝ որոշ տարածքի վրա¹⁷:

Իբրև բարբառի այսպիսի ըմբռնման պարզաբանում՝ նշվում է, որ բարբառն ունի իր բառային հիմնական ֆոնդն ու քերականական կառուցվածքը և սպասարկում է որևէ ժողովրդի ավելի փոքր հատվածի¹⁸:

Այսպիսով, բարբառի սահմանման մեջ կարեռվում է երեք հանգամանք. ա) բարբառը ընդհանուր լեզվի ճյուղավորում է, բ) բարբառն ունի հնչյունական, բառապաշտային և քերականական յուրահատկություններ, գ) բարբառը չունի տարածական լայն ընդգրկում և սպասարկում է ժողովրդի փոքր հատվածի:

Համընդհանուր ընդունելություն գտած վերոբերյալ սահմանումը, մեր կարծիքով, իրականում չի բացահայտում բարբառ երեսութիւն բուն էությունը և մոտավոր պատկերացում է տալիս դրա մասին: Հարց է ծագում՝ ի՞նչ պետք է հասկանալ ճյուղավորում ամելով, յուրահատկություններ ունեցող ամեն մի տարածական լեզվավիճակ արդյո՞ք բարբառ է, և ի վերջո ո՞րն է տարածական ընդգրկման լայնության չափանիշը: Այն, որ նման սահմանումը իսկապես թերի է, նկատելի է հենց հայերենի օրինակով: Այսպես, աշխարհաբար գրական հայերենն ունի երկու ճյուղ՝ արեելահայերեն և արևմտահայերեն, որոնք ունեն հնչյունական, քերականական և բառապաշտային յուրահատկություններ, տարածական սահմանափակ ընդգրկում, սակայն ոչ ոք այդ ճյուղավորումները հայերենի բարբառներ չի համարում:

Ե.Աղայանը այնուամենայնիվ փորձել է մեկնաբանել բարբառի էությունը՝ գրելով, թե հենց այն, ինչը որ առանձնացնում, տարբերում է բարբառը ընդհանուր լեզվից՝ կազմում է բարբառի էությունը¹⁹:

Փաստորեն, բարբառի էությունը պարզաբանվում է այլ, ավելի ընդհանուր իրողության նկատմամբ ունեցած փոխհարաբերությամբ: Ներկայացնելով ընդհանուր

¹⁷Տե՛ս Է.Աղայան, Լեզվաբանության հիմունքներ, Ե., 1987, էջ 92:

¹⁸Տե՛ս Ա.Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 9:

¹⁹Տե՛ս Է.Աղայան, նշվ աշխ., էջ 93:

մոտեցումը՝ Է.Աղայանը պնդում է. «բարբառները իրենց քերականությամբ, բառապաշարով ու հնչյունական համակարգով ոչ այլ ինչ են, եթե ոչ ընդհանուր լեզվի ձևափոխված վիճակը՝ այս կամ այն տարածքային հատվածում»²⁰: Մեզ մնում է եզրակացնել, որ լեզվաբանի կարծիքով նախ գոյություն է ունեցել միասնական քերականություն, բառապաշար ու հնչյունական համակարգ ունեցող ընդհանուր մի լեզվավիճակ, որը այս կամ այն տարածքում ենթարկվել է ձևափոխությունների: Մյուս կողմից՝ թվում է, որ Է.Աղայանի պատկերացրած ընդհանուր լեզուն ոչ այլ ինչ է, եթե ոչ գրական լեզուն, որովհետեւ միասնական քերականությունը, բառապաշարն ու հնչյունական համակարգը նորմավորված, գրական լեզվի հատկանիշներ են: Գրական լեզու և ընդհանուր լեզու հասկացությունների շփոթումը երևում է նաև այն դատողության մեջ, թե իբր ընդհանուր լեզուն կարող է մահանալ, և նրա փոխարեն որևէ բարբառի հիմքի վրա կարող է առաջանալ նոր ընդհանուր լեզու²¹:

Ասկածը գաղափար է տալիս նաև բարբառների առաջացման վերաբերյալ եղած պատկերացումների մասին. ակնհայտ է, որ բարբառների առաջացումը պայմանավորվում է ընդհանուր լեզվի ձևափոխություններով²²: Կարծիք է եղել նաև, թե իբր պարտված, մահացող լեզուները, ենթարկվելով և խառնվելով հաղթած լեզվին, առաջացնում են նրա բարբառները²³: Մեկ այլ տեսակետի համաձայն՝ բարբառները հնագույն շրջանում առաջանում են տոհմերի, ցեղերի տրոհման, բաժանման միջոցով, հետագայում՝ դրանց միացման ճանապարհով և այլն²⁴:

Բարբառների առաջացման վերաբերյալ եղած բոլոր այս տեսակետներն էլ հիմնվում են այն ըմբռնման վրա, որ բարբառները միշտ չեն, որ գոյություն են ունեցել և անշուշտ միշտ չեն, որ գոյություն կունենան: Համարվում է, որ հասարակության զարգացմանը զուգընթաց մեծանում է գրական լեզվի ազդեցությունը, և բարբառները աստիճանաբար վերանում են: Փաստորեն, բարբառները հակադրվում են գրական լեզվին: Ճիշտ է, հաճախ ընդգծվում է, որ բարբառները գրական լեզվի հարստացման աղբյուր են, կարևոր դեր ունեն ընդհանուր լեզվին առնչվող բազում հարցեր պարզաբանելու առումով, բայց միաժամանակ նշվում է, որ եթե գրական լեզուն ընդհանուր լեզվի բարձրագույն դրսերում է, ապա բարբառները լեզվի ստորին ձևեր են և բռնել են մահացման ուղին²⁵: Գրեթե նույն տեսակետին է նաև Գ.Զահուկյանը: Զնայած նա գտնում է, որ բարբառների գոյությունը պատմական անհրաժեշտություն է և բոլորովին էլ կախված չէ մեր կամքից, նշում է, որ բարբառները հաջողությամբ սպասարկում են այս կամ այն վայրի հաղորդակցման կարիքները, գրական լեզվի բազան են, հաճախ օգտագործվում են գեղարվեստական գրականության մեջ խոսքը ավելի կենդանի դարձնելու համար, ունեն կարևոր գիտական արժեք, սակայն միաժամանակ

²⁰ Նույն տեղում:

²¹ Տե՛ս Է. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 93-94:

²² Այդ տեսակետն են պաշտպանել նաև Հ.Հյուբշմանը, Ա.Տոմսոնը, Ա.Մեյեն, Հ.Աճառյանը:

²³ Այս մասին տե՛ս Արթուր Դարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 39:

²⁴ Տե՛ս Ա. Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 56:

²⁵ Տե՛ս Արթուր Դարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 3-4, Ա.Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 44-46:

բարբառների գոյությունը յուրատեսակ խանգարիչ գործոն է համարում միասնական լեզվի, հատկապես միասնական գրական լեզվի գոյության ու զարգացման համար։ Լեզվաբանի կարծիքով՝ երբ ուժեղանում են լեզվի կենտրոնացման միտումները, թուլանում են բարբառների տարբերակման և գոյության հիմքերը, ստեղծվում են բարբառային տարբերությունների վերացման պայմաններ²⁶։

Հեղվաբանական գրականության մեջ բարբառ երևույթի նման ըմբռնումը որոշակիորեն առաջ է բերել հասարակության մերժողական, երեմն էլ՝ քամահրական վերաբերմունք բարբառների նկատմամբ, որը ոչ միայն չի արդարացվում, այլ նաև առանձին դեպքերում կարող է խանդաբերել լեզվի ուսումնասիրությանը, լեզվական գիտելիքներ ձեռք բերելուն:

Մեր կարծիքով՝ բարբառ երկույթի այսպիսի ընկալումը չի արտացոլում իրերի իրական վիճակը առաջին հերթին այն պատճառով, որ ճիշտ չի ներկայացվում բարբառի բուն էությունը։ Բարբառի ամենաէական հատկանիշը մենք համարում ենք նրա՝ լեզվի կենդանի, բնական և չնորմավորված վիճակ լինելը։ Բարբառը բնութագրվում է հնչյունական, բառապաշարային և քերականական ներքին անմիօրինակությամբ, ձևերի բազմազանությամբ, բազում անկանոնություններով։ այն լեզվի չկարգաբերված վիճակն է, որը, բնականաբար, տարածքից տարածք հանդես է բերում զանազանություններ։ Բայց այդ ամենով հանդերձ՝ բարբառը չի դադարում համակարգ լինելուց։ Բարբառները ամենևին էլ հեղհեղուկ, անկայուն ու կամայական իրողություններ չեն։ Դարերի ընթացքում սերունդները ինքնաբերաբար պահպանել ու զարգացրել են իրենց բարբառը՝ առանց գիտակցական միջամտության ու վերահսկողության, բայց յուրաքանչյուր բարբառախոսի համար նկատելի է բարբառային խոսքից ցանկացած շեղում, տվյալ բարբառը կրողները որպես կանոն հեշտությամբ ընկալում են խոսվածքային տարբերությունները, որոշում խոսողի ծագումը և բնակության վայրը։

Իրավացի է անգլիացի լեզվաբան Ջոն Լայոնզը, երբ, մատնանշելով եվրոպական լեզուների ուսումնասիրությունների արդյունքները, գրում է, թե բարբառները բոլորովին էլ կանոնական գրական լեզվի անկատար ու աղավաղված տարբերակները չեն, չնայած առավել կամ պակաս ինքնուրույն են զարգանում։ Քերականական կառուցվածքի, արտասահմության և բառապաշտի առումներով բարբառները նույնքան համակարգային են և նույնքան պիտանի հաղորդակցման համար, որքան գրական լեզուն²⁷։

Պետք է նկատի ունենալ նաև, որ տարածքից տարածք բարբառները տարբերվում են ոչ թե իրենց բոլոր հատկանիշներով, այլ բարբառային հատկանիշների յուրահատուկ գուգորդումներով:

Ասվածից ելնելով՝ առաջարկում ենք բարբառի այսպիսի սահմանում. բարբառ է կոչվում տվյալ լեզվի բնական, չնորմավորված ու չկարգաբերված վիճակը ներկայացնող

²⁶ Տե՛ս Գ. Ղահուկյան, Զրույցներ Հայոց լեզվի մասին, Ե., 1992, էջ 117 – 119:

²⁷ *Sku Ää. Eäeïíc, Ååääääléä å öäåöäöde-åñéööp eëèäåèñööeéö, lñéååà, 1978, nò. 52.*

Համակարգը, որը, չնայած ներքին անմիօրինակությանը, իր հիմնական հատկանիշների յուրահատուկ գուգորդումներով տարբերվում է նույն լեզվի՝ այլ տարածքներում դրսեռպաղող համանման համակարգերից:

Բարբառները ընդհանուր լեզվից դուրս գտնվող իրողություններ չեն: Ընդհանուր լեզուն բարբառներից վեր և նրանց նախորդող իրողություն չէ, այն ոչ այլ ինչ է, եթե ոչ բարբառների, խոսակցական և գրական լեզուների ամբողջություն, ընդ որում՝ լեզվի այդ դրսեռումները, տարբերություններ ունենալով հանդերձ, ունեն հնչյունական, բառապաշարային և քերականական միևնույն հիմքը, ատաղձը, որով և միավորվում ու կազմում են մեկ ընդհանուր լեզու:

Ընդհանուր լեզուն կարող է տրոհվել, և այդ դեպքում բարբառները կվերածվեն նոր, ինքնուրույն լեզուների: Այլ բան է ընդհանուր լեզվի մահը. այդ կնշանակի նրա բոլոր վիճակների և դրսեռումների, այդ թվում և՝ բարբառների վերացում:

Բարբառի՝ մեր առաջարկած սահմանումը թույլ է տալիս մեկնաբանել բարբառների առաջացման հարցը: Իբրև բարբառների առաջացման պատճառներ՝ հաճախ նշվում են ցեղերի անջատումն ու միացումը, ֆեղալական մասնատվածությունը, աշխարհագրական ու տարբեր բնույթի այլ գործոններ, սակայն իրականում դրանք բարբառային տարբերությունների խորացման պայմաններ են ընդամենը: Բարբառների առաջացման բուն պատճառը լեզվի բնական վիճակի անմիօրինակությունն է: Յուրաքանչյուր լեզու իր սաղմնային վիճակում արդեն պարունակում է բարբառային տարբերություններ, որոնք համապատասխան պայմանների առկայությամբ խորանում են և ժամանակի ընթացքում կարող են հանդեցնել նորանոր բարբառների, ապա և՝ լեզուների առաջացման: Մյուս կողմից՝ որոշակի պայմանների առկայությամբ բարբառային տարբերությունները կարող են թուլանալ, առանձին բարբառներ կարող են և վերանալ, բայց այդ չի կարող նշանակել ընդհանրապես բարբառ երևույթի վերացման հնարավորություն, որովհետեւ յուրաքանչյուր լեզվի բնական վիճակի մահը կնշանակի տվյալ լեզվի մահ ընդհանրապես:

Յուրաքանչյուր բարբառ ինքնուրույն համակարգ է ընդհանուր լեզվի շրջանակներում, և բարբառի ներսում տեղի են ունենում ինչպես միայն այդ բարբառին կամ բարբառների խմբին վերաբերող, այնպես էլ ընդհանուր լեզվին վերաբերող զարգացումներ: Այնպես որ, ժամանակի ընթացքում բարբառներում նկատվող փոփոխությունները բարբառների վերացում չեն կանխորոշում. ուղղակի սերնդից սերունդ լեզուն թե՛ իր բնական և թե՛ կարգաբերված վիճակի մահը կնշանակի մահ ընդհանրապես:

Գրական լեզուն և բարբառները զարգանում են՝ փոխադարձաբար միմյանց վրա ազգելով: Լեզվի այս երկու վիճակները հակադիր իրողություններ չեն: Բարբառները նման են կենդանի, անմշակ բնությանը, և ինչպես բնության մի հատվածի մշակումով ունենում ենք պարտեզ, այնպես էլ բարբառային վիճակի զարգացման ընթացքով և

գիտակցական մշակումով ձևավորվում է գրական լեզու: Ինչպես որ կենդանի բնության մեջ ամեն քայլափոխի առկա է բազմազանություն, այնպես էլ տարածքից տարածք լեզուն հանդես է բերում դրսեորման տարբերություններ, և ինչպես նկատում է Հ.Աճառյանը՝ «Լեզուն ներկայացնում է անթիվ անհամար զանազանությունների մի շարք, որոնք մի կետից սկսելով քանի հեռանում, աստիճանաբար ու ավելի են շեշտվում»²⁸:

Բարբառները գրական լեզուն կենդանի պահող, այն սնուցող երակներ են: Բարբառի իմացությունը չի խանգարում գրական լեզվի յուրացմանը և գործածությանը, ինչպես որ մայրենին չի խանգարում որևէ օտար լեզու սովորելուն: Յուրաքանչյուր հաղորդակցական իրադրություն որոշում է խոսողի լեզվական վարքը. խոսողը ըստ իրադրության գործածում է իր իմացած անհրաժեշտ լեզուն, այդպես է վարվում նաև, եթե իրադրությունը թելազրում է գրական լեզվի կամ բարբառի գործածություն:

Հայտնի ճշմարտություն է՝ աշխարհում չկան լավ և վատ լեզուներ. յուրաքանչյուր լեզու ծառայում է որոշակի լեզվական հանրության հաղորդակցման իրականացմանը: Բարբառները ևս ունեն իրենց գործառույթը և լավ կամ վատ լինել չեն կարող: Ինչպես որ վայրի բնությունը պարտեզի համեմատությամբ ստորին դրսեորում չէ, այնպես էլ բարբառները լեզվի ստորին ձևեր չեն և արժանի չեն մերժողական, առավել ևս՝ քամահրական վերաբերմունքի:

²⁸ Հ.Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, 2 - րդ մաս, Ե., 1951, էջ 324:

Ընդհանուրհայերենյան լեզվական հատկանիշները բարբառներում

Մարդկային լեզուն դրսեորվում է առանձին լեզուների ձևով, որոնցից յուրաքանչյուրը մյուսներից տարբերվում է հնչյունական համակարգով, բառապաշարով և քերականական կառուցվածքով։ Միաժամանակ, տարբեր լեզուներ հանդես են բերում առավել կամ պակաս ընդհանրություններ։ Լեզուների համեմատական ուսումնասիրությունը վեր է հանում նրանց թե՛ տարբերությունները, թե՛ ընդհանրությունները, որը թույլ է տալիս կատարել տիպաբանական ու ցեղակցական դասակարգումներ։

Անցյալ դարի վաթսունական թվականներից սկսած՝ լեզվաբանության մեջ կարեորվել է լեզվական այնպիսի հատկանիշների վերլուծության անհրաժեշտությունը, որոնք միավորում են լեզուների որոշակի բազմություն կամ աշխարհի բոլոր լեզուները։ Լեզվաբանության պատմության մեջ հարցադրումը նորություն չէր։ Լեզուների ընդհանրությունները այս կամ այն չափով դիտարկվել են՝ դեռևս հին ժամանակներից սկսած։ Լեզվաբանական գրականության մեջ նշվում է, որ գրեթե բոլոր դարաշրջաններում էլ լեզվաբանները դեկավարվել են լեզուներում որոշակի երկույթների ընդհանրականության վերաբերյալ պատկերացումներով²⁹։ Նոր ժամանակներում դրանց հանգամանորեն անդրադարձել են Պոր – Ոռյալի քերականության (17 – րդ դար) հեղինակները, որոնք նպատակ էին դրել «սահմանել բոլոր լեզուների քերականական ընդհանուր սկզբունքները և նրանց հիմնական տարբերությունների պատճառները»³⁰։ Լեզուների ընդհանրությունները ժամանակակից լեզվափիլիսոփիայության ու ընդհանուր լեզվաբանության հիմնադիր Վիլհելմ Փոն Հումբոլդտին թույլ են տվել անելու այսպիսի դատողություն։ «Լեզվի մեջ այնքան հրաշալի կերպով է համաձայնեցված անհատականը համընդհանուրի հետ, որ միատեսակ ճիշտ է ասել, թե ողջ մարդկային սեռը խսում է մեկ լեզվով և որ յուրաքանչյուր մարդ ունի իր լեզուն»³¹։ 20 – րդ դարի երկրորդ կեսին ընդհանրական երկույթների վերլուծությունը պայմանավորված էր լեզվաբանական տիպաբանության զարգացմամբ, որի խնդիրն էր աշխարհի լեզուները դասակարգել ու խմբավորել նրանց քերականական կառուցվածքի ընդհանրությունների հիման վրա³²։ Այդ նպատակին հասնելու համար առաջադրվում է լեզվական հանրույթների (ունիվերսալիստների) խնդիրը, հրապարակում է «Լեզվական հանրույթների մասին հուշագիրը», որի հեղինակները նշում են. «Աշխարհի լեզուների անսահաման ու ապշեցուցիչ բազմազանության հետևում թաքնված են նրանց բոլորի համար ընդհանուր հատկություններ։ Բոլոր

²⁹ Տե՛ս Ինայա հ էջական անհանգընթաց անհօն Վ, լ., 1970, հ. 5.

³⁰ Տե՛ս Գ. Զահուկյան, Լեզվաբանության պատմություն, հ. 1, Ե., 1960, էջ 253:

³¹ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 343:

³² Տե՛ս Ինայա չըշնէիցիալ (Անօօծական ու անօօծական համար ընդհանուր հատկություններ։ Բոլոր

անսահման տարբերություններով՝ հանդերձ՝ պարզվում է, որ լեզուները ստեղծված են կարծես մեկ միասնական օրինակով»³³: Լեզվական հանրույթը (ունիվերսալիան) Զ. Հոկետը սահմանում է հետևյալ կերպ. «Լեզվական հանրույթը որևէ հատկանիշ է կամ հատկություն, որը հատուկ է բոլոր լեզուներին կամ լեզվին՝ ամբողջությամբ վերցրած»³⁴, իսկ ընդհանուր առմամբ՝ լեզվական հանրույթ են համարվում նաև այն օրինաչափությունները, որոնք ընդհանուր են լեզուների բացարձակ մեծամասնությանը, այսինքն՝ ոչ բոլոր լեզուներին՝³⁵: Լեզվական հանրույթների ուսումնասիրությունը, վերջին հաշվով, նպատակ ունի պատասխանելու հետեյալ հարցերին. ա) ընդհանրապես ի՞նչ կարող է լինել և ի՞նչ չի կարող լինել լեզվում, բ) այս կամ այն լեզվի կառուցվածքում հետաքրքրություն ներկայացնող ի՞նչ յուրահատկություն կա³⁶:

Կարծում ենք՝ լեզվական հանրույթների հասկացությունը կիրառելի է նաև մեկ լեզվի շրջանակներում, եթե նկատի ունենանք տվյալ լեզվի բոլոր դրսերումներում հանդես եկող հատկանիշները։ Պարզ է, որ առանձին լեզվի հանրույթները իրենց բնույթով պակաս վերացական ու ավելի կոնկրետ կլինեն, քան ընդհանուր լեզվական հանրույթները, բայց առաջինների վերհանումն ու նկարագրությունը կարևոր նախապայման կարող է դառնալ երկրորդները ձևակերպելու համար։

Յուրաքանչյուր առանձին լեզու, ամբողջականությամբ հանդերձ, իր բոլոր դրսերումներում միասնական ու միօրինակ չէ: Ամեն մի լեզու ունի խոսակցական, բարբառային տարբերակներ, որպես կանոն՝ նաև գրական տարբերակ, որոնցից յուրաքանչյուրը առանձնանում է տվյալ լեզվում դրսերվող հատկանիշների յուրահատուկ խմբավորումով, առանձին դեպքերում՝ նաև միայն իրեն հատուկ հատկանիշով կամ հատկանիշներով: Որևէ լեզվի ամբողջական ուսումնասիրությանը, մեր կարծիքով, կարող է նպաստել այդ լեզվի շրջանակներում հանդես եկող բոլոր լեզվական հատկանիշների վերհանումը, ինչպես նաև գրանցից այն հատկանիշների գատումը, որոնք ընդհանուր են տվյալ լեզվի բոլոր կամ դրեթե բոլոր դրսերումների համար. վերջիններս կկազմեն տվյալ լեզվի հանրությների ամբողջությունը, նրա հիմքը, ատաղձը կամ միջուկը, որը, համալրվելով այլ հատկանիշների այս կամ այն խմբով, ձևավորում է այդ լեզվի դրսերման այս կամ այն տարբերակը: Փաստորեն, որևէ լեզվի ցանկացած տարբերակային դրսերման հիմքում ընկած են տվյալ լեզվի համար պարտադիր ընդհանուր հատկանիշներ, որոնք ամեն մի դեպքում գուգորդվում են ամբողջ լեզվի համար ոչ պարտադիր, բայց տվյալ լեզվի շրջանակներում գործառող հատկանիշների յուրահատուկ փնջով: Ե.Աղայանը այս առումով իրավացիորեն նշում է, որ յուրաքանչյուր լեզվի «բոլոր տարբերակների մեջ պահպանվում են տվյալ լեզվի բառապահագրի, քերականական կառուցվածքի, հնչյունական համակարգի ամենահակական,

³³ лајиðајаоі і ўçуêїаûõ óíèâаðñàеëýõ, ліаіа а ёеіаеñòеа, аүїóñê V, І., 1970, № 31.

³⁴ x. Öîêëåòò, lõîáëåìà ýçûêîâûõ óíèååðñàëèé, lîâîå â ëèlãâèñòèå, âûïóñê V, ñ. 45.

³⁵ *Sle' u* Ítâ'itâ' â ëè'íââèñòëéâ, âûïóñê V, n. 10.

³⁶ *Sk' u nq̤u. wq̤u., tq̤ 10-11:*

բոլոր տարբերակներին ընդհանուր հատկանիշներն ու միավորները: ... որևէ հանրության լեզվի ընդհանրությունն ու միասնությունը պետք է դիտել որպես նրա բոլոր տարբերակներին հատուկ, բոլոր տարբերակների մեջ դրսեռովող ընդհանուր հորինվածքի, ընդհանուր բառապաշարի, հնչյունական համակարգի, քերականական ձևերի, հնչյունների, շարահյուսական կառուցվածքի ամբողջությունը»³⁷: Այսպիսով, եթե նկատի ունենանք, որ առանձին լեզվի ցանկացած դրսեռում իր մեջ զուգորդում է ընդհանուրը և մասնավորը, հումբոլդտյան վերը բերված արտահայտությունը հայերենի դեպքում կարող ենք վերաշարադրել հետեւյալ կերպ. միատեսակ ճիշտ է ասել, թե ողջ հայությունը խոսում է մեկ լեզվով և թե՝ յուրաքանչյուր բարբառախոս հայ խոսում է իր բարբառով:

Դեռք է նշել, որ հայ լեզվաբանության մեջ առավելաբար ուշադրության արժանացել են հայերենի տարբերակների լեզվական առանձնահատկություններն ու տարբերությունները: Այսպես, գրական լեզվի ուսումնասիրությանը նվիրված աշխատություններում ներկայացվում ու մեկնաբանվում են այդ լեզվավիճակի նորմատիվ իրողությունները, և առանձին դեպքերում մերժվում են հանդիպող սխալ, ոչ գրական իրողությունները, իսկ բարբառներին նվիրված ուսումնասիրություններում շեշտը դրվում է լեզվական տարբերությունների վրա, ընդ որում՝ այդ տարբերությունները վեր են հանվում կամ գրաբարի, կամ արդի գրական հայերենի համեմատությամբ: Բարբառներում դրսեռովող այդպիսի յուրաքանչյուր լեզվական տարբերություն համարվում է բարբառային հատկանիշ, ու բարբառները բնութագրվում են նման հատկանիշների ամբողջությամբ: Վերջին հարյուրամյակում առանձին բարբառների ուսումնասիրությանն ու նկարագրությանը նվիրված հայագիտական աշխատություններում ներկայացվում է տվյալ լեզվական համակարգը՝ իր տարբերակիչ հատկանիշներով, և այդ հատկանիշների հաշվառումով էլ կատարվել են բարբառների ձևաբանական, հնչյունաբանական դասակարգումներ: Առավել ընդգրկունը, իհարկե, Գ.Զահուկյանի բազմահատկանիշ դասակարգումն է՝ հնչյունական և ձևաբանական հարյուր բարբառային հատկանիշների ընդգրկումով, որը լեզվաբանին թույլ է տվել, իր խոսքերով ասած, խուսափել միակողմանիությունից, «բարբառները, ենթաբարբառներն ու խոսվածքներն առանձնացնելիս ելնել օբյեկտիվ չափանիշներից և հնչյունաբանական ու քերականական առանձնահատկությունները բաշխել ըստ պատմաաշխարհագրական սկզբունքների»³⁸: Նշենք նաև, որ Գ.Զահուկյանի «Հայ բարբառագիտության ներածություն» աշխատությունը թե իր մեթոդի ու սկզբունքի նորությամբ և թե բերած հսկայական նյութով նոր հեռանկարներ է բացում հայերենի բարբառների հետագա ուսումնասիրության համար:

Լեզվական տարբերությունները, տվյալ դեպքում՝ բարբառային հատկանիշները ներկայացնելիս, ինչպես նշում է Գ.Զահուկյանը, պետք է ունենալ համեմատության

³⁷ Ե.Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 92:

³⁸ Գ.Զահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 28:

որոշակի եզր: «Հայ բարբառագիտության մեջ մինչև հիմա սովորաբար այդպիսի եզր է ծառայել գրաբարը, երբեմն էլ արևելահայ կամ արևմտահայ գրական լեզուն»³⁹,՝ գրում է Գ.Զահուկյանը և ապա եղրակացնում. «Այսպիսով, ստացվում են տարբեր դեպքերի համար տարբեր էտալոններ, և կորչում է մի կողմից՝ բարբառային միավորների առանձնացման ընդհանուր չափանիշը, մյուս կողմից՝ միևնույն միավորների տարբեր կողմերի նկարագրության միասնականությունը»⁴⁰: Ելքը մեկն է՝ «ընդհանուր դասակարգում կատարելիս բոլոր դեպքերում ունենալ համեմատության միևնույն էտալոնը», բայց հարց է ծագում՝ «ո՞րը պետք է լինի այդ էտալոնը»⁴¹: Գ.Զահուկյանը առաջարկում է այսպիսի լուծում. «որոշել բարբառային հատկանիշները և դրանց հետեղական բացառմամբ հասնել մի վերացական «ոչ բարբառային» վիճակի, որ կընութագրվի բոլոր դեպքերում որպես ոչ նշանակիր անդամ: Այդ վերացական «ոչ բարբառային» վիճակը բոլոր 100 հատկանիշների համար կունենա միայն բացասական (զրո) նիշեր, իսկ գրական լեզուները և բարբառները՝ նաև դրական նիշեր՝ 1 – ից մինչև 100-ի սահմաններում (ավելի ճիշտ մի քանիսից մինչև մի քանի տասնյակ), ընդ որում գրական լեզուները՝ սովորաբար ավելի քիչ չափով»⁴²: Ի դեպ, այդ վերացական «ոչ բարբառային» վիճակը Գ.Զահուկյանը անվանում է նաև «իդեալական վիճակ», որին և գրական լեզուներին, նրա կարծիքով, որքան ավելի կմոտենան բարբառները, այնքան ավելի մաքուր կլինեն⁴³: Փաստորեն, Գ.Զահուկյանի նշած «ոչ բարբառային, իդեալական» վիճակը գրական լեզուն է՝ առանց իր համար հիմք դարձած բարբառի բարբառային հատկանիշների: Այստեղից էլ հետեւմ է մեր կարծիքով ոչ ճիշտ դիտարկումը բարբառների մաքրության մասին: Բարբառը, ինչպես և գրական լեզվական համակարգ է, որը մաքուր կամ անմաքուր լինել չի կարող⁴⁴: Կարելի է խոսել ընդամենը գրական լեզվին տվյալ բարբառի մերձակցության մասին, որը բարբառի համար՝ իբրև լեզվական համակարգի, գրական կամ բացասական բնութագրման ու գնահատման չափանիշ լինել չի կարող:

Կարծում ենք՝ բարբառային հատկանիշները որոշելիս և ներկայացնելիս համեմատության եզր կարող են դառնալ հենց համահայերենյան լեզվական հատկանիշները կամ հանրույթները, որոնց ամբողջական վերհանումն ուն կարագրությունը թույլ կտան ունենալու հայերենի հիմնական և ընդհանուր բնութագիրը՝ ավելի ամբողջական տեսքով: Ունենալով համեմատության նման ճշգրիտ ու միասնական եզր՝ ավելի որոշակի կարելի կլինի ներկայացնել գրական ու խոսակցական լեզուների, բարբառների յուրահատկությունները:

³⁹ Նշվ. աշխ., էջ 39:

⁴⁰ Նույն տեղում:

⁴¹ Նույն տեղում:

⁴² Նշվ. աշխ., էջ 40:

⁴³ Նույն տեղում:

⁴⁴ Գրական լեզվի կամ որևէ բարբառի մաքրության ցուցանիշ թերևս կարող է լինել միայն օտար անհարդի փոխառությունների սակավությունը:

Հնդհանրությունները կարելի է որոշել և՝ համաժամանակյա, և՝ տարաժամանակյա կտրվածքներով։ Համաժամանակյա մոտեցման դեպքում թերևս ճիշտ կլինի ուսումնասիրության ոլորտում ունենալ միայն բարբառները, որովհետև գրական ու խոսակցական լեզուների ընդհանուրհայերենյան բոլոր հատկանիշները գալիս են չենց բարբառներից։ Տարաժամանակյա մոտեցման դեպքում ուսումնասիրության ոլորտում կարող են լինել հայերենի բոլոր դրսեորումները։

Հարցը համաժամանակյա կտրվածքով դիտարկելիս, կարծում ենք, կարելի է առանձնացնել լեզվական հատկանիշների այսպիսի խմբեր։

ա) հատկանիշներ, որոնք հատուկ են հայերենի բոլոր բարբառներին, այսինքն՝ ընդհանուրհայերենյան են։

բ) հատկանիշներ, որոնք հատուկ են բարբառների բացարձակ մեծամասնությանը և իրենց բնույթով նույնպես ընդհանուրհայերենյան են, ուղղակի ինչ-ինչ հանդամանքների բերումով բացակայում են մեկ-երկու բարբառներում։

գ) հատկանիշներ, որոնք բնորոշ են տարբեր բարբառների, բարբառների որևէ խմբի և կարող են բնութագրիչ լինել այդ խմբի համար։

դ) հատկանիշներ, որոնք բնորոշ են առանձին բարբառների և կարող են բնութագրական լինել դրանց համար։

Հատկանիշների նշված չորս խմբերի համար հերթականությամբ բերենք մեկական օրինակ։

ա) հայերենի բոլոր բարբառները բառասկզբում ունենում են Փ, Թ, Ք, Չ բաղաձայններ։

բ) հայերենի գրեթե բոլոր բարբառներում միավանկ բառերի սկզբնային ե -ից առաջ առկա է յ -ի հավելում⁴⁵։

գ) Վասպուրականի և Պարսկահայքի բարբառներում հինհայերենյան հ -ի դիմաց առկա է իւ.

դ) Բայազետի բարբառում շրթնային՝ ձայնավորը ունի գերհնչույթի արժեք. այն մի դեպքում ա հնչույթի տարբերակն է, մեկ այլ դեպքում ներկայացնում է երկբարբառային արտասանությամբ ո : Օրինակ՝ բարբառումս բացարձակապես նույն հնչումն ունեն չը (շարել) և չոր (հագուստ), պէչ (համբույր) և պոչ (ագի) բառազույգերը։

Հատկանիշների վերջին երեք խմբերը կարելի է ձևավորել՝ նկատի ունենալով Գ. Զահուկյանի ներկայացրած հարյուր հատկանիշները, ինչպես նաև նորանոր բարբառային տվյալների հաշվառումով։ Ինչ վերաբերում է հատկանիշների առաջին խմբին, ապա այն կարելի է ձևավորել ըստ հնչունական, բառապաշտարային և քերականական մակարդակների՝ առանձնացնելով այն ընդհանուրը, որը դրսեորպում է

⁴⁵ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 63 – 81:

ուսումնասիրության ենթակա բոլոր բարբառներում։ Բերենք այս կարգի հանրույժների մեկական օրինակներ՝ ըստ լեզվի տարրեր մակարդակների։

ա) Հնչյունաբանական ~ հայերենի բոլոր բարբառներն ունեն ա,է,ի,օ,ու,ը ձայնավորները.

բ) Քերականական – հայերենի բոլոր բարբառներն ունեն եր հոգնակերտ մասնիկ⁴⁶.

գ) բառապաշարային – հայերենի բոլոր բարբառներն ունեն հայր, մայր, քույր, ես, երկու և նման բազմաթիվ այլ բառեր⁴⁷։

Կրկին անդրադառնալով լեզվական հատկանիշների վերը բերված չորս խմբերին՝ նշենք, որ դրանցից առաջին երկուսն ունեն ընդհանուր բնույթ և կազմում են լեզվի բուն միջուկը, իսկ վերջին երկուսն ունեն մասնավոր բնույթ և կազմում են բարբառային հատկանիշների ամբողջությունը։ Ի դեպ, բարբառային հատկանիշների հետ համեմատելի են գրական լեզուների առանձնահատկությունները՝ իբրև դրանց տարբերակիչ հատկանիշներ, որոնք նույնպես ակնհայտ կդառնան գրական լեզվից ընդհանուրհայերենյան հատկանիշները առանձնացնելուց հետո։

Արդի հայերենում դրսեորվող լեզվական բոլոր հատկանիշների վերհանումը, դրանց տարբերակված քննությունն ու դասակարգումը, այսպիսով, թույլ կտան ոչ միայն համալրել մեր լեզվի մասին եղած գիտելիքներն ու պատկերացումները, այլ նաև կնպաստեն հայերենի յուրաքանչյուր տարբերակի առանձնահատկությունները ճանաչելուն, դրանց ուսումնասիրությանն առնչվող մի շարք հարցեր ճշգրտելուն։

⁴⁶ Ար. Դարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 137։

⁴⁷ Քերականական և բառապաշարային մակարդակներում հնչյունական զանազանությունները էական չեն։

Տարբերակայնությունը իրուև բարբառի կարեռը հատկանիշ

Ինչպես մարդկային լեզուն ընդհանրապես, այնպես էլ ամեն մի կոնկրետ լեզու գործառում է որպես բազմազանությունների, տարբերակային ձևերի մի ամբողջություն⁴⁸: Տարբերակայնությունը լեզվի կարեռագույն հատկանիշներից է, և իրականության մեջ լեզվական ցանկացած համակարգը ու լեզվի ցանկացած մակարդակի միավորներ հանդես են գալիս տարբերակային ձևերով⁴⁹: Լեզվական միավորների տարբերակային դրսեորումները դիտարկելի են ինչպես համակարգի գործառության ներսում, լեզվական նույն հանրույթի լեզվագործածության մեջ՝ առանց խոսողների շերտավորման, այնպես էլ նույն համակարգի տարբերակային դրսեորումները (հասարակական և տարածական) համեմատելիս: Տարբերակայնությունը, այսպիսով, ունենում է ներհամակարգային և արտահամակարգային արտահայտություններ: Ներհամակարգային տարբերակայնությունը նույն լեզվական արժեքով և իմաստով մեկից ավելի համազոր ձևերի գուգահեռ գործածությունն է նույն լեզվակիրների խոսքում, իսկ արտահամակարգային տարբերակայնությունը լեզվի տարածական ու հասարակական դրսեորումներում նույն լեզվական արժեքով և իմաստով տարբեր ձևերի գործառությունն է տարբեր լեզվակիրների խոսքում⁵⁰: Այսպիսով, եթե առաջին դեպքում լեզվական տարբերակայնությունը դրսեորվում է նույն լեզվակիրների խոսքում, ապա երկրորդ դեպքում տարբերակայնությունը դրսեորվում է տարբեր լեզվակիրների խոսքում: Տարբերակայնությունը արտահայտվում է և՛ գրական լեզվում (թե՛ գրավոր, թե՛ բանավոր), և՛ ժողովրդախոսակցական լեզվում, սակայն տարբեր ծավալներով: Գրական լեզուն, հասկանալի է, ձգտում է ձևերի ըստ հնարավորին միօրինականացման, ուստի այստեղ տարբերակայնության ծավալմանը խանգարում է նորմավորման գործընթացը: Ժողովրդախոսակցական լեզվում տարբերակայնությունը դրսեորման ավելի լայն հնարավորություններ ունի, սակայն ընդհանուրի կողմից հասկանալի և ընդունելի լինելու մղումը, այնուամենայնիվ, որոշակի սահմանափակումների պատճառ է դառնում: Երեսույթը առավել ազատ դրսեորվելու հնարավորություններ ունի բարբառային խոսքում, որտեղ լեզվական ցանկացած ձև կարող է գոյատեսել, եթե հասկանալի է տվյալ լեզվական հանրությանը և այս կամ այն չափով գործածական է լեզվական այդ միջավայրում: Այլ կերպ ասած՝ բարբառում, ինչպես կենդանի բնության մեջ, իրողությունները զանազանությունների ավելի մեծ հնարավորություններ ունեն, քան լեզվի այլ գոյավիճակներում: Տարբերակայնությունը պայմանավորված է լեզվի էությամբ, խոսքային յուրաքանչյուր դրսեորման դեպքում անհատական դրոշմ կրելու

⁴⁸ Տե՛ս Է. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 90-92:

⁴⁹ Խոսքը ոչ թե լեզվի համակարգային նույնարժեք ձևերի մասին է, որոնք գտնվում են լրացուցիչ բաշխման հարաբերությունների մեջ և իրար փոխարինել չեն կարող, այլ նույն իրողության ձևային գուգահեռ դրսեորումների մասին է, որոնք ազատ իրար փոխարինում են համակարգի ներսում կամ համարժեք են համակարգի տարբեր դրսեորումներում:

⁵⁰ Երկու դեպքում էլ նկատի չունենք ոճական գուգածեռությունները:

յուրահատկությամբ։ Միաժամանակ, լեզվի կենդանի գործառության ընթացքում լեզվակիրների ֆիզիկական, մտավոր, հոգևոր, սեռատարիքային ու այլ հատկանիշների հետ տարբերակվածության ու բազմաձևությունների առաջացմանը նպաստում են նաև լեզվական հանրության տարածական որոշակի անմիասնականությունը, լեզվի գարգացման տարաբնույթ գործընթացները, ժողովրդի կյանքում տեղի ունեցող փոփոխությունները, ներքին ու արտաքին լեզվական ազդեցությունները և այլն։ Այսպիսով, որևէ լեզու, լինելով միասնական ու կայուն գործառող համակարգ, միաժամանակ իր դրսեորումներում տարբերակային միավորների ու հատկանիշների մի ամբողջություն է։

Որևէ տարածքի լեզվական հանրության խոսքում տվյալ լեզվի մեջ եղած տարբերակային միավորների ու հատկանիշների ոչ գիտակցական, պատմականորեն ձևավորված յուրօրինակ համատեղումը առաջ է բերում համակարգի մասնավոր ու ինքնատիպ դրսեորում՝ բարբառ։ Հայ լեզվաբանությունը անդրադարձել է բարբառային տարբերակվածությանը նպաստող միայն արտալեզվական հանգամանքներին (ցեղերի տրոհում ու միավորում, ֆեռղալական մասնատվածություն, գրագիտության պակաս և այլն) ⁵¹, և անտեսվել է լեզվի բուն էությունից բխող տարբերակայնությունը՝ իբրև բարբառի առաջացման գլխավոր պայման։ Պետք է նկատի ունենալ, որ տարբերակային են ոչ միայն լեզվական միավորները, այլ նաև հատկանիշները, և բարբառը ընդհանուր լեզվի մի դրսեորումն է դառնում նախ և առաջ նրանով, որ ունի այդ լեզվում գործառող տարբերակային հատկանիշների միայն իրեն հատուկ հատկանիշներ։ Հատկանիշների յուրաքանչյուր նման փունջ, երբեմն էլ՝ միայն իրեն հատուկ հատկանիշներ։ Հատկանիշների յուրաքանչյուր նման փունջ, այսպիսով, բարբառային առանձին միավոր է, տարբերակային մի համակարգ ընդհանուր լեզվի շրջանակներում։ Բարբառում հատկանիշները զուգորդվում են լեզվակիրների կամքից անկախ, ընդ որում՝ բարբառի ներսում յուրաքանչյուր իրողություն կամ հատկանիշ կարող է իր հերթին ունենալ տարբերակային դրսեորումներ։ Սակայն այդ համընդհանուր տարբերակայնությունը չի նշանակում, թե բարբառներում քառու է, և ամեն կարգի շեղում ու տարբերակ կարող է գործառել։ Յուրաքանչյուր բարբառային միավորի շրջանակներում հստակ գիտակցվում են թույլատրելի տարբերակները, որոնք հասկանալի ու գործածական են լեզվական հանրության անդամների կողմից։ Այլ կերպ ասած՝ բարբառային խոսքում տարբերակայնությունը չի խոչընդոտվում, բայց ամեն մի կոնկրետ պահի գործառում են հանրության կողմից ընդունված և հասկանալի տարբերակները։ Ընդ որում՝ տարբերակային ձևերը անհատական բնույթ չունեն և գործածական են շատերի կողմից, բայց, մյուս կողմից էլ, զուգաձևությունների գործածությունը պարտադիր չէ բոլոր լեզվակիրների համար։

⁵¹ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 64-65. Ա. Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 49-57:

Տարբերակայնությունը դրսեորվում է լեզվի թե՛ հնչյունական, թե՛ բառապաշտային և թե՛ քերականական մակարդակներում։ Բայազետի բարբառի ընձեռած նյութի միջոցով անդրադառնանք հնչյունական զուգածեռություններին⁵²։

Հնչյունական տարբերակայնություն դիտարկվում է, երբ զուգահեռ գործառում են՝

1) նույն բառային միավորի հնչյունափոխված և անհնչյունափոխ ձևերը, ընդուռում՝ հնչյունափոխված եղբը կարող է ներկայացնել հնչյունափոխական զանազան իրողություններ, ինչպես՝

ա) հավելում. կըճեփ ~ կըռճեփ, դըրկել ~ հըղըրկել, լիքը ~ լինքը, քըսանիսինգ ~ քըսանըինգ, տըսնութ ~ տըսնըութ, ճիրել ~ ճիրքել, բալա ~ բալամ և այլն.

բ) անկում. խիվընդնալ ~ խիվընալ, հառավտընէ ~ հառավնէ, բըխկըռտալ ~ բըկըռտալ, հիմանալ ~ հիմնալ, ժօղվել ~ ժօղել և այլն.

գ) դրափոխություն. ծըզզալ ~ ծըզզալ, չըփլաղ ~ չըլփաղ, զըզփալ ~ զըփզալ, լըփասկ ~ վըլասկ, սօվրել ~ սօրվել, փըշրել ~ փըշել, կէսրար ~ կէսրար և այլն.

դ) առնմանում. ըսպիշկա ~ ըշպիշկա, դ'ալար ~ դ'ալալ, հ'ավել ~ հ'էվել, ըզգուշ ~ ըշկուշ և այլն.

ե) տարնմանում. զուլըլել ~ զուլըրել, լուկա ~ լուրկա, հ'էրես ~ հ'իրես, հ'էդեվ ~ հ'իդեվ և այլն.

զ) դիրքով պայմանավորված այլ փոփոխություններ. կօդրել ~ կօյրել, պըռծընել ~ պըռզնել, հընցընել ~ հընսնել, ջըղիզ ~ ջըղինձ և այլն.

է) համաբանություն. շինել ~ շիքել, ուցուն ~ ութանասուն, յօթանասուն ~ յօցուն և այլն.

ը) կրճատում. բ'առցէք ~ բ'առց, հ'ըլը ~ լը, մէ փշուր ~ մէշուր, մէ փըշուր էլ ~ մէշօլ, քառսունմէկ ~ քառմէկ, յեռսունէրկու ~ յեռկու և այլն.

թ) մասնավոր այլ փոփոխություններ. բ'արլուս ~ բ'այլուս, մեռի ~ մեռնի, սըխալ ~ սըղալ, գ'ըթալ ~ գ'ըթէլ, գ'իշեր ~ գ'ըշեր, գիժ ~ գէժ, գ'ըրկից ~ գ'ըրկեց, գ'էմ ~ գ'եմ, քէռթել ~ քըռթել և այլն.

ժ) հաջորդական փոփոխություններ.

ժա) երբ հնչյունական մի փոփոխության հետևանքով բառի մեջ կատարվում է մեկ այլ փոփոխություն ևս. կըմըշտել ~ կըժմըթել, հընցըցընել ~ հընսցընել, ջըղիզ ~ ջըղինձ, պըռծընել ~ պըռզնել, թըզբէխ ~ թըզբէս, ըշպիշկա ~ իպիշկա և այլն.

⁵² Հասկանալի է, որ հնչյունները ինքնին իմաստակիր միավորներ չեն, ուստի հնչյունական տարբերակայնությունը նպատակահարմար է դիտարկել բառային մակարդակում, երբ բառային նույն միավորը նույն իմաստով դրակորվում է հնչյունական այս կամ այն տարբերակներով։ Իհարկե, յուրաքանչյուր հնչյուն ունի նաև արտաքերական ու ձայնաբանական տարբերակներ, սակայն դրանց մենք այստեղ չենք անդրադառնում։

ժբ) երբ հնչյունական մի փոփոխության ուղղակի հաջորդում է մեկ այլ փոփոխություն. հէղեվանց – հիդեվանց – հիդվանց, հէրեսանց – հիրեսանց – հիրսանց, հէրեսօվ – հիրսօվ, հէրեսատեղ – հիրեսատեղ – հիրսատեղ և այլն.

2) նույն նախնական ձևին հանգող և տարբեր զարգացման ընթացք ներկայացնող տարբերակներ. հարիր – հարուր (հարեւր), ղըղկել – հըղըրկել – հօղըրկել (յուղի արկաներ), հըղեղ – հըղօղ (ուղեղ), շընոխկ – շընորք (շնորհք), տըսնէրկու – տըսվէրկու (տասնուերկու), յեռթում – հօռթում (երդումն), գիդալ – գինալ (գիտենալ) և այլն.

3) փոխառյալ բառի հնչյունափոխական տարբեր ձևեր.՝ բէլանցի – պէրացյա, ջըհուդ – ջըվուդ, մըխտննու – մուխտննու, մուրադ – մուրադ, տէլէվիզըր – տէլէվիզօր և այլն.

4) գրական լեզվի ազդեցությամբ առաջացած և բուն բարբառային ձևեր. խառնիս – հառսանիք, խառնըսվոր – հառսանքավոր, խավսար – հավսսար, շընոխկ – շընորք, օխտ – յօթ, լուս – լույս, խանգիստ – հանգիստ, խանէլուկ – հանէլուկ, խօքի – հօքի և այլն:

Ինչպես տարբեր են հնչյունական տարբերակայնության առաջացման ուղիները, այնպես էլ նույնական չեն այդ իրողությունը պայմանավորող մասնավոր գործոնները: Բերված օրինակներից երեսում է, որ հաճախ տարբերակայնություն դրսեորվում է հնչյունափոխական գործընթացների հետևանքով, երբ նախնական ձևը շարունակում է գործառել հնչյունափոխված ձևին զուգահեռ: Դեպքերի մի մասում լեզվական հանրության մտապատճերում և խոսքում անհնչյունափոխ ձևի պահպանումը կարող է պայմանավորված լինել բառի բաղադրիչ ձևույթի՝ այլ պայմաններում անհնչյունափոխ գործածությամբ: Օրինակ, խիվընդնալ – խիվըննալ, հառավլընէ – հառավնէ, սօվըել – սօրվել, մեռլի – մեռնի և բառի աճմամբ պայմանավորված նման այլ դեպքերում անհնչյունափոխ ձևերի գործածությունը թերևս պայմանավորված է խիվանդ, հառավլու, սօվու, մեռել ձևերի գիտակցմամբ և հաճախակի գործածությամբ (նաև՝ այլ կազմություններում, ինչպես՝ խիվընդնէրի, հառավլուն, սօվօրուտկ, մեռընէրի): Ամբողջական և կրճատ ձևերի զուգահեռ գործածությունը թերևս պայմանավորված է առաջինների՝ անհրաժեշտության դեպքում իմաստը առավել ամբողջական և տարբերակված արտահայտելու ունակությամբ (բ'առցէք – բ'առց, մէ փշուր – մէշուր, մէ փըշուր էլ – մէշօլ, քառսունմէկ – քառմէկ, յեռսունէրկու – յեռկու): Խոսքի տեմպը, իմաստը ընդգծելու մղումը, շեշտագրությունը նույնպես կարող են հիմք դառնալ տարբերակների գոյության: Օրինակ, հընցըցընել – հընսցընել կարգի դեպքերում դեր է խաղում խոսքի տեմպը. առաջինը բնորոշ է դանդաղ, երկրորդը՝ արագ տեմպին: Խոսքային իրազրությունը ևս կարող է պայմանավորել տարբերակներից մեկի ընտրությունը. օրինակ, խոսողի բուռն ցանկությունը և Աստծուն ներկայացվող ի սրտե խնդրանքը կարող են պայմանավորել՝ ստըված ձևի գործածությունը (՝ստըված, էնենց

՝րա՛ մեզի փոռցանք ուստ չիգ՛ա), մինչդեռ սովորական հիշատակման դեպքում գործածական է՝ սված ձեր (սված յեղ ու յեռուն նա): Նախնական ձեր գործառության շարունակումը կարող է պայմանավորված լինել նաև լեզվական հանրության մեջ արտասանական ավանդություների պահպանմամբ, հնի և նորի միջև իմաստային տարբերության բացակայությամբ: Թերեւս այդ պատճառով է, որ հանդիպում են այնպիսի զուգաձեռություններ, ինչպիսիք են՝ Հ'իրես, Հ'իդեվ, Հ'իդեվ, Գ'իշեր - Գ'ըշեր, Գ'էմ - Գ'եմ, Քէռթել - Քըռթել, Լիքը - Լինքը, Գ'ըթալ - Գ'ըթէլ և այլն: Երբեմն տարբերակայնության առկայությունը կարող է պայմանավորված լինել բառի հնչյունական ձեւավորման ոչ հստակ պատկերացմամբ և այս կամ այն ձեր գործածությունը առանձնապես չկարեռելով, ինչպես՝ զուլըլել - զուլըրել, լուկա - լուրկա, խալար - խալար, չըփաղ - չըլփաղ, թըզբել - թըղըէս և այլն:

Նույն նախնական ձեին հանդող և տարբեր զարգացման ընթացք ներկայացնող տարբերակների առկայությունը թերեւս կարող է պայմանավորված լինել բարբառի շրջանակներում խոսվածքային տարբերակների ընդհանրայնացմամբ և զուգահեռ գործածությամբ, նաև բարբառային այլ միավորներից կատարված ներթափանցումներով, ինչպես՝ Կ՛ը - Կէր, Հարիր - Հարուր, Գիդալ - Գինալ, Ա՛յրաստ - Ա՛յրաստ, Կօղըել - Կօյրել, Հիրար - Հիրուր և այլն:

Բանավոր փոխառությունների պարագայում տարբերակայնության առաջացմանը նպաստում են օտար բառերի հնչապատկերների տարատեսակ յուրացումներն ու ընկալումները, ինչպես՝ Կ՛ստուրկա - Կ՛ստըրուլկա - Կ՛ստըրուտկա, Ջըհուդ - Ջըվուդ, Մէլէվիզը - Մէլէվիզօր, մուրազ - մուրատ, Կ՛լբաս - Կ՛լբաստ և այլն: Զուգաձեռություններ առաջ են գալիս նաև այն դեպքում, երբ նույն բառը բարբառ է մուտք գործում և՝ խոսակցական, և՝ գրական աղբյուրներից (Կ՛պեկ - Կօպէկ, Հ'կալաթ - Հօկօլաթ, պ՛մադօր - պ՛միդօր): Տարբերակայնություն առկա է նաև այն դեպքում, երբ գրական լեզվից բարբառ մուտք գործած ձեր դեռեւս լիովին չի փոխարինել համարժեք նախնական, բարբառային ձեին, ինչպես՝ հառանիք - խառնիս, շընորք - շընոխկ, յօթ - օխտ, հավատալ - վատալ, Կ՛յծակ - Կէծակ և այլն:

Շատ դեպքերում տարբերակայնությունը կարող է բացատրել մեկից ավելի գործոններով: Օրինակ, պ՛կասութուն - պ՛քսութուն զույգի դեպքում առաջին ձեր գործառությունը կարող է պայմանավորված լինել պ՛կաս արմատի (նաև՝ պ՛կասավոր և նման այլ կազմությունների) առկայությամբ, խոսքի դանդաղ տեմպով, բառի արմատական իմաստը ընդգծելու մղումով, արմատի վրա երկրորդական շեշտ ընկնելու հանգամանքով և այլն:

Նշենք, որ խոսքը վերաբերում է զուգահեռ ձերի գոյության հիմունքներին ընդհանրապես, բայց շատ դեպքերում բարբառային խոսքին հատուկ այս կամ այն ձեր

ընտրությունը կարող է լինել ակամա, առանց որևէ նախադրյալի, այսինքն՝ եթե բարբառախոս միջավայրում տարբերակային ձևերը շրջանառում են, ապա դրանցից որևէ մեկի օգտագործումը կարող է և տեղի ունենալ առանց որևէ հիմունքի:

Պետք է նկատի ունենալ, որ տարբերակայնություն ներկայացնող ձևերը միշտ չեն, որ հավասարաչափ գործածական են: Հաճախ դրանցից մեկը պակաս գործածական է և, թվում է, դուրս է մղվում նոր սերնդի խոսքից: *Օրինակ, հետեւյալ տարբերակային ձևերում առաջին եզրը ներկայացնում են նման ձևեր.* Խազար – Հազար, շընոխկ – շընորք, օխտ – յօթ, կէծակ – կ՝յծակ, տըսվէրկու – տըսնէրկու, հօռթում – յեռթում և այլն: Սակայն այդ դուրսմղումը բավականին դանդաղ է ընթանում, որովհետեւ բարբառային խոսքը գիտակցական կանոնարկման չի ենթարկվում, և տարբերակային այս կամ այն ձևը շարունակում է գործառել լեզվական հանրության առանձին հատվածներում: Ի դեպ, այսօր Բայազետի բարբառում գործառում են տարբերակային ձևեր, որոնք դեռևս միջինհայերենյան շրջանից են գալիս⁵³: *Օրինակ, միջին հայերենի յորկել – յողրկել զուգաձեռւթյանը համապատասխանում են բարբառային հըլլկել – հօղըրկել տարբերակները, այդպես նաև՝ միջ. հյ. մուրադ / մուրատ / մուրազ – թ. մուրադ / մուրազ, միջ. հյ. ջհուտ / ջփուտ – թ. ջըհուդ / ջըփուդ, միջ. հյ. սփաթ / սիփաթ – թ. սըփաթ / սիփաթ, միջ. հյ. սովրիլ / սորվել – թ. սօվրել / սօրվել, միջ. հյ. տափկիլ / տափկել – թ. տափկել / տափկընալ և այլն:*

Ինչպես արդեն նշել ենք, բարբառում տարբերակային ձևերի զուգահեռ գործածությունը տարատեսակ դրսեղբումներ ունի նաև բառապաշարում և քերականական համակարգում, ներհամակարգային տարբերակայնությունը զուգորդվում է տարածական և հասարակական տարբերակայնությամբ, ուստի բարբառի համար տարբերակայնությունը պետք է համարել էական և բնութագրիչ հատկանիշ:

⁵³ Տե՛ս Ռ. Ղազարյան, Հ. Ավետիսյան, Միջին հայերենի բառարան, Ե., հ. Ա - 1987, 420 էջ, Հ. Բ - 1992, 472 էջ:

ՄԱՍ 2

Ա. ձայնավորի դրսեռումները Բայազետի բարբառում և «Աճառյանի օրենքը»

Բայազետի բարբառում ընդհանուրհայերենյան ա ձայնավորից բացի գործառում են նաև քմային արտասանությամբ այսպիսին չունենալու համար այսպիսի համար արտասանությամբ այսպիսի համար արտասանությամբ այսպիսի համար արտասանությամբ:

Քմային առաջնային շարքի ստորին բարձրացման ձայնավոր է, որ արտասանությամբ նույնանում է հայերենի այլ բարբառներում հանդիպող համապատասխան ձայնավորին: Ա. Ղարիբյանը նշում է, որ այսպիսի հնչյուն «ունեն հիմնականում մեր արեելյան բարբառները, համարյա բոլոր այն բարբառները, որոնք ունեն ձայնեղների խլացում»⁵⁴: Հստ Հ. Մուրադյանի՝ ինչպես անչունը, այնպես էլ քմային մյուս ձայնավորները (օ և ու հնչյունների՝ առաջնային շարքի, քմային տարբերակները) հատուկ են հատկապես Վասպուրականի, Սյունիքի ու Արցախի տարածքի բարբառներին⁵⁵: Նշվում է նաև, որ կենտրոնական և հարակից բարբառները (Արարատյան, Մուշի, Կարնո, Նոր Ջուղայի, Սասունի, Թբիլիսիի, Արդվինի, Մալաթիայի և այլն) հիմնականում կամ քմային ձայնավորներ չունեն, կամ էլ ունեն միայն փոխառյալ բառերում և այն էլ, որպես կանոն, դրանցից միայն մեկը⁵⁶:

Շրթնային առաջնային արտասանության սկզբում շրթունքները լարվում են և ձգվում առաջ, ձևավորվում է շրթնային հնչարան, որի հետեանքով ստացվում է սերտ օա արտասանություն: Հայ բարբառագիտության մեջ նշվել է, թե այս հնչյունը ստորին բարձրացման կամ կոշտ ա է, որը որոշակիորեն ունի շրթնայնացման երանդ⁵⁷: Հստ Ա. Ղարիբյանի՝ այս հնչյունն ունեն երեանի ենթաբարբառին պատկանող Բայազետի, ինչպես և Մարտունու շրջանի գյուղերի խոսվածքները»⁵⁸: Հ. Մուրադյանը գրում է, որ այն հատուկ է Բայազետի և Մոկսի բարբառներին, իսկ որոշ բարբառներում շրթնայնացած ա ն վերածվել է օ ի (Հաջընի, Ագուլիսի, Համշենի բարբառներ) կամ ու ի (Սվեղիայի բարբառ)՝ Մյուս կողմից՝ հայ բարբառագիտության մեջ որոշ չափով շրթնայնացած ա դիտարկվել է Վասպուրականի բարբառային միավորներում: Այսպես,

⁵⁴ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 107:

⁵⁵ Տե՛ս Հ. Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 33:

⁵⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 44:

⁵⁷ Տե՛ս Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 45, Հ. Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 34:

⁵⁸ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 108:

⁵⁹ Տե՛ս Հ. Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 109:

Հ.Աճառյանը Վանի բարբառում դրսեորվող այդ հնչյունի մասին գրում է. «Ա-ն արտասանվում է (հատկապես շեշտի տակ) փակ ձևով, անգլիական ձ ձայնի նման, բայց նրանից մի քիչ բաց-՝ հյ. ա և օ ձայնավորների միջին աստիճանն է»⁶⁰, իսկ Մ.Մուրադյանը իր «Շատախի բարբառ» աշխատության մեջ բարբառային այդ միավորում հանդես եկող ա ձայնավորի մասին գրում է, որ այն «ունի կոշտ, որոշ չափով շրթնայնացված արտասանություն՝ լեզվի ստորին բարձրացմամբ: Կատկային ձայնավոր է»⁶¹: Ժ.Միքայելյանի կարծիքով՝ Վանի, Շատախի, Մոկսի խոսվածքներում գործառող խնդրո առարկա ձայնավորը «հետին շարքի ստորին բարձրացման հնչյուն է, որի արտասանությանը շրթունքները գրեթե չեն մասնակցում: Նրա արտաքերման տեղը, գրական հայերենի ա-ի համեմատությամբ, ավելի հետնալեզվային և ստորին բարձրացման է... Այն, իհարկե, տարբերվում է Բայազետի բարբառում գործառող շրթնայնացած ՝ից, որի արտասանությանը շրթունքները, իրոք, մասնակցում են»⁶²: Թվում է՝ Բայազետի բարբառի ՝-ն, այսպիսով, միջին դիրք է գրավում նվազ շրթնայնացած ա - ի (Վասպուրականի խոսվածքներ) և խիստ շրթնայնացման արդյունքում օ կամ ու դարձած տարբերակների միջև (Հաջընի, Ագուլիսի, Համշենի, Սվեդիայի բարբառներ):

Շրթնային ՝ ձայնավորի առկայությունը Բայազետի բարբառի ձայնավորական համակարգի առավել ցայտուն յուրահատկությունն է: Սակայն բարբառիս հպանցիկ անդրադառնալով՝ ուսումնասիրողները բարբառային խոսքում այս հնչյունի բաշխման որևէ օրինաչափություն չեն արձանագրել, և բերված օրինակներից էլ այնպիսի տպավորություն է ստացվում, թե այն կարող է հանդես գալ ցանկացած դիրքում, կամ էլ թե՝ Բայազետի բարբառում ա ձայնավորը գրեթե միշտ շրթնային է⁶³: Մասնավորապես, Հ.Մուրադյանը գրում է. «Նոր Բայազետի (Կամոյի) ու Մարտունու շրջանի գյուղերի խոսվածքներին հատուկ ՝ ձայնավորը ա - ի արտասանական ազատ տարբերակն է, որ կարող է հանդես գալ համարյա բոլոր դիրքերում, որպես այդ խոսվածքների արտասանական բազային հատուկ ձայնավոր»⁶⁴:

Մեր դիտարկումները, սակայն, ցույց են տալիս, որ իրականում Բայազետի բարբառում ա և ՝ հնչյունները գտնվում են լրացուցիչ բաշխման հարաբերության մեջ, որը դրսեորվում է հետեւյալ կերպ⁶⁵.

1.՝ ՝ հնչյունը հանդես է գալիս՝

⁶⁰ Հ.Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952, էջ 14:

⁶¹ Մ.Մուրադյան, Շատախի բարբառը, Ե., 1962, էջ 28:

⁶² Ժ.Միքայելյան, Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորները (համաժամանակա և տարբաժամանակա քննություն), Ե., 2009, էջ 16 – 17:

⁶³ Տե՛ս Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 108, 229. Ա. Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 82:

⁶⁴ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 41:

⁶⁵ Այս պարագայում նկատի չենք ունենում նոր և նորագույն այն փոխառությունները և հարևան բարբառների ազդեցություն ներկայացնող այն դեպքերը, որոնցում հանդես է գալիս անհայտ հնչյունը:

ա) բացարձակ բառասկզբում, օրինակ՝՝ բըրանք,՝ տամ,՝ խճիկ,՝ թօռ,՝ ստըղ,՝ մք,՝ լուր,՝ ծիկ,՝ ղանձ,՝ ճառ,՝ ճ և այլն (բացառություն են կազմում սակավաթիվ բառեր, որոնք սկսվում են ա ձայնավորով, ինչպես՝ այ, ահա, այսի, այտի, այնի, այտենց, այսենց, առուա, ախար, ա հա հա, այմառթ).

բ) բառասկզբի խուլ բաղաձայններից (բացառությամբ իս շփականը) և մ, ն հպական ձայնորդներից հետո. օրինակ՝ պ՝տ, պ՝նիր, տ՝կ, տ՝վար, կ՝ր, կ՝տու, ծ՝փ, ծ՝րավ, ճ՝ր, ճ՝գար, ֆ՝ռ, ֆ՝յտոն, ս՝ր, ս՝նգա, շ՝տ, շ՝բաշ, մ՝տ, մ՝քուր, ն՝վ, ն՝մակ, կ՝, պ՝ (պ՝պա) և այլն (բացառություն են մի երկու ձայնարկություններ՝ պա՛ պա՛ պա՛, պա՛հ, տա՛շ, ա՛յմառթ).

2. ա հնչյունը հանդես է գալիս՝

ա) բառասկզբի ձայնեղ, շնչեղ ձայնեղ և շնչեղ խուլ բաղաձայններից, իս խուլից, ձայնորդներից (բացի մ և ն հպականները) հետո, օրինակ՝ բալա, բ'անցըր, գայկա, գ'առ, դաղ, դ'ար, ձ'ավար, ջան, ջ'առթել, փագ, քար, թան, ցավ, չար, ջ'ավէս, ջ'առէչ, խաց, խափել, լալ, լակոտ, ռաստ, ռաֆաղա, յարա, յան, յա, խա, ջ'ա՛, քա և այլն. այս դիրքում՝ հնչյունը բացառված է.

բ) երկվանկ և բազմավանկ բառերի ոչ բառասկզբի վանկերում. գ'երան, բօստան, շինական, ջ'օչընալ, գ'ազանավարի, տըղա, ծ՝ռա և այլն (բացառություն են այն բաղադրությունները, որոնցում՝ հնչյուն ունեցող արմատը սկզբից ստանում է որևէ ձեռութ, ինչպես՝ լեղապ՝տառ, ջըրծ՝ղիկ, տընակ՝լ, նտ՝շ և այլն⁶⁶):

Այսպիսով, քանի որ Բայազետի բարբառում ա և՝ հնչյունները ունեն իրենց գործառական հստակ ոլորտները և որևէ դիրքում հակադրական զույգ չեն կազմում ու իմաստատարբերակիչ դեր չունեն, ուրեմն դրանք ա հնչույթի դիրքային տարբերակներն են, ընդ որում՝ շրթնային՝ հնչյունը դիրքային պարտադիր տարբերակ է բացարձակ բառասկզբում և բառասկզբի որոշակի բաղաձայններից հետո, իսկ բառասկզբում այլ բաղաձայններից հետո և բառի մյուս դիրքերում հանդես է գալիս ոչ շրթնային ա տարբերակը:

Դիրքային նման հստակ բաշխվածությունը թույլ են տալիս ենթադրել, որ ա-ի հանդես գալը կարող է պատճառաբանված լինել որևէ գործոնով, որը իր բացատրությունը կարող է ստանալ հետեւյալ երկու իրողությունների դիտարկումով.

ա) ա հնչյունը հաջորդում է որոշակի բաղաձայնների և չի կարող հաջորդել մյուս բաղաձայններին,

⁶⁶ Եթե նման կազմությունների բաղադրիչները առանձին հստակ չեն գիտակցվում, ապա դրսեռվում է ա ձայնավորը. բացակա, ջըրտար, վըսկապ և այլն:

բ) աև հնչյունը հանդես է գալիս միայն բառասկզբում (բացարձակ և բաղաձայնահաջորդ):

Առաջին իրողությունը ենթադրում է, որ շրթնային՝ ի գործառությունը դեպքերի մի մասում պայմանավորված է նախորդող բաղաձայնի որակով: Այլ կերպ ասած՝ ին նախորդող բաղաձայնները թերեւս ունեն ընդհանուր հատկանիշ, որն էլ այդ դիրքում ա հնչույթի շրթնային տարբերակի դրսերման պայման է, իսկ մյուս բաղաձայնները, որոնցից հետո շրթնային տարբերակը բացառվում է, չունեն այդ հատկանիշը: Այդպիսով, իրար են հակադրվում՝ ա) խուլ բաղաձայնները (բացի խ-ն), մ, ն ձայնորդները և բ) ձայնեղները, չնչեղ ձայնեղները, չնչեղ խուլերը, ձայնորդները (բացի մ-ն և ն-ն), խ խուլը: Ուրեմն, այս երկու խմբերը միմյանցից զատող հատկանիշով էլ հենց պետք է պայմանավորված լինի՝ ի դրսերումը: Բաղաձայնական այդ հատկանիշը չի կարող վերաբերել արտաքերության եղանակին կամ տեղին, որովհետև խմբերում ընդգրկված հնչյունները արտաքերական այդ յուրահատկություններով միմյանց չեն հակադրվում: Այդ հատկանիշը կարելի էր բխեցնել բաղաձայնների մեջ ձայնի, աղմուկի և չնչի դրսերումների տարբերություններից, եթե առաջին խմբում լինեն միայն խուլ բաղաձայնները, իսկ երկրորդ խմբում՝ մյուս բաղաձայնները, սակայն նման մոտեցմանը հակասում են մ, ն ձայնորդների առկայությունը առաջին խմբում և խ խուլի առկայությունը երկրորդ խմբում: Ուրեմն, հիշյալ երկու խմբերը կարող է սահմանազատել այնպիսի մի հատկանիշ, որով խուլերը տարբերվում են մյուս բաղաձայններից, մ և ն ձայնորդները՝ մյուս ձայնորդներից, իսկ խ խուլը՝ մյուս խուլերից:

Թվում է՝ այս դեպքում էական գեր է խաղում բաղաձայնների որակը ըստ լարվածության հատկանիշի, եթե նկատի ունենանք այն հանդամանքը, որ խուլ բաղաձայնները, ինչպես նշում են ուսումնասիրողները⁶⁷, հայերենի առավել լարված հնչյուններն են, իսկ ձայնորդները, ձայնեղները և չնչեղ խուլերը լարվածության առումով թույլ բաղաձայններ են⁶⁸: Այսուհետև, ձայնորդների մեջ մ և ն հնչյուններն առանձնանում են նրանով, որ հպականներ են, ինչը ենթադրում է ավելի մեծ լարվածություն, քան ունեն մյուս ձայնորդները, որոնք արտաքերության եղանակով շփական են: Մինչդեռ խ շփականը մնացած խուլերից առանձնանում է պակաս լարվածությամբ՝ այդպիսով հարելով բաղաձայնների՝ ոչ լարված արտասանություն ունեցող խմբին: Այս բաղաձայնի թույլ լարվածության մասին են վկայում Ա.Խաչատրյանի հետեւյալ դիտարկումները. խ-ի «ինտենսիվությունը ավելի թույլ է մյուս շփականների համեմատությամբ», «խ-ն ու դ-ն ավելի շատ իրենք են ազդվում հարեան ձայնավորներից՝ իրենց սպեկտրային էներգիայի կազմավորմամբ նմանվելով

⁶⁷Տե՛ս Հ.Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 203. Ա.Խաչատրյան, Ժամանակակից հայերենի հնչույթաբանություն, Ե., 1988, էջ 91:

⁶⁸Նույն տեղերում:

նրանց»⁶⁹, «իւ - ն և դ - ն ավելի հետնալեզվային կազմություն ունեն, քան կ, գ, ք - ն», և, վերջապես, շրթունքները իւ - ի և դ - ի արտասանության ժամանակ «չեղոք ձևով բացված են և այդ հնչյուններին լրացուցիչ երանգավորում չեն տալիս»⁷⁰: Այսպիսով, մ, ն հպականները, լինելով առավել լարված ձայնորդներ, ընդհանրություն ունեն խուլերի հետ, իսկ, իս խուլը ընդհանրություն ունի ձայնեղների, ձայնորդների, չնչեղ խուլերի հետ՝ պակաս լարված լինելով:

Հետեւում է, որ վերը բերված բաղաձայնական երկու խմբերը իրապես տարբերվում են լարվածության հատկանիշով, և քանի որ այդ հատկանիշով բնութագրվում են առաջին խմբի, այսինքն՝ շրթնային ^ - ին նախորդող բաղաձայնները, ուրեմն տվյալ դիրքում ա - ի շրթնային տարբերակի հանդես գալու պայման է նախորդ բաղաձայնի արտասանական լարվածությունը:

Շրթնային ^ հնչյունի դրսեորմանն առնչվող երկրորդ իրողությունը՝ միայն բառասկզբում (բացարձակ կամ բաղաձայնահաջորդ) նրա հանդես գալը, վկայում է, որ այդ հնչյունի գործառությունը ընդհանրապես պայմանավորված է բառասկզբի դիրքով, ավելի ճիշտ՝ Բայազետի բարբառի բառասկիզբի արտասանական յուրահատկությամբ: Այդ յուրահատկությունը հասկանալուն կարող է նպաստել վերն ասվածից բխող հետեյալ պնդումը. Բայազետի բարբառում բառասկզբում (բացարձակ կամ բաղաձայնահաջորդ) որպես կանոն հանդես է գալիս ա հնչույթի շրթնային տարբերակը, բացառությամբ այն գեպքերի, երբ բառն սկսվում է ա - ին նախորդող թույլ լարվածություն ունեցող բաղաձայնով: Այսինքն՝ ա - ի շրթնային արտասանությունը բացառվում է բառասկզբում արտասանական անհրաժեշտ լարվածության բացակայության պատճառով, ուրեմն՝ դրա արտասանությանը նպաստում է լարվածության առկայությունը: Հետեւում է, որ Բայազետի բարբառում բառասկիզբը ընդհանրապես բնորոշվում է արտասանական որոշակի լարվածությամբ, որը, սակայն, որոշակիորեն թուլանում է, երբ բառն սկսվում է լարվածության առումով թույլ հնչյունով, և ^ - ի դրսեորման համար անհրաժեշտ լարվածության բացակայությունը բացառում է այդ դիրքում նրա հանդես գալը: Այդ է վկայում նաև հետեյալ հանգամանքը. բառասկզբում բացառության կարգով սովորական ա ունեցող բառերը (այ, ահա, այսի, այտի, այնի, այտենց, այսենց, առուա, ախար, ա հա հա, պա պա պա, պահօ, պահ, տաշ, այմառ) ունեն մեկ ընդհանուր հատկանիշ, այն է՝ բոլորն էլ անբռնազբու, ակամա արտասանվող բառեր՝ ձայնարկություններ, ձայնարկության արժեք ստացած բառեր կամ այ ձայնարկությամբ բաղադրված ցուցականներ են: Հասկանալի է, որ ակամա արտասանությունը ենթադրում է արտասանական լարվածության թուլացում կամ բացակայություն, որն էլ ա հնչույթի ոչ շրթնային տարբերակի արտասանության պայման է դառնում:

⁶⁹ Ա.Խաչատրյան, նչվ. աշխ., էջ 182:

⁷⁰ Նշվ. աշխ., էջ 181:

Այսպիսով, վստահաբար կարելի է պնդել, որ Բայազետի բարբառում՝ Հնչյունի դրսերումը պայմանավորված է բառասկզբի արտասանական որոշակի լարվածությամբ, և այդ առումով հետաքրքրական է նաև Ռ.Բաղրամյանի մի դիտողությունը։ Համարելով, որ Բայազետի բարբառում՝ և ան Հնչյունները ա ձայնավորի փոփոխություններն են ներկայացնում՝ ուսումնասիրողը գրում է. «թե ինչ կանոններ կան դրանց համար, չկարողացանք գտնել»⁷¹, սակայն քիչ անց նկատում է. «Ա < ^ փոփոխության համար նկատեցինք միայն մեկ պայման, այն է՝ երբ տրամաբանական շեշտը դրվում է ա ~ ով սկսվող կամ նախավանկում ա ունեցող բառի վրա, ապա այդ ա ~ ն դառնում է ^ , որով այս փոփոխությունը տարածվում է ավելի շատ բառակազմի առաջին, քան երկրորդ կամ հաջորդ վանկերում գտնված ա ~ ի վրա»⁷²։ Ստացվում է, որ, չլինելով Բայազետի բարբառը կրող, ուսումնասիրողը՝ Հնչյուն նկատել է տրամաբանական շեշտով ընդգծված, այսինքն՝ առավել լարված դիրքում⁷³, որն իր հերթին գալիս է հավաստելու Բայազետի բարբառի բառասկզբի լարված արտաբերության (և դրա հետևանքով ա ձայնավորի շրթնայնացման) վերաբերյալ մեր դիտարկման ճշմարտացիությունը։ Այդ առումով հետաքրքրական է նաև բարբառիս բառասկզբում շնչեղ ձայնեղ բաղաձայնների առկայությունը։ Ինչպես նշում է Ա.Խաչատրյանը, Հայերենի բառասկզբում շնչեղ ձայնեղների առկայությունը որոշակիորեն կապվում է առաջին վանկի ուժգին արտասանության հետ⁷⁴։ Հնչյունաբանը նշում է նաև, որ «Բայազետի շնչեղ ձայնեղները, ի տարբերություն Ալաշկերտի, ավելի ուժեղ են»⁷⁵։ Բայց եթե բառասկզբի արտաբերական ուժգնության (կամ լարվածության) պատճառով այդ դիրքում ունենք ձայնեղների համեմատ ավելի լարված շնչեղ ձայնեղ բաղաձայներ, ապա վերջիններս խուլերի համեմատ այնուամենայնիվ պակաս լարված, ուրեմն և թույլ հնչյուններ են, ուստի նրանցից հետո, անհրաժեշտ լարվածության բացակայության պայմաններում, ա ~ ի շրթնային արտասանությունը բարբառումս բացառվում է։ Տեղին է նշել նաև, որ հնչյունաբանական փորձառական ուսումնասիրությունները հաստատել են, որ լարված հնչյունների ժամանակ բերանի մկանները ավելի ակտիվ են գործում, քան ոչ լարվածների ժամանակ, սակայն լարվածության հատկանիշը ունի ոչ թե երկակի, այլ հարաբերական բնույթ, որը կարող է բնորոշվել պակաս կամ ավելի հակադրությամբ⁷⁶։

⁷¹ Ռ.Բաղրամյան, Հայերեն բարբառներ, Ե., 1972, էջ 15:

⁷² Նույն տեղում։

⁷³ Բայազետի բարբառում տրամաբանական շեշտն ընկնում է բառի առաջին վանկի վրա։ Ի դեպ, այստեղ տեղին է նաև հիշել Վանի բարբառի ա ~ ի շրթնային արտասանության մասին Հ.Աճառյանի՝ վերը բերված այն դիտողությունը, թե հատկապես շեշտի տակ է այդ արտահայտվում։

⁷⁴ Ա.Խաչատրյան, նշվ., էջ 146-147։ Տես նաև Վ.Առաքելյան, Ա.Խաչատրյան, Ս.Էլոյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, հ. 1, Ե., 1979, էջ 149։

⁷⁵ Ա, Խաչատրյան, նշվ. աշխ., էջ 146։

⁷⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 123։

Կարող է հարց ծագել, թե ինչու արտասանության ուժգնությամբ կամ լարվածությամբ պայմանավորված հիշյալ իրողությունները (ա - ի շրթնային արտասանությունը կամ բաղաձայնների շնչեղ ձայնեղ արտասանությունը) չեն դրսերվում բազմավանկ բառերի շեշտակիր, այսինքն՝ արտասանության ուժգնությամբ առանձնացող վանկում: Հարցի պատասխանը գտնելուն օգնում են հայերենի շեշտի վերաբերյալ կատարված փորձառական ուսումնասիրությունները⁷⁷: Պարզվել է, որ հայերենում շեշտակիր վանկը, ունենալով ուժային բնույթ, իր ուժգնությամբ ամենաուժեղը չէ, սակայն նախորդող վանկի համեմատությամբ այն գրեթե միշտ ունի ավելի մեծ ուժգնություն: Մյուս կողմից՝ հայերենում բառասկիզբը ուժեղ դիրք է, և այդ դիրքի վանկը բառամիջի ու բառավերջի վանկերի համեմատությամբ ունի ուժգնության ավելի բարձր արժեքներ⁷⁸: Ահա հայերենի բառասկիզբի այս հատկության յուրօրինակ մի դրսերումն է այն, որ Բայազետի բարբառում բառասկիզբն ավելի լարված արտասանություն ունի, քան նույնիսկ շեշտված վանկը:

Իհարկե, արտասանական լարվածությունն ինքնին չի ենթադրում հնչյունի շրթնային արտասանություն, սակայն այն կարող է ընդգծել այդ հնչյունի՝ խոսվածքին հատուկ արտաբերական յուրահատկությունը՝ տվյալ դիրքում առաջ բերելով հնչյութի շրթնայնացած տարբերակ: Հայտնի է, որ յուրաքանչյուր լեզու ունի իրեն հատուկ ոչ միայն հնչյունները, այլև դրանց յուրահատուկ արտասանությունը. բնականաբար ասվածը վերաբերում է նաև բարբառներին: Վերեռում արդեն հիշատակել ենք, որ Բայազետի բարբառին պատմաաշխարհագրականորեն մերձափոր Վասպուրականի խոսվածքներում դրսերվում է ա հնչյունի մի տարբերակ, որի արտաբերական յուրահատկությունը ուսումնասիրողներին թույլ է տալիս այն համարել որոշ չափով շրթնայնացած ձայնափոր: Կարծում ենք՝ ա - ի արտասանական նման յուրահատկությունը հատուկ է և Բայազետի բարբառին, որտեղ այն զուգորդվում է բարբառի արտասանական մեկ այլ առանձնահատկության՝ բառասկիզբի արտաբերական զգալի լարվածության հետ և առաջ է բերում այդ դիրքում ա - ի շրթնային արտասանություն՝ համաձայն վերը նշված օրինաչափությունների: Դեռք է կարծել նաև, որ Վասպուրականի խոսվածքներում դիտարկված որոշ չափով շրթնայնացած ա - ն Բայազետի բարբառի՝ ա - ի պես հստակ շրթնայնացած արտասանություն չունի հենց այն պատճառով, որ այդ խոսվածքների բառասկիզբին հատուկ չէ Բայազետի բարբառին բնորոշ արտասանական լարվածությունը, որի արտահայտությունն է նաև այդ խոսվածքներում շնչեղ ձայնեղների բացակայությունը: Մյուս կողմից՝ Բայազետի բարբառին պատմաաշխարհագրականորեն մերձափոր Դիաղինի բարբառը չնայած ունի շնչեղ ձայնեղ հպականներ և հպաշփականներ (որը բառասկիզբի ուժգին արտասանություն է վկայում), սակայն, ի տարբերություն Վասպուրականի

⁷⁷ Տե՛ս Ռ.Թոխմախյան, Ժամանակակից հայերենի շեշտի բնույթը, «Լեզվի և ոճի հարցեր», պրակ 3, Ե., 1975, 123-207 էջ:

⁷⁸ Տե՛ս Վ.Առաքելյան, Ա.Խաչատրյան, Ս.Էլոյան, նշվ. աշխ., էջ 122:

խոսվածքների և Բայազետի բարբառի, իր արտասանական բազայում չունի աձայնավորի այն որակը, որը, զուգորդվելով արտասանության որոշակի լարվածությանը (կամ ուժգնությանը), պետք է առաջ բերեր շրթնայնացած՝ ձայնավոր:

Նկատենք, որ Բայազետի բարբառի բառասկզբում չնչեղ ձայնեղներ հանդես են գալիս հինհայերենյան բառաշերտում, լեզվաբանները ավելի հակված են կարծելու, որ գրաբարյան բառասկիզբն ուներ ոչ թե ձայնեղ, այլ չնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ, իսկ Գ.Զահուկյանն էլ համարում է, որ 5-րդ դարի հայ բարբառներին հատուկ հատկանիշներից են «Բառասկզբի ձայնեղ պայթականների և կիսաշփականների չնչեղ ձայնեղությունը» և «Ա - ի շրթնայնացման երևույթի առկայությունը»⁷⁹: Այսինքն՝ կարող ենք ենթադրել, որ Բայազետի բարբառի բառասկզբի լարվածության և ա - ի շրթնային արտասանության հատկանիշները գալիս են հնագույն ժամանակներից, դեռևս նախագրաբարյան շրջանից: Այն հանդամանքը, որ բարբառիս բառասկզբի դիրքում նոր և նորագույն փոխառություններում գործառում են միայն մաքուր ձայնեղ հպականներ ու հպաշփականներ, վկայում է այդ դիրքի արտաքերական յուրահատկություններում հետագայում տեղի ունեցած որոշ տեղաշարժերի մասին, սակայն իրողության նման սահմանափակվածությունը, այնուամենայնիվ, նշանակում է, որ արտասանական նախկին սովորությունները բավականին կայուն են (ոչ միայն հինհայերենյան որևէ բառի կամ արմատի սկզբի չնչեղ ձայնեղ բաղաձայնի արտասանությունը չի փոխել, այլ նաև դրանցով ձևավորված նորակազմություններում կամ գրական լեզվից կատարված փոխառություններում պահպանվում է չնչեղ ձայնեղ արտասանությունը, ինչպես՝ դ'ասարան, բ'առցըրագույն, բ'ընութագիր, գ'օոծարան, ձ'եռագիր, ջ'ըրագ'իծ և այլն): Մյուս կողմից՝ համապատասխան դիրքերում՝ հնչյունի կայուն դրսերումը նաև նոր և նորագույն փոխառություններում (դաշ, դղուն, նջախ, սլան, մրալ, չնջու, չպկա, սլաթ, սլըխ, սղըր /թրք/, բիվկա, դյալ, կուշկա, մլէրօվնի, մլյար, նսկի, կլիդօր, կմանդ, կոզինգա, կմպուտըր, պղրիշկա, պղվալ /ռուս./) վկայում է, որ Բայազետի բարբառում այսօր ևս բառասկիզբը բավականին լարված է, շարունակում է այդ դիրքում դրսերվել ա - ի շրթնային արտասանության արտաքերական միտումը, և բարբառիս արտասանական բազան իրեն է հարմարեցնում փոխառյալ բառերի արտասանությունը:

Ա. ձայնավորի մյուս՝ քմային տարատեսակը՝ անչյունը, Բայազետի բարբառում հանդիպում է և՛ բառասկզբում, և՛ բառամիջում, և՛ բառավերջում, ընդ որում՝ հիմնականում նոր փոխառյալ բառերում⁸⁰ (խոսքը ոչ միայն այլ լեզուներից, այլ նաև արտասանական բազայում անչյուն ունեցող հարեան բարբառներից կատարված փոխառությունների մասին է), որը նշանակում է, որ այդ հնչյունը պայմանավորված չէ բարբառիս արտասանական բազայի առանձնահատկությամբ, և դրա դրսերումը

⁷⁹ Գ.Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 163 - 165:

⁸⁰ Այս հատկանիշով Բայազետի բարբառը հարում է հայերենի կենտրոնական բարբառներին:

բարբառիս հնչյունական օրինաչափություններից չի ըխում: Փաստորեն, Բայյազետի բարբառում փոխառյալ բառերի արտասանությունը տվյալ դեպքում չի ենթարկվել արտասանական բազայի յուրահատկություններին, փոխառությունները պատճենվել են իրենց բնիկ արտասանությամբ, և բարբառի արտասանական բազան ընդհանուր առմամբ չի խանգարել նոր արտասանությանը: Ավելին՝ որոշ դեպքերում հարևան բարբառների ազդեցությամբ առ հնչյուն է ի հայտ եկել նաև հինհայերենյան բառաշերտի բնիկ և փոխառյալ բառերում (ինչպես՝ զանտիկ, թանթիկ, թանաք, ժանդ, ժանել, լաց, խայլի, կիրանկի, հանկ, հանէչ, հանուր, միյնանկ, շիտանկ, վըրան, տէքանրկընիկ, փան, փէսան, քանուի և այլն): Իբրև արդյունք՝ բարբառային խոսքում ի հայտ է եկել նոր հնչյուն, որը, սակայն, առ հնչյունի՝ բարբառի արտասանական բազայի որևէ առանձնահատկությամբ պայմանավորված տարբերակ չէ:

Իհարկե, Բայազետի բարբառում այս թիվը հիմնականում պայմանավորված է փոխառյալ բառերի հնչյունական կազմությամբ, բայց բարբառում այդ հնչյունի դրսելորումները հետաքրքրություն են ներկայացնում նաև ըստ բառապաշարի պատմական շերտերի և հնչյունական համակարգի զարգացման, ինչպես նաև առանձին դեպքերում արտասանական բազայի հնարավոր դիմադրության առումով։ Հստ այդմ՝ բացարձակ բառասպրում այս հնչյուն հանդիպում է մի շարք բառերում՝ ձայնեղ և ձայնորդ բաղաձայններից առաջ, օրինակ՝ աղաղ, աղաղթ, աղիզ, աղբաղաց, աղաղլ, աղլք, աղբի, ամաղկ, այիլ, անգաղլ, աղվաղլ, աղջաղլ և այլն։ Այս դիրքում, ըստ մեր ունեցած տվյալների, այս ձայնավորը խուլ հնչյունի նախորդում է միայն աղխկ, աղիշկաղը, ասըլ բառերում։ Բառասպրի բաղաձայնահաջորդ դիրքի այս թիվը համար նախորդում են ձայնեղներ և ձայնորդներ (բաղաղ, բաղչ, գաղդաղ, գաղրաղկ, գաղստաղ, ձաղձաղ, ջաղէլ, զաղկաղ), նաև շնչեղ խուլեր (թաղպաղ, թաղուս, փաղու, փաղուչ, քաղը, քաղոթու, չաղդը), յաղիւկ, յաղքաղ), նաև շնչեղ խուլեր (թաղպաղ, թաղուս, փաղու, փաղուչ, քաղը, քաղոթու, չաղդը), չաղնաղ), խուլ շփականներ (շաղու, շաղվաղ, սաղբաղը, սաղոթ, խաղնաղը, խաղքանդաղը, խաղլիի, ֆաղլմ, ֆանդ)։

Բառասկզբի շնչեղ ձայնեղներից հետո այսպում է միայն դ'անանակ, դ'անու, դ'անըման, ձ'անք բառերում⁸¹, իսկ խուլ հպականներից, հպաշփականներից հետո՝ միայն ճանապարհ (ճանպարհակի), կամ, կամ բառերում⁸²: Հաճախ խուլ հպական կը աղածայնին ան հաջորդում է փոխառյալ այն բառերում, որոնցում այդ կ-ն ծագում է ավագ սերնդի խոսքում տակավին դրսեռքվող օտար կ' հնչյունից, օրինակ՝ կամատու, կամիք, կամիք, կամիշ, կամիք և այլն: Սակայն նման այլ դեպքերում այդպիսի կ-ից հետո առկա է շրթնային՝, ինչպես՝ կ'զան, կ'փաղ, կ'զ, կ'լչա, կ'մազ, կ'վուրմա, կ'լմակալ, կ'չաղ, կ'լին և այլն⁸³:

Բավական հաճախ է այսպիս հանդես գալիս բառի մյուս վանկերում, օրինակ՝ աղոթաժամ, աղօդակ, բարձրածիթ, բըլազ, բըլազուկ, գուզամ, գուլաշ, գողան, գանձկ, գաշտակ, գաշտակ (գէշտակ), գաշտակ, թութակ, ժէշտանչի, շըլակ, շիտակ, պէսջակ, սիֆտակ, օրինակ, թամբալ, թալաք, լաշտո, խօնար, կաշտանգ, կէյբաթ, կուլաթ, հաղլբաթ, հաղփաթաթիկ, հունար, ճըղանգ, մինդար, նափան, մըխտան, նօքան, շըշկան, ոռւմաթ, տէքաթրկընիկ, քաղաք, քօռափայլ, բուզ, գիվա, գիլա, գորա, գուզակ, թիքա, թուլա, կըսա, շուշա /շիշա, սըսա, փուքա, փէսա, փուզա, քուփա/ քիֆան:

Ա ձայնավորի գործածության առումով նկատելի է նաև, որ մեկից ավելի առնեցող բազմավանկ բառի առաջին առ ին սովորաբար հաջորդում են նույնպես քմային ա - եր, ինչպես՝ բայթ, դատայի, թակայքայլի, Հայութկայօ, ձաձայ, ճապանայկի, մայսյայ, չայնայ, ջայելնայկ, քայստայնայ և այլն: Բայց բառի աճման դեպքում այս

⁸¹ Բայազետի բարբառում շնչեղ ձայնեղներ դրսեորվում են միայն հինգայերենյան բառաշերտում, մինչդեռ այլ հնչյունը բարբառ է թափանցել հրմնականում նոր փոխառություններում, ուստի այս ձևերը ակնհայտորեն արդյունք են իրենց արտասանական բազայում այդ հնչյունն ունեցող հարևան բարբառների, Հատկապես՝ Դիաղինի բարբառի ազգեցության, որտեղ այլ ձայնավորին բառասկզբում շնչեղ ձայնեղ հպականներ ու Հպավականներ նախորդում են:

¹² Դիմակնի բարբառում ևս, որտեղ բառակզբի խուլ հպականներից ու հպաշփականներից հետո հանդես է գալիս ա ձայնավորը, այս բառերն իրենց կազմում ունեն քմային ա, և քանի որ քմային արտասանությունը հատուկ է Դիմակնի բարբառին, ուրեմն Բայազետի բարբառը այս դեպքում ևս կրել է Դիմակնի կամ Հաղեան մեկ առ բառապի առողջություն:

⁸³ Նման մի շարք գեպքերում այս գործությունը կատարվում է Դիաղինի բարբառներում (զ'ալուրմա, զ'աչալ, զ'ամճակ, զ'ալին, զ'ապ), որը կարող է նշանակել նաև փոխառու լեզվում կամ բարբառում այդ բառերում այս գործությունն:

կանոնը կարող է և չգործել, օրինակ՝ կանոնական, աղջկամեռ, դաշնական, զայլալատ՝ ըիկ, հաշկացավ և այլն։ Նույն բառի մեջ ա (կամ ^) և անչյուններ կարող են հանդիպել նաև, եթե անեցող բառը սկզբից ստանա ա ~ի այլ տարբերակ պարունակող ձևութ, ինչպես՝ նգուման, նդանդ, ներձանք, գեղավերան, թամախքան, թափթափան, լալուկան և այլն։ Մյուս կողմից, հստակ գործում է այն օրինաչափությունը, որ ա կամ ^ հնչյուններից հետո արմատի կազմում կամ նրան հաջորդող երկրորդական ձևութում անդես գալ չի կարող, օրինակ, սանակ, բաժակ, բանակ, բարակ, դադաստան, տամ, կոթալ, բալա, գաթա, գառտակ, կը բաք, դադավոր և այլն։

Դիտարկումները ցույց են տալիս, որ Բայազետի բարբառում ան հանդիպում է հիմնականում և հնչյունի դիրքերում (բառասկզբում ձայնեղ բաղաձայների հարեանություն, բառի ոչ բառասկզբի վանկեր), մինչդեռ՝ հնչյունի դիրքերում, հատկապես՝ բառասկզբի խուլ հպականներից ու հպաշփականներից հետո, արտասանական բազան դիմադրում է, այսինքն՝ այդ դիրքի արտասանական լարվածությունը որոշակիորեն խանգարում է ոչ շրթնային, տվյալ դեպքում՝ քմային ա-ի արտասանությանը։ Նկատելի է, որ եթե բարբառիս հինհայերենյան բառաշերտում հարեան բարբառների ազդեցությամբ ան դրսեռդպում է հիմնականում բառի ոչ առաջին վանկերում և որպես կանոն չի հանդիպում բացարձակ բառասկզբում, բառասկզբի խուլ և շնչեղ ձայնեղ հպական ու հպաշփական բաղաձայններից հետո, ապա նոր բառապաշարի փոխառյալ բառերում այդ հնչյունը հանդիպում է նաև բացարձակ բառասկզբում, բառասկզբի ձայնեղ հպականներից ու հպաշփականներից հետո, և միայն բառասկզբի խուլ հպականներին ու հպաշփականներին հաջորդող դիրքն է ան դրսեռդպում համար մնում ոչ նպաստավոր։ Այսպիսով, եթե շնչեղ ձայնեղներին հաջորդող դիրքում ան ի բացակայությունը (բացառությամբ մի երկու դեպքերի) բացատրվում է պատմական գործոններով (երբ Բայազետի բարբառի բառասկզբում բոլոր ձայնեղ հպականներն ու հպաշփականները նաև շնչեղ էին, դեռևս ան ի ներթափանցումը զանգվածային բնույթ չէր կրում և պայմանավորված կարող էր լինել հարեան բարբառների որոշ ազդեցությամբ), ապա բառասկզբի խուլ հպականներին ու հպաշփականներին հաջորդող դիրքում թե՛ հինհայերենյան և թե՛ նոր բառապաշարում ան ի բացակայությունը բացատրելի է բարբառիս արտասանական բազայի յուրահատկությամբ, համաձայն որի՝ այդ դիրքի արտասանական լարվածությունը

առաջ է բերում ա ձայնավորի շրթնային արտասանություն և բարենպաստ չէ քմային արտասանության համար:

Ասվածից կարելի է ենթադրել, որ առանձին դեպքերում Բայազետի բարբառում նախապես այլ ձայնավոր կարող էր գործառել արտասանական բազայում այդ հնչյունն ունեցող հարեւան բարբառների ազդեցությամբ, սակայն այն գանգվածաբար Բայազետի բարբառ է ներթափանցել առավելաբար նոր՝ արաբաթուրքական ու պարսկական փոխառություններում, այսինքն՝ 11 – րդ դարից սկսած:

Ինչեւ, բարբառումս լինելով ազդեցությունների հետեւանք՝ քմային այլ ձայնավորը ունի հնչույթի արժեք, քանի որ ա հնչույթի հետ կարող է կազմել հակադրական զույգեր և ունենալ իմաստատարբերակիչ դեր, օրինակ, բանդ (պատճեց) – բանդ (կալանատուն), թաթ (ձեռքի թաթ) – թաթ (անհասկացող), թափուկ (անասունի ոտքի հարված) – թափուկ (թափված), լնուել (հետապնդել) – լարել (գործի դնել), շառ (զրպարտություն) – շու (գունդ) և այլն: Այլ դեպքերում, եթե ուղղակի հնարավոր չէ կազմել հակադրական զույգեր՝ համապատասխան բառեր չունենալու պատճառով, այլ փոխարինումը ա ով առաջացնում է ոչ թե իմաստի փոփոխություն կամ շփոթ, այլ բարբառի արտասանական նորմայից շեղում և գրական արտասանության տպավորություն (օր. դ'անուլ – դ'անուլ, թանաք – թանաք, ժանդ – ժանդ), մինչդեռ հակառակ գործողությունը՝ ա ի փոխարինումը այլ բառը վերածում է անիմաստ հնչյունախմբի:

Այսպիսով, եթե Բայազետի բարբառում շրթնային՝ ձայնավորի դրսեորումը պայմանավորված է արտասանական բազայի երկու յուրահատկությունների (Վասպուրականի տարածքին ևս հատուկ՝ ա ի որոշ չափով շրթնային արտասանության երանգ և բառասկզբում արտաբերական ուժգնություն ու լարվածություն) զուգորդմամբ, ու տվյալ դիրքում՝ ա ի ա հնչույթի պարտադիր տարբերակ է, ապա քմային այլ ձայնավորը որևէ կերպ բարբառիս արտաբերական յուրահատկություններով պայմանավորված չէ, օտարամուտ հնչյուն է, որ ունի առանձին հնչույթի արժեք:

Բայազետի բարբառում թե՛՝ և թե՛՝ այլ հնչյունների գործառության վերաբերյալ արված այս դիտարկումները հնարավորություն են տալիս անդրադառնալ հայերենի մի շարք բարբառների արտասանական բազայում այլ հնչյունի դրսեորումներին և «Աճառյանի օրենքին» ու փորձել նորովի մեկնաբանել իրողությունը:

Ինչպես հայտնի է, հայերեն որոշ բարբառների հնչյունական համակարգերին հատուկ անհնարինություն կերպերյալ առաջին անգամ օրինաչափություն է դիտարկել և օրենք սահմանել ՀԱճառյանը Վանի բարբառի հնչյունական համակարգը քննելիս։ Բայց Աճառյանի օրենքի՝ «Վանի բարբառում ա ձայնավորը, գտնվելով գրաբարի թրթուուն պայթականից առաջացած խուլի մոտ, դառնում է անհնարինություն կամ առաջացած խուլի մոտ մնում է ա»⁸⁴։ Հետագա շարադրանքից պարզ է դառնում, որ Աճառյանի կարծիքով՝ ա ձայնավորը անհնարինություն է կերպերյալ նախորդ բաղաձայնի ձայնեղ լինելու պատճառով և նախքան դրա խլանալը⁸⁵։ Օրենքի գործողություն Աճառյանը տեսնում է նաև Մարաղայի, Խոյի, Սալմաստի, Ղարաբաղի, Շամախիի բարբառային միավորներում⁸⁶։ Նա նկատում է, որ իր հայտնաբերած օրենքին Վանի բարբառում ենթարկվում է նաև օ - ն⁸⁷, Ղարաբաղի բարբառում՝ ու - ն⁸⁸։ Հետագայում Հ.Մուրադյանը արձանագրում է, որ «Աճառյանի օրենքը» գործում է բավականին մեծ տարածքի վրա՝ Վասպուրականից դեպի Սյունիք՝ մինչև Արցախ, և կերպերում է ոչ թե միայն ա ձայնավորին, այլ առհասարակ հետին շարքի բոլոր ձայնավորներին, որոնք ձայնեղ պայթականներից հետո դառնում են առաջնային շարքի ձայնավորներ⁸⁹։ Լեզվաբանը «Աճառյանի օրենքը» վերաձևակերպում է այսպես. Վասպուրական – Սյունիք – Արցախ տարածքի բարբառներում հին հայերենի բառակզբի ձայնեղ պայթականներից հետո գտնվող հետին շարքի ձայնավորները (ա, օ, ու) փոխարկվում են առաջնային շարքի համապատասխան ձայնավորների⁹⁰։ Բայց Հ.Մուրադյանի՝ ա > անհնարինություն դրդապատճառները միշտ չէ, որ հայտնի են, սակայն Վասպուրական – Սյունիք – Արցախ տարածքի բարբառներում այդ փոփոխությունը պատճառաբանվում է այսպես. «Այստեղ այն կատարվել է հին ձայնեղ պայթականներից ու պայթաշփականներից հետո ընկած դիրքում և պայմանավորված է այդ բաղաձայնների երբեմնի ունեցած հնչարտասանական մի ինչ-որ առանձնահատկությամբ, որը մեզ անհայտ է»⁹¹։ Այնուհետև ուսումնասիրողները նկատում են, որ «օրինակ, Ղարաբաղի բարբառի խոսվածքներում, որտեղ օրենքը շատ հետևողականորեն է գործել, խնդրո առարկա դիրքում բոլոր ձայնավորներն են ստացել առաջնալեզվային կամ փակ արտասանություն»⁹²։ Կատարելով Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորների համաժամանակյա և տարածամանակյա հանգամանալից քննություն՝

84 ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԿԱՆ, ԽՎԱՇՋԻՄ, Էջ 20:

⁸⁵ Նույն տեղում:

⁸⁶ **Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 21:**

⁸⁷ *Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 40:*

⁸⁸ **ՏԵ՛Ա ԱՉՎ. աշխ.**, ԷՂ 21:

⁸⁹ Տե՛ս Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 92-93:
⁹⁰ Տե՛ս կամաց էջ 92:

⁹⁰ Տես նշվ. աշխ., էջ 93:
⁹¹ Իւդ. առեւ. էջ 106-107

⁹² Եշվ. աշխ., Էջ 106-107:

Ժ.Ա. իշխանյան, Աշ. աշխ., էջ 02-03, տես ս սակ Ա.Հ.Յ.Խաչատրյան, Բարբառների քննության Աճառյանի պկվունքները, ՊԲՀ, թ. 1, Ե., 1976, էջ 153, Մ.Աղաբեկյան, Սյունիք-Արցախ տարածքի բարբառների պատմական հնչյունաբանություն, ՀԲԱ, պրակ. 3, Ե., 2010, էջ 72:

Ժ.Միքայելյանը եղրակացնում է, որ հայերեն բարբառների մի որոշակի խմբի պատմականորեն հատուկ է եղել ձայնեղ բաղաձայնի և նրան հաջորդող ձայնավորի փոխազդեցական կապ, որի հետևանքով ոչ առաջնային շարքի ձայնավորը քմայնացել է: Նա առաջարկում է «Աճառյանի օրենքը» սահմանել այս կերպ. «Հայերեն որոշ բարբառներում գրաբարյան ձայնեղ (հպական, կիսաշփական, շփական) բաղաձայններին համապատասխանող հնչյուններից հետո ձայնավորները ձեռք են բերել առաջնալեզվային արտասանություն»⁹³: Ժ.Միքայելյանը նկատում է, որ Վանի բարբառում հինհայերենյան ձայնեղ բաղաձայններից հետո առաջընթաց արտասանություն ստանում են ոչ միայն հետին շարքի ձայնավորները, այլ նաև միջին շարքի ը ~ ն⁹⁴: Նա նշում է նաև, որ Վասպուրականի տարածքի բոլոր խոսվածքներում ձայնավորների քմայնացում դիտվում է և այլ դեպքերում, ինչպես՝ բառասկզբի ձայնեղ և հագագից հետո, բառի տարբեր դիրքերում նաև ձայնորդներից հետո⁹⁵: Հետաքրքրական է նաև Ժ.Միքայելյանի այն դիտարկումը, թե ձայնավորների քմայնացման առումով ոնդայինները տարբերվում են մյուս ձայնորդներից, և «Վասպուրականի բարբառային քիչ միավորներում է դիտվում այդ հնչյունների ազգեցությամբ ձայնավորների քմայնացում, այն էլ հաճախ՝ ոչ կանոնական ձեռք: Խնդրու առարկա դիրքում ձայնավորները առաջնալեզվայնություն են ստանում մեծամասամբ ներդաշնակության օրենքի գործառության հետևանքով»⁹⁶:

Այն, որ քմային անհայտ հնչյուն Վանի բարբառում հանդիպում է նաև իր սահմանած

օրենքից դուրս գտնվող դիրքերում, նկատել է և Աճառյանը՝ բերելով բառերի օրինակներ, որոնցում քմային այդ հնչյունը դրսեռվում է բացարձակ բառասկզբում, բառասկզբի ձայնեղ և խուլ շփական, շնչեղ խուլ, ձայնորդ բաղաձայններից հետո, բառի ոչ առաջին վանկերում⁹⁷: Համանման օրինակներ Ուրմիայի (Խոյի) բարբառում դիտարկել է Մ.Ասատրյանը⁹⁸: Միաժամանակ, նկատվել է, որ Վասպուրական-Սյունիք-Արցախ տարածքի և հարակից բարբառներին հատուկ են քմային գ,կ,ք պայմանականներ, որոնց դրսեռումը հաճախ պայմանավորված չէ հաջորդող ձայնավորի բնույթով: Ինչպես նշում է Հ.Մուրադյանը, «Սյունիք-Արցախ տարածքի բարբառներում հիշյալ քմայինները հանդես են գալիս նաև բառավերջի դիրքում, երբ այլևս բաղաձայնին հաջորդող ձայնավոր չկա»⁹⁹, իսկ Վանի, Մոկսի, Դիագինի և հարակից այլ բարբառներում առկա է բառասկզբի ք ~ ի ուժեղ ու արտահայտված քմայնացում, որը նույնպես պայմանավորված չէ հաջորդող ձայնավորի բնույթով¹⁰⁰: Ի վերջո Հ.Մուրադյանը եղրակացնում է. «Նման բաղաձայնի արտասանությունը, որը

⁹³ Ժ.Միքայելյան, նշվ. աշխ., էջ 69:

⁹⁴ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 86-87:

⁹⁵ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 91-106:

⁹⁶ Նշվ. աշխ., էջ 107:

⁹⁷ Հ.Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 24-26:

⁹⁸ Տե՛ս Մ.Ասատրյան, Ուրմիայի (Խոյի) բարբառը, Ե., 1962, էջ 24:

⁹⁹ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 311:

¹⁰⁰ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 311-312:

պայմանավորված չէ հնչյունական դիրքով ու պայմաններով, կարող է բացատրվել ենթաշերտային կամ այլ կարգի, մեզ անհայտ, պատճառներով»¹⁰¹:

Այսպիսով, հայերենի մի շարք բարբառներում ձայնավոր հնչյունների քմային արտասանության վերաբերյալ մի կողմից ունենք «Աճառյանի օրենքը», որը ներկայացնում է երևոյթի արտահայտությունը մասնավոր (թեկուզ և առավել ցայտուն) դիրքում և ինչպես Աճառյանի, այնպես էլ հետագա ուսումնասիրողների կողմից պայմանավորվում է ձայնեղ բաղաձայնների ազդեցությամբ, իսկ մյուս կողմից՝ ունենք քմայնացման ավելի լայն ընդգրկում, երբ հետին (նաև՝ միջին) շարքի ձայնավորների, նաև հետնալեզվային գլուխ պայմանականների քմայնացում դիտվում է ամենատարբեր դիրքերում, հնչյունական տարբեր միջավայրերում։ Լեզվաբանները ձայնեղների՝ քմայնացում առաջացնող հատկության հետ միասին փորձում են երևոյթը բացատրել նաև առանձին հնչյունների (Հ.Լ.Բ.) արտաբերական յուրահատկություններով, ձայնավորների ներդաշնակության օրենքով և համարանությամբ¹⁰², իսկ գլուխ – ի քմայնացման դեպքում, ինչպես վերևում տեսանք, երևոյթի պատճառը համարվում է անհայտ։ Փաստորեն, քմայնացման երևոյթը, մասնավոր դեպքում պայմանավորվելով նախորդող բաղաձայնի ձայնեղությամբ, ընդհանրության մեջ ամբողջական ու համոզիչ բացատրություն չի ստանում, մասնավանդ որ ունենք, օրինակ, Տիգրանակերտի բարբառին բնորոշ այնպիսի իրավիճակ, երբ բարբառում ձայնավորի քմայնացում առկա է գրաբարյան թե՛ ձայնեղ և թե՛ խուլ ու շնչեղ խուլ հպականներին ու հպաշփականներին համապատասխանող բաղաձայններից հետո, որի արդյունքում «ա ~ ի քմայնացումը բարբառում գրեթե չի ճանաչում սահմաններ և չի ենթարկվում որևէ կայուն օրինաչափության»¹⁰³:

Այնպես որ, հայերենի բարբառներում քմայնացման դրսեորումները շատ ավելի ընդգրկուն իրողության արտահայտություն են, քան ներկայացվում է «Աճառյանի օրենքի» տարբեր սահմանումներով, և դրանք, մեր համոզմամբ, չեն կարող մեկնաբանվել այդ օրենքից բխող՝ ձայնավորների վրա նախորդող բաղաձայնների ազդեցության վերաբերյալ դրույթով ու կարիք ունեն ընդհանուր, բոլոր դեպքերին վերաբերող բացատրության, մասնավանդ որ, ինչպես նկատում է Գ.Զահուկյանը, «բարբառային փոփոխությունները կատարվում են ոչ թե «ատոմային» ձևով, այլ համակարգորեն»¹⁰⁴:

Կարծում ենք՝ հայ բարբառային խոսքում, մասնավորապես՝ Վասպուրական-Սյունիք-Արցախ տարածքի բարբառներում, ձայնավորների քմայնացման իրողությունը կարող է բացատրվել, եթե հանդես բերենք հարցի քննության՝ Բայազետի բարբառի ձայնավորների առնչությամբ վերը կիրառված մոտեցումը։ Այսինքն՝ հարկ է նախ

¹⁰¹ Նշվ. աշխ., էջ 312:

¹⁰² Տե՛ս Ժ.Միքայելյան, նշվ. աշխ., էջ 91-116, Ա.Հանեյան, Տիգրանակերտի բարբառը, Ե., 1978, էջ 33:

¹⁰³ Ա.Հանեյան, նշվ. աշխ., էջ 32:

¹⁰⁴ Գ.Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 68:

առաջ դիտարկել այն հարցը, թե որ դիրքերն են հստակ սահմանագատվում քմայնացման դրսեորման և բացակայության իմաստով՝¹⁰⁵:

Վերն ասվածից կարող ենք բխեցնել նշված բարբառներում քմային և ոչ քմային ձայնավորների բաշխման ընդհանրական պատկերը՝ մանրամասն չանդրադառնալով բոլոր դիրքերին և խոսվածքներում երեան եկող առանձնահատկություններին՝¹⁰⁶:

Իհարկե, նախ և առաջ նկատելի է դեռևս Աճառյանի դիտարկած այն իրողությունը, որ քմային ձայնավորներ օրինաչափորեն հանդես են գալիս նախկին ձայնեղ պայթականներից ու հպաշտվականներից առաջացած խուլերին հաջորդող դիրքերում, ընդ որում՝ ապացուցված է, որ քմայնացումը տեղի է ունեցել նախքան ձայնեղների խացումը, այսինքն՝ քմայնացում տեղի է ունեցել ոչ թե խուլերից, այլ ձայնեղներից հետո: Մինչդեռ բուն խուլերից հետո ձայնավորները քմայնացումից ազատ են: Եթե երեսույթը սահմանափակվեր միայն այս հակադրությամբ, և քմայնացումը ընդգրկեր միայն հիշյալ մասնավոր դիրքը, ապա գուցե և կարելի կլիներ հնչյունական այդ իրողությունը պայմանավորել դիրքի առանձնահատկությամբ՝ նախորդ պայթական կամ հպաշտվական բաղաձայնի ձայնեղությամբ: Ասկայն ձայնավորների քմայնացում կանոնավորապես առկա է նաև ձայնեղ շփականներից, բառասկզբի ձայնեղ և՝ հագագից, ձայնորդներից հետո (բացի մն ոնդայինները), քմային ձայնավորներ ոչ շատ հաճախ, բայց հանդիպում են նաև բացարձակ բառասկզբում, բառասկզբի խուլ շփականներից ու շնչեղ խուլերից հետո: Եթե հավելենք նաև այն իրողությունը, որ քմային ձայնավորներ հանդիպում են բառամիջի ու բառավերջի զանազան բաղաձայնական շրջապատներում, ապա պետք է արձանագրենք, որ դեպքերի գոնե մի մասում քմայնացումը նախորդ բաղաձայնի ձայնեղությամբ բացատրվել չի կարող:

Իրականում ուրվագծվում է առաջընթաց արտասանության կամ քմայնացման ընդհանուր միտում (հիշենք նաև գ.կ.ք - ի քմային արտասանությունը), որը կարող է բացատրվել ոչ թե այս կամ այն դիրքով, այլ արտաբերական համակարգում, ապա և արտասանական բազայում տեղի ունեցած տեղաշարժով:

Ավելի հստակ առանձնանում է այն դիրքը, որտեղ ձայնավորները քմայնացման չեն ենթարկվում, այսինքն՝ խուլ պայթականներին ու հպաշտվականներին, ինչպես վերեսում տեսանք՝ նաև մն ձայնորդներին հաջորդող դիրքը: Այլ կերպ ասած՝ նկատվում է իրողության ընդհանուր դրսեորում (տվյալ դեպքում՝ քմայնացման, այսինքն՝ բերանի հետին մասից առաջին մասը ձայնավորների տեղաշարժի միտում), և առանձնանում է այդ իրողությունը խոչընդոտող մասնավոր դիրք: Վերեսում տեսանք, որ ընդհանուրի և մասնավորի նման զուգորդում առկա է Բայազետի բարբառում, որտեղ ա ձայնավորի ոչ

¹⁰⁵ Օրենքի աճառյանական սահմանումը մատնանշում է այդ սահմանագատումը (ձայնեղից առաջացած խուլի մոտ քմայնացում կա, իսկ խուլից առաջացած խուլի մոտ չկա), սակայն հետագա սահմանումներում այդ իրողությունը անտեսվում է:

¹⁰⁶ «Վասպուրականի խոսվածքներում քմային ձայնավորների դրսեորման առանձնահատկությունները հանդամանորեն ներկայացրել է ԺՄիքայելյանը իր «Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորները» աշխատության մեջ:

շրթնային տարբերակը ունի ընդհանուր գործառություն՝ բացառությամբ մասնավոր բնույթ ունեցող այն դիրքերի, որոնցում ա - ն ունի շրթնային արտասանություն: Եվ եթե Բայազետի բարբառի դեպքում մասնավոր դիրքի դիտարկումը թույլ է տալիս բացահայտել երևույթի (շրթնայնացման) դրսեորման պատճառը, ապա Վասպուրական-Սյունիք-Արցախ տարածքի խոսվածքներում մասնավոր դիրքի դիտարկումը թույլ կտա բացահայտել երևույթի (քմայնացման) տարածումն առավել խոչընդոտող իրողությունը: Ու քանի որ շրթնայնացմանը նպաստող և քմայնացումը խոչընդոտող իրողությունները ունեն ընդհանրություն (խուլ պայթականներին, հպաշտականներին, մ և ն ձայնորդներին հաջորդող դիրք), ուրեմն կարող ենք փաստել, որ եթե Բայազետի բարբառում առավել լարված հնչյունները բառասկզբում իրենցից հետո պայմանավորում էին ա - ի շրթնայնացում, ապա դիտարկվող տարածքի խոսվածքներում նույն այդ լարված հնչյունները խոչընդոտում են ձայնավորների քմայնացումը: Ուրեմն, քմայնացում դիտարկելու մեկնակետը փոխելով, նախ և առաջ անհրաժեշտ է սահմանել, որ դիտարկվող խոսվածքներում ձայնավորների քմայնացում տեղի չի ունեցել առավել լարված բաղաձայններից հետո: Հետևում է, որ լարվածությունը տվյալ դեպքում խանգարում է քմայնացմանը: Ի դեպ, այն, որ արտասանության լարվածությունը կամ ուժը կարող է հակադարձ հարաբերության մեջ լինել քմայնացման հետ, երևում է նաև Շատախի բարբառի օրինակով, որտեղ շեշտակիր վանկի ա - ն, շեշտից զրկվելով ու թուլանալով, կարող է վերածվել ա - ի, ինչպես՝ տուն - տան - տննդըկին, և ընդհակառակը՝ երկվանկ կամ բազմավանկ բառի շեշտակիր վանկում ձայնեղ շփականից հետո ենթադրվող ա - ի դիմաց առկա է ա, ինչպես՝ զարդար, շիվար, ծանրակ, անդար:

Խնդրանկան և այլն¹⁰⁷:

Նշանակում է՝ բնական է, որ ձայնավորների քմայնացումը ավելի տարածված է պակաս լարված բաղաձայններից՝ ձայնորդներից (բացի մ - ն և ն - ն) ու ձայնեղներից, նաև ձայնեղ հագագից հետո: Բայց պետք է նկատի ունենալ մեկ այլ հանգամանք ևս. հնչյունաբանները գտնում են, որ ձայնեղ բաղաձայնների արտասանության ժամանակ լեզվի արմատը ինչ-որ չափով առաջընթաց դիրք է գրավում¹⁰⁸, մանավանդ «ձայնեղ հպատականների արտաքերման համար լեզվի արմատի առաջ շարժելը անխուսափելի է»¹⁰⁹, որը և ձայնեղներին հաջորդող դիրքը առավել նպաստավոր է դարձնում ձայնավորների քմայնացման միտումի դրսեորման համար:

Այսպիսով, մեր կարծիքով, Վասպուրական-Սյունիք-Արցախ տարածքի բարբառների արտասանական բազայում ինչ-որ ժամանակ սկսվել է առաջընթաց արտասանության արտաքերական միտում, որին իբրև հետեւանք՝ քմայնացման են

¹⁰⁷Մ.Մուբադյան, նշվ.աշխ., էջ 32-33: Այս երևույթը Ժ.Միքայելյանը բացատրում է նշութավորման կանոնով: Տե՛ս Ժ.Միքայելյան, նշվ.աշխ., էջ 123:

¹⁰⁸Տե՛ս Ժ.Միքայելյան, նշվ.աշխ., էջ 68:

¹⁰⁹Vaux Bert, The Phonology of Armenian, Clarendon press, Oxford, 1998, p. 178:

Ենթարկվել ինչպես ձայնավորները, այնպես էլ գ,կ,ք բաղաձայնները։ Զայնավորների քմայնացման միտումը այս կամ այն չափով ընդգրկել է տարբեր դիրքեր, բայց հատկապես՝ ձայնեղ բաղաձայններից հետո դիրքը, որի համար պայման է եղել այդ բաղաձայնների թուլությունը լարվածության առումով (ի դեպ, առաջին շարքի ձայնավորները ևս իրենց արտասանությամբ պակաս ինտենսիվ են, քան հետին շարքի ձայնավորները), այլև՝ թերեւս դրանց արտաքերական մեկ այլ յուրահատկությունը՝ արտասանության ժամանակ լեզվի արմատի առաջընթաց դիրքը։ Մյուս կողմից՝ քմայնացման միտումին խանգարում է խուլ հնչյունների, նաև՝ մն ձայնորդների արտասանական լարվածությունը։

Ուրեմն՝ ձայնեղները (նաև ոչ հպական ձայնորդները, և՝ շփականը) ոչ թե պատճառ են դառնում քմայնացման կամ ինքնին քմայնացնող հատկանիշ ունեն, այլ նպաստավոր պայման են հաջորդող ձայնավորի քմայնացման համար, իսկ խուլերը իրենց լարված արտասանությամբ խանգարում են արտասանական բազայում գործող քմայնացման միտումին։ Մնացած դիրքերը քմայնացման համար ոչ այնքան նպաստավոր են, բայց և այդ իրողությունը չեն բացառում։

Իհարկե, առաջընթաց կամ քմային արտաքերության միտումը բարբառից բարբառ կարող է տարբեր ընդգրկում ու ուժ ունենալ, դրսեռորդել՝ տարբեր իրողությունների հետ պայմանավորված, բայց որքան էլ ուսումնասիրողները փորձեն քմայնացման՝ «Աճառյանի օրենքից» դուրս մնացող դեպքերը մեկնաբանել համարանության, ներդաշնակության կամ նշույթավորման կանոններով, շեշտափոխական իրողություններով, միևնույն է, քմայնացման բոլոր այդ երեսույթները (նաև «Աճառյանի օրենքից» բացատրվողները) կարող են դրսեռորդել, եթե տվյալ խոսվածքում առկա է առաջընթաց արտաքերության կամ քմայնացման միտում, որը կարող է առաջանալ տվյալ խոսվածքը կրողների արտաքերական համակարգում ու արտաքերական սովորույթներում տեղի ունեցած ինչ-ինչ տեղաշարժերով։ Հասկանալի է՝ արտաքերական միտումի առկայությամբ հնչյունական փոփոխությունների վրա կարող են իրենց ազդեցությունը թողնել նաև հնչույթաբանական գործոնները։

Ինչ վերաբերում է «Աճառյանի օրենքին», ապա այն թերեւս ավելի ճիշտ կլինի կարեռել ոչ միայն քմայնացման առավել բնորոշ դիրքը նշելու, այլ նաև (և գուցե ավելի շատ) քմայնացումից ազատ մնացած դիրքը մատնանշելու առումով։

Կարելի էր սպասել, որ հաջորդող ձայնավորի քմայնացումից հետո խլացած ձայնեղները, արդեն խուլ լինելով, պետք է խոչընդոտեին այդ ձայնավորի քմային արտասանությունը։ Սակայն ուսումնասիրությունները ցույց են տվել, որ այդ խլացումը, այնուամենայնիվ, չի նշանակում խլացած ձայնեղների և բուն խուլերի լիակատար նույնացում։ Օրինակ, Շատախի բարբառի վերաբերյալ Մ.Մուրադյանը նկատում է, որ ձայնեղ պայթականներից ու հպաշփականներից առաջացած խուլերը ունեն ձայնեղության որոշ երանգ, իսկ դրաբարյան խուլերին համապատասխանող

խուլերը նման երանգ չունեն¹¹⁰: Մյուս կողմից՝ հայտնի է, որ ձայնեղներից առաջացած խուլերը բուն խուլերից տարբերվում են՝ դրանց համեմատ լինելով ավելի թույլ, այսինքն՝ ունենալով պակաս լարվածություն¹¹¹, որն էլ չի խոչընդոտում հաջորդ ձայնավորի արգեն սովորական դարձած քմային արտասանությունը, ինչպես որ չեն խոչընդոտում մյուս դիրքերը (խուլ պայթականներին ու հպաշփականներին հաջորդող դիրքից բացի):

Ամփոփելով հայերեն բարբառներում ա ձայնավորի շրթնայնացման ու քմայնացման (այս դեպքում՝ նաև մյուս ձայնավորների քմայնացման) մասին վերն ասվածը՝ կարող ենք արձանագրել, որ երկու դեպքում էլ հնչյունական յուրահատուկ իրողության դրսեորումը պայմանավորված է տվյալ դիրքերում լարվածություն/թուլություն հատկանիշի գործողությամբ: Եթե շրթնայնացման դեպքում բառասկզբի, ինչպես նաև այդ դիրքում նախորդ բաղաձայնի լարվածությունը պայման է դառնում ձայնավորի արտաբերական յուրահատկության ընդգծման ու շրթնային տարբերակի դրսեորման, ապա քմայնացման դեպքում արտասանական միտումի գործողությանը նպաստում է նախորդ բաղաձայնի թուլությունը, և խոչընդոտում՝ լարվածությունը: Այլ կերպ ասած՝ դիտարկված նյութի շրջանակներում ի հայտ է գալիս հնչյունական օրինաչափության ձևավորման երկու ուղի՝

ա) երբ հնչյունի արտաբերական որևէ հատկանիշ բառային որոշակի դիրքի ընդհանուր հատկանիշի ազդեցությամբ ձեռք է բերում նոր որակ, և դրսեորվում է նույն հնչյույթի դիրքային մեկ այլ տարբերակ.

բ) երբ արտաբերական համակարգում տեղի ունեցած տեղաշարժի հետևանքով սկիզբ առած արտասանական միտումի ծավալման համար հնչաչդայում առկա են նպաստող և խոչընդոտող պայմաններ:

¹¹⁰ Մ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 29:
¹¹¹ Գ.Ճահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 49:

Հ ~ Խ Համապատասխանությունը հայերենի բարբառներում

Հայերենի հնչյունական համակարգի դրսեորումներում հետաքրքրական իրողություն է մի շարք բարբառներում գրաբարյան և կոկորդային շփականի դիմաց հետնալեզվային խ շփականի հանդես գալը: Բարբառային այս հատկանիշը ընդգրկում է խիստ որոշակի տարածք և բացարձակապես չի դրսեորվում այլ տարածքների բարբառներում: Ինչպես նշում է Հ.Մուրադյանը, «Նրա սահմանները անցնում են Ոզմ, Մոկս, Շատախ, Վան, Ուրմիա, Մարաղա, Թավրիզ, Սալմաստ, Խոյ, Մակու, Բայազետ, Դիաղին, Մանազկերտ բնակավայրերով և այնուհետև Վանա լճի հյուսիս - արևմտյան ծովեզրով ձգվում դեպի հարավ՝ ներառնելով Արճեց, Արծկե, Խլաթ, Բաղեց բնակավայրերը»¹¹², իսկ Գ.Զահուկյանը գրում է, որ «երեսույթը տարածված է հատկապես Վասպուրականում և Պարսկահայքում»¹¹³: Հ ~ խ համապատասխանությունը, այսպիսով, միավորում է պատմաաշխարհագրական առումով հարևան Վանի, Խոյ - Մարաղայի, Բայազետի, Դիաղինի բարբառները մեկ խմբում¹¹⁴ և դառնում այդ բարբառախմբի համար տարբերակիչ հատկանիշ, որի ծագումնաբանական ակունքների բացահայտումը կարեորվում է ոչ միայն ընդհանրապես պատմական քերականության համար, այլ նաև վերոհիշյալ բարբառների փոխհարաբերությունները ճշգրտելու առումով:

Բայազետի, Վանի, Դիաղինի և Խոյ - Մարաղայի բարբառներում հ ~ խ համապատասխանությունը բացարձակ է և բարբառային փոխազդեցությունների հետեւանք լինել չի կարող: Չնայած հետազոտողները երբեմն մատնանշում են միայն բառասկզբի դիրքը¹¹⁵, բայց այդ համապատասխանությունը հին հայերենից ավանդված բառերում առկա է բոլոր դիրքերում: Այսպես, բառասկզբ՝ Հայր - Խէր, Հաց - Խաց, Հինգ - Խինգ (Բ.), Հիւանդ - Խիվանդ, Հին - Խին, Հարիւր - Խարիւր (Վն.), Համարել - Խամբըէլ, Հարսանիք - Խառնիս, Հանել - Խանէլ (Խ), Հայելի - Խայլի, Հարցանել - Խառցուցել, Հատանել - Խատնէլ (Դ.), բառամեջ՝ շնորհաւոր - շընախավոր, պահել - պախել, զարհուրել - զախախօրել (Բ.), պատուհան - պատիսան, քահանա - քյախանա, օրհնել - օխնել (Վն.), շնորհավոր - շընախավոր, պահել - պախել, օրհնել - օխնէլ (Խ.), ջրօրհնեք - ջըրօխնէք, պահել - պախել, սանահայր - սանախէր (Դ.), բառավերջ՝ բահ - բ'ախ, գոեհ - գըռեխ, սրահ - սըրախ (Բ.), ահ - ախ, դեհ - դեխ, մահ - մախ (Վն.), ճանապահ - ճամբախ, շահ - շախ, բահ - պախ (Խ.), բահ - բ'ախ, գոեհ - գ'ըռեխ, մահ - մախ (Դ.) և այլն:

¹¹² Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 264:

¹¹³ Գ.Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 267:

¹¹⁴ Այս բարբառներից գույք մնացող խոսվածքները մեր ուսումնասիրության ոլորտում չեն:

¹¹⁵ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 267:

Հնդկանուր առմամբ՝ Մշո բարբառին հատուկ չէ հ ~ ի դիմաց իւ ~ ի դրսեորումը. այն արտահայտվում է այդ բարբառի առանձին բառերում¹¹⁶, բայց օրինաչափորեն հանդես է գալիս Արծեշի, Արծեշի, Խլաթի և Բաղեշի խոսվածքներում։ Այս իրավիճակը թույլ է տալիս ենթադրել, որ Մշո բարբառում հ ~ իւ համապատասխանությունը կա՞մ արդյունք է Վանի բարբառի ազդեցության, կա՞մ ենթաշերտային երևույթ է։

Դիտարկվող հատկանիշը բնորոշ չէ նաև Արարատյան բարբառին։ Ճիշտ է, Ո.Մարկոսյանը իր «Արարատյան բարբառ» աշխատանքում հ ~ ի դիմաց իւ արձանագրել է Արարատյան բարբառի Գառնո, Գեղաշենի, Ակունքի, Կոտայքի, Կաթնաղբյուրի, Բալահովտի խոսվածքներում և այդ հատկանիշը վերագրել Արարատյան բարբառին¹¹⁷, սակայն անտեսվել է այն հանդամանքը, որ նշված գյուղերի բնակիչների նախնիները ամբողջովին կամ մասամբ գաղթել են Խոյից, Բայազետից կամ գրանց Հարակից շրջաններից¹¹⁸, Հետևաբար այդ բնակավայրերում հ ~ ի դիմաց իւ արտասանությունը գալիս է կա՞մ Խոյի, կա՞մ Բայազետի բարբառից, և ուրեմն այդ հատկանիշը Արարատյան բարբառին բացարձակապես հատուկ չէ։

Հետազոտողները որպես կանոն հ ~ իւ համապատասխանությունը դիտարկել են իբրև Հնչյունափոխության արդյունք և այն մեկնաբանել այդ տեսանկյունով։ Հարցին անդրագարձող հեղինակները համոզված են, որ Հայերենի նախնական հ բաղաձայնը պատմական որոշակի ժամանակահատվածում վերոհիշյալ տարածքի խոսվածքներում վերածվել է իւ ~ ի։ Այսպես, Հր.Աճառյանը իր «Քննություն Վանի բարբառի» աշխատությունում գրում է. «Վանի բարբառի հ > իւ ձայնափոխությունը իրոք հին է և տեղի է ունեցած արաբների արշավանքից հետո և թուրքերի տիրապետությունից (ԺԱ դար) ավելի առաջ։ Այս շրջանին են պատկանում այն փոխառությունները, որոնք ցույց են տալիս հ > իւ ձայնափոխությունը»¹¹⁹։ Երևույթն իբրև Հնչյունափոխություն են մեկնաբանում նաև Մ.Ասատրյանը¹²⁰, Վ.Խաչատրյանը¹²¹, Ո.Մարկոսյանը¹²²։ Հարցին ավելի հանդամանորեն անդրագարյան միջնադարյան գրավոր աղբյուրներում հանդիպող հ > իւ փոփոխության օրինակները՝ Հ.Մուրադյանը¹²³, որը փորձում է պարզել, թե «Հ-իւ փոփոխությունը որ ժամանակի ծնունդ է և ծագումնաբանական ինչ ակունքներ ունի»¹²⁴։ Մատնանշելով միջնադարյան գրավոր աղբյուրներում հանդիպող հ > իւ փոփոխության օրինակները՝ Հ.Մուրադյանը եզրակացնում է. «Գրավոր առաջին նման տեղեկությունը կա Մագիստրոսի «Մեկնութիւն քերականին» աշխատության մեջ, որտեղ հայերենի բարբառներում առկա Հնչյունական շեղումների շարքում նշվում է նաև հ ~ ի փոխարեն իւ ~ ի գործածությունը։ Մագիստրոսը 11-րդ դարի հեղինակ է, ուստի պետք է ընդունել, որ հ > իւ անցումը 11-րդ դարից առաջ կատարված երևույթ

¹¹⁶ Ս.Բաղդասարյան՝ Թափալցյան, Մշո բարբառը, Ե., 1958, էջ 66:

¹¹⁷ Ո.Մարկոսյան, Արարատյան բարբառ, Ե., 1989, էջ 74-75:

¹¹⁸ Տե՛ս Հայկական Սովետական Հանրապետարանի համապատասխան բաժինները։

¹¹⁹ Հ.Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 67:

¹²⁰ Տե՛ս Մ.Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 52:

¹²¹ Տե՛ս Վ.Խաչատրյան, Վարդենիսի բարբառը, Ե., 2004, էջ 51:

¹²² Տե՛ս Ո.Մարկոսյան, նշվ. աշխ., էջ 75:

¹²³ Տե՛ս Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 262-267:

¹²⁴ Նշվ. աշխ., էջ 264:

է»¹²⁵ : Մյուս կողմից՝ Հ.Մուրադյանը դեմ է այն ենթադրությանը, թե Հ > խ փոփոխությունը կյանքի է կոչվել դեռևս հայերենի նախագրային շրջանում: Նա համամիտ չէ Ա.Ղարիբյանի և ապա նաև Գ.Զահուկյանի այն կարծիքին, թե Հ ~ ի դիմաց խ ~ ի առկայությունը ենթաշերտային երևույթ է, ուրարտերենի ազդեցություն: Այդ մասին Հ.Մուրադյանը գրում է. «Այս վարկածը, ինչպես տեսնում ենք, խարսխված է սոսկ այն դիտողության վրա, որ նշված երևույթը հատուկ է ուրարտերեն լեզվին և որ նույն օրինաչափությունն ունեցող հայ բարբառների զբաղեցրած տարածքը հիմնականում համընկնում է Ուրարտական պետության և նրան հարակից շրջանների հետ: Կարծում ենք, որ այդքանը բավարար հիմք չի կարող ծառայել նման մի ծանրակշիռ եղրակացության համար»¹²⁶ : Իրավացիորեն անհամոզիչ համարելով Աճառյանի տեսակետը հնչյունափոխության կատարման ժամանակի վերաբերյալ՝ Մուրադյանը հավանական է համարում, որ «Հ > խ հնչյունափոխությունը գործել է այնպիսի ժամանակահատվածում, որի ավարտի ժամանակ դեռևս շատ քիչ արաբական բառեր կային հայերենում և դրանք են, որ ընկել են Հ > խ հնչյունական օրենքի տակ: Հովք արաբապարսկական ծագման մյուս բառերը այս տարածքի բարբառներում մուտք են գործել այդ հնչյունական օրենքի գործառության դադարից հետո և, բնականաբար, Հ-ն չեն փոխել խ-ի»¹²⁷: Տրամաբանական այս դիտողությունից հետո Հ.Մուրադյանը հանգում է անհամոզիչ եղրակացության. «Անկախ այս բոլորից, քանի որ Հ > խ հնչյունափոխությանը ենթարկվում են հին հայերենից Հ ~ ով ավանդված բոլոր բառերը, այդ թվում նաև հին փոխառությունները, ինչպես նաև արաբական փոխառությունների մի մասը, հիշյալ հնչյունական օրենքը ժամանակագրորեն ավելի հին լինել չի կարող, քան արաբական տիրապետության սկիզբն է»¹²⁸ : Եվ ապա շարունակում է. «Հ > խ հնչյունափոխության գործառության մոտավոր ժամանակը կարելի է դնել 6-8 ~ րդ դարերի սահմանագծում»¹²⁹: Անհասկանալի է մնում, թե ինչու հնչյունական օրենքը չէր կարող իր գործառությունը սկսել ավելի վաղ և դադարել արաբական տիրապետության շրջանում:

Ինչպես արդեն երևաց վերը շարադրվածից, Ա.Ղարիբյանը և Գ.Զահուկյանը Հ ~ ի դիմաց խ ~ ի առկայությունը համարել են ենթաշերտային ազդեցության հետևանք: Մասնավորապես, Ա.Ղարիբյանը այդ մասին գրում է. «Վանի, Ուրմիայի, Խոյի, Մարաղայի, Դիարինի բարբառներում, Մշո բարբառի հյուսիս ~ արևելյան հատվածում, Բայազեղի ենթաբարբառում և նոր Ջուղայի բարբառի քաղաքի խոսվածքում «Հ» բաղաձայնի դիմաց արտասանվում է ետնալեզվային շփական «ի» բաղաձայնը: ... «Հ» բաղաձայնը խ ~ ի վերածելու մեջ հետեղական է միայն Վանի բարբառը: Մյուս բարբառները որոշ դեպքերում չեղումներ են կատարում: ... հնչյունական այդ երևույթը

¹²⁵ Նշվ. աշխ., էջ 264:

¹²⁶ Նշվ. աշխ., էջ 264 – 265:

¹²⁷ Նշվ. աշխ., էջ 266:

¹²⁸ Նույն տեղում:

¹²⁹ Նշվ. աշխ., էջ 267:

Վանի բարբառը ժառանգություն է ստացել խալդական լեզվից, որն ըստ երևույթին չի ունեցել «հ» բաղաձայնը, ինչպես այժմ Վանի բարբառը։ Պատահական չէ, որ հնչյունական այդ երևույթը գոյություն ունի բոլոր այն բարբառներում, որոնք շրջապատում են Վանի բարբառը, այսինքն՝ այդ հատկությունը ունեցել են բոլոր այն տոհմական լեզուները, որոնք շրջապատած են եղել Բիայնայի լեզուն և գտնվել են նրա խիստ ազդեցության տակ։ Մենակ այդ հատկությամբ չէ, որ այդ բարբառները նման են Վանի բարբառին և նրա միջոցով նաև Բիայնայի լեզվին»¹³⁰։ Այս տեսակետին համահունչ է Գ. Զահուկյանի կարծիքը. «Բառասկզբի հ - ի դիմաց իս - ի առկայությունը, անշուշտ, ենթաշերտային, թերևս, ինչպես կարծում են, ուրարտական ազդեցության արդյունք է, մանավանդ որ այդ երևույթը տարածված է հատկապես Վասպուրականում և Պարսկահայքում»¹³¹։ Նշանավոր լեզվաբանների այս տեսակետը, կարծում ենք, բավականին ուշագրավ է և կարող է հիմք դառնալ երևույթը նորովի մեկնաբանելու համար։

Մեր կարծիքով, բարբառներում դիտարկվող հ - ի համապատասխանությունը իրոք գալիս է հայերենի նախագրային շրջանից, ավելին՝ այն կարող է ուղղակի ժառանգություն լինել նախալեզվից։ Հասկանալի է, որ հնդեվրոպական նախալեզվից առանձնանալու շրջանում հայերենը գեռևս չէր կարող ներկայանալ իբրև միասնական հնչյունական և քերականական համակարգ ունեցող լեզու։ այդպիսին կարող է լինել գրավոր մշակման որոշակի ճանապարհ անցած լեզուն միայն (ի դեպ, մերօրյա որևէ բարբառ ևս չի կարող բնութագրվել լեզվական բոլոր իրողությունների միասնականությամբ)։ Իրավացի է Գ. Զահուկյանը, երբ գրում է. «Զեավորվելով հնդեվրոպական լեզվի ընդերքում որպես առանձին բարբառ՝ հայերենը պիտի ունենար խոսվածքային ներքին տարբերություններ, որոնք պիտի պահպանվեին և նույնիսկ մեծանային նրա լեզվական անկախ գոյության՝ վաղնջահայերենի շրջանում»¹³²։ Այնպես որ, նախալեզվից առանձնանալու շրջանում հայերենը ընդհանրություններ, բայց և որոշակի յուրահատկություններ ունեցող խոսվածքների ամբողջություն կարող էր լինել ընդամենը։ Խոսվածքները հնդեվրոպական ընդհանրությունից իրենց հետ բերած յուրահատկություններով անշուշտ կտարբերվեին իրարից։ Նման առանձնահատկություններից մեկն էլ, կարծում ենք, որոշ խոսվածքներում (որոնց հիմքի վրա հետագայում ձևավորվել են Վասպուրականի և Պարսկահայքի բարբառները) հ - ի բացակայությունը և դրա դիմաց իս - ի գործածությունն է եղել։ Այս տեսակետը պնդելու համար թերևս կարենը փաստարկ է այն, որ հնդեվրոպական լեզուներում գոյություն չունի կայուն և պարտադիր հ - ի հակագրություն։ Օրինակ, ուռւսերենը չունի հ, իսկ ֆրանսերենը՝ իս։ Փաստորեն, գտնում ենք, որ քննարկվող բարբառները հայերենի այլ բարբառների հ - ի դիմաց իս ունեցել են ի սկզբանե, և այս

¹³⁰ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 131։

¹³¹ Գ. Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 267։

¹³² Գ. Զահուկյան, Հայոց լեզվի պատմություն. Նախագրային ժամանակաշրջան, Ե., 1987, էջ 252։

գեպքում հնչյունափոխության մասին խոսք լինել չի կարող: Ա. Ղարիբյանի նշած «Բիայնայի լեզուն» իրականում թերևս Վանի բարբառն է՝ իր հնագույն վիճակում: Լինելով Վանի թագավորության կենտրոնական բարբառ՝ Վանի հնագույն բարբառը իրոք կարող էր որոշակիորեն ազդել իր հարեան բարբառների վրա, սակայն և իսկ համապատասխանության առումով դժվար է հարցը հանգեցնել ազդեցություններին, որովհետև իրականում ոչ թե միայն Վանի բարբառը, այլ նաև Բայազետի, Խոյ – Մարաղայի, Դիարինի բարբառները ևս և ի դիմաց իսկ ունեն բավականին հետևողականորեն¹³³: Այստեղից կարելի է եզրակացնել, որ Վանի, Բայազետի, Խոյ – Մարաղայի, Դիարինի բարբառները ծագումնաբանական որոշակի ընդհանրություն ունեն:

Այսպիսով, կարծում ենք, նշված բարբառները և շփական չեն ունեցել իսկզբանե: Այդ բարբառներում իսկ առկայությամբ և բաղաձայնի առաջացումը թերևս արդյունք է ընդհանուր հայերենում կատարված հնչյունափոխական գործընթացների: Ընդ որում՝ այդ գործընթացները կատարվել են ինչպես լեզվի ներքին զարգացման արդյունքում, այնպես էլ արտաքին ազդեցությամբ: Այսպես, հայտնի է, որ Հինհայերենյան բառասկզբի յաջիկն հայերենի շրջանում արդեն վերածվել էր և ի: Հենվելով Ս. Ավագյանի տվյալների վրա¹³⁴ Հ. Մուրադյանը եզրակացնում է, որ այդ երեսույթի «Թերևս ամենահնագույն վկայությունը կարելի է համարել երերութիւն 1028թ. մի արձանագրության մեջ իջ/ նախդիրի փոխարեն, ըստ արտասանության, և գրությունը»¹³⁵: Հայերենի բոլոր բարբառներն ընդգրկած բառասկզբի յաջ անցումը կրել է համընդհանուր բնույթ և որևէ բացառություն չի ճանաչում: Կարենը հանդամանք է, որ չունենք որևէ օրինակ, որտեղ յաջը առաջանար իսկ կամ առաջացած և ն դառնար իսկ: Մեզ հավանական է թվում Գ. Զահուկյանի այն ենթադրությունը, թե հնարավոր է, որ բառասկզբում հայոց լեզվի զարգացման հին շրջանի վերջերից առաջացել է հավելական շունչ¹³⁶, որի հետեւանքով էլ տեղի է ունեցել յաջ անցում: Յաջ – ից առաջացած և ն բոլոր բարբառներում էլ խոռված է, որին նպաստել է հավելական շնչի ազդեցությամբ յաջ իմացումը¹³⁷: Հավելական շնչի առաջացումը արտահայտվել է նաև ձայնափորով սկսվող մի շարք բառերում և ի ավելացմամբ: օրինակ՝ Հառու, Հ'իրկուն, Հ'էրկէն, Հ'ուս (Բ), Հիւսթ, Հըմէն, Հէր, Հէ՞ր (Վ. Ա. Հանդապուր, Հըմէն, Հաշկ (Դ.), Հըմմէն, Հընդնել, Հառչի (Մ.): Շնչի հավելման գործընթացը այլ բարբառներում պետք է որ ավելի վաղ սկսված լինի, քան իսպառ (այսուհետ պայմանականորեն այսպես ենք անվանում գրաբարյան և ի դիմաց իսկ ունեցող բարբառները) բարբառներում: Այդ են վկայում ալեոր և ագանել բառերի ձեերը

¹³³ Տե՛ս այդ բարբառների ուսումնասիրությանը նվիրված վերը նշված աշխատությունները:

¹³⁴ Տե՛ս Ս. Ա. Ավագյան, Վիմական արձանագրությունների հնչյունաբանություն, Ե., 1973, էջ 325:

¹³⁵ Հ. Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 229:

¹³⁶ Գ. Զահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 266:

¹³⁷ Բայազետի բարբառում այսօր էլ կաշունչ + յ խոռված կապակցություն, որն արտասանվում է իբրև դժգոհության արտահայտություն:

Բայազետի (խալիկոր, խաքնել), Վանի (խալիկոր, խայնել), Խոյ – Մարաղայի (խալիկոր, խահյնել), Դիագինի (խալիկոր, խաքնել) բարբառներում. թերևս աղանել և ալեռը բառերը, այլ բարբառներում ստանալով հավելական շունչ, ներթափանցել են խախոս բարբառներ՝ ենթարկվելով արտասանական բազայի ազդեցությանը, երբ այդ բարբառներում դեռևս չկար հ – ի արտասանությունը և գիտակցումը:

Ի դեպ՝ բարբառներում ձայնավորով սկսվող բառերի սկզբում ավելացող հ – ն կարող էր լինել խուլ կամ ձայնեղ: Այս առնչությամբ հետաքրքիր դիտողություն ունի Հ.Մուրագյանը: Նա նշում է, որ տարբեր տարածքների հայերեն բարբառներում բառասկզբում ավելացել են երկու տարբեր հագագներ. մեկը՝ խուլ, իսկ մյուսը՝ ձայնեղ: Խուլ հ – ի հավելումը տիպական է արևելյան բարբառներին, իսկ ձայնեղ հ' – ի հավելումը հատուկ է Արարատյան, Կարնո, Մշո, Բայազետի և հարակից այլ շրջանների բարբառներին¹³⁸: Ընդհանրապես, այս առումով դրսեռքում է հետաքրքիր մի օրինաչափություն, որը նկատել է Գ.Զահուկյանը. «...կարեոր է նշել, որ մի շարք խոսվածքներում մենք ունենք ձայնեղ հ (j), որ հանդիպում է հատկապես շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ ունեցող խոսվածքներում. սա ենթադրել է տալիս դրանցում շնչեղ սկիզբ՝ և' ձայնավորով, և' ձայնեղներով սկսվող դեպքերի համար»¹³⁹: Լեզվաբանի կարեռած այս իրողությանը կարող ենք զուգադրել ոչ պակաս կարեռ մեկ այլ իրողություն. բառասկզբում խուլ հ – ի հավելում նկատում ենք հատկապես այն խոսվածքներում, որոնք բառասկզբում բ.դ.դ.ջ ձայնեղների դիմաց ունեն խուլ պ.տ.կ.ծ.ճ, որը դրանցում ենթադրել է տալիս խուլ սկիզբ: Պարզ է դառնում, որ բարբառների բառասկզբում խուլ կամ ձայնեղ հ – ի հավելումը պայմանավորված է բարբառում բառասկզբի արտասանական յուրահատկությամբ. Եթե բարբառի բառասկզբում ձայնեղ հպականներն ու հպաշփականները շնչեղ են, ապա հավելական հ – ն ձայնեղ է (ձայնեղ հ – ն ոչ այլ ինչ է, եթե ոչ շունչ և ձայն), իսկ եթե վերոհիշյալ բաղաձայնները խլացել են, ապա խուլ է և հավելական հ – ն: Եթե հավելական ձայնեղ հ – ն բավականին կայուն հանդես է գալիս Մշո և Բայազետի բարբառներում (սրանցում բառասկիզբն ունի շնչեղ ձայնեղ հպականներ և հպաշփականներ), ապա հավելական խուլ հ – ն Վանի և Խոյ – Մարաղայի բարբառներում (սրանց բառասկզբում ձայնեղ հպականների և հպաշփականների դիմաց առկա են պարզ խուլեր) ավելի քիչ բառերում է հանդես գալիս, իսկ առանձին դեպքերում էլ նկատվում է բառասկզբի արմատական հ – ի անկում. օրինակ՝ հաւատալ – աւատալ (Վն., Խ.), հիւս – ուսի (Վն.), հայվան (արաբ) – այվան (Վն.), հավար (քրդ.) – ավար (Վն.), հունձ – ունձ (Խ.): Կարծում ենք, որ այս բառերը բարբառներում սկսել են գործառել այն ժամանակներից, երբ այդ բարբառներն արդեն ունեին հ հնչյուն, սակայն բառասկզբում այդ հ – ն դեռևս անկայուն էր, կարող էր արտասանվել կամ ոչ, ուստի և նշված բառերում արմատական հ – ն շփոթվել է

¹³⁸ Տե՛ս Հ.Մուրագյան, նշվ. աշխ., էջ 315:

¹³⁹ Գ.Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 266:

Հավելական հ -ի հետ և ընկել: Ասվածին իբրև ապացույց կարող են ծառայել վանի բարբառի ավատալ, հավատալ, խավատալ ձևերը¹⁴⁰: Ի դեպ, հավատալ բառը հ -ի անկումով արձանագրվում է նաև Արարատյան, Մուշի, Բայազետի և Դիաղինի բարբառներում ևս, ընդ որում՝ հավատալ ձևին զուգահեռ: Ինչպես նշում է Ս.Բաղդասարյան-Թափալցյանը, Մշո բարբառում հավատալ ձևը գործածվում է կրօնական իմաստով, իսկ ավատալ ձևը՝ սովորական իմաստով¹⁴¹: Այս բառում հ -ի անկմանը հավանաբար նպաստել է նաև իմաստային տարբերակման պահանջը:

Ինչպես նշում է Հ.Մուրադյանը, ժամանակագրորեն խուլ հ -ի հավելումը նախորդել է ձայնեղ հ' -ի հավելումին: Իբրև հիմնավորում իր այս տեսակետի՝ լեզվաբանը մատնանշում է բարբառներում արբենալ, ագանել, ալեւոր, արօր բառերի կրած փոփոխությունները: Պարզվում է, որ թե՛ արևելյան, թե՛ արևմտյան տարածքներում այդ բառերի սկզբում առկա է հավելական խուլ հ, իսկ խախոս բարբառներում այդ հ -ն վերածվել է խ -ի: Նշվում է նաև, որ ձայնեղ հ' -ի հավելում ունեցող բառերը խ - ով համապատասխանություններ չունեն¹⁴²: Հետեւում է, որ բառասկզբում հավելական հ -ի (անկախ խուլ կամ ձայնեղ լինելուց) առաջանալը սկիզբ է առել արևելյան տարածքներում և ապա ներթափանցել խ-ախոս բարբառներ: Այս իրողության գիտակցումը թույլ է տալիս բացատրել հ - խ համապատասխանության դրսեորման որոշ տարբերությունները Բայազետի, Դիաղինի, Վանի բարբառների և Խոյ - Մարաղայի բարբառի միջև: Այդ տարբերություններն արտահայտվում են բարբառային և փոխառյալ բառերում, որոնցում Խոյ - Մարաղայի բարբառը նախնական հ -ի դիմաց ունի հ, իսկ Բայազետի, Վանի, Դիաղինի բարբառները՝ խ. օրինակ՝ Խոյ - Մարաղայի բարբառի հանագ, հանք (շունչ), թամահ (արաբ.), հալալ (արաբ.), հարամ (արաբ.) ձևերին Բայազետի բարբառում (այդպես նաև՝ Վանի և Դիաղինի բարբառներում) համապատասխանում են խանք, խանք, թամախ, խալալ,

խարամ ձևերը: Այս իրողությունը կարող է նշանակել, որ Խոյ - Մարաղայի բարբառում հ -ի գործառույթը ավելի վաղ է սկսվել, ուստի վերոհիշյալ բառերում հ > խ անցում չի կատարվել, մինչդեռ Բայազետի, Վանի, Դիաղինի բարբառներում այդ անցումը կատարվել է, քանի որ այստեղ հ -ն ավելի ուշ է դրսեորվել:

Վասպուրականի և Պարսկահայքի խ-ախոս բարբառներում հ առաջանալու գործընթացին նպաստել են նաև արաբական, թուրքական և պարսկական աղղեցությունները: Հետաքրքրական է, որ սակավաթիվ արաբական փոխառություններում բնիկ հ -ի դիմաց ունենք խ. օրինակ՝ հալալ - խալալ (Բ., Վն.), հարամ - խարամ (Բ., Վն.), հեքիմ - խէքիմ (Վն.), հինա - խինա (Բ., Վն.) և այլն: Արաբական փոխառությունների բացարձակ մեծամասնության մեջ հ -ի դիմաց ունենք

¹⁴⁰ Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 65:

¹⁴¹ Ս.Բաղդասարյան - Թափալցյան, նշվ. աշխ., էջ 262:

¹⁴² Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 314 - 321:

Հ համեմատվող բոլոր բարբառներում. օրինակ՝ Հայկը (Բ., Վ.ն.), Հայկան (Բ., Վ.ն.), Հարիք (Բ., Վ.ն.), Հալ (Բ., Վ.ն., Դ.), Հալբան (Բ., Խ., Դ.), Համբալ (Բ., Խ., Դ.), Հասար (Բ., Խ.) և այլն:

Այս դեպքում ես սկզբնական շրջանում, երբ խախոս բարբառները չեն ունեցել Հ, արտասանական բազայի ազգեցությամբ սակավաթիվ բառերում հ > խ անցում կատարվել է, բայց աստիճանաբար բարբառներում սովորական է դարձել Հ ~ ի արտասանությունը, որի հետևանքով էլ Հ > խ անցումը դադարել է: Արաբական փոխառություններին զուգընթաց կատարվող կամ հաջորդող պարսկական նոր և թուրքական կամ միջնորդավորված փոխառություններում Հ > խ փոփոխություն տեղի չի ունեցել, որովհետև խախոս բարբառներում արդեն սովորական էր նաև Հ ~ ի արտասանությունը, օրինակ՝ Հալվա (արաբ., պրսկ.), Հախ (արաբ., պրսկ.), Համ (պրսկ.), Հայան (պրսկ., թրք.), Հալիս (արաբ., պրսկ., թրք.), Հէքիմ (արաբ., պրսկ., թրք.), Հէչ (պրսկ.), Հունար (պհլ., պրսկ.) և այլն¹⁴³:

Այնուամենայնիվ, խախոս բարբառներում հ գոյանալու հարցում հիմնական դերը խաղացել է բառասկզբում չնչի հավելումը, որի վկայություն կարող է լինել այն հանգամանքը, որ, օրինակ, Բայազետի բարբառում բառամիջի և բառավերջի դիրքերում հետզրաբարյան գրական և օտար փոխառություններում համենայն դեպս հ հնչյուն այդպես էլ մուտք չգործեց. նշված դիրքերում նախնական Հ ~ ի դիմաց ունենք ո՛չ խ և ո՛չ էլ Հ, այլ յ կամ ոչինչ. օրինակ՝ ագահ ~ քայ, գոհ ~ գ'օյ, դահլիճ ~ դ'այլիճ, զահլա ~ զայլան, զահըումար ~ զայլըումար, թահմընել ~ թայմընել, թագուհի ~ թաքույի, մահլա ~ մայլան, նախագահ ~ նախակա, շահ ~ շահ, պահեստ ~ պահեստ, ջահել ~ ջայել, սահման ~ սայման, դժգոհ ~ տլժգո, շահի ~ շայի, փահլեվան ~ փայլեվան և այլն:

Այսպես է վիճակը նաև Դիաղինի բարբառում¹⁴⁴: Ի դեպ՝ Խոյ – Մարաղայի բարբառում այս կարգի բառերում նախնական Հ ~ ի դիմաց հանդես է գալիս հ հնչյունը կամ հյ կապակցությունը. օրինակ՝ ակահ, զահյըմար, մահյլա, ջահել, շահի, փահյլէվան և այլն: Սա ևս մեկ անգամ հաստատում է, որ Խոյ – Մարաղայի բարբառում հ հնչյունը ավելի վաղ է դրսեորդիկ, քան, օրինակ, Բայազետի բարբառում: Նշենք նաև, որ Բայազետի բարբառում բառամիջում կամ բառավերջում հ հնչյունի դրսեորդումը հնարավոր է դարձել միայն նոր գրական և պարսկական փոխառություններում. օրինակ՝ Հակին, մըհանա (պրս.), դըհա (պրս.), պհակ (պրս.), պէհախ (պրս.) և այլն:

¹⁴³ Առանձին դեպքերում բառի հնչյունական կազմից երկում է, թե հավանական որ լեզվից է կատարվել փոխառությունը: Օրինակ, Բայազետի բարբառի Հավիս բառի դիմաց ունենք արաբ. havas, պրսկ. havas և թրք. haves, Հէքիմ բառի դիմաց ունենք արաբ. hakim, պրսկ. hakim և թուրքերեն hekim: Ակնհայտ է, որ

¹⁴⁴ Վ.Խաչատրյան, նշվ. աշխ., էջ 147 - 150:

Ասվածից կարելի է անել հետևյալ եզրակացությունները.

1. Վանի, Բայազետի, Խոյ – Մարտաղայի, Դիագինի բարբառներում դրաբարյան շրջանի բառաշերտում հ ~ ի դիմաց խ ~ ի առկայությունը հնչյունափոխության հետևանք չէ:

2. Նշված բարբառները հ ~ ի դիմաց իւ ունենալու իրենց հատկանիշը ժառանգել են թերևս հայերենի հնագույն շրջանից գործառող բարբառային վիճակից, որը հ բաղաձայն չի ունեցել:

3. Արարատյան և Մշո բարբառները ի սկզբանե ունեցել են և՛ հ, և՛ իս բաղաձայններ: Մշո բարբառի որոշ խոսվածքներ ենթարկվել են խախոս բարբառների ազդեցության: Հնարավոր է նաև, որ այդ խոսվածքները կրողների նախնիները եղել են Վանի բարբառի կրողներ, բայց հայտնվելով բարբառախոս այլ միջավայրում՝ հարմարվել են դրան՝ պահպանելով, սակայն, խախոսության հատկանիշը:

4. Խախոս բարբառներում հ բաղաձայն առաջացել է աստիճանաբար՝ ընդհանուր հայերենի բառասկզբում կատարված շնչի հավելումով և $j > h$ հնչյունափոխության հետևանքով, ինչպես նաև հ ~ ով սկսվող փոխառյալ բառերի ազդեցությամբ: Ընդ որում՝ Բայազետի բարբառում հ ~ ի առաջացումը նախապես ընդգրկել է միայն բառասկզբի դիրքը, և միայն նոր գրական ու պարսկական փոխառություններում է, որ այլ դիրքերում ևս կարող է հանդես գալ հ:

5. Եթե իբրև հավելական շունչ դրսեորված հ ~ ն առանձին դեպքերում դարձել է իս, ապա $j - h$ առաջացած հ ~ ն երբեք իս չի դարձել: Այս հանգամանքը ևս մեկ անգամ գալիս է հավաստելու, որ հայերենի բառասկզբում նախ տեղի է ունեցել շնչի հավելում, որի հետևանքով էլ հետագայում տեղի է ունեցել $j > h$ անցում:

6. Այն հանգամանքը, որ վիմագիր արձանագրություններում $j - h$ փոխարեն հ գրություն դրսեորվել է 11-րդ դարի սկզբներին, վկայում է, որ հայերենում, հետևաբար և խախոս բարբառներում, $j > h$ անցումը սկսվել է 11-րդ դարից առաջ:

7. Բառասկզբում ձայնավորից առաջ հ ~ ի հավելումը և $j > h$ անցումը նույն գործընթացի՝ բառասկզբում շնչի հավելման դրսեորումներ են: Գործընթացն սկսվել է արևելյան բարբառներում և աստիճանաբար տարածվել դեպի արևմուտք: Խուլ բառասկիզբ (բ,դ,դ,դ,դ,դ – ի փոխարեն՝ պ,տ,կ,ծ,ծ) ունեցող բարբառներում, իբրև արտասանական բազայի ընդհանուր հատկության դրսեորում, ձայնավորից առաջ ավելացող հ ~ ն ևս խուլ է, այսինքն՝ թույլ և հաճախ անկայուն: Թույլ է նաև $j - h$ առաջացած հ ~ ն, որն առանձին դեպքերում ընկնում է: Այն տարածքներում, որտեղ բառասկիզբը ունի շնչեղ ձայնեղներ, հավելական շունչը ձայնեղ է և կայուն: Այսպիսով, հավելական հ ~ ի խուլ կամ ձայնեղ լինելը պայմանավորված է տվյալ բարբառի բառասկզբի արտասանական յուրահատկությամբ:

Հայերենի բարբառներում ցուցական դերանունների դրսեորման առանձնահատկությունների մասին

Հայ բարբառագիտության համար ձեւալին, ձեւաբանական և կիրառական առումներով որոշակի հետաքրքրություն են ներկայացնում ցուցական այս, այդ, այն և սա, դա, նա դերանունների բարբառային դրսեորումները։ Ընդհանրապես այդ դերանունները թե՛ հայերենի զարգացման տարբեր շրջաններում, թե՛ բարբառներում ունեն բազմազան արտահայտություններ, բայց դրանց բոլորի համար ընդհանուր են արմատական ս, դ(տ), ն հնչյունները և դերանվանական համապատասխան իմաստները։

Գրաբարում ցուցական դերանունները ենթարկվում էին դերանվանական հոլովման՝ եզակի սեռական և տրական հոլովներում ունենալով տարբեր ձևեր։ Սա, դա, նա դերանունները եզակի սեռականում ավարտվում էին ըա հնչյունախմբով (սորա, դորա, նորա), անկախ էին և գոյականների հետ չէին գործածվում, իսկ այս, այդ, այն դերանունները եզակի սեռականում ավարտվում էին ը ձայնորդով կամ որ հնչյունախմբին հաջորդող իկ մասնիկով (այսր, այսորիկ, այդր, այդորիկ, այնր, այնորիկ), գոյականների հետ գործածվում էին։ Միջին հայերենում ցուցականների սեռականն ու տրականը արդեն տարբեր ձևեր չունեին, և երկուսն էլ ունեին ը հոլովակազմիչ, իսկ մյուս հոլովները կազմվում էին տրականից։ Այս շրջանում այս, այդ, այն, սա, դա, նա դերանունների հետ գործառում էին նաև իսա, իդա (իտա), ինա ցուցականները, որոնք ունեին միայն ուղղական և հայցական հոլովներ¹⁴⁵։

Բոլոր բարբառներում գործառում են այս, այդ, այն դերանունների համապատասխան ձևեր, իսկ սա, դա, նա դերանունների ձևեր շատ բարբառներում չկան¹⁴⁶։ Նաև այս, այդ, այն դերանունների բարբառային ձևերը ավելի բազմազան են և կազմությամբ, և՛ քերականական հատկանիշներով։

Իհարկե, անհրաժեշտ եզրահանգումներ կատարելու համար կարիք չկա անխտիր դիտարկել ցուցական դերանունների բարբառային բոլոր դրսեորումները և դրանց բոլոր հատկանիշները, բայց մյուս կողմից՝ բարբառային իրողությունների հետազոտումը ավելի արդյունավետ և մեկնաբանությունը ավելի հավաստի կարող է լինել տարբեր բարբառախմբերի բարբառների տվյալների համադրմամբ և համեմատությամբ, ուստի ցուցական դերանունների բարբառային ձևերի որոշ առանձնահատկություններ դիտարկում ենք հիմնականում արևելյան խմբակցության Արարատյան, Բայազետի, Խոյ-Մարաղայի և արևմտյան խմբակցության Վանի, Դիաղինի, Մշո բարբառների, առանձին դեպքերում՝ նաև մի երկու այլ բարբառների ընձեռած նյութի շրջանակներում։

¹⁴⁵ Ա. Ղազարյան, Հայոց լեզվի համառոտ պատմություն, Ե., 1981, էջ 249:

¹⁴⁶ Ա. Ղարիբյան, նշան՝ աշխ., էջ 153:

Ցուցական դերանունների բարբառային յուրահատկությունները դրսեորվում են նախ և առաջ ուղիղ ձևերում, հոլովելիս՝ նաև սեռական հոլովի ձևերում, որոնցից էլ համապատասխան վերջավորություններով կազմվում են մնացած հոլովաձևերը։ Հետեաբար, այդ դերանունների ձևային և ձևաբանական հիմնական հատկանիշները դիտարկվում են հենց ուղիղ և սեռականի ձևերի համադրմամբ։

Վերոհիշյալ բարբառներում ցուցականներն ունեն հետեյալ ուղիղ ձևերը։ Արարատյան բարբառ՝ էս, էտ, էն և սա, դա, նա, Բայազետի բարբառ՝ էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի, էսիկ, էտիկ, էնիկ, էսա, էտա, էնա, էսակ, էտակ, էնակ, Խոյ-Մարաղայի բարբառ՝ էտ, էն, էտիկ, էնիկ, Վանի բարբառ՝ էս, էսի, էտ, էտի, էն, էնի, էսա, էտա, էնա, էսիկ, էտիկ, էնիկ, Մշո բարբառ՝ իդա, ինա, ըդի, ընի, Դիաղինի բարբառ՝ էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի, էսան, էտան, էնան։

Ինչպես երևում է, միայն Արարատյան բարբառն ունի սա, դա, նա ձևերը¹⁴⁷, մինչդեռ բոլոր բարբառներն էլ ունեն այս, այդ, այն խմբի համապատասխանությունները՝ էս, էտ, էն հիմքերով։ Մշո բարբառի ձևերը առանձնանում են բառասկզբի ձայնավորի տարբերությամբ՝ իդա, ինա, ըդի, ընի։ Խոյ-Մարաղայի և Մշո բարբառներում այս ցուցական դերանվան իմաստով հատուկ ձևեր չկան։ սա, սակայն, չի նշանակում նաև իմաստի բացակայություն։ Էտ, էտիկ ձևերը Խոյ-Մարաղայի բարբառում և իդա, ըդի դերանունները Մշո բարբառում գործառում են նաև այս դերանվան իմաստով։

Այս, այդ, այն ցուցական դերանունների զուգահեռները բարբառներում հանդես են բերում կազմության զանազանություններ։ դրանք կամ պարզ են, կամ հավելվածավոր։ Հստ այդմ՝ դիտարկվող բարբառները բաժանվում են երեք խմբի։

ա) միայն պարզ կազմության դերանուններ ունեցող. այսպիսին է Արարատյան բարբառը (էս, էտ, էն)։

բ) միայն հավելվածավոր կազմության դերանուններ ունեցող. այսպիսին է Մշո բարբառը (իդա, ինա, ըդի, ընի)։

գ) և՛ պարզ, և՛ հավելվածավոր կազմության դերանուններ ունեցող. այսպիսիք են Վանի, Խոյ-Մարաղայի, Դիաղինի և Բայազետի բարբառները (էս, էսա, էսի, էսիկ, էսակ, էսան)։

Դիտարկումները ցույց են տալիս, որ դերանվանական հավելվածները բարբառներում կարող են ունենալ տարբեր դեր։ Այսպես, եթե ի, իկ կամ ակ հավելվածը Բայազետի բարբառում դերանվանը տալիս է կիրառական և քերականական յուրահատկություններ, ապա ա հավելվածը ունենում է սոսկ իմաստային՝

¹⁴⁷ Այս ձևերին չենք անդրադառնա, որովհետեւ Արարատյան բարբառում դրանք դրսեորվում են այնպես, ինչպես գրական հայերենում։

ցուցականությունը ընդգծող արժեք¹⁴⁸: Այստեղ և՛ էս, էտ, էն ձևերը, և՛ էսա, էտա, էնա ձևերը խոսքում դառնում են միայն որոշիչ և չեն հոլովվում (էս գ'իրքը վէռցա - էսա գ'իրքը վէռցա), այսինքն՝ ունեն ածականական գործածություն: Մինչդեռ ի կամ իկ, ակ հավելվածով ձևերը իրենց դրսեորում են սա, դա, նա դերանունների օրինակով և իմաստով, ունեն միայն գոյականական գործածություն: Արանք խոսքում որոշիչ չեն դառնում, ի հավելվածով ձևերը հոլովվում են և կատարում գոյականին հատուկ դերեր, իսկ իկ կամ ակ հավելվածով ձևերը գործածվում են միայն եզակի թվի ուղղական և հայցական հոլովներով (էտիկ հընդապ. էտիկ գ'ի տեղը, էտակ էթում. էտակ տու ընձի): Ի դեպ, Հ.Աճառյանը նկատել է, որ հայերենի բարբառներում իկ մասնիկով բոլոր ցուցականներն էլ չեն հոլովվում և հոգնակի չունեն, և տվել է հետեւյալ բացատրությունը. «Իկ նշանը դրվում է դերանունը ածականի հետ չշփոթելու համար. շփոթությունը կարող է տեղի ունենալ միմիայն եզակի և անհոլով դեպքում, այն է՝ եզ. ուղ. և հյց., հետեաբար տիկ մասնիկը դրվում է միայն այս դեպքերում, ուրիշ խոսքով՝ անհոլով է»¹⁴⁹:

Բարբառներում դերանունների գործառական յուրահատկություններին անդրադառնալով՝ Հ.Աճառյանը նշում է, որ ցուցական դերանունները կարող են ունենալ ինչպես դերանվանական, այնպես էլ ածականական կիրառություն, այսինքն՝ խոսքում կարող են հանդես գալ նաև իրրև որոշիչ: Բատ նրա՝ հայերենի բարբառները պարզ ձևերը (այս, սա) դարձրել են ածական (այսինքն՝ որոշչային կիրառություն ունեցող), իսկ սրանց վրա հավելելով տիկ մասնիկը՝ վերածել են դերանվան, որտեղից էլ վերջածայն կ - ի կրծատումով առաջացել են ի մասնիկով ավարտվող ձևերը, ինչպես՝ ասի, առի, անի, իսի, իռի, ինի և այլն¹⁵⁰: Բարբառային ցուցականների իկ հավելվածը, կարծում ենք, առնչվում է գրաբարյան այս, այդ, այն ցուցական դերանունների հոլովական երկար ձևերում հանդես եկող իկ մասնիկին (այս, այսորիկ, այսմիկ, այսոքիկ, այսոցիկ և այլն): Այդ մասին դիտողություն ունի նաև Գ.Ճահուկյանը. «Ցուցական դերանունների իկ - ը ամենայն հավանականությամբ հին հայերենի համապատասխան ձևերի մնացորդն է»¹⁵¹:

Բարբառներում ցուցական դերանունները և դրանց սեռական հոլովաձևերը երեան են հանում հետեւյալ պատկերը.

Վանի բարբառ			
Եպակի թիվ			
Ուղղ.	Էս, էսի, էսա	Էտ, էտի, էտա	Էն, էնի, էնա
Սեռ.	իսոր	իտոր	ինոր

¹⁴⁸ Հետաքրքրական է, որ Բայազետի բարբառում ա հավելվածը ցուցականությունն ընդգծող դերով ներմուծվում է ցուցականների բոլոր հոլովաձևերում և ձևավորում է զուգահեռ ձևեր, ինչպես՝ ըստու - էսատու, ըստուց - էսատուց, ըստոնք - էսատոնք, ըստոնցից - էսատոնցից և այլն:

¹⁴⁹ Հ.Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 2, Ե., 1954, էջ 235:

¹⁵⁰ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 195-196:

¹⁵¹ Գ.Ճահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 87:

	Հոգնակի թիվ		
Ուղղ.	իսոնքյ	իտոնքյ	ինոնքյ
Սեռ.	իսոնց	իտոնց	ինոնց
Մշո բարբառ			
Եղակի թիվ			
Ուղղ.	-	իդա	ինա ընի
Սեռ.	-	իդոր	ընդոր ընդրա
Հոգնակի թիվ			
Ուղղ.	-	իդոնք	ընդոնք ընդոնք
Սեռ.	-	իդոնց	ընդոնց ըն/դոնց
Խոյ – Մարադայի բարբառ			
Եղակի թիվ			
Ուղղ.	-	էտ, էտիկյ	էն, էնիկյ
Սեռ.	-	տանր	դանր
Հոգնակի թիվ			
Ուղղ.	-	տանքյ, տանքյիկյ	դանքյ, դանքյիկյ
Սեռ.	-	տանց	դանց
Դիմոկինի բարբառ			
Եղակի թիվ			
Ուղղ.	էսան	էտան	էնան
Սեռ.	ըստոր	ըտոր	ընդոր
Հոգնակի թիվ			
Ուղղ.	(է)ըստոնք'	(է)ըտոնք'	(է)ընդոնք'
Սեռ.	(է)ըստոնց	(է)ըտոնց	(է)ընդոնց
Արարատյան բարբառ			
Եղակի թիվ			
Ուղղ.	էս	էտ	էն
Սեռ.	(է)ըստուր	(է)ըտուր	(է)ընդուր

		Հոգնակի թիվ	
Ուղղ.	(է)ըստօնք	(է)ըտօնք	(է)ընդօնք
Սեռ.	(է)ըստօնց	(է)ըտօնց	(է)ընդօնց

	Բայազետի բարբառ		
	Եզակի թիվ		
Ուղղ.	Էսի	Էտի	Էնի
Սեռ.	ըստու	ըտու	ընդու

	Հոգնակի թիվ		
Ուղղ.	/ըստօնք	ըտօնք	ընդօնք
Սեռ.	/ըստօնց	ըտօնց	ընդօնց

Դերանունների սեռական հոլովաձևերը բարբառներում ունեն ինչպես ընդհանրություններ, այնպես էլ տարբերություններ: Նախ և առաջ նկատելի է եզակի թվում այդ հոլովում ը տարրի առկայությունը բոլոր բարբառներում (իսոր, իդոր, տար, ըստոր, ըստուր), բացի Բայազետի բարբառը: Ընդհանրապես հայերենում դերանունների հոլովման մեջ սեռական հոլովում ը տարրը տարածված իրողություն է (մենք – մեր, դուք – ձեր, ինքը – իր, սա – սորա, դա – դորա, նա – նորա, սոյն – սորին, դոյն – դորին, նոյն – նորին, այս – այսր, այսորիկ, ո – ոյր, զի՞ – է՞ր, ոմն – ուրումն, ոք – ուրուք, իմն – իրիք), հետևաբար՝ դիտարկվող ձևերում ը – ի առկայությունը հայերենի դերանվանական համակարգին բնորոշ ընդհանուր իրողության արտահայտություն է: Թերևս Բայազետի բարբառում ցուցական դերանունների եզակի սեռականում տեղի է ունեցել ը – ի անկում, մանավանդ որ Արարատյան բարբառի համապատասխան ձևերը Բայազետի բարբառի ձևերից տարբերվում են միայն ը – ի առկայությամբ՝ ըստուր, ըտուր, ընդուր (Ար.) – ըստու, ըտու, ընդու (Բ.): Այդ անկմանը հավանաբար նպաստել է այն հանգամանքը, որ դերանունները ուղիղ ձևում ավարտվել են ի հնչյունով (էսիկ, էտիկ, էնիկ > էսի, էտի, էնի)` այդպիսով նմանվելով ՈՒ հոլովման ենթարկվող բառերին և հոլովվելով դրանց պես:

Այսպիսով, դիտարկվող բարբառներում ցուցական հիշյալ դերանունները եզակի թվում ենթարկվում են դերանվանական հոլովման, բացառությամբ Բայազետի բարբառի, որտեղ դրանք ենթարկվում են անվանական ՈՒ հոլովման: Հոգնակի թվում ցուցական դերանունները բոլոր բարբառներում ենթարկվում են Ց անվանական հոլովման:

Եթե մի կողմ թողնենք Բայազետի բարբառի ձևերը, մյուս բարբառներում ցուցական դերանունները եզակի սեռականում ունենում են որ, ուր մասնիկներ: Վանի, Մշո և Դիաղինի բարբառներում հանդես է գալիս որ մասնիկը (իսոր, իդոր, ըստոր), Արարատյան բարբառում՝ ուր մասնիկը: Կարծում ենք՝ այս երկու մասնիկներն էլ

առնչվում են հինհայերենյան որ մասնիկին (այսորիկ, այդորիկ, այնորիկ)¹⁵²: Ի դեպ, ժամանակին համանման կարծիք Վանի բարբառի ձևերի վերաբերյալ հայտնել է Ա. Ղարիբյանը. «սեռականը ստանում է «որ» վերջավորությունը, որ գտնում ենք գրաբարյան սորա, դորա, նորա, այսորիկ, այդորիկ, այնորիկ ձևերի մեջ»¹⁵³: Թվում է՝ Արարատյան բարբառում որ – ի դիմաց ուր մասնիկի դրսեորումը արդյունք է ՈՒՀոլովման ազգեցության, մանավանդ եթե նկատի ունենանք բացառականի ձևը՝ ըստուց:

Ինչ վերաբերում է Խոյ – Մարաղայի բարբառի տանը, դանը սեռականներին, ապա

դրանք ստացել են տարբեր մեկնաբանություններ: Հ. Աճառյանը գտնում է¹⁵⁴, որ այդ սեռականները կազմվում են ոչ թե ուղղականի էտ, էտիկյ, էն, էնիկյ ձևերից, այլ սա, դա, նա դերանուններից: Ըստ նրա՝ որոշ բարբառներում (ինչպես նաև Մարաղայում) սա, դա, նա դերանունների սորա, դորա, նորա սեռականներում ո ձայնավորը վերածվել է ա - ի, և առաջացել են սարա, դարա, նարա ձևեր, որոնց վերջաձայն ա - ի անկումով էլ ձևացել են Մարաղայի տանը, նանը (դրա, նրա) ձևերը: Մյուս կողմից՝ Աճառյանը գտնում է, որ նա դերանվան նրա սեռականում դ հնչյունի հավելումով ստացվել է նդրա, ապա ընդրա, և այդպես ձևացել են ոչ միայն Ղարաբաղի բարբառի ընդըրա, ընդըրան ձևերը, այլ նաև Մարաղայի ինդանը, ինդանը, ինդանըն ձևերը, իսկ ին մասի անկումով էլ ստացվել է Ուրմիայի դանը ձևը¹⁵⁵: Այլ տեսակետ ունի Ա. Ղարիբյանը, որը Ուրմիայի էն դերանվան դանը սեռականը բխեցնում է նախնական ամբողջական էնդանը ձևից, որի ն հնչյունի ձայնեղացնող հատկությամբ էլ պայմանավորում է բառասկզբում ձայնեղ չունեցող բարբառում դանը ձևի սկզբում ձայնեղ դ - ի առկայությունը¹⁵⁶:

Կարծում ենք, որ Խոյ – Մարաղայի բարբառում դերանունների սեռական հոլովաձևերը (տանը, դանը) իրենց կազմում ունեն անընդունակությունը դեղագործ բարբառում դանը > անընդունակությունը միտում է եղել, եթե նկատի ունենանք ով > վանի, ջով > ճանի օրինակները): Նախնական ամբողջական ձևերի սկզբում տեղի ունեցած հնչյունական անկումների հետևանքով էլ առաջացել են Մարաղայի տանը, նանը և Ուրմիայի տանը, դանը ձևերը: Այլ կերպ ասած՝ մենք գտնում ենք, որ դիտարկվող

¹⁵² Հ. Աճառյանը կարծում է, թե իսոր, իդոր, ըստոր, ըստուր և այդ կարգի մյուս սեռականները առաջացել են գրաբարյան այսր, այդր, այնր ձևերից, և բարբառային ձևերում ու ու ձայնավորները ներմուծված են ներդաշնակության համար և իրար հետ կապ չունեն: Տե՛ս Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 227 – 230:

¹⁵³ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 386:

¹⁵⁴ Տե՛ս Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 227:

¹⁵⁵ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 228:

¹⁵⁶ Տե՛ս Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 347: Ի դեպ, համանման իրողություն ես դերանվան հոլովման մեջ դիտարկել է և Հ. Աճառյանը վանի բարբառում:

սեռականները ոչ թե դա, նա, այլ էտ, էն (այդ, այն) դերանունների ձևերն են: Այս տեսակետը պնդելու համար ունենք հետևյալ փաստարկները.

ա) Բարբառներում, որպես կանոն, իկ հավելված ստանում են էս, էտ, էն (այս, այդ, այն) ցուցականները: Խոյ – Մարաղայի բարբառում իկ հավելվածով զուգահեռ ձևեր դրսելովում են ոչ միայն եզակի ուղղականում (էտ, էտիկյ էն, էնիկյ), այլ նաև այլ հոլովներում, ինչպես՝ տր., հայց. տարը – տարիկյը, դարը – դարիկյը, բաց. տարէն – տարիկյէն, դարէն – դարիկյէն, գործ. տարօվ – տարիկյօվ, դարօվ – դարիկյօվ, և ինչպես տեսնում ենք, բոլորում էլ պահպանվում է ը տարրը: Ճիշտ է, սա, դա, նա դերանունները ևս առանձին բարբառներում երբեմն ունենում են հավելվածավոր ձևեր (սայիկա, դայիկա, նայիկա, սվիկա, դվիկա, նվիկա, սավիկա, դավիկա, նավիկա և այլն), բայց սրանց սակավադեպ հավելվածավոր թեք հոլովաձևերը իրենց կազմում երբեք ը չեն ունենում (դավգէ, դագէց, դլգէց, նագէ, նգէ, նվգէ /ՊԼ/, սագից /ՆՆԻ/), այսինքն՝ սեռական-տրականից չեն կազմվում:

բ) Թե՛ գրաբարում, թե՛ միջին հայերենում և թե՛ բարբառներում այս, այդ, այն, էս, էդ, էն ցուցականների հոգնակի ուղղականը կազմվում է եզակի ուղղականից, ուստի այդտեղ բացակայում է սեռականի ը մասնիկը (այսք, այսոքիկ, այսոք, էստօնք, ըստոնք, էստոնք, աստոնք, իսօնք, իսոնք, լսունք, նսիւնք, ասոնք և այլն, Խոյ-Մարաղայի բարբառում՝ տանքյ, տանքյիկյ, դանքյ, դանքյիկյ), մինչդեռ սա, դա, նա դերանունների հոգնակի ուղղականը բարբառներում և գրական արևելահայերենում, ի տարբերություն գրաբարի, որպես կանոն կազմվում է եզակի տրականից, ուստի իր մեջ ունի սեռական-տրականի ը մասնիկը, ինչպես՝ նրա-նրան-նրանք (ԹԲ.Ռ., Շմ.), տրա – տրան – տրանք (Աստրիւ.), սօ(սա)-սրօ-սրուք (Ագլ.): Բացառություն են, օրինակ, Պոլսի և Նոր Նախիջևանի բարբառները, որոնցում սա, դա, նա դերանունները հոգնակի ուղղականի կազմում ը չունեն. փոխարենը դրանք կամ ակնհայտորեն գրաբարատիպ են (ինչպես՝ սաքա, դաքա, նաքա – ՆՆԻ.), կամ իրենց կազմում «ներդաշնակության համար»¹⁵⁷ ունեն վ հնչյուն (ինչպես՝ սավօնք, դավօնք, նավօնք – ՊԼ): Ի դեպ, Նոր Նախիջևանի սաքա, դաքա, նաքա հոգնակիների թեք հոլովներում այնուամենայիվ ը հանդիպում է (ինչպես՝ սեռ.-տր. սարանց, դարանց, նարանց, բաց. սարանցմէն, դարանցմէն, նարանցմէն, գործ. սարանցմօվ, դարանցմօվ, նարանցմօվ): Մինչդեռ էս, էտ, էն դերանունները հոգնակի թվի որևէ հոլովում ոչ մի բարբառում (նաև՝ Խոյ-Մարաղայի բարբառում) իրենց կազմում ը չունեն:

Կարելի է նաև կարծել, որ, օրինակ, Մարաղայի նաև սեռականը համապատասխանն է Վանի բարբառի ինոր ձևի: Այդ է վկայում Մարաղայում առկա

¹⁵⁷ Հ.Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 198:

գուգահեռ ինդար ձեր՝ դ և ի հավելումով, իսկ այս ձեռ էլ ակնհայտորեն համապատասխանում է Մշո, Դիաղինի բարբառների ընդոր ձերին:

Անդրադառնալով ցուցական դերանունների հոգնակի ուղղականի ձերին՝ Աճառյանը գրում է, որ բարբառներում ամենատարածված ասոնք, աղոնք, անոնք ձեերի և դրանց բոլոր տարբերակների (իսոնք, իդոնք, ինոնք, ըսունք, ընունք, ասունք, աղունք, անունք և այլն) նախաձեերն են միջինհայերենյան «այսոք, այդոք, այնոք, որոնք առաջանում են գրք. այսք, այդք, այնք ձեերից՝ ներդաշնակության համար ներմուծելով ո ձայնավորը», իսկ այնուհետեւ ավելացել է «ն (այսոնք, այդոնք, այնոնք)՝ նմանությամբ բազմաթիվ այլ կարգի հոգնակիների անք, եանք, ունք՝ ինչ. հիմունք, շարժմունք և այլն»¹⁵⁸: Հարկավ, բոլոր այս ձեերը՝ թե՛ գրաբարյան, թե՛ միջինհայերենյան և թե՛ բարբառային, միմյանց փոխապակցված են և նույն իրողության տարատեսակ դրսեսորումներն են՝ ներկայացնելով լեզվի զարգացման տարբեր փուլերը: Սակայն համոզիչ չէ միջինհայերենյան և բարբառային ձեերում ո կամ ու ձայնավորների առկայությունը ներդաշնակության համար իբրև ձայնավորական ներմուծում ներկայացնելը: Կարծում ենք՝ ավելի տրամաբանական կինի միջինհայերենյան, ապա և բարբառային ձեերը առնչակցել հինհայրենյան այսոքիկ, այնոքիկ, այդոքիկ, այնորիկ ձեերին: Թվում է՝ երկու դեպքում էլ բարբառային ձեերում ո կամ ու ձայնավորի առկայությունը ներդաշնակության համար հետագա ներմուծում չէ, այլ արձագանք է հնագույն իրողության, որի մասին վկայում է հենց ինքը՝ Աճառյանը: Խոսելով ցուցական այս, այդ, այն դերանունների հինհայերենյան կարճ ու երկար ձեերի մասին՝ նա գրում է. «Երկար ձեր ունի միշտ միկ վերջապորությունը, որ պատճառ է դառնում նախորդ ձայնավորի պահպանման.՝ այսպես՝ երկար ձեռ է այնորիկ, կարճը՝ այնը, որ առաջացել է նախավոր *այնոր ձեից»¹⁵⁹, ապա և համաձայնում է Մեյեի տեսակետի հետ՝ այս, այդ, այն ցուցականների հին արմատներ համարելով այսո, այդո, այնո ձեերը¹⁶⁰: Ուրեմն, բարբառային ցուցականների թե՛ եզակի, թե՛ հոգնակի ձեերի ո տարրը կամ դրա հնչյունափոխված տարատեսակը պետք է բխեցնել հենց այդ հին արմատների ո հնչյունից և ոչ թե համարել ներդաշնակության համար ներմուծված ձայնավոր:

Ցուցական դերանունների եզակի սեռականում կարեոր հատկանիշ է տ – ի ներմուծումը: Ա.Ղարիբյանը նշում է, որ կը ճյուղի բարբառները «ցուցական դերանունների հոլովված ձեերի մեջ տ – ն չեն ունենում»¹⁶¹: Գ.Զահուկյանի բերած փաստերը ևս վկայում են, որ տ – ի հավելումը հատուկ է արեելյան բարբառներին, իսկ

¹⁵⁸ Նշվ. աշխ., էջ 231:

¹⁵⁹ Նշվ. աշխ., էջ 174:

¹⁶⁰ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 181:

¹⁶¹ Ա.Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 157:

արևմտյաններից այդ հատկանիշն ունեն Մուշն ու Դիաղինը¹⁶²: Մեր կողմից դիտարկվող բարբառներում, այսպիսով, տ - ի հավելում չունի միայն Վանի բարբառ:

Այս հավելման վերաբերյալ հայ լեզվաբանության մեջ արտահայտվել են տարբեր տեսակետներ: Աճառյանը երեսույթի սկզբնավորումը ներկայացնում է այսպես. «Ընդհանուր ձայնաբանական երեսույթ է բոլոր լեզուների մեջ էլ՝ ու ատամնականի հավելումը ն և ը բաղաձայնների միջև. հայերենից իբրև օրինակ հիշենք ծանր – ծանդը, մանր – մանդը: Այս օրենքի համաձայն՝ նրա դարձավ նդրա և հնչման հեշտության համար հենարանի հավելումով՝ ընդը: Այսպես ձևացան Ղրբ. ընդըրա, ընդըրան, Մրդ. ինդար, ինդարան, ինդարան ձևերը»¹⁶³: Այդ նույն եղանակով, ըստ Աճառյանի, «այնը ձեից ու - ի հավելումով առաջացել է *այնդը > *էնդը. և որովհետեւ վերջաձայն երեք բաղաձայնների հանդիպումը դժվար հնչելի երեսույթ է, մեջտեղում ավելացել է ու ձայնավորը»¹⁶⁴: Արեելյան բարբառների այդ ու ձայնավորին կը ճյուղի բարբառներում համապատասխանում է ասոր, ատոր, անոր սեռականների ո - ն: Բայց այդ երկուսի միջև Աճառյանը կապ չի տեսնում և համարում է, որ դրանք անկախաբար ներմուծված են ներդաշնակության համար¹⁶⁵: Ընդուր ձեի նմանությամբ էլ, ըստ Աճառյանի, առաջացել են էստուր, էտուր ձեերը: Ի վերջո, լեզվաբանը այս, այդ, այն (էս, էտ, էն) ցուցական դերանունների սեռականների ծագումը ներկայացնում է հետեւյալ կերպ. «Այսպիսով էստուր, էտուր, էնդուր և ասոր, ատոր, անոր միենույն ձեերն են և հավասարապես ծագում են գրբ. այսը, այդը, այնը ձեերից, նախաձայնը (այ) դարձնելով մի տեղ է, մյուս տեղ ա, և բացի սրանից առաջին խմբի մեջ ներմուծելով դ, որ ն և ը բաղաձայնների հենարանն է, ինչպես նաև ներդաշնակության համար ավելացնելով մի տեղ ու, մյուս տեղ ո»¹⁶⁶:

Ցուցական դերանունների սեռականներում ու - ի ներմուծումը և ընդհանրապես այդ ձեերի կազմությունը բոլորովին այլ կերպ է բացատրում Ա. Ղարիբյանը: Նրա կարծիքով՝ «այդ ու - ն առաջ է եկել այն պատճառով, որ նախ հոլովել է «այդ» դերանունը և ապա նրա վրա ավելացել են այս, այդ և այն դերանուններն ու կազմել հոլովում, այսինքն՝ էտ, տուր, տուց, տօվ, տում, ապա՝

$\xi u + \text{տուր} = \xi \text{տուր}, \xi u + \text{տուց} = \xi \text{տուց}, \xi u + \text{տօվ} = \xi \text{տօվ}, \xi u + \text{տում} = \xi \text{տում}$ »¹⁶⁷:

Իր միտքը շարունակելով՝ լեզվաբանը, սակայն, գրում է, թե Ում ճյուղի բարբառներում «ցուցական դերանունների հոլովման հիմքը ընդհանուր հայերենի «դա» դերանվան սեռական ձեն է, որը Ղարաբաղի բարբառում սկզբից ստանում է «էս», «էտ», «էն» ձեերը և կորցնում «ո»-ն. Էս + դորա > էստրա > ըստրա և այլն: Իսկ մյուս բարբառներում, ընդհակառակը, «դորա» ձեը կորցնում է «ա» - ն և սկզբից ավելացնում

¹⁶² Տե՛ս Գ. Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 88 – 99:

¹⁶³ Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 228:

¹⁶⁴ Նշվ. աշխ., էջ 229:

¹⁶⁵ Նույն տեղում:

¹⁶⁶ Նշվ. աշխ., էջ 230:

¹⁶⁷ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 157:

նույն էս, էդ, էն. էս + դորա > էսդոր > էստուր – ըստուր > էստու»¹⁶⁸: ի վերջո լեզվաբանը եզրակացնում է, որ Ում ճյուղի բարբառները «պահել են ընդհանուր հայերենի այս, այդ, այն դերանունների ուղղական ձեր՝ կորցնելով մյուս հոլովները, իսկ սա, դա, նա դերանունների՝ մյուս հոլովները, կորցնելով ուղղական ձեր»¹⁶⁹: Երևոյթին Ա. Ղարիբյանը միանշանակ մեկնաբանություն չի տալիս նաև կը ճյուղի բարբառների առնչությամբ: Նախ նա գրում է, որ այստեղ ցուցական դերանունների սեռականը կազմվում է՝ ուղղականի վրա ավելացնելով օր, որ, ուր կամ նույնիսկ ու վերջավորություն¹⁷⁰: Սակայն քիչ անց անում է ասվածին հակասող հետեւություն. «Ուրեմն «կը» ճյուղի բարբառների ցուցական դերանունների հոլովումը տարբեր հիմքով է: Այստեղ հոլովման հիմք են դառնում սա, դա, նա դերանունների սեռական սորա, դորա, նորա ձերը, որոնք կորցնում են վերջին «ա» - ն և սկզբից ստանում էս, էտ, էն»¹⁷¹:

Կարծում ենք՝ բարբառներում թե՛ ցուցական դերանունների սեռականի ձեւերի կազմությունն ընդհանրապես և թե՛ դրանցում տ կամ դ տարրի ներմուծումը կարիք ունեն նորովի մեկնաբանության: Նախ, ինչպես կարելի է ենթադրել վերն ասվածից, բարբառներում այս, այդ, այն դերանուններին համապատասխանող ձեւերը (էս, էտ, էն, աս, ատ, ան, էսի, էտի, էնի և այլն) սեռական հոլովում ուղղականի վրա ստանում են օր, որ, ուր կամ այս վերջավորություն: Դրանք բոլորն էլ, կարծում ենք, առնչվում են հինհայերենյան այսր (այդը, այնը) և հատկապես այսորիկ (այդորիկ, այնորիկ) ձեւերին: Այսինքն՝ ցուցական դերանվան՝ բարբառներում հանդիպող սեռականի բոլոր ձեւերը (իսոր, իտոր, ինոր, ասոր, ատոր, անոր, ըստուր, ըտուր, ընդուր, ստուր, տուր, նսդուր, ըսուր, անուր, անիւր, անդիւր, անիւր, ասօր, ադօր, անօր և այլն), որոնք ավարտվում են ը ձայնորդով¹⁷² և նախընթաց որևէ ձայնավորով կամ երկբարբառով (օ, ո, ու, այ, իւ), վերաբերում են այս, այդ, այն դերանուններին, և մեզ համար ընդունելի չէ Ա. Ղարիբյանի այն դիտողությունը, թե այդ ձեւերը (ցուցական դերանունների թեք հոլովաձեւերը ընդհանրապես) վերաբերում են սա, դա, նա դերանուններին: Զէ՞ որ կան բարբառներ, որոնք զուգահեռաբար պահպանել են սա, դա, նա դերանունները, և դրանց հոլովաձեւերը կազմությամբ էականորեն տարբերվում են էս, էտ, էն դերանունների հոլովաձեւերից՝ այդպիսով ևս մեկ անդամ հավաստելով մեր պնդումը: Այսպես, Արարատյան բարբառում սա, դա, նա դերանունները, հենց Ա. Ղարիբյանի վկայությամբ, հոլովվում են դրականի պես¹⁷³, այսինքն՝ սեռականում ունեն սրա, դրա, նրա ձեւերը, մինչդեռ էս, էտ, էն դերանունների սեռականներն են՝ ըստուր, ըտուր, ընդուր:

¹⁶⁸ Նշվ. աշխ., էջ 158:

¹⁶⁹ Նույն տեղում:

¹⁷⁰ Նույն տեղում:

¹⁷¹ Նշվ. աշխ., էջ 159:

¹⁷² Երբեմն այդ ը-ն ընկնում է:

¹⁷³ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 153:

նաև այլ բարբառների դերանունների ուղղական և սեռական հոլովների գուգահեռ օրինակներ.

Պոլիս	Թթվիլիսի	Ագուլիս	Նոր Նախիջևան
սա	սա	սօ	սա
սըրա	ասօր	սըրա	էստու
		սրօ	աստուր
			սարա
			ասօր

Մշտ բարբառում ցուցական դերանվան երրորդ դեմքի համար գուգահեռ ինա (այն) և ընի (նա) ձևեր է արձանագրել Ս.Բաղդասարյան-Թափալցյանը¹⁷⁴: Այն և նա դերանուններին համապատասխանող այս ձևերը եզակի թեք հոլովներում պահպանել են հոլովական օրինաչափությունները. ինա դերանվան սեռականը ունի որ կազմիչը (ընդոր), իսկ ընի դերանվան սեռականն ավարտվում է ըստ խմբով (ընդրա), որը հայերենում հատուկ է սա, դա, նա դերանուններին (սորա, դորա, նորա, սարա, սրա, դրա, նրա, ըստըրա, ըտրա, ընդըրա): Հոգնակի թվում այս դերանունները ձևավորման առումով նույնանում են՝ հանդես բերելով այն (էն, ինա) դերանվան հատկանիշներ, միայն ընի դերանվան դեպքում բառի կազմում կարող է լինել ու կամ չլինել (ընդոնց կամ ընոնց), իսկ ինա դերանվան դեպքում զուգաձեռություն չկա (ընդոնց): Ասվածը թույլ է տալիս հայերենի բարբառներում այս, այդ, այն և սա, դա, նա խմբերի գուգահեռները որոշելիս նկատի ունենալ հետեյալ տարբերակիչ հատկանիշները. ա) այս, այդ, այն խմբի դերանունների սեռական հոլովաձեռը որպես կանոն ավարտվում են ը բաղաձայնով և նախընթաց որևէ ձայնավորով կամ երկբարբառով (երբեմն ու - ից հետո հնարավոր է ը - ի անկում), իսկ սա, դա, նա խմբի դերանունների սեռական հոլովաձեռը ավարտվում են ը - ին հաջորդող ձայնավորով, բ) ցուցական դերանունների թեք հոլովներում տ հնչյունի ներմուծումը հատուկ է այս, այդ, այն խումբը ներկայացնող ձևերին:

Իհարկե, կան դեպքեր էլ, երբ այս, այդ, այն և սա, դա, նա տիպերի դերանունների թեք ձևերը ազդել են միմյանց վրա, կամ էլ, կարելի է ասել, տեղի է ունեցել դերանվանական երկու տիպերի միաձուլում: Ի դեպ, այս, այդ, այն և սա, դա, նա դերանվանական խմբերի թե՛ միաձուլման, թե՛ փոխադարձ ազդեցությունների մի շարք օրինակներ է բերում Հ.Աճառյանը: Այսպես, ըստ լեզվաբանի՝ միջին հայերենի «իսա, իտա, ինա ձևացել են այս, այդ, այն և սա, դա, նա ցուցականների խառնուրդից»¹⁷⁵, իսկ Պոլսի բարբառում ասօր, ադօր, անօր ձևերի ազդեցությամբ առաջացել են սավի, դավի, նավի դերանունների սավօր, դավօր, նավօր սեռականները¹⁷⁶:

¹⁷⁴ Ս.Բաղդասարյան-Թափալցյան, նշվ. աշխ., էջ 96:

¹⁷⁵ Հ.Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 188:

¹⁷⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 228:

Կարծում ենք՝ դերանվանական երկու խմբերի ազդեցության օրինակ է երևան բերում նաև Ղարաբաղի բարբառը, որտեղ, օրինակ, Էս (այս) դերանունը թեք ձևերում իրեն բնորոշ տ -ի հետ ունենում է սա ձեին բնորոշ բա հնչյունախումբ.

Եպակի թիվ	Հոգնակի թիվ
Ուղղ. Էս	Սատըհանք
Սեռ. Ըստըրա	Սատըհանց

Փաստորեն, այս, այդ, այն և սա, դա, նա ցուցական դերանունների փոխհարաբերությունների առումով հայերենի բարբառները կարող են ներկայացնել երեք կարգի վիճակ.

ա) Ցուցականների երկու տիպերի առկայություն՝ իրենց առանձին հոլովաձևերով: Այսպիսի վիճակ ներկայացնում են, օրինակ, Արարատյան, Թքիլիսի, Պոլսի, Ագուլիսի, Նոր Նախիջևանի բարբառները:

բ) Միայն այս, այդ, այն տիպի դերանուններ ունեցող բարբառներ, ինչպիսիք են, օրինակ, Բայազետի, Խոյ-Մարաղայի, Վանի, Դիաղինի, ընդհանուր առմամբ նաև Մշո բարբառները: Նկատենք, որ այս բարբառներում ցուցական դերանվան թեք հոլովաձևերը իրականում արտահայտում են սա, դա, նա ցուցականների իմաստ, իսկ ուղիղ ձևերը կարող են արտահայտել և՝ այս, այդ, այն, և՛ սա, դա, նա ցուցականների իմաստ: Ի դեպ, Բայազետի բարբառում եզակի ուղղականում երկու տիպերի ցուցականների իմաստային տարբերությունը դրսերպիսում է ձևային տարբերությամբ: այս, այդ, այն դերանունների իմաստը արտահայտվում է Էս, Էտ, Էն, Էսա, Էտա, Էնա ձևերով, իսկ սա, դա, նա դերանունների իմաստը արտահայտվում է Էսի, Էտի, Էնի, Էսիկ, Էտիկ, Էնիկ, Էսակ, Էտակ, Էնակ ձևերով:

գ) Ցուցականների երկու տիպերի խառնուրդ ունեցող բարբառներ, ինչպիսին է, օրինակ, Ղարաբաղի բարբառը:

Բոլոր գեպքերում պարզ է, որ նշված ցուցական դերանունների թեք հոլովաձևերը բարբառներում միշտ ունեն առարկայական, այսինքն՝ սա, դա, նա դերանունների իմաստ:

Ինչ վերաբերում է ցուցական դերանունների թեք հոլովաձևերում առաջնալեզվային պայթականի ներմուծման խնդրին, ապա կասկած չունենք, որ այն հնչյունական հավելում է և ոչ թե այդ կամ դա դերանվան հոլովաձևի արտահայտություն: Բայց չենք կարծում, թե այդ ներմուծումը սկիզբ է առել նրա կամ այնը ձևերից և ապա տարածվել նաև մյուս ձևերում:

Բայազետի բարբառում երեսույթի դիտարկումը մեզ թույլ է տալիս ենթադրել, որ Էսի և Էնի գերանունների ըստու և ընդու սեռականներում առաջնալեզվային հավելական հնչյունի առկայությունը նախ և առաջ հետևանք է Էտի գերանվան ըտու օրինաչափ սեռականի համաբանական ազդեցության, ընդ որում՝ ընդու ձևում

ներմուծված պայթականի ձայնեղությունը ակնհայտորեն հետևանք է ն ձայնորդի ազդեցության: Զենք բացառում, որ պայթականի ներմուծման հարցում կարող է դեռ խաղացած լինել և այն հանգամանքը, որ Բայազետի բարբառում (ինչպես և այլ բարբառներում) թե՛ ս, թե՛ ն հնչյուններից հետո նկատվում է տ – ի, դ – ի հավելման միտում, ինչպես՝ պէստ (պէս), կ՝լըաստ (ոռու. կալբասա), հ՛ուստակ (հյուս), ծ՞նդըը (ծանր), մ՞նդըը (մանր), ս՞նդըը (սանր), թունդիր (թոնիր): Սակայն առավել կարեորում ենք մեկ այլ իրողություն: Արդի գրական արևելահայերենում մենք դիտարկում ենք հնչյունաբանական մի այսպիսի օրինաչափություն. միայն ձայնավորից բաղկացած վանկ հնարավոր է երեք դեպքում. ա) բառասկզբում, եթե ձայնավորին հաջորդում է մեկ բաղաձայն (ասել, էջանշան, իմանալ, օտար, ուրախ), բ) որևէ դիրքում, եթե բառում իրար են հանդիպում երկու ձայնավորներ (էի, չէի, էակ, բերեի, կակառ, Լառսի, Լառըա), գ) միահնչյուն բառում (է,ու): Գրական հայերենում ը ձայնավորը երբեք մեկ այլ ձայնավորի չի նախորդում, բառասկզբում մեկ բաղաձայնից առաջ չի հանդիպում և առանձին իբրև բառ հանդես չի գալիս, հետևաբար՝ ը – ն երբեք ինքնուրույն վանկ չի դառնում: Այդպես է և Բայազետի բարբառում: Նշանակում է՝ էսի > ըսու, էնի > ընու ձեերը Բայազետի բարբառում դառնում են անհնար՝ բարբառի օրենքներին հակասող վանկակազմության (ը – սու, ը – նու) պատճառով: Ահա թե ինչո՞ւ վիճակը շտկվել է տ – ի ներմուծման միջոցով ը – ից հետո բաղաձայնական խմբի ձեավորումով, որին նպաստել են նախորդ երկու հանգամանքները¹⁷⁷: Մեր դիտարկման ճշմարտացիությունն է հավաստում Բայազետի բարբառի նաև հետեյալ իրողությունը. երբ էսի, էտի, էնի դերանունների՝ ը ձայնավորով սկսվող ձեերում (ըստու, ըտու, ընդու, ըստոնց, ըտոնց, ընդոնց և այլն) առաջին բաղաձայնից հետո ներմուծվում է ցուցականությունն ընդգծող ա տարրը, մեկ բաղաձայնից առաջ դիրքը ը – ի համար դառնում է անհնար, և այն փոխարինվում է է հնչյունով, իսկ ն – ից հեռացած դ – ին փոխարինում է նախական տ – ն՝ էստու, էտատու, էնատու, էսատոնց, էտատոնց, էնատոնց և այլն: Ի դեպ, համանման իրողություն դիտարկում ենք և գրաբարում: Այսպես, երբ գրաբարյան ինն թվականի թեք ձեերում ի ձայնավորը շեշտից զրկվում էր, տեղի էր ունենում ի > ը փոփոխություն (ըննի, ըըննէ, ըննից), բայց երբ ը – ն պիտի հայտնվեր մեկ բաղաձայնից առաջ, նման փոփոխություն տեղի չէր ունենում (ինունք, զինունս): Այդպես նաև բառասկզբի ի, ու շեշտակիր ձայնավորները, մեկ բաղաձայնից առաջ լինելով, շեշտագրկվելով չէին հնչյունափոխվում (իժ – իժի, իլ – իլոյ, ութ – ութի, ուլ – ուլու), իսկ երկու բաղաձայնից առաջ հնչյունափոխվում էին (իղձ – ըղձալ, ինձ – ընձենի, ումպ – ըմպել,):

¹⁷⁷ Թվում է, թե ասվածին կարող են հակասել ըտու (ը – տու) սեռականը և դրանից կազմված ձեերը (բառոց, բաօվ, բտոնք ելն), սակայն նախ այս դիրքը միակն է, որտեղ ը – ին հաջորդում է մեկ բաղաձայն (ուստի այն չէր կարող խանգարել ընդհանուր օրինաչափությանը), և բացի այդ տ – ի հպման ամենափոքր երկարաձգումն իսկ կարող է ընկալվել իբրև ըտ – տու օրինաչափ վանկակառուց:

Բայազետի բարբառում ցուցական դերանունների սեռական հոլովաձևերում առաջնալեզվային պայթականի ներմուծման հանգամանքների վերհանումը թույլ է տալիս նույն տեսանկյունով անդրադառնալ այլ բարբառների իրողություններին։ Այսպես, թվում է՝ սխալված չենք լինի, եթե նկատենք, որ Վանի բարբառի իսոր, ինոր սեռականներում առաջնալեզվային պայթականի ներմուծումը անհրաժեշտ չի եղել, քանի որ բառասկզբում առկա է ոչ թե ը, այլ ի։ Մինչդեռ Դիաղինի և Արարատյան բարբառներում այդ ներմուծումը առկա է և ուղեկցվում է բառասկզբի ը ձայնավորով (ըստոր, ընդոր, ըստուր, ընդուր): Իսկ Մշո բարբառում իդա դերանվան իդոր սեռականում մեկ բաղաձայնից առաջ ունենք ի, մինչդեռ ինա դերանվան ընդոր սեռականում ի > ը փոփոխությունն ուղեկցվում է պայթականի ներմուծմամբ և բաղաձայնական խմբի ձևավորումով։ Բնականաբար, տարբեր բարբառներում այս, այդ, այն տիպի դերանունների թեք ձևերում տ (դ) հնչյունի ներմուծումը կամ դրա բացակայությունը կարող է պատճառաբանված լինել տարբեր հանգամանքներով, սակայն Բայազետի և այլ բարբառների իրողությունները վկայում են, որ երևույթը հիմնականում պետք է պայմանավորել տվյալ բարբառի հնչյունաբանական յուրահատկություններով, հնչյունական փոխազդեցություններով։

Ասվածից եզրակացնում ենք, որ հայերենի բարբառներում ցուցական դերանունների՝ նախընթաց որևէ ձայնավորով (կամ երկբարբառով) և ը ձայնորդով ավարտվող սեռականի ձևերը (նաև մնացած բոլոր հոլովաձևերը), ինչպես նաև տ հնչյունի ներմուծում ունեցող ձևերը, որպես կանոն, վերաբերում են ցուցականների այս, այդ, այն խմբին, իսկ ը ձայնորդով և նրան հաջորդող ձայնավորով ավարտվող սեռականները (նաև մյուս հոլովաձևերը) վերաբերում են ցուցականների սա, դա, նա խմբին։ Այս իմաստով ակնհայտ է առնչակցությունը գրաբարյան համապատասխան ձևերին՝ այս – այսը կամ այսորիկ, սա – սորա։ Առանձին բարբառներում դիտարկվում են միաձուլված, ազդեցությունների հետևանքով առաջացած ձևեր։ Այս, այդ, այն ցուցականների բարբառային ձևերում (ուղիղ և թեք) իրենց արձագանքներն ունեն հայագետների նշած հնագույն արմատական ձևերի ո հնչյունը, այդ դերանունների գրաբարյան երկար հոլովաձևերի որ և իկ կազմիչները։ Ինչ վերաբերում է հիմնականում արևելյան բարբառներում այս, այն ցուցականների համապատասխան թեք ձևերում տ (դ) – ի ներմուծմանը, ապա այն ամենայն հավանականությամբ արդյունք է այդ դերանվան համապատասխան ձևերի համաբանական ազդեցության, որին թերևս նպաստում են նաև բարբառային հնչյունաբանական որոշակի իրողություններ։

Բայի սեռը Բայազետի բարբառում

Բարբառներում բայի սեռի դրսեորման եղանակները ավելի բազմազան են: Արանցում անցողականություն-անանցողականություն հակադրությունը թե՛ ըստ լծորդությունների և թե՛ ըստ բայաձեերի միշտ չէ, որ նշույթավորված է: Սեռի կարգը, ինչպես ցույց են տալիս դիտարկումները, կարող է ձևային որևէ ցուցիչ չունենալ և հասկանալի դառնալ միայն բայիմաստից, կարող է արտահայտվել ածանցմամբ, բայական համապատասխան վերջավորություններով և, վերջապես, շարահյուսական միջոցներով:

Բայազետի բարբառում բայի սեռը միայն բայիմաստով հասկանալի է երկու դեպքում.

ա) Երբ սեռային ցուցիչ չունեցող բայը ներկայացնում է ակտիվ ներգործության իմաստ ունեցող այնպիսի գործողություն, որը, ըստ խոսողի, ինքնին կատարվել չի կարող և պահանջում է կրող առարկա, օրինակ՝՝ նել,՝ ունել, բ'ընել, բ'ըրել, բ'ըշտել, գ'ըթնել, գ'օվալ, գ'օղնալ, գ'առսել, զուքել, թօղել, լըցել, խառնել, ծ'խել, կ'խել, կ'ոթալ, կըրել, Հ'իմանալ, Հ'իշկալ, Ճ'եվել, Ճ'րել, մօռթել, յերքել, նէրկել, շըպըռտել, չըռթել, պ'խել, ջ'ըրել, սընդըխտել, տ'նել, ցանել, ուտել, փօրել, քանդել, օլըրել և այլն: Հասկանալի է, որ այս կարգի բոլոր բայերը ներգործական սեռի են:

բ) Երբ սեռային ցուցիչ չունեցող բայը ներկայացնում է ակտիվ ներգործության իմաստ չունեցող, ինչպես նաև, ըստ խոսողի, ինքնին կատարվող գործողություն, օրինակ՝՝ ճել,՝ սըռել,՝ բըրել, բ'օրփըսնել, բօռալ, բօյօվնալ, բ'անցըրնալ, բըխկալ, գ'ըխկըմել, դիբել, էրէվալ, թախկել, թավըլել, թըռմըրել, թըռնել, լօկընալ, խըռօվել, ծըղգալ, ծ'խկել, ծըլել, կ'դղել, մօլըրել, վազնել, ցավալ, կ'քօրնալ, բ'ակըռտալ, բըկըռտալ, գէժըռել, գ'ըլխըվըրել, գաբընել, թէլկըտալ, լըփօփել, լօճել, կ'րկըմել, կըզել, Հ'իշնել, ճըֆտել, մըթնել, շըշմել և այլն: Պարզ է, որ այս կարգի բոլոր բայերն էլ չեզոք սեռի են:

Սեռի կարգը ածանցմամբ ևս ունի դրսեորման երկու եղանակ.

ա) Պատճառական ցն ածանցը առավելաբար ձևավորում է անցողական՝ ներգործական սեռի բայեր: Այս ածանցով սովորաբար չեզոք սեռի բայերը (իհարկե ոչ բոլոր) վերածվում են ներգործականների (թըռնել – թըռոցընել), իսկ ներգործական սեռի բայերը, ստանալով այդ ածանցը, իրենց սեռը չեն փոխում (խըմել – խըմցընել):

բ) Կրավորական (երբեմն նաև՝ բաղադրական) վ ածանցի առկայությունը պայմանավորում է բայի կրավորական կամ չեզոք սեռ, այսինքն՝ վ ածանց ունեն միայն անանցողական բայերը (բ'ըռվել, կըրվել, գըժվել): Ներգործական սեռի բայերը, այս

ածանցը ստանալով, վերածվում են կամ կրավորականների, կամ չեղոքների (տըփել – տըփվել, նեղել – նեղվել):

Բայական վերջավորություններով սեռի կարգն արտահայտելը, ինչպես հայտնի է, բնորոշ էր գրաբարին, սակայն այդ իրողությունը համընդհանուր չէր (չէր ընդգրկում բոլոր ժամանակաձևերը և բոլոր լծորդությունները), և հաճախ խոնարհման ձևի և բայի սեռի միջև չկար համապատասխանություն¹⁷⁸: Այդպես է իրավիճակը նաև Բայազետի բարբառում, որտեղ ներգործածև և կրավորածև վերջավորություններ տարբերակվում են անցյալ կատարյալում (ներգ. ի, իր, -եց, ինք, իք, ին և կրավ. ա, ար, ավ, անք, աք, ան), ըղձական, ենթադրական և հարկադրական ապառնիների եղակի թվի երրորդ դեմքում (ներգ. ա և կրավ. ի), եղակի հրամայականում (ներգ. ա և կրավ. ի): Ընդ որում՝ այդ տարբերակումը չի վերաբերում Ա խոնարհման պարզ և բազմապատկական ածանց ունեցող բայերին (գ'օվալ - գ'օվացի, քէլալ - քէլացի, ծըմըրկըտալ - ծըմըրկըտացի): Այս խոնարհման ն (ան)¹⁷⁹, էն ածանց ունեցող բայերը անցյալ կատարյալում խոնարհվում են կրավորածև, սակայն այդտեղ դեր է խաղում ոչ թե բայի սեռը, այլ կազմությունը, և ներգործական ու չեղոք բայերը խոնարհվում են նույն կերպ (խասկընալ - խասկըցա, մօտկընալ - մօտկըցա, ունէնալ - ունէցա, վախէնալ - վախէցա. ըղձ. խասկընա, մօտկընա, ունէնա, վախէնա): Ընդհանրապես, Ա խոնարհման բոլոր բայերը բոլոր ժամանակաձևերում, բացի անցյալ կատարյալը, խոնարհվում են տվյալ ժամանակաձևին հատուկ միանման ձևով: Փաստորեն, Ա խոնարհման բայերի խոնարհման համակարգում վերջավորությունները սեռի արտահայտման դեր չունեն: Այդպես է նաև Ե խոնարհման ն ածանց ունեցող բայերի դեպքում, որոնք, սեռից անկախ, խոնարհվում են կրավորածև (անց. կատ.՝ գ'ըթա /գ'ըթնել/, մըտա /մըդնել/. ըղձ.՝ գ'ըթնի, մըդնի): Պատճառական ածանց ունեցող բոլոր բայերն էլ, անկախ սեռից, խոնարհվում են ներգործածև (անց. կատ.՝ կուրցըրի, կուրցըրիր, կուրցըրեց. խասկըցըրի, խասկըցըրիր, խասկըցըրեց. դ'օխծըրի, դ'օխծըրիր, դ'օխծըրեց. ըղձ.՝ կուրցըրնա, խասկըցըրնա, դ'օխծըրնա): Այսպիսով, ներգործածև և կրավորածև վերջավորությունները սեռային տարբերակման դեր են կատարում Ե խոնարհման պարզ, բազմապատկական և կրավորական ածանց ունեցող բայերի դեպքում: Հստ այդմ՝ պարզ և բազմապատկական ածանց ունեցող ներգործական սեռի բայերը խոնարհվում են ներգործածև (անց. կատ.՝ թափի/թափէցի, թափիր/թափէցիր, թափեց. խափըռտի, խափըռտիր, խափըռտեց. ըղձ.՝ թափա, խափըռտա): Նույն այդ կարգի չեղոք սեռի բայերը խոնարհվում են կրավորածև (անց. կատ.՝ մըոսա, մըոսար, մըոսավ. գէժըռա, գէժըռար, գէժըռավ. պ՝ տըռտավ, պ՝ տըռտան. թօռմըշտավ, թօռմըշտան, խընթըրվորա, խընթըրվորար, խընթըրվորավ. ըղձ.՝ մըոսի, գէժըռի, պ՝ տըռտի, թօռմըշտի, խընթըրվորի): Բացառություն են կազմում երկու խումբ բայեր, որոնք,

¹⁷⁸Տե՛ս Ա.Աբրահամյան, Գրաբարի ձեռնարկ, Ե., 1976, էջ 104-105:

¹⁷⁹Համապատասխանում է գրաբարյան և արդի հայերենի ան ածանցին. խասկընալ - հասկանալ, հէրկընալ - երկայնանալ:

լինելով չեղոք, այնուամենայնիվ խոնարհվում են ներգործածեւ: Նման բայերի առաջին խումբը կազմում են բնության երևույթներ ցույց տվող այնպիսի բայերը, որոնք դիմավոր ձևերում գործածվում են միայն եղակի թվի երրորդ դեմքով.՝ մբել,՝ մբըստել,՝ ըեվել, ձ'ընել, մըքըլկել, պ՝ոզել, մըթընդել: Թվում է՝ այստեղ դեր ունի մարդկանց նախնական պատկերացումը երկնային ուժերի վերաբերյալ, և, օրինակ, «Հէրէկ ս՝ ըերը ձ՛ընեց» տիպի նախադասություններում ենթադրվում է երկնային ուժի գործողություն, որն ունի կրող առարկա: Երկրորդ խումբը կազմում են այնպիսի բայեր, որոնց ցույց տված գործողությունը իբրև հետևանք չի հանգեցնում առարկայի նոր վիճակի: Օրինակ, եթե նստել գործողության արդյունքը այդ գործողությունը կատարողի նստած վիճակն է, ապա գ՝անգըստել կամ հ'անփսել գործողությունը այն կատարողի հետևանքային վիճակ չի ենթադրում: Այլ կերպ ասած՝ եթե «Ճիժը նըստավ» նախադասությունը հայտնում է, որ երեխան կատարել է նստելու գործողությունը և գտնվում է նստած վիճակում, ապա «Ճիժը հ'անփսեց» նախադասությունը ընդամենը վկայում է, որ երեխան չորեքթաթքայել է, բայց որևէ վիճակի մասին խոսք լինել չի կարող: Չեղոք սեռի ներգործածեւ խոնարհվող այս բայերից են՝ ՝շխատել, գ՝անգըստել, բ՝անել, բ՝էտըսկել, բ՝ըլկել, զ'անգըկել, թանձնել, լօնքել, խընչել, խօքէսխընել, ծըլկել, կէյբըթել, հ'անփսել և այլն: Այսպիսով, պարզվում է՝ Ե խոնարհման չեղոք սեռի պարզ (մասամբ նաև՝ բազմապատկանա ածանց ունեցող) բայերը կարող են խոնարհել ներգործածեւ կամ կրավորածեւ՝ ըստ իրենց իմաստային յուրահատկության. եթե նման բայերը ենթադրում են համապատասխան դրություն կամ վիճակ, ապա խոնարհվում են կրավորածեւ, իսկ եթե չեն ենթադրում, ապա խոնարհվում են ներգործածեւ: Հետաքրքրական է նաև, որ կրավորածեւ խոնարհվող բայերը ունենում են հարակատար դերբայի ձևեր և կարող են դառնալ որոշիչ կամ հանդես գալ դիմավոր ժամանակածեւի կազմում (քընուկ տըղա, քընուկ եմ), մինչդեռ ներգործածեւ խոնարհվող և վիճակ ու դրություն չենթադրող չեղոք բայերը հարակատար դերբայի ձևեր չեն ունենում:

Կրավորածեւ են խոնարհվում վ ածանց ունեցող բոլոր բայերը՝ իբրև անանցողական (չեղոք կամ կրավորական) բայեր (անց. կատ.՝ նեղվա, նեղվար, նեղվավ. բանոօժվա, բանոօժվար, բանոօժվալ. տըփվա, տըփվար, տըփվալ. ըղձ.՝ նեղվի, բանոօժվի, տըփվի): Այսպիսով, ներգործածեւ և կրավորածեւ խոնարհումները բայի սեռային պատկանելության ցուցիչ են դառնում միայն Ե խոնարհման պարզ, բազմապատկանա և կրավորական ածանց ունեցող բայերի խոնարհման համակարգում և այն էլ՝ ոչ բոլոր դեպքերում: Ընդ որում՝ համապատասխան ժամանակածեւ երում այս խմբի ներգործական բայերը խոնարհվում են ներգործածեւ, իսկ չեղոք (որոշ բացառություններով) և կրավորական սեռերի բայերը՝ կրավորածեւ: Եթե նկատի ունենանք, որ պատճառական

բայերը ևս խոնարհվում են ներգործածե, կարելի է ասել, որ անցողական բայերը խոնարհվում են ներգործածե, իսկ անանցողական բայերը՝ կրավորածե:

Այսպիս այս ամենից զատ, բարբառումս կան բայեր, որոնք հիշյալ ժամանակածերում կարող են խոնարհվել և՛ ներգործածե (արտահայտելով ներգործական սեռի իմաստ), և՛ կրավորածե (արտահայտելով չեղոք կամ կրավորական սեռի իմաստ), օրինակ՝ ջ' առթեց (ջարդեց) ~ ջ' առթավ (ջարդվեց). ըդհ. ջ' առթա (ջարդի) ~ ջ' առթի (ջ'արդվի). հրամ. ջ'առթա՛ (ջարդի՛ր) ~ ջ'առթի՛ (ջարդվի՛ր): Այդպիսիք են այն բայերը, որոնց ցույց տված իրողությունը խոսողների պատկերացմամբ կարող է կատարվել ինչպես ակտիվ ներգործության միջոցով, այնպես էլ ինքնիրեն, օրինակ՝ ծառի ճյուղը կարող է ինչ-որ մեկը ջարդել, բայց ճյուղը կարող է և ինքնիրեն ջարդվել: Նման բայերից են հետևյալները. լըրօտել, բ'ըրթել, բըթլել, թացօտել, թափել, թափլուտել, թըմել, թըրբել, թըռչել (թրջել), ճըլխել, լոխկել, խարամել, խըխմել, խըռչել, խողօտել, ծըռել, կըդրել, կօդրել, կըխտօտել, կ'վճօտել, ճօռթել, ճըմըռտել, մ՛շել, մըխտըռել, մըրօտել, շըռնդել, ջ'առթել, վառել և այլն:

Այս կարգի բայերը այլ ժամանակածերում նույն ձևով կարող են արտահայտել ինչպես ներգործականության, այնպես էլ չեղոքության կամ կրավորականության իմաստներ: Օրինակ, «Յես քե խառցընում եմ՝ էս բ'աժակը վո՞րն ա կօդրե, դ'ու սում ես՝ հիրան-հիրան ա կօդրե, բ'այց յես գիղում եմ, վոր էտի քօ ձ'եռօվ ա կօդրե» նախադասության մեջ կօդրել (կոտրել) բայի առաջին կիրառությունը ներգործական սեռ ունի (ո՞վ է կոտրել), երկրորդ կիրառությունը՝ չեղոք սեռ (ինքնիրեն է կոտրվել), երրորդ կիրառությունը՝ կրավորական սեռ (ինչ-որ մեկի կողմից է կոտրվել): Այսպիսով, նման դեպքերում էլ բայի սեռը որոշվում է շարահյուսական հարաբերություններով:

Խոսքում կամ խոսքից դուրս բայի սեռի դրսեորման տարբեր եղանակները կարող են զուգորդվել: Օրինակ, անցյալ կատարյալ ժամանակածեում վ կրավորական ածանցը միշտ զուգորդվում է կրավորածե վերջավորություններով, նույն այդ ժամանակածեում ներգործական և չեղոք սեռային իմաստները որոշակի դեպքերում արտահայտվում են համապատասխան վերջավորություններով, խոսքում երեք սեռերի հստակ արտահայտմանը հաճախ նպաստում են շարահյուսական հարաբերությունները:

Բայազետի բարբառում ներգործական սեռի են Ե խոնարհման պարզ բայերի մեծ մասը (իսծել, ՝ծել, ՝ղել, ՝սել, ՝վլել, ՝վիրել, բ'ըռնել, բըշտել, բ'ըրել, գ'ըզել, գ'ըթլել, դ'առսել, դ'իզել, թօղել, թալնել, լիզել, լըցել, խանել, խօրել, խուզել, ծ'խել, կըրընգել, կ'պել, հավքել, ճ'րել, մ'քրել, շ'րել, շինել, չափել, պ'խել, ջ'ըրել, սըղոցել, տըշել, ցանել, փագել, քանդել և այլն), բազմապատկական ածանց ունեցող բայեր (բ'ըռթըռտել, թափըռտել, ժըխչըռտել, ժօղըռտել, լոխպըռտել, խափըռտել, ծ'կըռտել, կ'պըռտել, Հ'ավքըռտել, ճըղըռտել, պըշկըռտել, սըխմըռտել, սըռփըռտել, փըղըռտել, փագըռտել, կըտըռտել, ճըմըռտել, սընդըխտել, ճ'նգըռթել, ծէսկել, կօդըռճել), և ածանց ունեցող

բայեր (նել,՝ ո՞նել, գ'ըթնել, դ'ընել, խաքնել, տ՞նել), պատճառական ածանց ունեցող գրեթե բոլոր բայերը, Ա խոնարհման սակավաթիվ բայեր (բ'անալ, գիդալ, լըվալ, կ'ոթալ, խասկընալ, մօռնալ, խօստանալ, հիմանալ, ուրանալ, կըմկըմալ, հիշկըռտալ, կ'ըածալ, գ'օվալ, լըսալ, կ'նալ): Ներգործաձև և կրավորաձև խոնարհումներ տարբերակող ժամանակաձևերում ներգործական սեռի բայերը առավելաբար խոնարհվում են ներգործաձև: Կրավորաձև են խոնարհվում Ե խոնարհման ն ածանց ունեցող բայերը (անց. կատ.)՝ ո՞նել - ո՞ա, գ'ըթնել - գ'ըթա, խաքնել - խաքա, ըդձ. ո՞նի, գ'ըթնի, խաքնի), միայն անցյալ կատարյալում՝ Ա խոնարհման ածանցավոր բայերը (խասկընալ - խասկըցա, մօռնալ - մօռցա, խօստանալ - խօստացա, հիմանալ - հիմացա, ուրանալ - ուրացա) և մի շարք անկանոն բայեր (գիդալ - գիցա, կ'նալ - կ'ոցա, խաղալ - խախծա):

Զեզոք սեռի են Ա խոնարհման պարզ և ածանցավոր բայերի մեծ մասը (վատալ, քլօրնալ, ղզուննալ, բօռըըռալ, բ'անցըընալ, բըշկըտալ, ծըմըրկըտալ, ճըլճըլալ, խըռխըռալ, զըմփզըմփալ, դ'առնալ, զարքանալ, զօրէնալ, էթալ, թափօվնալ, թուլնալ, թօկլնալ, խըշխըշալ, ծ'ըվընալ, ծըղզալ, կաթալ, քէլալ և այլն), Ե խոնարհման պարզ բայերի մի փոքր խումբ (բրել, ճել, բ'ուսել, էրէցել, բ'օրփըսնել, թախկել, թավըլել, թըմբըրել, թօռմել, խըռօվել, խընձըրել, խավըրել, ծըլել, ծընել, կ'դղել, կուրել, խատել, խընգըռել, մօլըրել, մըռսել, նեխել, ուռել, ցամքել, փըդել, բ'անել, բ'անել, բ'անել, բէզըրել, բըժըժել, գ'ըխկըմել, գօլել և այլն), Ն ածանց ունեցող բայերի մեծ մասը (հըլնել, հիշնել, մըդնել, թըռնել, մեռնել, փախնել, հընցնել, հընգընել, խասնել), վոր ածանց ունեցող բոլոր բայերը (նկըզվորել, գըլթըգվորել, ծ'նդըրվորել, կըսկըձվորել, մըռթըշվորել, խընթըրվորել և այլն), Շն ածանց ունեցող սակավաթիվ բայեր (բըլթըլցընել, խըռըցընել, դ'օխծընել, փընչըցընել, ֆըշֆըշցընել), բաղադրական Վ ածանց ունեցող բայերը (բ'անօժվել, բըժվել, զըխմըվել, թմառըվել, օցիփըշվել, զըխտըփել, քամըխվել, ճըպըլիվել, ճըպըլիվել, մէդնըվել, մօմըզվել): Բայազետի բարբառում շատ ներգործական բայեր, ստանալով Վ ածանց, առավելաբար արտահայտում են չեզոք սեռի իմաստ՝ ձեավորելով կրավորակերպ չեզոք բայեր¹⁸⁰: Սրանք կարող են ցույց տալ անձի ֆիզիկական (օլըրվել, կ'զադվել, գ'ընդըրվել, դըզվել, էրկուտըզվել, թախտըփել, ծ'կըռտըփել, կըլօրվել, կըսկըվել, ձըկտըփել, մ'շվել, կըտըռտըփել, չարչըրվել, ըսպանվել /շատ չարչարվել/), հոգեկան (նեղվել, հարմըրվել, թմալվել, լըկըստըվել, մէրվել, շիվել, վէրցըվել, փօխվել, քաշվել,

¹⁸⁰ Նկատենք, որ գրական արևելահայերենում կրավորական սեռի բայերի մեծ մասը ունի չեզոք սեռի իմաստով գործածվելու ունակություն: Տե՛ս Ա.Աբրահամյան, Ն.Պառնասյան, Հ.Օհանյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, հ. 2, Ե., 1974, էջ 295:

Քըսնըվել, խափնըվել) վիճակ կամ փոփոխություն, դրության փոփոխություն (թալնըվել, կ'ընըվել, նըշանվել, բ'աժվել, պըսագվել), առարկայի վիճակի փոփոխություն (բ'ասվել, լըցվել, դ'առտըգվել, ժըժնըվել, լըղվել, լըզօզվել, լըպկըվել, խըթվել, խօդվել, ծըռմըռվել, ծըռվել, կիսվել, ճըղվել, շուլըլվել, չըքվել /խըվել/, ջ'օկվել, սըթվել, տընգըվել, փագվել): Առանձին խմբեր են կազմում անդրադարձ (դըրըստըվել, զուքվել, թըրաշվել, կօդվել, հաղըրվել, պըռտըվել, պուդրըվել, քըսվել, ս'ընըվել, սըրփըվել, փալնըվել, լըվասվել, ս'նդըրվել), փոխադարձ (պ'չպըչվել, գ'ըրկըվել, փատըտվել), համատեղ գործողության իմաստ ունեցող (հ'ավքըվել, հ'ավքըռտըվել, մէտեղվել, չէրգըվել, շ'րվել) բայերը:

Զեզոք սեռի Ա խոնարհման պարզ և բազմապատկական ածանց ունեցող բայերը անցյալ կատարյալում խոնարհվում են ներգործածե, իսկ ն (ան), էն ածանց ունեցող բայերը՝ կրավորածե: Ե խոնարհման չեզոք սեռի բայերից համապատասխան ձևերում ներգործածե են խոնարհվում վիճակ և դրություն չենթադրող պարզ բայերը, ցն ածանց ունեցող բայերը, իսկ մյուս պարզ բայերը, ն, վոր և վ ածանց ունեցողները խոնարհվում են կրավորածե:

Կրավորական սեռի իմաստը Բայագետի բարբառում արտահայտվում է շատ ավելի թույլ, քան գրական հայերենում: Ընդհանրապես, բարբառում սովորաբար կրավորական բայ կամ ձեւ գործածվում է ոչ թե ցույց տալու համար, որ մի առարկա ազդվում է մեկ այլ առարկայի կողմից, այլ ընդամենը ներկայացնելու, որ տվյալ առարկայի հետ ինչոր բան է կատարվում, ուստի նախադասության մեջ ավելի սովորական է գործողության կատարման պատճառը կամ միջոցը, քան ներգործման խնդիրը¹⁸¹: Գուցե բնության երեռույթների անվանումները դիտվեն իբրև ներգործման խնդիր հետեւյալ կարգի նախադասություններում. «Դուռը քամուց բ'ասվավ», «Յօրենի դ'աշտը ՝ըեվից խանձրվե»: Սակայն այդ նախադասություններում քամուց և ՝ըեվից անդամները նույն հաջողությամբ կարող են ընկալվել իբրև պատճառի պարագա, մանավանդ եթե հաշվի առնենք, որ բնության այդ երեռույթները որևէ գործողություն չեն ծավալում, նրանք գոյություն ունեն և կարող են պատճառ դառնալ զանազան իրողությունների («Դուռը ուժեղ քամի յա, դ'ուռը քամուց բ'ասվավ», «Էս քանօրը մէ կ'թ ՝նձըրեկ չէկավ, ցօրենի դ'աշտը ՝ըեվից խանձրվե»): Ի դեպ, նման նախադասություններում, առանց առարկաների հարաբերությունների փոփոխության, կարող են գործածվել նաև չեզոք սեռի բայեր, ինչպես՝ «Դուռը քամուց հիրար էկավ», «Յօրենի դ'աշտը ՝ըեվից կըունձե»: Իսկ երբ կրավորական կառույցի նախադասության գործողության բուն կատարողը անձ է, ապա այն նախադասության մեջ որպես կանոն չի արտահայտվում («Վառթիվորին բոլ

¹⁸¹ Ընդհանրապես, լեզուներում ներգործման խնդիրը սովորաբար քիչ գործածական է: Տե՛ս Մ.Ասարյան, Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1989, էջ 213:

Հըրվանք», «Էրէվում՝ դ՛ու հէսօր էլի կըտրփվես», «Հէսօր խանութից իրեք կիլօ պիսօք ա բ՛էրվե»): Կրավորական կառույցի նման նախաղասություններում կարող են դրսեռվել տարբեր պարագաներ («Քօ պահառակ ընդու խառսը խըրկըվակ», «Էտ դիվանին քօ անէլօվ ա պահտի տակը դ՛ըրվե», «Ընդու մեխօվ յես շատ ծէսկըվա») կամ միջոցի խնդիր («Էտ անաղը քօ ձ՛եռօվ պըտի բ՛ասվի»): Այնուամենայնիվ, հազվադեպ հանդիպում է անձի անունով արտահայտված ներգործման խնդիր, որը և դրվում է բացառական հոլովով. «Դ՛ու էլի ընդուց բ՛ըշտրվար», «Դ՛ու Սիմոնից կըրվար, Սիմոնն էլ՝ Վառթանից»:

Հր.Աճառյանը իր «Քննություն Վանի բարբառի» աշխատության մեջ նկատում է, որ այդ բարբառում կրավորական բայերը գործածվում են նաև իրրե կարողական բայ, ինչպես՝ էրթալ - էրթալցվել, կյալ - կյալցվել, էլնել - էլնըվել, տալ - տըրվել, էճնել - էճնըվել: Հեղինակը չի մանրամասնում, սակայն նրա բերած նախաղասությունների օրինակներում այդ բայերը գործածված են միայն երրորդ դեմքով¹⁸²: Նման իրողություն դրսեռվում է և Բայազետի բարբառում: Այստեղ կրավորական բայերի երրորդ դեմքով արտահայտվում է երկու կարգի իրողություն.

ա) Պարերաբար կրկնվող, օրինաչափ երկույթ, սահմանված կարգ, ինչպես՝ Կառտոլը մայիսին ա ցանվում. Կօվը օրը էրկու դան ա կըթվում. Խառսը խօր տընից նըվագօվ ա դ՛ուս բ՛էրվում. Յօրդընները դ'առվում են դօշկընէրի վըրէն. Բըլօջի թույնը ջըրի մէջը բ՛ասվում, նոր սըրըսկըվում քօլէրին. Հառէչ խաշլամէն ա քաշվում, նոր յետո՝ քուֆտէն. Հիշկա սօրվի՝ էս խամուդը այսենց նըստըսվում էս տըրումքի վըրէն. Հտու մասին էլ յե՞փ ա խօսըսվում. Մէրվանդը պահտի տակն ա դ՛ըրվում. Վատ բ՛անը հայէլ անըսվում:

բ) Նպատակ, կարելիություն, անհրաժեշտություն կամ պարտադրողականություն, ինչպես. Հէսօր հիրկուն էթըսվում խառս ուզէլու. Էդ մասին պըտի դ՛ըրըսվի. Բտօվ կըրիշան չըլնըսվի. Էտ դ՛ըթլօվ ճանչ չուտըսվի. Ընդու անըսվում յեփ ա խասկըսվում. Էտ պահանը պըտի կանաչըսվի. Ուրեմ էս փողի կէսը տակըսվում ախճըգնէրին, կէսը մընում ձ՛եզի. Հ՛էքուց ձ՛եզի կանաչըսվի՝ ինչ պըտի անէք. Էտենց թըխտերը էսենց դ՛ըրչօվ չըգըրըսվում. Հ՛իրկուն սան շօրերը պըտի նեռս բ՛էրըսվի. Վայթէ էստանըրի բօստան

¹⁸²Տե՛ս Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, էջ 183:

չըփօրըսպի. Տաղանդը էնքան մանդըր են՝ լավ չըկանթըրսվում. Խավէրին հէսօր կուտ տանըսպո՞ւմ. Էտ յանօվ մեր դ'ուռ չըգ'ալըսվում::

Եթե առաջին կարգի դեպքերում արձանագրվում է օրինաչափությունը կամ կարգը, ապա երկրորդներում ներկայացվում է ընդհանուրին վերաբերող կարելիություն կամ անհրաժեշտություն:

Հետաքրքրական է նշված կարգի կիրառություններ ունեցող բայերի կազմությունը: Որպես կանոն, սկզբնաձևային չեզոք սեռի բայերը վածանց ստանում են պատճառականի հիմքի վրա. նըստել ~ նըստըցընել ~ նըստըսվել, կամ անհրաժեշտություն: Հետաքրքրական է նշված կարգի կիրառություններ ունեցող բայերի կազմությունը: Որպես կանոն նմանությամբ վածանցով այսպես կոչված «կարողական» բայեր կազմվել են նաև ներգործական ու չեզոք այնպիսի բայերից, որոնք բարբառումս պատճառականի ձևեր չունեն կամ նման կերպով չէին կարող ունենալ. օրինակ՝ անել ~ անըսվել, հ'ըլնել ~ հ'ըլնըսվել, էթալ ~ էթըսվել, գ'ալ ~ գ'ալըսվել, տալ ~ տանըսվել, գ'ըրել ~ գ'ըրըսվել, փօրել ~ փօրըսվել, ուտել ~ ուտըսվել և այլն:

Ի դեպ, պատճառականներից ձևավորված կրավորական բայերի այլ կիրառություններ բարբառումս, որպես կանոն, չեն հանդիպում:

Կրավորական սեռի բոլոր բայերը համապատասխան ժամանակաձևերում խոնարհվում են միայն կրավորաձև:

Ինչպես արդեն նշել ենք, Բայազետի բարբառում են խոնարհման մի շարք բայեր կրավորականության (նաև չեզոքության) իմաստ կարող են արտահայտել նաև առանց վածանցի: Եվ քանի որ այդ բայերը ներգործաձև ու կրավորաձև խոնարհումներ տարբերակող ժամանակաձևերից բացի մյուս դեպքերում նույն ձևով կարող են արտահայտել և՝ ներգործականության, և՝ կրավորականության, և՝ չեզոքության իմաստներ, ուստի դրանք հասարակ¹⁸³ բայեր են: Բարբառային հասարակ բայերը, այսպիսով, անցյալ կատարյալ ժամանակաձևում, ըղձական, ենթագրական, հարկադրական ապառնիների եղակի երրորդ դեմքում, հրամայականի եղակիում կարող են ստանալ և՝ ներգործաձև, և՝ կրավորաձև վերջավորություններ՝ առաջին դեպքում ունենալով ներգործականության իմաստ, իսկ երկրորդ դեպքում՝ կամ՝ կրավորականության, կամ՝ չեզոքության իմաստներ: Մյուս դեպքերում այս բայերը նույն ձևով կարող են արտահայտել երեք սեռերի իմաստներն էլ:

Բարբառներում կրկնասեռության մյուս դրսեորումները (ներգործական սեռ – չեզոք սեռ, կրավորական սեռ – չեզոք սեռ) նույնպես տարածված են: Արդեն

¹⁸³ Գրաբարի համակարգում հասարակ / ընդհանուր են կոչվում այն բայերը, որոնք ընդհանուր ձևով արտահայտում են և ներգործական, և կրավորական սեռի իմաստ: Տե՛ս Ա. Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 96:

բավականաչափ խոսվեց այն մասին, որ վ ածանցով կամ առանց դրա բազմաթիվ բայեր կարող են արտահայտել և՝ չեղոք, և՝ կրավորական սեռի իմաստներ (ժօղովութը լրսվավ հայացթը – Կանուոլը լրսվավ խորը. Բ'աժակը կօդրե – Հաստաղ քօ ձեռօվ ա կօդրե): Մի շաբք բայեր էլ նույն ձեռվ կարող են արտահայտել և՝ ներգործականության, և՝ չեղոքության իմաստներ: Նման բայերից են՝ սօրվել (դ'ասը սօրվել – շոքին սօրվել/վարժվել), հիշկալ (կինօ հիշկալ – սահերին հիշկալ), թլքել (թլքել հիրսին – արուն թլքել), խօսալ (վատ բ'աներ խօսալ – մէկի խէտ խօսալ), լըսալ (ձ'էն լըսալ – ջուչին լըսալ), ցըրվել (փող ցըրվել – ցըրվել տըները), կըծել (շունը կըծում – դըզէզը ձեռըս կըծեց), խաքնել (շոր խաքնել – օղը տըրումբին չըխաքնում), տէնալ (ծանու տէնալ – խիվանդ հաշկը մալթէն տէնում):

Այսպիսով, Բայազետի բարբառում բայի սեռի արտահայտությունը բնութագրվում է հետեւյալ իրողություններով.

1. Բայի սեռը կարող է արտահայտվել բայիմաստով (ներգործականություն – չեղոքություն), ածանցմամբ (վ և ցն), համապատասխան վերջավորություններով (որոշակի ժամանակաձևերում՝ ներգործածև և կրավորածև), շարահյուսական միջոցներով (կրկնասեռ բայերի դեպքում):

2. Ներգործածև և կրավորածև առանձին վերջավորություններ դրսեռովում են անցյալ կատարյալ ժամանակաձևում, ըղձական, ենթադրական, հարկադրական եղանակների ապառնիների եզակի թվի երրորդ դեմքում, եզակի հրամայականում: Ընդ որում՝ ներգործածև և կրավորածև վերջավորությունները սեռային տարբերակման դեր են կատարում Ե խոնարհման պարզ, բազմապատկական և կրավորական ածանց ունեցող բայերի դեպքում: Մյուս դեպքերում հիշյալ վերջավորությունների գործառությունը պայմանավորված է բայի կազմությամբ:

3. Առանձին դեպքերում՝ նշված ժամանակաձևերում ներգործածև կամ կրավորածև վերջավորությունների գործառությունը պայմանավորված է բայիմաստով (նըստա – ծըլկի):

4. Բայի սեռի դրսեռորման տարբեր եղանակները կարող են զուգորդվել:

5. Կրավորական սեռի իմաստը Բայազետի բարբառում արտահայտվում է շատ ավելի թույլ, քան գրական հայերենում:

6. Դրսեռորման որոշակի յուրահատկություններ ունեն կրավորակերպ չեղոք, կրկնասեռ և «կարողական» բայերը:

ԵՄ բայը Բայազետի բարբառում

Ինչպես արդի հայերենում ընդհանրապես, այնպես էլ Բայազետի բարբառում եմ բայն ունի միայն ներկայի և անցյալի ձևեր. եմ, ես, ա, ենք, էք, են և ի, իր, էր, ինք, իք, ին:

Բարբառիս ներկայի ձևերը գրաբարյան համարժեքների (եմ, ես, է, եմք, էք, են) պես հոգնակի թվի երկրորդ դեմքում ունեն մյուս ձևերի և - ից տարբերվող հնչյուն՝ է ձայնավոր¹⁸⁴: Մինչդեռ գրական արևելահայերենը համապատասխան բոլոր ձևերում ունի միայն է պարզ ձայնավոր: Ներկայի ձևերում թե՛ գրաբարի և թե՛ գրական արևելահայերենի համեմատությամբ Բայազետի բարբառում դրսեորվող յուրահատկությունը եղակի թվի երրորդ դեմքում է - ի դիմաց ա - ի հանդես գալն է, և այդ իրողությունը առանձնահատուկ հետաքրքրություն է ներկայացնում նաև այն առումով, որ շատ տարածված է արդի խոսակցական հայերենում: Հնդհանրապես, օժանդակ բայի ա ձևը արևելահայ բարբառներին բնորոշ իրողություն է: Ըստ Գ. Զահուկյանի բազմահատկանից դասակարգման աղյուսակների՝ «88. Օժանդակ բայի եղակի Յ-րդ դեմքի ա - ով ձև» հատկանիշը¹⁸⁵ հատուկ է բարբառների արևելյան խմբակցության գրեթե բոլոր բարբառներին՝ բացառությամբ Խոյ-Մարաղայի, Արդվին-Թբիլիսիի և մի երկու այլ բարբառների: Արևմտյան խմբակցության բարբառներում այս հատկանիշը խիստ սակավաղեալ է, եղած դեպքերում էլ հիմնականում ոչ լիարժեք է դրսեորվում¹⁸⁶:

Իր «Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի» աշխատության մեջ ներկայացնելով օժանդակ բայի դրսեորումները հայերենի բարբառներում՝ Հ. Աճառյանը նկատում է. «Հայտնի չէ ինչ պատճառով եղակի Գ դեմքի է ձևը դառնում է ա»¹⁸⁷, ապա մի շարք բարբառների առնչությամբ, որոնցում ընդհանրապես օժանդակ բայը հանդես է գալիս ա արմատով, գրում է. «Ներկա եղակի Գ դեմքի ա ձևն սկսում է ազդել մյուս դեմքերի ձայնավորի վրա և նրանք էլ վերածում իր երանգին»¹⁸⁸: Անդրադառնալով հայերենի բարբառներում օժանդակ բայի ներկայի ձևերի դրսեորումներին՝ Ա. Ղարիբյանը գրում է. «տարբեր բարբառներ օժանդակ բայերի տարբեր արմատներ են օգտագործում. օրինակ՝ երևանը օգտագործում է ներկայի բոլոր դեմքերում «է» արմատը, իսկ երրորդ դեմքում «ա» արմատը (գ'ըրըմ ա), Թբիլիսիի բարբառը բոլոր դեմքերում օգտագործում է «ի» արմատը, միայն երրորդ դեմքում «է» արմատը (գըրում է), Զուղայի բարբառը հետևողականորեն օգտագործում է «ա» արմատը, իսկ Շամախու բարբառը «է» և «ա» արմատները... Ճիշտ է, որ այս արմատներից մեկ-երկուսը կարող են

¹⁸⁴ Եթե գրաբարում են պարզ ձայնավոր էր, իսկ է-ն՝ երկբարբառակերպ, ապա Բայազետի բարբառում են ունի երկբարբառային արտասանություն, իսկ է-ն պարզ ձայնավոր է:

¹⁸⁵ Գ. Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 101:

¹⁸⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 108-119:

¹⁸⁷ Հ. Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 4 թ., Ե., 1961, էջ 64:

¹⁸⁸ Նշվ. աշխ., էջ 65:

զուգաղիպած լինել Հնչյունափոխության կամ ներդաշնակության հետևանքով առաջացած հնչյունների զանազանությանը, բայց հիմնականում օժանդակ բայի արմատների հնչյունական տարբերություններն առաջանում են նրանից, որ հայերեն լեզվի մեջ էական բայի իմաստով գիտակցվել են ա, ե, ի, ո և ու ձայնավորները, որոնք զուգահեռ են հնդկավորական բառերի թեմատիկ ձայնավորներին: Մեր գրական լեզուն հետեղականորեն օգտագործում է միայն «է» ձայնավորը, գրաբարն էլ նույն «է»-ն. սակայն գրաբարի անորոշ գերբայի լծորդի մեջ (խոնարհիչի մեջ) երևում են էական բայի բոլոր այն տարբերակները, որոնք գիտակցվել են իբրև էական բայեր (ա, է, ի, ո, ու)»¹⁸⁹:

Ինչ խոսք, տարբեր բարբառներում օժանդակ բայի դրսեորումների զանազանությունների պատճառ կարող են դառնալ տարբեր հանդամանքներ, սակայն դիտարկումները երեան են հանում մի ընդհանուր օրինաչափություն. որպես կանոն, եզակի թվի երրորդ դեմքում հանդես է գալիս մյուս ձևերի արմատական ձայնավորի համեմատությամբ ավելի բաց ձայնավոր, ինչպես՝ Թբիլիսիի բարբառում՝ ի ~ է (իմ, իս, է), Արարատյան և Աստրախանի բարբառներում՝ է ~ ա (էմ, էս, ա), Բայազետի բարբառում՝ ե ~ ա (եմ, ես, ա), Ղարաբաղի և Ագուլիսի բարբառներում՝ ը ~ ա (ըմ, ըս, ա), Կիլիկիայի բարբառում՝ ի ~ ը (իմ, իս, ը) և այլն:

Տարբեր բարբառներում դրսեորգող այդ միտումը փաստելով՝ փորձենք Բայազետի բարբառում օժանդակ բայի ա ձևի առաջացումը բացատրել հենց բարբառիս իրողություններով: Օժանդակ բայի ներկայի ձևերը այստեղ համընկնում են Եխոնարհման բայերի ըղձական ապառնու ներգործածել վերջավորություններին (գ'ըրեմ, գ'ըրես, գ'ըրա, գ'ըրենք, գ'ըրէք, գ'ըրեն և եմ, ես, ա, ենք, էք, են), մինչդեռ կրավորածել խոնարհման դեպքում եզակի երրորդ դեմքում առկա է տարբերություն (գ'ըրվեմ, գ'ըրվես, գ'ըրվի կամ նըստեմ, նըստես, նըստի): Այդպես էր և գրաբարում, որտեղ օժանդակ բայի ներկայի ձևերը համընկնում էին Եխոնարհման բայերի ներկայի ներգործածել վերջավորություններին (գրեմ, գրես, գրէ, գրեմք, գրէք, գրեն և եմ, ես, է, եմք, էք, են) և արմատական Հնչյունով տարբերվում կրավորածել վերջավորություններից (գրիմ, գրիս, գրի, գրիմք, գրիք, գրին): Համապատասխանություն առկա է և Թբիլիսիի բարբառում (գըրիմ, գըրիս, գըրէ և իմ, իս, է), մինչդեռ Արարատյան բարբառում (նաև գրական արևելահայերենում) համապատասխանությունը խախտված է (գ'ըրէմ, գ'ըրէս, գ'ըրի և էմ, էս, ա): Դիտարկվող ա ձևը, այսպիսով, Բայազետի բարբառում ուղղակիորեն կապվում է ըղձական ապառնու համապատասխան ներգործածել վերջավորության հետ և կարող է ըխեցվել հենց դրանից: Բայց պարզվում է՝ այդ վերջավորությունն էլ իր հերթին ընդհանրություն ունի Եխոնարհման բայերի եզակի հրամայականի ներգործածել ~ա վերջավորության հետ. գ'ըրա՛, մօտկըցըրա՛, ընդ որում՝ ըղձական ապառնու եզակի երրորդ դեմքի կրավորածել

¹⁸⁹ Ա.Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 169-170:

վերջավորությունն էլ համընկնում է եղակի հրամայականի կրավորածե վերջավորությանը. ըդձ. գ'ըրվի, նըստի - հրամ. գ'ըրվի, նըստի':

Եվ քանի որ Ե խոնարհման բայերի ըղձական ապառնու եղակի երրորդ դեմքի և եղակի հրամայականի վերջավորությունները բարբառումս նույնական են (գ'ըրեմ, գ'ըրես, գ'ըրա - գ'ըրա' /ներգործածե/, նըստեմ, նըստես, նըստի - նըստի' /կրավորածե/), ուրեմն օժանդակ բայի ներկայի եղակի երրորդ դեմքի ա ձևը ընդհանրություններ ունի Ե խոնարհման բայերի ըղձական ապառնու եղակի երրորդ դեմքի ներգործածե շա վերջավորության և նույն բայերի եղակի հրամայականի ներգործածե շա վերջավորության հետ: Ի դեպ, ըղձական ապառնու երրորդ դեմքի ձևերը ևս թօ (թող) եղանակավորող բառի հետ արտահայտում են հորդոր, պահանջ, հրաման (թօ գ'ըրա', թօ բ'էրա', թօ նըստի', թօ կըրվի'), և այս իրողությունը հայերենում (նաև բարբառներում) բավականին լայն տարածում ունի: Հ.Աճառյանը հանդամանորեն անդրադարձել է թող բառով և ըղձականի ձևերով կազմված կառուցցներին և դրանք անվանել բարդ հրամայական¹⁹⁰:

Ասկածից կարելի է հետեւեցնել, որ եմ բայի ա ձևը անուղղակիորեն կապվում է հրամայականի ա վերջավորության (գ'ըրա') հետ, ուստի անհրաժեշտ է պարզել նաև հրամայականի բարբառային այդ ձևի ծագումը: Եթե նկատի ունենանք, որ գրաբարում ներգործածե խոնարհման դեպքում ցոյական հիմք ունեցող բայերի բուն հրամայականի եղակին կազմվում էր այդ հիմքի ց - ի անկումով և դրան նախորդող ա - ի շեշտումով (գրել - գրեաց - գրեա՛, ասել - ասաց - ասա՛, աղալ - աղաց - աղա՛), իսկ կրավորածե խոնարհման դեպքում հրամայականն ուներ -իր վերջավորություն, ապա կարելի է ենթադրել, որ հրամայականի բարբառային շա և շի վերջավորությունները հինհայերենյան հրամայականի արձագանքն են՝ համապատասխան հնչյունափոխություններով (գրբ. գրեա՛ - բրբռ. գ'ըրա՛, գրբ. պատմեա՛ - բրբռ. պնդմա՛, գրբ. փախի՛ր - բրբռ. փախի՛, գրբ. գողացի՛ր - բրբռ. գ'օխծի՛):

Այսպիսով, գրաբարյան ձևից (գրեա՛) բխող ա վերջավորությամբ հրամայականի բարբառային ձևի (գ'ըրա') համաբանական ազդեցությամբ Բայազետի բարբառում նախ ա է դարձել ըղձական ապառնու եղակի երրորդ դեմքի ներգործածե վերջավորությունը (թերեւս թօ եղանակավորողի հետ հրաման արտահայտելու իր գործառության շնորհիվ՝ թօ գ'ըրա /գ'ըրեմ, գ'ըրես, գ'ըրա/, թօ պնդմեմ, պնդմես, պնդմա/), ապա և օժանդակ բայի ներկայի եղակի երրորդ դեմքի ձևը: Այն, որ գործընթացը տեղի է ունեցել այս ուղղությամբ, և օժանդակ բայի նախնական է ձևը վերածվել է ա - ի, վկայում է ժխտականի՝ է - ն պահպանած չէ ձևը (չեմ, չես, չէ, չենք, չէք, չեն): Հետաքրքրական է, որ այլ բարբառներում ևս դիտարկվում է ուղղակի համապատասխանություն օժանդակ բայի՝ քննության առարկա ձևի, Ե խոնարհման բայերի ըղձական ապառնու եղակի

¹⁹⁰ Տե՛ս Հ.Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 163-171, Հ.Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952, էջ 177-178:

Երրորդ դեմքի և եղակի հրամայականի վերջավորությունների միջև: Այսպես, Վանի բարբառում օժանդակ բայի համապատասխան ձևն է ի, և Ե խոնարհման բայերի ստորադասական ներկայի եղակի երրորդ դեմքն ու եղակի հրամայականը ունեն ի վերջավորություն, Խոյ-Մարաղայի բարբառում նույնպես երեք դեպքերում էլ առկա է ի, Դիաղինի բարբառում և Ալաշկերտի խոսվածքում երեք դեպքում էլ առկա է ա, Կարնո և Երզնկայի բարբառներում՝ է, Համշենի բարբառում՝ ա:

Այսպիսով, հավանական է, որ Բայազետի և այլ բարբառներում կամ խոսվածքներում հինգայերենյան հրամայականից եկող ձևի ազդեցությամբ առաջացած օժանդակ բայի ա ձեզ վերևում հիշատակված՝ եղակի երրորդ դեմքում ավելի բաց ձայնավորի դրսեորման միտումի շնորհիվ տարածվել է նաև այլ բարբառներում և ընդհանրացել խոսակցական հայերենում:

Ինչ վերաբերում է օժանդակ բայի անցյալի ձևերին, ապա Բայազետի բարբառում առկա է երկձայնավոր ձևերի մեջ (նաև ըղձական անցյալում) է-ի սղում (էի, էիր, էինք, էիք, էին ~ ի, իր, ինք, իք, ին): Այս դեպքում ևս յուրահատուկ ձևերի առաջացումը գալիս է ըղձականի ձևերից, եթե նկատի ունենանք այն հանգամանքը, որ ըղձական անցյալում խոնարհիչը բացակայում է ոչ միայն ե, այլ նաև Ա խոնարհման բայերի դեպքում.

Գըրել ~ գըրի, գըրիր, գըրէր, գըրինք, գըրիք, գըրին
մընալ – մընի, մընիր, մընէր, մընինք, մընիք, մընին:

Այսինքն՝ Բայազետի բարբառի այս ժամանակաձևում վերջավորությունների և բայահիմքի միջև բացակայում է խոնարհիչը, ուստի վերջավորությունները հենց հանդես են գալիս իբրև օժանդակ բայի անցյալի ձևեր:

Այս իրողությունը ևս բնորոշ է արևելյան խմբակցության բարբառներին (բացառությամբ Աստրախանի, Թբիլիսիի, Մեղրու, Ագուլիսի, Խոյ-Մարաղայի բարբառների): Արևմտյան խմբակցությունում այս հատկանիշը հատուկ է Մշո, Վանի և Դիաղինի բարբառներին:

Այսպիսով, Բայազետի բարբառում առկա է ուղղակի համապատասխանություն եմ բայի ձևերի և ըղձականի համապատասխան վերջավորությունների միջև, և առաջինների յուրահատկությունները պայմանավորված են երկրորդներով:

Խոսվածքային առանձնահատկություններ Բայազետի բարբառում¹⁹¹

Բայազետի բարբառով ներկայում խոսում են ՀՀ Գեղարքունիքի մարզի Գավառ քաղաքում և շրջակա մոտ մեկ տասնյակ գյուղերում, որոնց բնակիչների նախնիները գաղթել են Բայազետ քաղաքից և հարակից բնակավայրերից, մասամբ նաև Վանից, Խոյից, Մուշից և այլ վայրերից: Վերջիններիս սերունդները այլ բարբառով խոսողների հոծ և կայուն միջավայրում ժամանակի ընթացքում բնականաբար կորցրել են իրենց մայրենի խոսվածքները, սակայն Բայազետի բարբառի տարբեր խոսվածքներում դեռևս պահպանվում են դրանց հետքերը: Թե՛ 19-րդ դարում և թե՛ 20-րդ դարի սկզբներին բայազետցիները, պատմական հայրենիքից գաղթելով, բնակություն են հաստատել Արևելյան Հայաստանի նաև այլ վայրերում, և այսօր նրանց սերունդները բնակվում են Արագածոտնի (Կարբի, Արուճ, Քուչակ, Վերին Բազմաբերդ, Վարդենիս գյուղեր), Արմավիրի (Փշատավան, Ալաշկերտ, Զանֆիդա գյուղեր), Կոտայքի (Գողթ, Արագյուղ, Արգական, Բջնի, Կաթնաղբյուր, Ակունք գյուղեր) մարզերում և այլուր¹⁹²: Բարբառախոս այլ միջավայրերում Բայազետի բարբառը թողել է իր հետքը, բայց և ինքն էլ ենթարկվել է այլ բարբառների ազդեցության: Այսպես, Արարատյան բարբառի խոսվածքների մասին խոսելով՝ Ս.Բաղդասարյանը նկատում է, որ «Բայազետի բարբառի ազդեցությունը կա Հոկտեմբերյան-Կոտայքի ենթարբառի վրա, բայց այդ ազդեցությունը անհամեմատ ուժեղ է դրսկորվում Կոտայքի շրջանում տեղակայված խոսվածքներում»¹⁹³: Մյուս կողմից՝ Բայազետի բարբառային խոսքը, հայտնվելով մեկ այլ, օրինակ՝ Դիագինի բարբառի միջավայրում, ժամանակի ընթացքում զգալիորեն ազդվել է այդ բարբառից: Մեր դիտարկումով՝ Վարդենիսի տարածաշրջանի Ակունք գյուղի խոսվածքը, որի բնակիչների նախնիները գաղթել են Բայազետից, զգալիորեն հեռացել է մայր բարբառից: Այստեղ, օրինակ, բացակայում է Բայազետի բարբառի ձայնավորական համակարգի ամենաբնորոշ հատկանիշը՝ շրթնայնացած ան, և ընդհակառակը՝ լիարժեքորեն արտահայտվում է Դիագինի բարբառին խիստ բնորոշ մի հատկանիշ՝ ձայնավորների և բաղաձայնների ընդգծված քմայնացումը:

Մեզ հետաքրքրում են Բայազետի բարբառի նախնական, բնօրրանում եղած վիճակին առավել մոտ խոսվածքները, որոնք պահպանել են բարբառի հիմնական հատկանիշներն ու ամբողջականությունը, նոր հայրենիքում չեն հայտնվել բարբառախոս այլ միջավայրում ու չեն ենթարկվել այլ բարբառների գերիշող

¹⁹¹ Հետազոտությունն իրականացվել է ՀՀ ԿԳՆ ԳՊԿ-ի կողմից արամադրվող Փինանսական աջակցության չնորհիվ՝ № SCS 13-6B382 գիտական թեմայի շրջանակներում:

¹⁹² «Հայաստանի Հանրապետության բնակավայրերի բառարան», Ե., 2008:

¹⁹³ Ս.Բաղդասարյան-Թափալցյան, Արարատյան բարբառի խոսվածքները Հոկտեմբերյանի շրջանում, Ե., 1973, էջ 21:

աղղեցության: Ահա թե ինչու ուսումնասիրության ոլորտում բուն Բայազետի բարբառը ներկայացնող Գավառ քաղաքի, Հացառատ և Արծվաքար թաղամասերի, Սարուխան, Նորատուս, Գանձակ, Կարմիրգյուղ, Ծաղկաշեն, Լանջաղբյուր, Գեղարքունիք, Հայրավանք համայնքների խոսվածքներն են, որոնցում Բայազետի բարբառը ներկայանում է անխառն վիճակով, իր բնականոն գործառության ու գարգացմանը՝ լնթացքում:

Ինչպես որևէ լեզու միատարր չէ իր բոլոր դրսեորումներում, այնպես էլ ցանկացած բարբառ իր տարածման վայրերում հանդես է բերում զանազանություններ, որոնք պայմանավորված են թե՛ լեզվական, թե՛ արտալեզվական գործոններով։ Լեզվի հասարակական բնույթը, նրա գործառական յուրահատկությունները պայմանավորում են տարբերակված դրսեորումներ տարածության ու ժամանակի մեջ։ Իրողությունը այսպես է մեկնաբանում Հ.Աճառյանը. «...մարդկային հաղորդակցության միությունը բացարձակ չէ. ամեն մի համայնք իր ուրույն կյանքն ունի, և այս ուրույն կյանքը, միացած կիմայական տարբեր պայմանների և ձայնական գործարանների տարբեր տիպի գործունեության հետ, առաջ է բերում մարդկային լեզվի մեջ տարբերություններ»¹⁹⁴։ Մեկ այլ առիթով էլ գրում է. «Լեզուն ներկայացնում է անթիվ անհամար զանազանությունների մի շարք, որոնք մի կետից սկսելով քանի հեռանում, աստիճանաբար ու ավելի են շեշտվում։ Ամեն մի վայրում կան մի խումբ երեսույթներ, որոնք նույն կամ նման են այս հարեանի հետ, ուրիշ երեսույթներ, որոնք նույն կամ նման են այն հարեանի հետ. այսպես շարունակաբար։ Բայց չկա մի վայր, որի լեզուն ամբողջությամբ նույնը լիներ մի ուրիշ վայրի կամ ուրիշ վայրերի լեզվի հետ...»¹⁹⁵։

Ուստի և բնական է, որ Բայազետի բարբառը դրսեորման յուրահատկություններ է հանդես բերում հիշյալ բոլոր համայնքներում էլ, առանձին դեպքերում՝ նույնիսկ նույն համայնքի ներսում՝ պայմանավորված բնակիչների նախնիների ծագմամբ (հատկապես նման պատկեր են ներկայացնում Սարուխան և Նորատուս համայնքները):

Բարբառագիտական հետազոտության համար բարբառի խոսվածքների ընդհանրություններից բացի կարեոր են նաև դրանց յուրահատկությունները, որոնց դիտարկումը ոչ միայն էական է բարբառային պատկանելությունը որոշելու հարցում, այլ նաև թույլ է տալիս ավելի ամբողջական պատկերացում կազմելու բարբառի, նրա գարգացման ընթացքի, այլ բարբառների հետ շփումների վերաբերյալ։

Խոսվածքային յուրահատկություններ հանդես են գալիս հնչյունական ու ձևաբանական համակարգերում, նաև բառապաշտում։

Հնչյունական համակարգում զանազանություններ կան ինչպես իրողության դրսեորման աստիճանի, ընդգրկման առումներով, այնպես էլ հնչյունափոխական երեսույթների արտահայտության, բառերի հնչյունական ձևափորման տեսանկյուններից։

¹⁹⁴ Հ.Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, 2-րդ մաս, Էջ 114:

¹⁹⁵ Նշվ. աշխ., Էջ 324-325:

Կան նաև միայն այս կամ այն խոսվածքում նկատվող երևույթներ: Այսպես, ա-ի շրթնայնացման աստիճանները տարբեր են Գավառ քաղաքում և Սարուխանում (վերջինում շրթնայնացումն ավելի ընդգծված է), քմայնացած ա-ն ավելի տարածված է Գանձակում և Նորատուսում, քան այլ վայրերում: Գավառում, Ծաղկաշենում, Հացառատում, Նորատուսում գալ բայի հրամայականն է հ'արի, իսկ Սարուխանում, Լանջաղբյուրում, Գեղարքունիքում՝ ^ըի: Հնչյունափոխական իրողությունները առանձին յուրահատկություններ ունեն խոսվածքների մեծ մասում: Այսպես, Հետնալեզվային բաղաձայնների քմայնացում նկատվում է միայն Գանձակում և Նորատուսում: Միայն Նորատուսում և Հայրավանքում է, ե, ի և այլ ձայնավորներից առաջ գ,կ,ք Հետնալեզվայինների դիմաց առկա են ջ,ճ,չ Հպաշփականներ, միայն Գավառում և Կարմիրգյուղում փոխառյալ բառերում ու-ի դիմաց կա ի՝ քիֆտան, մինանթ, շիշան: Հնչյունական տարբեր ձևավորվածությունների այլ օրինակներ. գ'ըլօխկօնձի (Սարուխան) - գըլըխկօնձի (Ծաղկաշեն) - գըլխակօնձի (Հացառատ) - գըլխըկօնձի (Գանձակ). օղող (Սարուխան) - օղառ (Գավառ, Ծաղկաշեն), կօլթուղ (Սարուխան) - կօլթօղ (Հայրավանք). խօնթխընթալ (Սարուխան) - խօտխըտալ (Հայրավանք), Նորատուս և Հայրավանք՝ բա - մյուսները՝ բան. վէդրօ կամ վէյրօ (Սարուխան) - վէդը (Արծվաքար):

Զգալի են տարբերությունները ձևաբանական համակարգում: Այդպիսիք վերաբերում են և՛ անվանական (Հոգնակերտ մասնիկներ, սեռականի ձևավորում, դերանվան կարճ ու երկար ձևեր), և՛ բայական (բայի կազմություն, խոնարհիչներ) համակարգերին: Այս դեպքում դերակշռում են երևույթի առանձնակի դրսերումները: Օրինակ, Գավառում ^Փտօ բառի հոգնակին է ^Փտօք, մյուս համայնքներում՝ ^Փտօներ. տիք հոգնակերտը հատուկ է միայն Նորատուսին. բոլոր խոսվածքներում քեզ ձևի դիմաց կա նաև քե, միայն Սարուխանում՝ նաև մեզ, ձեզ ձևերի դիմաց՝ մե, ձե. Գավառում և Հացառատում ով-ի դիմաց ունենք վոն, իսկ մյուսներում՝ վորը. կօ հաստատական մասնիկ գիտեն միայն Սարուխանը, Լանջաղբյուրը և Գեղարքունիքը. ներկայի հիմքում ն ածանցի անկումը հատուկ է հիմնականում Լանջաղբյուրին (հ'ըլեմ, գ'ըթեմ, խաքեմ, հ'իչեմ), մասսամը՝ Սարուխանին (հ'ընգեմ, մըտեմ). մյուս խոսվածքների հ'իշկալ, կըռվել բայերի դիմաց Գավառում գործառում են հ'իշկել, կըռվալ ձևերը. այդպես նաև՝ խօտխըտալ (Հայրավանք) - խօտխըտել (Արծվաքար). ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը յ-ով են կազմում խոսվածքների մի մասը (Սարուխան, Գեղարքունիք, Լանջաղբյուր, Հացառատ, Նորատուս՝ կ'ըօյ, վէլօյ, Սօնայ, իսկ Գավառում՝ ի հոլովիչով՝ կ'ըօյի, վէլօյի, Սօնայի, և այլն): Հոգնակի

ստացականության իմաստով՝ յուրահատուկ կազմություն է հանդիպում Նորատուսում և Հայրավանքում՝ վոտը մե, ձեռը մե (մեր ոտքերը, մեր ձեռքերը): Նորատուսում երբեմն որոշիչ հոդը բառիմաստի տարբերակման դեր է ստացել՝ Դո՞ր ես էթում (Ո՞ւր ես գնում) – Դո՞րն ես էթում (Ինչպե՞ս ես գնում):

Առավել ցայտուն են բառապաշարային տարբերությունները: Կան բառեր, որոնք հատուկ են առանձին խոսվածքների. օրինակ՝ օցմօղօղիկ /մողես/, կվառ (Սարուխան), Երկումատ /եղան/, կըվաս /կաղամբով/ և գագարով թթու /Գավառ/, խընօցի, գօվըկ /մեծ ձագար/, դմասօրիկ /ատամահատիկ/, կըլլմբօստիկ /գլուխկոնծի/ (Նորատուս), կէսավուր /կեսօր/ (Ծաղկաշեն), կունարկ /բասմա/ (Գանձակ), պըտավոր /զատիկ/ (Հացառատ), հան /տատիկ/ (Հայրավանք), ղընջուկ /եղինջ/ (Արծվաքար): Կան բառեր էլ, որ հանդես են գալիս երկու և ավելի խոսվածքներում. օրինակ՝ տ՝քոց-դ՛ողոց /տենդ/, կըտուր (Գավառ, Արծվաքար), ըոցկ՝պ /խուրձ/ (Հացառատ, Ծաղկաշեն), տ՝նիս /տանիք/ (Սարուխան, Ծաղկաշեն), ղսպ (Գավառ, Հացառատ), յեղըռճիկ /եղինջ/ (Սարուխան, Հացառատ, Նորատուս): Կան նաև բառիմաստի տարբերություններ: Օրինակ՝ Գավառ քաղաքում մուռթուղա բառը նշանակում է ճաշի խյուս, մյուսներում՝ խորիզ. Նորատուսում և Հայրավանքում հօդա բառը նշանակում է գոմ, այլ խոսվածքներում՝ գոմում առանձնացված տեղ՝ նստելու համար. խոսվածքների մեծ մասում համապուր-ը բնական աղբյուրն է, իսկ Հացառատում, Ծաղկաշենում՝ նաև ծորակը: Նկատելի են նաև բառակազմական յուրահատկություններ: Օրինակ՝ խոսվածքների մեծ մասում բաղհյուսական բարդությունները կազմվում են ու շաղկապով՝ տուն ու տեղ, դ՛ուռ ու դ՛ուս, խաց ու պ՝նիր, մինչդեռ Գավառում շաղկապի փոխարեն հնչում է ը (տունըտեղ, դ՛ուռըդ՛ուս, խացըպ՝նիր):

Խոսվածքային առանձնահատկությունները տարածքի բնակիչներին թույլ են տալիս հեշտությամբ որոշելու խոսողի՝ որ համայնքից լինելը: Մակայն, հասկանալի է, բոլոր խոսվածքները միավորվում են Բայազետի բարբառի համար ընդհանուր հատկանիշներով ու բառապաշարով, և առաջին հայացքից բոլոր համայնքներում գործառում է բարբառային նույն խոսքը: Իրենց առանձնահատկություններով հանդերձ՝ խոսվածքները բարբառի ներսում որոշակի ընդհանրություններով կազմում են խմբեր. ա) Գավառ, Հացառատ, Կարմիրդյուղ և Արծվաքար, բ) Սարուխան, Լանջաղբյուր և Գեղարքունիք, գ) Նորատուս և Հայրավանք, դ) Գանձակ և Ծաղկաշեն: Հետաքրքրական է, որ այս խմբավորումը պայմանավորված է համայնքների բնակիչների ծագումնաբանությամբ: Այսպես, առաջին խմբի խոսվածքների կրողների նախնիները եկել են Բայազետ քաղաքից և հարակից գյուղերից, երկրորդ խմբինը՝ հիմնականում Բայազետի գավառի Զանգիզոր և Սուրբ Օհան գյուղերից, երրորդ խմբինը՝ Արծափի

Քորուն և Մոսուն գյուղերից, չորրորդ խմբինը՝ Խոյից, Սալմաստից և Բայազետից¹⁹⁶: Ուշագրավ է, որ երրորդ և չորրորդ խմբերի խոսվածքներում իրենց զգացնել են տալիս ենթաշերտային իրողություններ (Հատկապես հնչյունական համակարգում /քմայնացում/ և բառապաշարում, երբեմն նաև քերականական համակարգում): Նշենք նաև, որ երբեմն այս կամ այն խոսվածքում նկատելի է բարբառային այլ միավորի ազդեցություն: Այսպես, Սարուխանի խոսվածքում հանդիպում են կապերի նախադաս գործածությամբ քարացած ձևեր (Բայազետի բարբառին հատուկ է համապատասխան կապերի հետադաս գործածությունը), ինչպես՝ վըր վըրի, դ'ուռ վըր դ'ըռան, խըթ դ'ալը (գալուն պես), որոնք ակնհայտորեն Մշո բարբառի ազդեցության հետևանք են:

Նկատելի է, որ խոսվածքները ավելի հաճախ միմյանցից տարբերվում են բարբառային ընդհանուր հատկանիշների դրսեորման յուրահատկություններով և բառապաշարային իրողություններով: Բարբառի շրջանակներում խոսվածքները միմյանցից տարբերակվում են նաև մեկ տասնյակի չհասնող բարբառային հատկանիշներով, ընդ որում՝ որևէ խոսվածքի առավելագույնը հատուկ են նման հատկանիշներից չորսը կամ հինգը:

Դիտարկումները ցույց են տալիս, որ հարկ է տարբերակել և ներմուծել խոսվածքային հատկանիշ հասկացությունը: Եթե բարբառային հատկանիշները բնութագրվում են առկայություն/բացակայություն հակադրությամբ և ունեն համակարգային բնույթություն բարբառները միմյանցից տարբերող դեր, ապա խոսվածքային հատկանիշները կրնութագրվեն բարբառային հատկանիշների դրսեորումների որակական և քանակական տատանումներով, մասնավոր բնույթով: Օրինակ՝ ա-ի շրջնայնացման տարբեր աստիճանների առկայությունը հատկանիշի դրսեորման որակական յուրահատկություն է, քմայնացած ա- ~ ի, հավելական չ' ~ ի դրսեորումների յուրահատկությունները ունեն քանակական բնույթ, հնչյունափոխական, բառերի ձևակորման, քերականական, բառապաշարային շատ իրողություններ ևս ունեն մասնավոր բնույթ: Իհարկե, խոսվածքները ևս միմյանցից կարող են տարբերվել բարբառային հատկանիշներով (ձայնավորահանգ բառերի սեռականի կազմություն, քմայնացման երևույթ, գ,կ,ք-ի դիմաց ջ,ճ,չ, դերանունների տարբեր ձևեր), սակայն այդպիսիք որակ չեն կազմում և բարբառի ներսում խոսվածքային հատկանիշի դեր են կատարում: Պետք է կարծել, որ խոսվածքում հանդես եկող բարբառային հատկանիշները հիմնականում այլ բարբառների ազդեցության կամ ենթաշերտային իրողությունների հետևանք են, բայց հնարավոր է, որ այդպիսիք լինեն նաև մարող կամ նոր ձևավորվող իրողություններ:

¹⁹⁶Տե՛ս նաև Ռ.Բաղրամյան, նշվ. աշխ., էջ 7-9:

ՄԱՍ 3

**ՄԵՍՐՈՊՅԱՆ Է , Ե ԳՐԵՐԻ
ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՀՆՁՅՈՒՆԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ**

Նախաբան

Գրաբարը եղել և մնում է հայագետների ուշադրության կենտրոնում: Թե՛ անցյալում, թե՛ մեր օրերում քննության առարկա են դարձել և՛ գրաբարի քերականական ողջ համակարգը, և՛ լեզվական առանձին իրողություններ, ենթահամակարգեր, լեզվաոճական տարբերակներ, սակայն գրաբարյան համակարգում դեռևս չպարզաբանված են մնում մի շարք կնճռոտ հարցեր, որոնք ունեն հանգամանալից քննության և լուսաբանման կարիք:

Հասկանալի է, որ գրաբարի ուսումնասիրությունը կարեորվում է ոչ միայն այն առավել լավ հասկանալու և հասկանալի դարձնելու, այլ նաև ընդհանուր հայագիտական, հնդեվրոպաբանական ու լեզվաբանական այլ բազմաթիվ խնդիրներ պարզաբանելու առումներով:

Մեծ հետաքրքրություն է ներկայացնում և, մեր կարծիքով, մի շարք չլուծված հարցեր պարունակում գրաբարի հնչյունական համակարգը, մանավանդ որ այն մեզ ներկայանում է միայն գրավոր ձևով: Այդ հարցերի պարզաբանմանը մեծապես կարող են նպաստել նաև բարբառների լեզվական փաստերը, որոնք, լինելով հինհայերենյան համակարգի արձագանքներ, թույլ են տալիս պատկերացում կազմելու նաև գրաբարյան իրողությունների վերաբերյալ:

Գրաբարյան է և ե գրերի հնչյունական արժեքին, դրանց ուղղագրական յուրահատկություններին անդրադարձել են շատ լեզվաբաններ: Թվում է՝ հարցը վերջնականապես լուծված է, և ուսումնասիրողներն ի վերջո հանգել են հետեւյալին. ա) գրաբարում է գրով արտահայտվել է եյ արտասանությամբ երկբարբառակերպ, իսկ ե գրով՝ պարզ ձայնավոր. բ) է - ն որպես կանոն գրվել է շեշտակիր վանկում, նաև բացարձակ բառավերջում և ձայնավորներին նախորդելիս, իսկ ե - ի համար բացառված է եղել միայն բացարձակ բառավերջի դիրքը. գ) ժամանակի ընթացքում է երկբարբառակերպը վերածվել է պարզ ձայնավորի, իսկ ե պարզ ձայնավորը բառասկզբում դարձել է յե երկհնչյուն, միաժամանակ որոշ բարբառներում այն բառամիջում վերածվել է երկբարբառային հնչյունի:

Այս եզրահանգումները, սակայն, չեն ներկայացնում երեսույթի ամբողջական ու իրական պատկերը և ունեն խոցելի կողմեր: Այսպես՝

ա) տարբերակված ու ամբողջականորեն չեն նկարագրվել է, և գրերի դրսեորումները արմատներում և բաղադրություններում.

բ) փորձ չի արվել բացահայտելու է - ի կամ ե - ի դրսեորումների պատճառաբանվածությունը և կախումը հնչյունական շրջապատից, չնայած արվել են որոշ նկարագրություններ.

գ) եթե է գրի հնչյունական եյ արժեքը փաստարկված է, ապա նույնը չի կարելի ասել և գրի՝ բոլոր դիրքերում պարզ ձայնավոր ներկայացնելու դրույթի մասին.

դ) հիմնավորված չէ այն տեսակետը, համաձայն որի՝ պարզ համարվող և ~ ի զարգացումը մենաբարբառացման ընդհանուր գործընթացում ունեցել է հակառակ ուղղություն՝ հանգեցնելով ձայնավորի երկրարբառացման.

ե) անհամոզիչ է այն մեկնաբանությունը, թե երկբարբառային դարձած և ~ բառասկզբում վերածվել է յե երկհնչյունի, որից հետո բառամիջում այդ երկբարբառը կրկին վերածվել է պարզ ձայնավորի.

զ) հարցին անդրադառնալիս բավարար ուշադրություն չի դարձվել և ~ ե հակադրություն ունեցող բարբառների ընձեռած նյութին:

Այս ամենը, մեր կարծիքով, հանգեցրել է ոչ ճիշտ եզրակացության հատկապես և գրի հնչյունական արժեքը և նրա զարգացման ընթացքը որոշելու հարցում:

Մեր այս աշխատանքում փորձել ենք հնչույթաբանական, հնչյունաբանական վերլուծություններով, գրաբարի և բարբառների լեզվական փաստերի գուգադրումով, նախորդ ուսումնասիրողների բերած փաստերի ու փաստարկների օգտագործումով նորովի ներկայացնել դրաբարյան և ~ ե զույգի կիրառական յուրահատկություններն ու հնչյունաբանական էությունը, այդ միավորների զարգացման հետագա ընթացքը բարբառներում և գրական լեզվում:

1. Հայ լեզվաբանական միտքը մեսրոպյան այբուբենի է, և գրերի հնչյունական արժեքի և ուղղագրական յուրահատկությունների մասին

Հայտնի է, որ մաշտոցյան այբուբենի է և ետառերը ներկայացրել են հնչյունական տարրեր իրողություններ, հակառակ դեպքում երկու տառ գործածելու հարկ չէր լինի: Սակայն ակնհայտ չեն այդ գրերի ներկայացրած հնչյունական իրողությունները:

Լեզվաբանները փորձել են հարցը պարզել հնչյութաբանական վերլուծություններով, այլ լեզուների հետ համեմատություններով, ձեռագրերի ու վիմագիր արձանագրությունների ներկայացրած շեղումները դիտարկելով, երբեմն նաև բարբառների տվյալները հաշվի առնելով: Սակայն, այնուամենայնիվ, հարցը վերջնական լուծում չի ստացել, որովհետեւ ուղղագրական ու հնչյութաբանական վերլուծությունները, մեր կարծիքով, անհրաժեշտ ուղղությամբ ու խորությամբ չեն տարվել, միաժամանակ գրաբար - բարբառներ հարաբերությունները թերի, հաճախ էլ սխալ են ընկալվել ու մեկնաբանվել:

Հին հայերենի է և ետքերի հնչյունական արժեքի վերաբերյալ Ա.Մեյեն արտահայտել է հետեյալ տեսակետը. «Հայերենի ձայնավորները հնչյունական դեր կատարող քանակային տարրերակում չունեն. Ե-ի և Ե-ի տարրերությունը ոչ թե տեղության տարրերություն է, այլ երանգի, ըստ որում Ե-ն ավելի փակ է»¹⁹⁷: Նույն տեղում Մեյեն նշում է, որ Է ձայնավորը ներկայացնում է մի հին երկբարբառ, որը գոյություն ունի միայն շեշտված վանկում, իսկ մեկ այլ անդրադարձում ուղղակիորեն գրում է, որ «Հայերենը պարզապես շարունակել է դեռևս պատմական ժամանակշրջանից առաջ սկիզբ առած զարգացումը, որովհետեւ հին հայերենի Է - Ն արդեն օյ երկբարբառի պարզեցումն է միայն. այսպես՝ բերէ ձեւ ներկայացնում է *բերե-յ ձեւ, որ զուգահեռ է տղա-յ-ին»¹⁹⁸:

Ա.Մեյեն գտնում է, որ երկար և կարճ ձայնավորների հնդեվրոպական հակադրությունները հայերենում անհետացել են, և շեշտված ու անշեշտ ձայնավորների հակադրությունից բացի այլ հակադրություն գոյություն չունի: Նրա կարծիքով՝ «Ամեն ինչ կբացատրվի, եթե ընդունենք, որ, ինչպես հունարենում, շեշտված ձայնավորները մի ժամանակ եղել են համեմատաբար երկար, իսկ անշեշտ ձայնավորները՝ համեմատաբար կարճ»¹⁹⁹: Ի դեպք, փորձառական ուսումնասիրությունները ցույց են տվել, որ արդի

¹⁹⁷ Ա..Մեյեն, Հայագիտական ուսումնասիրություններ, Ե., 1978, էջ 37:

¹⁹⁸ Նշվ. աշխ., էջ 438:

¹⁹⁹ Նշվ. աշխ., էջ 38:

Հայերենում էլ շեշտակիր ձայնավորները ավելի երկար են, քան անշեշտ ձայնավորները²⁰⁰:

Հր.Աճառյանը «Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի» աշխատության մեջ գրում է. «Հայերենի մեջ ե ձայնավորի երանգները քիչ են. հին հայերենը ուներ երկու տեսակ ե, որոնցից մեկը այբուբենի մեջ նշանակված է և ձևով, մյուսը է ձևով: Թեև այս երկուսի հնչական տարբերությունը մեզ անհայտ է, բայց քննությունները ցույց են տալիս, որ և բաց ե էր, և փակ ե՛: Ուրեմն միջին երանգը պակասում էր: Արդի գրական լեզվի, ինչպես նաև բարբառների ամենամեծ մասի մեջ, կա միայն մի տեսակ ե, որ ներկայացնում է միջակ ե, այսինքն՝ գրաբարի և է ձայների միջին աստիճանը, ինչ որ չկար հին հայերենում: Բայց բարբառների մեջ կարելի է դտնել նաև և ձայնի ուրիշ աստիճաններ»²⁰¹: Հետեւում է, որ հին հայերենում և և է տառերով ներկայացվում էին հնչյունական իրողություններ (բաց և փակ հնչյուններ), որոնք տարբեր են արդի գրական հայերենի ե պարզ ձայնավորից, բայց անհասկանալի է մնում, թե ինչու գրաբարը չէր կարող ունենալ նաև և պարզ ձայնավոր՝ «միջակ ե», որի տարբերակումը գրության մեջ կարող էր կարևոր և պարտադիր չլինել:

Հարցին ավելի հանգամանողեն Հր. Աճառյանն անդրադառնում է «Հայոց գրերը» աշխատության մեջ: Նախ Աճառյանը բացառում է և ի կարճ և է ի երկար լինելու հնարավորությունը՝ գրելով. «Բայց ավելի հետո ձայնավորների երկարությունն ու կարճությունը վերացան և ապահովապես արդեն ե դարում ըստ Հյութշմանի նրանց մեջ տեղղական տարբերություն չկար: Եթե ե ձայնը կարճ ու երկար ձեւեր ունենար հայերենի մեջ, նույնպիսի կարճ ու երկար ձեւեր պիտի ունենային նաև մյուս ձայնավորները»²⁰²: Այնուհետև լեզվաբանը բացառում է, որ և գերը կարող է ունեցած լինել յե կամ և ձայնը²⁰³, նման բան բացառվում է և բառակզբում²⁰⁴: Իր այս պնդումը Աճառյանը հիմնավորում է նախ այն բանով, որ օտար տառադարձությունների մեջ և և ն միշտ համապատասխանում է պարզ ձայնավորի: Իբրև երկրորդ փաստարկ՝ նշվում է, որ փոխառյալ բառերի սկզբում գրում են և ոչ է: Որ և ն յե արտասանություն չի ունեցել, հաստատվում է նաև այն հանգամանքով, որ այն իբրև հավելվածական պարզ ձայնավոր ավելացել է բառասկզբում ը և ից առաջ: Եվ ի վերջո Աճառյանը գտնում է, որ «անտեղի է կարծել, որ Մեսրոպը հայերեն գրերը հորինած ժամանակ երկու տարբեր ձայներից բաղկացած յե խումբը մեկ տառով նշանակեր»²⁰⁵:

Անկախ այն բանից, թե որքանով է Աճառյանը իրավացի այս հարցում, նրա բերած փաստարկները բավականին թույլ են: Նախ և առաջ հենց Աճառյանն ինքն է գրում, որ «Հայ և օտար տառադարձությունները բավական չեն խնդիրը լուծելու

²⁰⁰ Ա. Խաչատրյան, նշվ. աշխ., էջ 78-84:

²⁰¹ Հ. Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 6, Ե., 1971, էջ 117-118:

²⁰² Հ. Աճառյան, Հայոց գրերը, Ե., 1984, էջ 574:

²⁰³ Նույն տեղում:

²⁰⁴ Նշվ. աշխ., էջ 575:

²⁰⁵ Նույն տեղում:

Համար. օտար լեզուների ձայնական դրությունը չէ կարողացած ներկայացնել մեր այս երկու գրերի հնչական նուրբ տարբերությունը: Այս պատճառով պետք է դիմել ենթադրությունների»²⁰⁶: Ուրեմն ինչպես ու չմի քանի պարբերություն հետո Աճառյանը վկայակոչում հենց օտար տառադարձությունները: Ի դեպ, այդ տառադարձությունները երբեմն վեր են հանում հակառակ երևույթը, որը զարմացնում է Աճառյանին. «Միայն երկու բառ ունենք երեմիս = հուն. Երεմիաց և երուսաղեմ = հուն. Երօնոսալում, որոնք հունարենի համեմատությամբ յօշ հնչումն են ցույց տալիս զարմանալի կերպով»²⁰⁷:

Իրավացի է Աճառյանը, երբ գրում է, որ երկու տարբեր ձայներից բաղկացած յօշ խումբը Մեսրոպը մեկ տառով չէր նշանակի: Բայց եթե նկատի ունենանք, որ, ըստ այլ լեզվաբանների, է տառով նշանակվել է երկբարբառակերպ մի հնչյուն, որն ունեցել է եյ սերտ արտասանությունը, ինչու չի կարելի ենթադրել, որ որևէ դիրքում ե տառով ևս կարող էր նշանակվել երկբարբառակերպ մի հնչյուն՝ յօշ սերտ արտասանությամբ:

Բոլոր դեպքերում, Հր. Աճառյանի եղբակացությունը մեկն է. «Մնում է, ուրեմն, ընդունել, թե մեր այս երկու գրերի տարբերությունը ե դարում կայանում էր լոկ բերանի բացվածքի մեջ. ե կարտասանվեր ավելի բաց, է կարտասանվեր ավելի գոց»²⁰⁸:

Աճառյանն անդրադառնում է նաև բառասկզբում և - ի հետագա զարգացմանը. «Բառասկզբի ը ձայնի հետագայում յօշ դառնալը լեզվաբանական մի պարզ երևույթ է, որին հանդիպում ենք նաև ոռուսերենի մեջ, ուր ը հնչվում է յօշ»²⁰⁹: Ցավոք, Աճառյանը իր նկատած այդ «մի պարզ երևույթ» - ին հանգամանորեն չի անդրադառնում և որևէ բացատրություն չի տալիս:

Մ. Աբեղյանը ևս բացառում է է, ե միավորների երկար ու կարճ լինելու հավանականությունը և հնարավոր է համարում, որ ե - ն եղել է բաց, իսկ է - ն՝ փակ, «թերևս մի փոքր երկար, քանի որ դա փոխանակում է ե + յ կապակցությանը»²¹⁰:

Է. Աղայանը գտնում է, որ հնագույն ժամանակներում է - ն եղել է երկբարբառ (Ե), որի զարգացումն ընթացել է մենաբարբառացման ուղիով, և «ուշ շրջանի գրաբարում նա վերածվել է պարզ ձայնավորի, որ հանգեցրել է նրա և (Ե) -ի նույնացման»²¹¹: Կատարելով հնչույթաբանական վերլուծություններ, օգտագործելով դասական լեզվաբանության արդյունքները՝ Աղայանը հանգում է այն եղբակացության, որ «է - ն դասական հայերենում, այսինքն՝ հինգերորդ դարի առաջին կեսում եղել է երկբարբառակերպ»²¹²: Իր այս տեսակետը հիմնավորելու համար նա բերում է համոզիչ փաստարկներ. ա) է - ն հնչյունափոխվելիս իրեն դրսեղորում է երկբարբառների պես, բ) պատմահամեմատական հետազոտությունները հաստատում են, որ գրաբարյան է - ն

²⁰⁶ Նշվ. աշխ., էջ 574:

²⁰⁷ Նշվ. աշխ., էջ 575:

²⁰⁸ Նշվ. աշխ., էջ 574:

²⁰⁹ Նշվ. աշխ., էջ 575-576:

²¹⁰ Մ. Աբեղյան, Գրաբարի քերականություն, Ե., 1936, էջ 9:

²¹¹ Է. Աղայան, Գրաբարի քերականություն, 1, ա, Ե., 1964, էջ 134:

²¹² Նույն տեղում:

ստացվել է և կամ այ երկբարբառից և այլն²¹³: Ընդհանուր գծերով բերվում են նաև է, ե գրերի գրության կանոնները. «Կարեոր հարց է մերոպյան այբուբենի է և ե տառերի ուղղագրությունը. ինչպես գիտենք, ավանդական ուղղագրության համաձայն հետեւյալ կանոններն են ընդունված: Բառասկզբում է կարող են ունենալ միայն միավանկ բառերը (էջ, էլ, էգ ևն), ըստ որում ածանցման կամ բարդության ժամանակ նա դառնում էր ի (էջ – իջանել), ե կարող է լինել թե՛ միավանկ և թե՛՝ բազմավանկ բառերի սկզբում. բարդության և ածանցման դեպքում նա անփոփոխ է մնում. բառամիջում է կարող է լինել կամ միավանկ բառերի մեջ, կամ էլ բազմավանկ բառերի միայն վերջին վանկում (գէտ, պարտէզ): Քանի որ գրերի ստեղծման ժամանակ է և ե տառերի արտասանությունը որոշակիորեն տարբեր էր, ապա այդ կանոնները հիմնված էին արտասանության վրա և որևէ գժվարություն չէին առաջացնում գրության մեջ: Բազմավանկ բառերի վերջում և ձայնավորներից առաջ լինում է է (գրէաք, բազէ ևն)»²¹⁴:

Հարցին համանման լուծում է տալիս նաև Ա.Աբրահամյանը: Նա նշում է, որ «Ետառի համապատասխան հնչյունը երկբարբառային է եղել՝ եյ, ուստի այն զգալապես տարբերվել է ե ձայնավորից, այլապես նրանց համար առանձին տառեր չէին կարող ստեղծվել»²¹⁵:

Հ.Մուրադյանը, ընդունելով, որ ե ~ ն եղել է պարզ ձայնավոր, է ~ ի երկբարբառակերպ լինելու համար իբրև փաստարկ բերում է ուղղագրական բնույթի այն դեպքերը, երբ սպասվելիք եյ ~ ի փոխարեն գրվում է է. նկատի ունի բառավերջը և ե խոնարհման բայերի ներկա ու անցյալ անկատար ժամանակաձևերը (հմմտ. աղայ և գրեյ, որից՝ գրէ, աղայը և գրեյ, որից՝ գրէր և այլն)²¹⁶:

5-9-րդ գարերի գրաբարյան ուղղագրությունը քննելիս Ս.Գյուլբուղաղյանը է, ե տառերի ներկայացրած հնչյունական իրողությունները համարում է մեկ հնչույթի տարբերակներ: Այսպես, նա գրում է. «Բառավերջի բաղաձայնին նախորդող է հնչույթը կարող է գրվել թե՛ է, թե՛ ե տառերով»²¹⁷, «Ե տառով գրվող է հնչույթը չի հնչյունափոխվում»²¹⁸, «Բառասկզբում է հնչույթը է տառով է գրվում շատ սահմանափակ միավանկ բառերում»²¹⁹ և այլն:

Նույն հնչույթի տարբերակներ համարվող է ~ ի և ե ~ ի նախնական հնչյունական արժեքների հարցում Ս. Գյուլբուղաղյանը համամիտ է ընդհանուր այն տեսակետին, որ է ~ ն ունեցել է երկբարբառային արժեք, իսկ ե ~ ն եղել է պարզ ձայնավոր. «Սխալ է կարծել, թե ե դարում էլ ե ~ ն բառասկզբում ցը է կարդացվել: Ե ~ ն ամենուրեք է կարդացվել, ուստի օտարազգի է ~ ն հայերենում արտահայտել են ե ~

²¹³ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 134-135:

²¹⁴ Նշվ. աշխ., էջ 358:

²¹⁵ Ա.Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 4-5:

²¹⁶ Տե՛ս Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 28:

²¹⁷ Ս.Գյուլբուղաղյան. Հայերենի ուղղագրության պատմություն, Ե., 1973, էջ 38:

²¹⁸ Նույն տեղում:

²¹⁹ Նշվ. աշխ., էջ 39:

ով»²²⁰: Այդ հնչյունների փոխարաբերությունների հետագա ընթացքի մասին հեղինակը գրում է. «Գուցե Հյուրշմանը ճիշտ էր, որ Ե դարում մեր այդ տառերի հնչման միջև տարբերությունը գրեթե վերացել էր, բայց մեր կարծիքով դա ուշ է նկատվում, մոտավորապես ի դարից»²²¹: Ապա եզրակացնում է. «Գրերի գյուտի ժամանակ ե, Է տառերը բնականաբար տարբերվել են իրենց արտասանությամբ, այլ կերպ Մաշտոցը նրանց համար առանձին տառեր չեն ստեղծի: Այդ տարբերությամբ էլ նրանք ունեցել են գործածության իրենց տեղերը: Ե դարից հետո արդեն սկսել է այդ տարբերությունը վերանալ»²²²: 6-7-րդ դարերում առկա իրավիճակի մասին Ս. Գյուլբուղաղյանը գրում է. «Բառի բոլոր դիրքերում հայերենի ը հնչույթը Զ-է դարերից գրեթե նույն ը - ի հնչումն է ունեցել, բայց արտահայտվել է Ե, Է տառերով: Բառասկզբում և բառամիջում արտահայտվել է գերազանցապես Ե տառով, իսկ բառավերջում՝ Է տառով: Բառամիջում ը հնչույթը Է տառով է արտահայտվել այն գեպքում, երբ կարող էր հնչյունափոխվել:

Ե - Է տառերի նույնահնչյուն լինելը տեղիք է տվել գրության զանազան շեղումների»²²³:

Ս. Գյուլբուղաղյանը «Հայերենի ուղղագրության պատմություն» աշխատության մեջ փորձել է նկարագրել բոլոր այն դիրքերը, որոնցում գրաբարում հանդես էին գալիս է, Ե տառերը: Նշելով, որ բառավերջում գրաբարն ուներ միայն է, հեղինակը Է - ի և Ե - ի գրակորումները գիտարկում է բառասկզբում և բառի վերջին վանկում: Հանգամանորեն ներկայացվում է, թե այդ տառերը բառասկզբում և շեշտակիր վանկում ինչ հնչյունների են նախորդում, խոսվում է Է - ի հնչյունափոխական յուրահատկությունների մասին, բերվում են փոխառյալ բառերում գրության անհամապատասխանության օրինակներ, գրության ընդհանուր կանոններից շեղումների գեպքեր ձեռագրերում և վիմագիր արձանագրություններում: Լեզվաբանը նկատում է, որ վերջին վանկից առաջ գրեթե միշտ հանդես է գալիս Ե տառը: Ուշագրավ է նաև այն դիտարկումը, որ բառավերջի երկու բաղաձայնների կապակցությունից առաջ գրվում է Կ²²⁴:

Ընդհանուր առմամբ նկարագրելով Ե - ի և Է - ի դիրքային բաշխումը՝ Ս. Գյուլբուղաղյանը չի փորձում տալ բացատրություններ և անել եզրակացություններ, որ թերևս նրա ինդիրներից գուրս էր: Սակայն, մեր կարծիքով, լեզվաբանը անում է մի էական բացթողում, երբ Ե, Է գրերի բաշխումը դիտարկելիս չի տարբերակում արմատները բաղադրություններից, որը թույլ կտար հարցի վերաբերյալ ունենալ ավելի հստակ պատկերացում:

Մերօրյա հեղինակների համար, հատկապես նորմատիվ քերականության շրջանակներում, ընդունելի են նախորդների արտահայտած տեսակետները գրաբարյան է

²²⁰ Նշվ. աշխ., էջ 35:

²²¹ Նշվ. աշխ., էջ 37:

²²² Նշվ. աշխ., էջ 45:

²²³ Նշվ. աշխ., էջ 64:

²²⁴ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 37-45:

և ե գրերի հնչյունական արժեքի և դրանց փոխարաբերությունների վերաբերյալ։ Այսպես, Վ.Համբարձումյանը գրում է. «Հայոց այբուբենում ե - ից բացի կա է տառը, որն սկզբնապես հնչումով որոշակիորեն տարբերվում էր նախորդից, ուներ երկբարբառային արտասահնություն, եյ արժեքով։ Հետագայում ե - ն ունենում է բաց, իսկ է - ն փակ արտասահնություն, որպիսով հակադրվում են միմյանց։ Հնչույթաբանորեն ե - ն պարզ, իսկ է - ն երկբարբառակերպ ձայնավոր է»²²⁵:

Լեզվաբանները միակարծիք են է - ի և ե - ի հետագա զարգացման հարցում։ Համարվում է, որ է - ն մենաբարբառանալով վերածվել է պարզ ձայնավորի և նույնացել ի սկզբանե պարզ ե - ի հետ, իսկ ե - ն բացարձակ բառասկզբում երկբարբառացել է և ի վերջո վերածվել յե երկհնչյունի²²⁶։ Հասկանալի է, որ այս եզրահանգումը վերաբերում է միայն գրական լեզվին, որը գիտակցական միջամտությամբ նորմավորվել է, և ընականաբար միշտ չէ, որ հարազատորեն է արտահայտում կենդանի լեզվի իրողությունները։

Հարցին վերաբերող մեկնաբանումներից տարբերվում է Ա.Ղարիբյանի արտահայտած տեսակետը։ Գրաբարյան է - ն որպես որպես «էյ» արտասահնությամբ երկբարբառ կամ երկհնչյուն²²⁷ Ա.Ղարիբյանը ե - ի մասին գրում է. «Գրաբար լեզվի մեջ, մեր կարծիքով, չի եղել մաքուր «է» ձայնավոր (այստեղ Ա.Ղարիբյանի և Հր.Աճառյանի տեսակետները համընկնում են - Վ.Կ.), այլ յոտացիայի ենթարկված կամ քմայնացած «է», որի արտասահնությունը մոտ է երկբարբառայինին, համարյա այնպիսի «է», որպիսին ունի ոռւսաց լեզուն շեշտի տակ փափուկ բաղաձայնից հետո և կոչտից առաջ (e), օրինակ՝ հետ, օթետ, օթետ և նման բառերի մեջ։ Այսպիսի «է»-ն բարբառագիտության մեջ, ինչպես և գրաբարում՝ գրվում է «ե» տառով»²²⁸։ Զնայած այս դիտողությունը բավականին ուշագրավ է, սակայն ներկայանում է սոսկ իբրև ենթադրություն, որին որեէ հիմնավորում կամ մեկնաբանություն չի հետևում։ Իր վերոբերյալ տեսակետը Ա.Ղարիբյանը պնդում է նաև վանի բարբառի մասին խոսելիս. «Վանի բարբառը առանձնապես աչքի է ընկնում իր «ո» և «ե» երկբարբառային ձայնավորներով, ի տարբերություն մյուս շատ բարբառների։ Այդպիսի ձայնավորներ ունեցել է նաև գրաբարը»²²⁹։

Հինհայերենյան բարբառների հնչյունական հատկանիշները քննելիս հարցին անդրադառնում է նաև Գ.Ջահուկյանը։ Նա ենթադրում է, որ ե - ի և է - ի որպես առանձին հնչույթների «տարբերությունը հասնում է ոչ միայն գրաբարի՝ որպես գրական լեզվի, սկզբնավորման, այլև նախագրային շրջանը»²³⁰։ Ապա տողատակում լեզվաբանը խորաթափանցորեն ավելացնում է. «Հնարավոր է նաև ենթադրել բարձրացող

²²⁵ Վ.Համբարձումյան, Գրաբարի ձեռնարկ, Ե., 2004, էջ 10:

²²⁶ Է.Աղայան, Լեզվաբանության հիմունքներ, էջ 276. Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ. էջ 103. Ա.Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 7 և այլն:

²²⁷ Տես Ա.Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 110-111:

²²⁸ Նշվ. աշխ., էջ 110:

²²⁹ Նշվ. աշխ., էջ 384:

²³⁰ Գ.Ջահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 268:

և իջնող երկբարբառների սկզբնական տարբերություն (իէ և էի կամ յէ և էյ), ինչպես ցույց է տալիս վերջին ձայնավորը»²³¹: Այնուհետև Գ. Զահուկյանն ավելացնում է. «պետք է տարբերել բարբառային երկու շրջան (տարածք), որոնցից մեկում ե - ի և է - ի տարբերությունը երկբարբառի և ոչ-երկբարբառի էր, մյուսում բացի և փակի, կամ թերևս, սրա հետ կապված, կարճի և երկարի: Կարևորն այն է, որ երկու դեպքում էլ դրանք գրաբարի շրջանում տարբերվում էին, թեև երկրորդ տարածքում այս տարբերակումը պետք է ավելի թույլ լիներ, որ և հանգեցրել է դրանց նույնացմանը»²³²: Հետագա զարգացումների վերաբերյալ լեզվաբանն ավելացնում է. «Ավելորդ չենք համարում նշել, որ ե - ի և ո - ի երկբարբառային արտասանության հետ է կապված դրանց բառասկզբի յէ և վո արտասանությունը, թեև, իհարկե, յ - ն և վ - ն կարող էին առաջանալ այդ դիրքում նաև անկախ դրանց նախնական երկբարբառային արտասանությունից»²³³:

Ասվածից պարզ է դառնում, որ Գ. Զահուկյանը հակված է գրաբարյան ե - ն համարելու երկբարբառային հնչյուն:

Այսպիսով, է - ի որակի հարցում ի վերջո ընդհանրացել է այն տեսակետը, որ այն գրաբարում եղել է եյ արտասանությամբ երկբարբառային հնչյուն: Ե - ի հարցում արտահայտվել է երեք կարգի տեսակետ. ա) գրաբարյան ե - ն, միջին (սովորական) և ձայնավորի բացակայության պայմաններում և ի տարբերություն փակ է հնչյունի, բաց արտասանությամբ ձայնավոր էր. բ) նախապես ե - ն բոլոր դիրքերում էլ եղել է պարզ ձայնավոր. գ) նախապես ե - ն բոլոր դիրքերում էլ եղել է քմայնացած երկբարբառային հնչյուն:

Փաստենք, որ առավել տարածված է երկրորդ տեսակետը:

²³¹ Նույն տեղում:

²³² Նշվ. աշխ., էջ 268-269:

²³³ Նշվ. աշխ., էջ 269:

2. Ե, Ե գրերի ուղղագրական յուրահատկությունները գրաբարում և դրանց պատճառաբանվածությունը

Հայ լեզվաբանական գրականության մեջ տրվել են մեսրոպյան շրջանի գրական երկերում է և ե գրերի ուղղագրության հետևյալ հիմնական կանոնները. «Ա. Բառասկզբում է ունենում են միայն սակավաթիվ միավանկ բառեր՝ էպ, էմք, էակ, էջ, որ շեշտից զրկվելով կարող էր փոխվել ի - ի՝ իշոյ, իգաց և այլն: Ե կարող էր լինել թե՛ միավանկ և թե՛ բազմավանկ բառերի սկզբում, որ նախաշեշտ կամ շեշտագուրկ դիրքում հնչյունափոխության չէր ենթարկվում՝ եզն > եզնածախ, եզր > եզրական, եղբայր > եղբայրապան, եղեամն > եղեման, Բ. Բառավերջում և ձայնավորներին նախորդելիս մեծ մասամբ գրվում էր է՝ ըոպէ, մարգարէ, էառ, և աճման դեպքում մնում էր անփոփոխ՝ մարգարէական, ըոպէահամար, բազէակալ»²³⁴: Նկատենք, որ միավանկ համարված բառերի խմբում էակ երկանկ բառը, ըստ երեսույթին, թյուրիմացաբար է սպրդել, իսկ էմք բառը, որ անստույգ է և վկայված է մեկ անգամ, ըստ Հր.Աճառյանի՝ «պարզ ձեռագրական վրիպակ է պետք է ջնջել բառարաններից»²³⁵:

Խիստ ընդհանուր այս կանոնների բացը փորձել է որոշ չափով լրացնել Ս. Գյուլբուդաղյանը՝ տալով է, և գրերի բաշխման պատկերը առանձին դիրքերում²³⁶, սակայն նրա նկարագրությունները հստակ պատկերացում չեն տալիս երեսույթի մասին, որովհետև հեղինակը չի տարբերակել արմատները, թեքված բառաձեկերն ու բաղադրությունները, չի կատարել խմբավորումներ և չի արել մեկնաբանություններ:

Աչա թե ինչու հարկ ենք համարում նախ ճշտել է, և գրերի բաշխվածությունը բառի տարբեր դիրքերում, հնչյունական տարբեր միջավայրերում, արմատներում, բաղադրություններում ու բառաձեկերում, որից հետո միայն հնարավոր կլինի քննարկել այդ միավորներին առնչվող մյուս խնդիրները: Նշենք, որ արմատական բառերի դիտարկումները կատարել ենք Հր.Աճառյանի «Հայերեն արմատական բառարանի»²³⁷ ընձեռած նյութի շրջանակներում, մնացած դեպքերում հիմք ենք ընդունել Հայկագյան բառարանի²³⁸, գրաբարի քերականությունների տվյալները²³⁹:

²³⁴ Ս.Ավագյան, նշվ. աշխ., էջ 97:

²³⁵ Հ.Աճառյան, Հայերեն արմատական բառարան, հ. 2, էջ 116-117:

²³⁶ Ս.Գյուլբուդաղյան, նշվ. աշխ., էջ 35-40:

²³⁷ Հ.Աճառյան, Հայերեն արմատական բառարան, 1-4, ե., 1971 – 1979:

²³⁸ Գ.Աւետիքեան, Խ.Միւրմէլեան, Մ.Աւգերեան, Նոր բառգիրք Հայկագեան լեզուի, Ա – Բ, Վենետիկ, 1836 – 1837:

²³⁹ Ա.Աբրահամյան, նշվ. աշխ., Է.Աղայան, Գրաբարի քերականություն, Վ.Համբարձումյան, նշվ. աշխ., Լ.Խաչատրյան, Գ.Թոսունյան, Գրաբարի դասագիրք, Ե., 2004:

2.1. Ե, Ե գրերի բաշխումը ըստ բառային դիրքերի

Ե, Ե գրերի բաշխվածության առումով առավել ակնհայտ իրողությունը ներկայացնում են այս երկու գրերի դիրքային սահմանափակումները. Ե ~ Ն չէր կարող հանդես գալ բառավերջում, իսկ Է ~ Ն դրսեորդում էր հիմնականում շեշտակիր վանկում և ձայնավորից առաջ՝ վանկասահմանում: Ե և Ե գրերի բաշխման օրինաչափությունները ամբողջականորեն վեր հանելու, հանդամանալից քննություն և ճիշտ եղբահանգումներ կատարելու համար անհրաժեշտ է նախ և առաջ տարբերակել հիշյալ գրերի դրսեորդումների երկու ոլորտները՝ ա) արմատական բառեր, բ) բաղադրյալ բառեր և բառաձևեր:

Եթե երկրորդ գեպքում տվյալ գրի դրսեորդումը կարող է հետեանք լինել նաև հնչյունափոխական, քերականական կամ ուղղագրական գործոնների, ապա արմատական բառերում է կամ և գրի դրսեորդումը, իբրև հնչյունական այս կամ այն իրողության արտահայտություն, կարող է պայմանավորված լինել հնչյունական շրջապատով, ինչպես նաև հնչույթաբանական գործոններով: Հետեւմ է, որ Է, և գրերի հնչյունական արժեքը որոշելիս պետք է հիմք ընդունել արմատական բառերում նրանց դիրքային առանձնահատկությունները՝ չանտեսելով նաև մյուս բառերի ու բառաձևերի տվյալները:

Նախնական դիտարկումները երեան են հանում արմատական բառերում է, և գրերի բաշխման հետեյալ պատկերը.

1. Է ~ Ն հանդես է գալիս իբրև ինքնուրույն արմատ, իսկ Ե ~ Ն՝ ոչ.

2. միավանկ արմատական բառերի սկզբում, որը նաև շեշտակիր դիրք է, հիմնականում հանդես է գալիս և ~ Ն՝ անկախ հաջորդող բաղաձայնների քանակից (եղծ, եռ, երբ, երդ, երթ, երդ, ես, եւ, ել), սակավ դեպքերում դրսեորդում է և Է ~ Ն՝ միայն մեկ բաղաձայնից առաջ (էգ, էջ, էշ).

3. բազմավանկ (կարճության համար «բազմավանկ» տերմինով նկատի ունենք նաև երկվանկ բառերը) արմատական բառերի սկզբում է ~ Ն բացառվում է, և հանդես է գալիս միայն և ~ Ն (եղեմ, եթեր, եկեղեցի, եղբայր, երազ, երանդ).

4. ձայնավորից առաջ բացառվում է Է ~ Ն, իսկ Ե ~ Ն հանդես է գալիս միայն աձայնավորից առաջ՝ երկբարբառի կամ եռաբարբառի կազմում (ատեան, մատեան, լեառն, նեարդ, եաւթն, հրեայ).

5. բառավերջում բացառվում է ե - ն, և հանդես է գալիս միայն է - ն (բոպէ, հիւլէ, բազէ, ափսէ).

6. բառավերջի բաղաձայնական խմբից առաջ բացառվում է է - ն, և հանդես է գալիս միայն ե - ն (երբ, բերձ, դեղձ, եղծ, կեղտ, ջերմն, սերմն, սերտ, լերկ, տենդ, շեշտ)՝²⁴⁰.

7. բառամիջում՝ մեկ բաղաձայնով ավարտվող չեշտակիր վանկում, կարող են հանդես գալ ինչպես է - ն, այնպես էլ ե - ն (աղուէս, գէս, ծէս, հանդէս, պատճէն, պարէն, քէն, հրէշ, ուղէշ, պատնէշ, բեւեռ, դեռ, զկեռ, արգել, աւել, արեւ, դեւ).

8. բազմավանկ արմատական բառերի ոչ չեշտակիր վանկերում բացառվում է է - ն, և միշտ հանդես է գալիս ե - ն (բերան, գերան, գետին, երեկոյ, տերեւ, գերի):

Այսպիսով, արմատական բառերում է - ն հանդես է գալիս միայն չեշտակիր վանկում՝ լինի դա բառասկիզբ, բառամեջ, թե բառավերջ: Նշանակում է՝ է - ի դրսեորման համար նախապայման է վանկի չեշտակիր լինելը: Երկրորդ նախապայմանը հաջորդող բաղաձայնական խմբի բացակայությունն է:

Բացառյալ բառավերջի դիրքը՝ ե - ի համար դիրքային որևէ սահմանափակում արմատական բառերում չկա. այն նույնիսկ կարող է չեշտակիր վանկում դրսեորվել աձայնավորից առաջ: Նշանակում է՝ ե - ի դրսեորման համար նախապայման է հաջորդող հնչյունի՝ սովորաբար բաղաձայնի առկայությունը:

Արմատական բառերում է, ե գրերի բաշխման աղյուսակ

Գլուխութեամաս	Հիմնական բառեր	Բառասկիզբ		Ճայնավորից առաջ	անշեշտ վանկ	Չեշտակիր վանկ		
		միավանկ բառերի	բազմավանկ բառերի			մեկ բաղաձայնից առաջ	բղձ. խմբից առաջ	բառավերջ
Է	+	+	-	-	-	+	-	+
Ե	-	+	+	+	+	+	+	-

Բաղադրյալ բառերում և թեքված բառաձևերում պատկերը այլ է. է - ի և ե - ի բաշխման հարցում այստեղ դեր են խաղում ոչ միայն բառասկզբի, բառամիջի և բառավերջի դիրքերը, հնչյունական շրջապատը, այլ նաև հնչյունափոխական,

²⁴⁰ Այս օրինաչափությունը թույլ է տալիս բացատրել, թե ինչու միավանկ բառերի սկզբում, որտեղ կարող էին հանդես գալ ե - ն, և ե - ն, ավելի շատ ունենք ե, քան է. Հայերենում խիստ սակավ են ձայնավորով սկսվող այն բառերը, որոնք ավարտվում են մեկ բաղաձայնով (այդ դեպքում է միայն հնարավոր է - ի դրսեորումը), մինչդեռ ձայնավորով սկսվող ե բաղաձայնական խմբով ավարտվող միավանկ բառերի թիվը ավելի շատ է:

քերականական գործոնները, վանկասահմանը: Հստ այդմ՝ այս դեպքում գործում են հետևյալ օրինաչափությունները.

1. միավանկ բառերի սկզբում կարող են հանդես գալ թե՛ ե - ն, թե՛ է - ն (եմ, ես, եմք, են, ե՛կ, է, էր, է՞ր, էք, է՛ջ).

2. բազմավանկ բառերի սկզբում է - ն հանդես է գալիս միայն ձայնավորից առաջ (էի, էաք, էած, էօծ, էակ, էութիւն, էանց), իսկ ե - ն՝ միայն բաղաձայնից առաջ (եղի, եղէ, երեր, ետես).

3. բառամիջի վանկասահմանում ձայնավորից առաջ հանդես է գալիս միայն է - ն, ընդ որում՝ այդ դիրքը նաև ձեռւյթների սահման է (քրիստոնէութիւն, քնչած, գրէաք, գրէին, հրէից, պաշտօնէի). ի դեպ, վանկասահմանում ձայնավորից առաջ է դրսեռվում է նաև օտար հատուկ անուններում (Անդրէաս, Տիմոթէոս, Բարդուղիմէոս, Մատթէոս, Պտղոմէոս), որոնցում փաստորեն աս, ոս հնչյունախմբերը գիտակցվել են իբրև առանձին ձեռւյթներ, որովհետեւ թեք հոլովներում դրանք դուրս էին ընկնում²⁴¹.

4. ձայնավորից (միայն ա) առաջ ե - ն հանդես է գալիս ոչ վանկային սահման հանդիսացող դիրքում՝ շեշտակիր վանկում (գրեա՛, հանգեաւ, գրեաց, քրիստոնեայ, փայտեայ, վանեար, անցեալ, կեաց).

5. բառամիջում՝ ոչ շեշտակիր վանկում, բաղաձայնից առաջ որպես կանոն հանդես է գալիս ե - ն (անմեկին, անմեղութիւն, գրեցէք, առաքելութիւն, գեղեցկագոյն, հինգերորդ, աղուեսու, եղեգան, պատճենի, Միքայելի). այդ դիրքում է հանդիպում կրկնավոր բարդություններում, հնչյունափոխության արդյունքում, մի քանի այլ բառերում (դէզագէզ, պէսպէս, ոսկէզօծ, ալէկոծ, աղէտաքեր, անօրէնութիւն, տէրութիւն, վրէմիսնդիր).

6. բառավերջի բաղաձայնական խմբից առաջ դրսեռվում է է, եթե այդ գիրն ունեցող բառի վերջում ավելանում է քերականական մասնիկ ներկայացնող բաղաձայն (օրէնք, օրէնս, աղուէսք, դէմք, վէրք, շէնք).

7. բառի վերջին փակ վանկում իբրև քերականական մասնիկ սովորաբար դրսեռվում է ե - ն (գրել, գրեմ, գրես, գրեմք, գրեն, գրիցեմ, աստեղ, դստեր). երբ ե - ին հաջորդող վերջավորությունն սկսվում է յ - ով, ստացվում է ե + յ, որը և վերածվում է է - ի (գրե+յ - գրէ, գրե+յք - գրէք).

8. բառավերջում առկա է միայն է (գրէ, գրիցէ, որևէ, որևիցէ):

²⁴¹ Ա.Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 28:

Բառի կազմում է, և գրերի բաշխման աղյուսակ

Գլու	Հայոց աղյուսատ	Հայոց պատմական գործառքականություններ	անշեշտ դիրքեր		շեշտակիր վանկ					
			անշեշտ դիրքեր		Ճանաչում. առաջնային առաջնային առաջնային	Ճանաչում. առաջնային առաջնային	բաղաձ.		խմբից առաջ	
			Ճանաչում. առաջնային	Ճանաչում. առաջնային			արմատական	ոչ	արմատական	ճանաչում. առաջնային առաջնային
Է	+	+	-	+	-	+	-	+	+	+
Ե	-	+	+	-	+	+	+	+	+	-

Այսպիսով, բաղադրյալ բառերում և բառաձեերում, ի տարբերություն արմատական բառերի, դրսեորման յուրահատկություններ հանդես է բերում միայն է - ն՝ ընդայնելով իր գործառության սահմանները։ Այս դեպքում, շեշտակիր վանկից և բացարձակ բառավերջից բացի, է - ն հանդես է գալիս նաև։

ա) ոչ շեշտակիր վանկերում՝ բազմավանկ բառերի սկզբում և բառամիջում, ձայնավորից առաջ (այս դիրքը և՛ ձևույթների, և՛ վանկերի սահման է). քանի որ այստեղ դրսեորվում է միայն է - ն, ուստի վանկասահմանի հաջորդող ձայնավորի առկայությունը նախապայման է ոչ շեշտակիր վանկում է - ի արտահայտության համար։

բ) բառամիջի ոչ շեշտակիր վանկում՝ բաղաձայնից առաջ, կրկնավոր բարդություններում, մի քանի բառերում՝ հնչյունափոխության արդյունքում կամ բառի հնչյունական պատկերը պահպանելու մղումով։

գ) բառավերջի բաղաձայնական խմբից առաջ, երբ այն առաջանում է քերականական մասնիկ ներկայացնող բաղաձայնի հավելումով։

Քանի որ այլ դեպքերում վերջին երկու դիրքերում հանդես է գալիս և - ն, ուրեմն դրանցում գոյություն չունի է - ի դրսեորման հնչյունաբանական նախապայման։

Ամփոփելով ասվածը՝ կարող ենք ներկայացնել է, և գրերի՝ գրաբարյան խոսքում բաշխվածության հետևյալ ընդհանրական պատկերը.

1. միավանկ բառերի սկզբում կարող էին դրսեռվել և՝ և՝ և՝ է՝ ն.

2. բազմավանկ բառերի սկզբում բաղաձայնից առաջ կարող էր հանդես գալ միայն և՝ և, իսկ ձայնավորից առաջ՝ միայն է՝ ն. Հնչյունական այս օրենքով բացատրելի է դառնում քերականական այն օրինաչափությունը, համաձայն որի՝ անցյալի արմատական հիմք ունեցող բայերի անցյալ կատարյալ ժամանակաձևի եղակի թվի երրորդ դեմքի միավանկ ձևի վրա բառասկզբում ավելանում էր է (էանց, էառ, էօծ), եթե բառն սկսվում էր ձայնավորով, իսկ եթե բառն սկսվում էր բաղաձայնով, ապա ավելանում էր և (եհաս, եմուտ, եցոյց). ի դեպ, հայերենի համար նկատելի է այն օրինաչափությունը, ըստ որի՝ բայաձերը որպես կանոն միավանկ չեն լինում, իսկ ձայնավորից առաջ ավելացող և՝ և այդ ձայնավորի հետ, ձևավորելով երկբարբառ, հանդես կգար նույն վանկում, և իրավիճակը չէր փոխվի.

3. բազմավանկ բառերի մյուս ոչ շեշտակիր վանկերում ևս որպես կանոն բաղաձայնից առաջ հանդես է գալիս և՝ և, ձայնավորից առաջ՝ է՝ ն. Խիստ սակավ դեպքերում, իբրև այս օրինաչափության խախտում, բաղաձայնից առաջ կարող էր լինել և է.

4. և՝ և ձայնավորից առաջ հանդիպում է միայն շեշտակիր վանկում՝ ա՝ ի հետ ձևավորելով երկբարբառ.

5. մեկ բաղաձայնով ավարտվող շեշտակիր վանկում կարող էր լինել ինչպես և, այնպես էլ է.

6. շեշտակիր վանկի արմատական բաղաձայնական խմբից առաջ կարող էր դրսեռվել միայն և՝ և, իսկ քերականական ճանապարհով առաջացած խմբից առաջ՝ և՝ և, և՝ է, եթե դրանք առկա էին արմատներում նախքան մասնիկի հավելումը.

7. բառավերջում հնարավոր էր միայն է:

Ասվածից կարելի է եղրակացնել, որ գրաբարում է ~ և տարբերակումը ուներ երկու հիմք.

ա) արմատական բառերի շեշտակիր փակ վանկում այդ տարբերակումը ուներ ծագումնաբանական հիմք և կարող էր ունենալ հնչյունաբանական պատճառաբանվածություն, այսինքն՝ այդ դիրքում է՝ ի կամ և՝ ի դրսեռումը կարող էր պայմանավորված լինել հնչյունական շրջապատով. այլ դեպքերում էլ է ~ և տարբերակումը կարող էր ունենալ հնչյունական հիմք, երբ նույն հնչյունական շրջապատում հանդես գալով՝ այդ գրերը ունենում էին իմաստատարբերակիչ դեր (սէր-սէր, գէտ-գետ, կէտ-կետ).

2. մնացած դիրքերում է՝ և հանդես էր գալիս ըստ պահանջի, երբ հնարավոր չէր և՝ ի գործածությունը, և գրության մեջ է ~ և տարբերակումը անհրաժեշտ էր բառակազմական, քերականական, հնչյունափոխական, հնչյունաբանական

նկատառումներով. սրանք դիրքեր են, որոնցում չէր կարող լինել է ~ ե հակադրություն, ուրեմն և՝ իմաստատարբերակիչ դեր:

Դիտարկումները առհասարակ ցույց են տալիս, որ արմատական շեշտակիր փակ վանկից դուրս է տառի գործածությունը հիմնականում պատճառաբանված էր և բացատրելի, այսինքն՝ է տառը գրվում էր ըստ անհրաժեշտության և ոչ միայն սոսկ այն պատճառով, որ արտասանությամբ տարբերվում էր ե ~ ից: Այսպես, բառավերջում է ~ ի գրությունը պայմանավորված էր նրանով, որ դասական հայերենում բառը կարող էր ավարտվել կամ բաղաձայնով, կամ վերին բարձրացման ձայնավորով (ի, ու). այլ ձայնավորներից (ա,ո,ե) հետո օրինաչափորեն ավելանում էր յ, որի հետևանքով էլ սպասվելիք եյ ~ ը (գրաբարում նման տառակապակցությունը բացառվում է) արտահայտվում էր է տառով:

Զայնավորից առաջ գրվող է ~ ն հուշում էր, որ առկա է երկու ձեռոյթների ու վանկերի սահման և ոչ թե երկբարբառ կամ եռաբարբառ (հմմտ. գրէաք ~ գը-րէ-աք և գրեալ ~ գը-րեալ): Ի դեպ, ձայնավորից առաջ է ~ ի գրությունը իր հերթին վկայում է, որ այն ունեցել է երկբարբառային (ei) արտասանություն. կարծում ենք՝ անժխտելի է, որ գրաբարում ևս գործել է հնչյունական այն օրենքը, որ երկու ձայնավորների միջև արտասանվում է յ²⁴²:

Բայաձեռի վերջին բաղաձայնից առաջ գրվող է ~ ն նշանակում էր, որ տվյալ վերջավորության կազմում բաղաձայնին նախորդում է յ. օրինակ՝ գրէը ձեռում է ~ ի դրսեռորումը պայմանավորված է յը վերջավորությամբ, գրէք ձեռում յք վերջավորությամբ:

Ինչ վերաբերում է արմատական շեշտակիր դիրքին, ապա այստեղ էլ է ~ ի գրությունը, հնչյունաբանական էությամբ պայմանավորվածությունից զատ, կարող էր նաև պատճառաբանված լինել հնչյունափոխվող հնչյուն մատնանշելու անհրաժեշտությամբ:

Պետք չէ մոռանալ, որ յուրաքանչյուր այբուբեն ոչ միայն տվյալ լեզվի հնչույթային համակարգն է արտահայտում, այլ նաև ունի ուղղագրական, ուսուցողական արժեք ու նպատակ: Կարծում ենք՝ է տառը գրվել է անհրաժեշտ և պարտադիր գեպքերում՝ մյուս դիրքերը թողնելով ե ~ ին: Իսկ մնացած այդ դիրքերում ե գիրը կարող էր ներկայացնել հնչույթաբանորեն միմյանց չհակադրվող տարբերակներ, որոնց արտահայտումը գրության մեջ որևէ իմաստ ու նպատակ չուներ, այստեղից էլ հետեւմ է, որ անշետ դիրքում կարող էր հանդես գալ թե՛ է ~ ից, թե՛ ե ~ ից հնչյունաբանորեն տարբերվող, բայց հնչույթային արժեք չունեցող հնչյունական մի իրողություն:

Մի խոսքով՝ հին հայերենում է, և տառերը տարբեր հնչույթներ էին ներկայացնում շեշտակիր վանկում. մնացած դիրքերում հակադրությունը չեղոքանում

²⁴² Այս մասին տե՛ս նաև է. Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 359:

էր, և տառերից յուրաքանչյուրը հանդես էր գալիս միայն իրեն հատուկ դիրքերում, այսինքն՝ այդ միավորների միջև առկա էր փոխբացառող բաշխման հարաբերություն:

Ահա թե ինչու, զուր են զարմանում լեզվաբանները, երբ փոխառյալ բառերում սպասվելիք է (է) - ի դիմաց տեսնում են և. իրականում նման դեպքերում չի եղել է գրելու անհրաժեշտություն, և պահպանվել են հայերենի ուղղագրության օրինաչափությունները: Օրինակ, Է.Աղայանը իր «Գրաբարի քերականություն» աշխատության մեջ բերում է մի շարք փոխառյալ բառեր, որոնցում պահլավերենի ե - ի դիմաց ունենք և, է կամ ի, և փորձում է այդ զանազանությունները բացատրել աղբյուրների տարբերությամբ²⁴³: Մի կողմ թողնելով ի - ով ձևերը՝ նշենք, որ այդ բառերում շեշտակիր վանկի հնչյունափոխվող ե - ն արտահայտված է է գրով, իսկ մյուս բոլոր դեպքերում օրինաչափորեն հանդես է գալիս ե գիրը. օրինակ՝ պետ, դեհ, աւեր, դեսպան, դեհկան, հրեշտակ և գէս, դէմ, շէն, պարտէզ, հանդէս, վէմ, զէն: Զենք բացառում, որ շեշտակիր վանկում է կամ ե գրությունը կարող է պայմանափորված լինել աղբյուրով, ինչպես նաև հնչյունի որակով (սա չի հակասում մեր պնդմանը), բայց դեսպան, դեհկան, հրեշտակ բառերում պահլավական է (է) - ի դիմաց ե գրի առկայությունը լիովին համապատասխանում է գրաբարյան ուղղագրության կանոններին:

Այլ լեզվաբաններ ևս ճիշտ չեն կողմնորոշվել փոխառյալ բառերում ուղղագրական անհամապատասխանությունները պարզաբանելիս: Այսպես, Ա. Գյուլբուդաղյանը դժգոհում է, որ «ոչ միշտ է հունարեն ε - ի դիմաց հայերեն ե գրվել, իսկ η - ի դիմաց՝ է: Հաճախ գրանք շփոթել են (ընդգծումը մերն է - Վ.Կ.) գրիչները, որ նույնպես բխում է նրանց հնչյունային նմանությունից: Այդ երկույթը երկում է նաև Կ.Բրոկելմանի հոդվածում բերված օրինակներից»²⁴⁴: Այնուհետև հեղինակը բերում է օրինակներ, որոնցում «հունարեն η - ի դիմաց գրված է հայերեն ե է - ի փոխարեն», և հունարեն ε - ի դիմաց գրված է հայերեն է՝ ե - ի փոխարեն²⁴⁵: Բերենք Գյուլբուդաղյանի ներկայացրած բառերից մի քանիսի հայերեն տարբերակները միայն՝ ընդգծելով այն դեպքերը, երբ, ըստ հեղինակի, գրիչները շփոթել են գրությունը. մեքենայ, հունարենը, Մեդէս, եկեղեցի, մետրոպոլիտ, Հոմերոս, Զենոն (ընդգծված դեպքերում սպասվում էր է) և լեգէոն, Մեդէս (ընդգծված դեպքերում սպասվում էր ե): Ապա լեզվաբանը նշում է, որ «Բրոկելմանի հիշատակած 74 բառից 44-ում հունարեն ε - ին համապատասխանում է հայերեն ե - ն, η - ին՝ է - ն, սակայն երեսուն բառերում այդ կարգը խախտված է, ըստ որում՝ հունարեն ε, η - ն հայերենում բառամիջում դառնում են գերազանցապես ե: Բառասկզբում հունարենից փոխառյալ է - ով սկսվող բառ

²⁴³ Է.Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 135-137:

²⁴⁴ Ա.Գյուլբուդաղյան.նշվ. աշխ., էջ 36:

²⁴⁵ Նույն տեղում:

չունենք: Սա, ըստ եղեռութին, նրանից է, որ հունարենում էլ η – ով սկսվող բառերը քիչ են, ինչպես հայերենում է»²⁴⁶: Ակնհայտ է, որ գրիչները ոչինչ էլ չեն շփոթել, և ոչ մի կարգ էլ չի խախտվել. ընդհակառակը՝ գրիչները հարազատ են մնացել գրաբարյան ուղղագրությանը և պահպանել են այն կարգը, համաձայն որի՝ գրաբարում ոչ շեշտակիր վանկում բաղաձայնից առաջ գրվում է ե, իսկ ձայնավորից առաջ՝ է, այլ կերպ ասած՝ փոխառյալ բառերը տառադարձելիս գրիչները հետևել են հայերենի ուղղագրության կանոններին, ուստի բնական է և՛ այն, որ հունարեն չ, ոչ ն հայերենում բառամիջում դառնում են գերազանցապես ե, և՛ այն, որ բառասկզբում հունարենից փոխառյալ է – ով սկսվող բառ չունենք:

Ասվածը ևս մեկ անգամ կարող է հավաստել, որ գրաբարում է ~ ե հակադրություն չունեցող դիրքերում բաղաձայնից առաջ է չէր գրվում, և հնչյունի որակն ու ծագումը այդ դեպքում որևէ դեր չէին խաղում: Այս իրողությունն անուղղակիորեն փաստում է նաև Հր.Աճառյանը, երբ գրում է, որ հունարենից հայերեն փոխառություններում հունարեն է – ին միշտ չէ, որ համապատասխանում է հայերեն է, «այլ շատ անգամ գտնում ենք նաև ե, երբ որ հայերենի օրենքը այդպես է պահանջում»²⁴⁷:

²⁴⁶ Նշվ. աշխ., էջ 36-37:

²⁴⁷ Հ. Աճառյան, Հայոց գրերը, էջ 574:

2.2. Ե, Ե գրերի դրսեռումները արմատական շեշտակիր փակ վանկում

Հարկ ենք համարում առանձին անդրադառնալ և և Ե գրերի դրսեռումներին արմատական բառերի շեշտակիր փակ վանկում, քանի որ Է ~ Ե հակադրությունը միայն այս դիրքում է դրսեռվում և ունենում նաև իմաստաբերակիչ դեր:

Եթե այլ դիրքերում Ե ~ ից տարբերվելու մղումով Ե ~ ի հանդես գալը բացատրելի է քերականական, հնչյունափոխական, դիրքային գործոններով, ապա արմատական բառերում Է և Ե գրերի դրսեռումները կարող են բացատրվել կամ ծագումնաբանությամբ, կամ կոնկրետ հնչյունական շրջապատով: Մի կողմ թողնելով ծագումնաբանական բնույթի հիմնավորումները (ընդհանուր առմամբ այդ դեպքում Է, Ե գրերի հնչյունական արժեքները որոշելու տեսակետից որևէ նոր բան գտնելու հեռանկար չենք տեսնում և ստուգաբանությանը դիմելու ենք ըստ խիստ անհրաժեշտության՝ մեր ուշադրությունը բեկենք հնչյունական այն միջավայրերին, որոնցում հանդես են գալիս Ե ~ Ն և Ե ~ Ն:

Դիտարկումները ցույց են տալիս, որ նախորդ բաղաձայնի որակը որևէ կերպ չի պայմանավորում Ե ~ ի կամ Ե ~ ի հանդես գալը. գրեթե բոլոր բաղաձայններից հետո էլ կարող են հանդես գալ և՝ Ե ~ Ն, և՝ Ե ~ Ն (հանդէս ~ դեղ, կէս ~ զկեռ, օրէն ~ շերեփ, ձէթ ~ ձեռն, գէս ~ արգել, թէզ ~ թեփ, սէզ ~ սեխ և այլն): Ինչ վերաբերում է հաջորդող բաղաձայններին, ապա այս դեպքում նկատելի են դառնում որոշակի օրինաչափություններ:

Այսպես, Ե և Ե տառերի բաշխումը արմատական բառերի շեշտակիր վանկում ունի հետեւյալ պատկերը:

1. Ե ~ Ն կարող է հանդես գալ միայն մեկ բաղաձայնից առաջ (դէզ, էջ, էշ, երէց, աղուէս, հանդէս), իսկ Ե ~ Ն կարող է հանդես գալ նաև մեկից ավել բաղաձայններից առաջ (երբ, բերձ, դեղձ, եղձ, կեղտ, ջերմն, սերմն, սերտ, լերկ և այլն). այս տարբերակումը կարող է նշանակել, որ Ե ~ ից հետո հեշտ և հնարավոր է եղել բաղաձայնական խմբի արտասանությունը, որը չի կարելի ասել Ե ~ ի մասին:

2. Հետեւյալ բաղաձայններից առաջ որպես կանոն ունենք Ե.

Ա ~ աղուէս, գէս, ծէս, կէս, կրկէս, հանդէս, նարգէս, պէս, վէս.

Գ ~ ասպարէզ, դէզ, թէզ, լէզ, խէզ, կէզ, կոճղէզ, մէզ, մողէզ, սէզ, պարտէզ, քարտէզ.

Ն ~ ամէն, ապաւէն, գազպէն, զէն, հէն, շէն, պատճէն, պարէն, քէն, օրէն.

Ղ ~ առէջ, գէջ, էջ, մէջ, շէջ.

Ճ ~ բբոհճ, բէճ, կուռիճ, վէճ.

Հ ~ գէշ, գոմէշ, էշ, հրէշ, ուղէշ, պատնէշ, քութէշ.

Ժ ~ խէժ, յաւէժ (բայց՝ յաւերժ), վէժ, վրէժ:

Բացառություն են կազմում տեսանել, զենուլ, լեսուլ բայերի արմատները, երես, հեզ, գեհեն բառերը: Կարծում ենք՝ տես, զեն, լես միավանկ արմատներում և ~ ի դրսեորվելը պայմանավորված է նրանով, որ դրանք հայերենում ի սկզբանե անկախ արմատներ չեն եղել, հետևաբար և շեշտակիր չեն եղել: Դրանք ինքնուրույն հանդես են գալիս իրեւ եղակի հրամայականի ձևեր (տե՛ս, զե՛ն, լե՛ս), իսկ սուր շեշտի տակ, ինչպես կարելի է ենթադրել փաստերից, գրաբարում տեղի է ունենում տեղաշարժ փակ հնչյունից դեպի ավելի բացը և ոչ թե հակառակը. կիզուլ ~ կէ՛զ, իջանել ~ է՛ջ: Այդ են վկայում նաև եղակի հրամայականի այն ձևերը, որոնք ավարտվում են ա ո ձայնավորներով (առանց սովորաբար ուղեկցող յ ~ ի). կարդա՛, գրեա՛, հեռաց՛ (հեռացոյց ձևից՝ յց ~ ի անկումով): Հետևում է, որ տեսանել, զենուլ, լեսուլ բայերի ե ~ ն, հայտնվելով սուր շեշտի տակ, չէր կարող վերածվել ավելի փակ է ~ ի: Հասկանալի է, որ շեշտակիր մյուս դիրքերում էլ ե > է անցում տեղի չէր ունենա (տնտես, ամենատես, գառնազեն, մարդազեն): Երես բառը, ինչպես նշում է Հր.Աճառյանը²⁴⁸, գրաբարում առհասարակ գործածվում էր անեղաբար, այսինքն՝ բառավերջում միշտ առկա էր երկու բաղաձայն (երեսք), բացի այդ՝ ծագումնաբանորեն ս ~ ն հետագա հավելում է, որից առաջ նախնական ե ~ ի վերածումը է ~ ի պարտադիր չէր (ստորև կտեսնենք, որ գրաբարյան շրջանում էլ կարող էին գործառել քերականական ձևեր, որոնք ի հայտ էին բերում շեղումներ հնչյունական օրինաչափություններից. ի դեպ, դիտարկումները ուրվագծում են այսպիսի մի օրինաչափություն. քերականական ձևերը որպես կանոն ունեն յուրահատուկ կազմություն, որով ըստ հնարավորին տարբերվում են ուղիղ բառաձևերից): Գեհեն և այդ կարգի այլ բառերի մասին Աճառյանը գրում է. «Այսօր մենք գրում ենք ցորեն, իրեն, գեհեն, որոնց ե ձայնավորն էլ անկանոն է՝ փոխանակ է ~ ի. բայց գիտենք, որ նրանց մեջ ե առաջանում է եա երկբարբառից, որովհետև գրաբարում ավանդված ունենք ցորեան, իւրեան, գեհեան ձևերը»²⁴⁹: Ինչ վերաբերում է հեզ բառին, ապա նրա ծագումն անհայտ է, ուստի դժվար է որևէ ենթադրություն անելը:

Հետաքրքրական է, որ երբ վերը բերված բաղաձայններին բառավերջում հաջորդում է մեկ այլ բաղաձայն, այդ գեղքում է ~ ն բացառվում է. արուեստ, խենթ, ճենճ, նենգ, տենդ, տենչ, բդեշխ, զաւեշտ, հեշտ, շեշտ, պարկեշտ:

Այսպիսով, հնարավոր է, որ հենց ս, զ, ժ, ջ, ճ, ն բաղաձայնների որակական հատկանիշներն են, որ պայմանավորում են շեշտակիր վանկում է ~ ի հանդես գալը:

²⁴⁸ Հ.Աճառյան, Հայերեն արմատական բառաբան, հ. 2, էջ 46-47:

²⁴⁹ Հ.Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 6, էջ 618:

Մենք համոզված ենք, որ այդ բաղաձայնների արդի արտաքերությունը էականորեն չի տարբերվում գրաբարյանից, ուստի այսօր դիտարկվող արտաքերական յուրահատկությունները առանց վարանելու կարելի է վերագրել և գրաբարյան հնչյուններին: Եվ այսպես, բերված բոլոր բաղաձայններն էլ առաջնալեզվային են: Բոլորի արտասանության ժամանակ էլ լեզվի առաջամասը բարձրանում է դեպի լնդերքը կամ նախաքիմքը՝ ստեղծելով համապատասխան արգելք, ընդ որում՝ բոլոր բաղաձայններն էլ տեսական են, այսինքն՝ ոչ պայթական: Նկատելի է, որ էական նշանակություն չունի բաղաձայնի որակը ըստ ձայնի և աղմուկի հարաբերության:

Հայտնի է, որ արտասանական շղթայում հնչյուններն առանձին-առանձին չեն արտասանվում, և արտասանական օրգանները հաջորդ հնչյունի արտաքերությանը պատրաստվում են նախորդի արտասանության ընթացքում, մանավանդ երբ առկա է ձայնավոր + բաղաձայն կապակցություն. ձայնավորի արտաքերությանը արտասանական օրգանների թույլ մասնակցությունը հնարավորություն է ստեղծում, որ դրանք ավելի դյուրությամբ նախապատրաստվեն հաջորդ բաղաձայնի արտաքերությանը: Ահա թե ինչու հաջորդող ս, զ, ժ, ն, ն հնչյունների արտասանությանը պատրաստվող լեզուն նախորդ ձայնավորի արտասանության ընթացքում իր առջեկի մասով բարձրանում է վեր, և բնականաբար այդ պայմաններում ավելի բնական ու հնարավոր է դառնում և ~ ի համեմատությամբ ավելի փակ արտասանություն ունեցող է ~ ի արտաքերումը (կասկած չկա, որ է ~ ն նախապես ունեցել է ու արտասանություն):

Նկատենք նաև, որ նշված բաղաձայն հնչյուններից առաջ հնարավոր է նաև յ ձայնորդի արտահայտումը. այս, յոյզ, յոյժ, անոյշ, լայն, պաճոյն և այլն:

2. Հետեյալ բաղաձայններից առաջ է ~ ն բացառվում է, և միշտ ունենք ե.

ո ~ բեռն, բեւեռ, դեռ, զկեռ, թեռ, լիսեռն, խեռ, կեռ, ձեռն, ձմեռն, մեռ, սեռ, սիսեռն և այլն.

լ ~ արգել, աւել, գել, թել, խել, վայել, ցել.

դ ~ աղեղն, անթեղ, առեղ, ասեղն, բեղմն, բիւրեղ, գեղ, գեղմն, դեղ, թեղ, թիթեղն, խեղ, կանթեղ, կեղ.

իւ ~ մժեխ, սեխ, տառեխ, տրեխ.

հ ~ գռեհ, դեհ, նժղեհ.

փ ~ թեփ, ծեփ, կանեփ, շերեփ.

ք ~ ծեք, մեք, շեք.

ւ ~ արեւ, դեւ, թեթեւ, թեւ, կեղեւ, հեւ, ձեւ, ներգեւ, պարգեւ, ստեւ, տերեւ:

Ինչո՞վ է պայմանավորված այս բաղաձայններից առաջ է ~ ի բացառումը և ե ~ ի դրսեռումը: Նախ, և ~ ից առաջ բացառվում էր յ ~ ն (է = ե), և նույնիսկ պահավերենից փոխառյալ դեւ (dev) բառում, որն ունի հնչյունափոխվող ձայնավոր (դիւի), անհնար էր է ~ ի գրությունը: Ի դեպ, յ ~ ն չի հանդիպում նաև դ, խ, հ, փ, ք բաղաձայններից առաջ: Այս խմբի բաղաձայններից նախընթաց յ կարող են ունենալ միայն ու ~ ն (հազվադեպ) և լ ~ ն. Ժայռ, այլ, գայլ, սայլ, փայլ: Դիտարկումները ցույց են տալիս, որ վ(ւ), դ, խ, հ, փ, ք հնչյունների արտաքերության ժամանակ լեզվի ծայրը իջնում է և որպես կանոն հենվում ստորին ատամնաշարին: Հասկանալի է, որ լեզուն այդ դիրքն ընդունում է արդեն նախորդ ձայնավորի արտասանության ժամանակ, ինչի հետևանքով էլ ստացվում է է ~ ի համեմատ ավելի բաց ենթադրվող ե:

Լ և ո ձայնորդների արտասանության ժամանակ արգելվը ձևավորվում է ոչ թե լեզվի ողջ առաջամասով, այլ լեզվի ծայրով, լեզվի միջին մասն իջնում է և ստեղծում գոգավորություն, ինչն էլ պետք է նպաստեր նախորդ ձայնավորի բաց արտասանությանը և բացառեր է ~ ն, ուրեմն պետք է հանդես գար ե ~ ն:

Այսպիսով, կարելի է աներկբայորեն պնդել, որ արմատական բառերի շեշտակիր փակ վանկում է ~ ի կամ ե ~ ի հանդես գալը դեպքերի մի մասում գերազանցապես պայմանավորված է հաջորդ բաղաձայնի արտաքերական յուրահատկություններով, մասնավորապես՝ լեզվի առաջամասի գրաված դիրքով. Եթե բաղաձայնի արտաքերության համար լեզվի առաջամասը իջնում է ներքեւ, ապա սպասելի է ե, իսկ եթե լեզվի առաջամասը բարձրանում է վեր՝ դեպի լնդերքը կամ նախաքիմքը, սպասելի է է:

Այլ բաղաձայններից (ր, մ, պ, ծ, ց, տ, թ, կ, գ) առաջ հանդիպում են և' է ~ ն, և' ե ~ ն, բայց տարբեր հաճախությամբ: Այսպես, ը ձայնորդից առաջ ավելի հաճախ հանդես է գալիս ե ~ ն (աղանդեր, աներ, աւեր, բեր, գեր, գիշեր, դեկտեմբեր, ընդեր, ընկեր, թեր, լապտեր, ծեր, կղեր, կրտսեր, հեր, մթեր, պատկեր, սեր, ստուեր և այլն): Նկատենք, որ «Ո ~ ի ժամանակ լեզվի ողջ զանգվածի դիրքը բավականին նման է ը ~ ի դիրքին»²⁵⁰, իսկ ո ~ ից առաջ, ինչպես տեսանք, հնարավոր է միայն ե: Ի տարբերություն ո ~ ի՝ ը ~ ից առաջ մի քանի բառերում ունենք է. գէր, հրաւէր, նուէր, պատուէր, սէր, վէր, տէր: Այս բոլոր բառերում էլ ունենք շեշտագրկությունից ի դարձող է: Բացի այդ, առկա են գեր ~ գէր, սեր ~ սէր, վեր ~ վէր հակադրական զույգերը, որոնցում է ~ ն և ե ~ ն ունեն իմաստատարբերակիչ դեր: Այսպիսով, հաջորդ ը ~ ն թույլ է տալիս, որ իրենից առաջ հստակորեն դրսեռովի է ~ ե հակադրությունը: Կարծում ենք՝ այստեղ դեր է խաղում այն հանգամանքը, որ «Եթե ը ~ ի ժամանակ լեզվի հետին մասը բարձրացած է, և նրա միջին մասում նկատվում է սահուն անցում, ապա ո ~ ի ժամանակ այդ գոգավորումը ավելի խորն է, և լեզվի առաջամասը լարված չէ»²⁵¹: Այսինքն՝ ո ~ ի խորը գոգավորումը պայմանավորում է նախորդող ե, մինչդեռ

²⁵⁰ Ա. Խաչատրյան, նշվ. աշխ., էջ 189:

²⁵¹ Նույն տեղում:

Ր ~ ի դեպքում նման գոգավորման բացակայությամբ վերանում է նախորդող ե ~ ի պարտադրանքը: Ահա թե ինչու, ի տարբերություն ո ~ ի, ը ~ ից առաջ ե ~ ից բացի հնարավոր է դառնում նաև է ~ ի դրսեորումը:

Մ ձայնորդից առաջ ևս ավելի հաճախ ունենք ե. բեմ, դժիմեմ, եղեմ, խոհեմ, կեմ, ճեմ, սքեմ: Է ունենք դէմ, վէմ բառերում (երկուառում էլ գործում է է > ի հնչյունափոխությունը), իսկ թեմ, հեմ բառերը հանդիպում են նաև թէմ, հէմ ձկերով: Հետեւում է, որ մ ~ ից առաջ ավելի սովորական է ե ~ ն, բայց կարող է դրսեորվել և է ~ ն: Այս իրողությունը նույնպես կարելի է բացատրել մ ~ ի արտասանության ժամանակ լեզվի դիրքով. «Լեզուն իր ամբողջ զանգվածով ձգվում է դեպի բերանի հետևի մասը, իսկ մեջքի հետևում ստեղծվում է որոշ գոգավորում... Լեզվի ծայրը թույլ հենվում է ստորին կտրիչների լնդերքին, այսինքն՝ լեզուն ակտիվ մասնակցություն չունի»²⁵²: Ե ~ ի համար նպաստավոր դիրք պայմանավորող մ ~ ն հնարավորություն է ընձեռում նաև է ~ ի համար՝ իր արտաքերության ժամանակ լեզվի մեջքի հետևում ստեղծվող որոշ գոգավորումով:

Պ բաղաձայնից առաջ է ունենք դէպ, ստէպ, վէպ, վրէպ բառերում, իսկ ճեպ և սեպ բառերում ունենք ե: Ինչպես նշում է Ա.Խաչատրյանը, բ, պ, փ բաղաձայնների արտասանության ժամանակ «չըթունքներից անմիջապես հետո, բերանի խոռոչում, ստեղծվում է դատարկ տարածություն, որտեղ կուտակվում է օդը»²⁵³: Այդ դատարկ տարածությունը առաջանում է այն բանի հետևանքով, որ լեզվի առջեկի մասն իջնում է ներքեւ և իր ծայրով թեթև հպվում ներքեկի ատամնաշարին: Ա.Խաչատրյանը նշում է, որ փ ~ ի արտասանության ժամանակ հիշյալ տարածությունն ավելի մեծ է, քան պ ~ ի արտաքերման ժամանակ²⁵⁴: Այդ նշանակում է, որ փ ~ ի արտասանության ժամանակ լեզվի ծայրն ավելի ներքեւ է իջնում, քան պ ~ ի արտասանության ժամանակ: Ահա թե ինչու փ ~ ից առաջ միշտ ունենք ե, իսկ պ ~ ից առաջ ունենք և՛ է, և՛ ե:

Հետնալեզվային կ պայթականից առաջ ավելի հաճախ ունենք ե. բեկ, ծնեբեկ, պարեկ, սեկ, ցերեկ, փեռեկ: Այդ դիրքում է ունենք աթաբէկ, մէկ, չէկ բառերում, իսկ երեկ բառը հանդիպում է նաև երէկ ձևով: Ինչպես նշում է Ա.Խաչատրյանը, «կ,գ,ք-ի արտաքերության ժամանակ լեզվի ծայրը իջնում է և հենվում ստորին ատամնաշարին (ակտիվ մասնակցություն չունի)»²⁵⁵: Լեզվի ծայրի այս դիրքը շատ նման է մ, պ հնչյունների արտասանության ժամանակ գրաված դիրքին, որոնցից առաջ ևս հանդիպում են և՛ է, և՛ ե: Նշանակում է՝ մ, պ, կ բաղաձայններից առաջ է, ե հնչյունների դրսեորումը պայմանավորված է լեզվի ծայրի դիրքով, որը չի խանգարում ո՛չ մեկին, ո՛չ մյուսին:

²⁵² Ա.Խաչատրյան, նշվ. աշխ., էջ 174:

²⁵³ Նշվ. աշխ., էջ 165:

²⁵⁴ Նույն տեղում:

²⁵⁵ Նշվ. աշխ., էջ 168:

Հետնալեզվային գ - ի արտասանության ժամանակ լեզուն ունի նույն դիրքը, ինչպես կ - ի արտասանության ժամանակ, սակայն գ - ից առաջ հիմնականում ունենք է. եղէգն, էգ, մէգ, սէգ, վէգ, տէգ: Այդ դիրքում ե ունենք արեգ բառում: Իմաստարբերակիչ դերով է ~ ե հակադրությունը հանդես է գալիս հեգ - հէգ բառագույգում: Այսպիսով, լեզվի դիրքը թույլ է տալիս, որ գ - ից առաջ ունենանք և՛ է, և՛ ե: Իսկ թե ինչու այս դիրքում ավելի հաճախ ունենք է, պարզ է դառնում Ա.Խաչատրյանի այն դիտարկումից, թե գ, կ, ք բաղաձայնների հարևանությամբ «Տարբերվում է նաև նախորդող և հաջորդող ձայնավորների տևողությունը: Գ - ից առաջ ա ձայնավորի տևողությունը ամենաերկարն է...»²⁵⁶: Թվում է՝ ավելի երկար ձայնավոր պայմանավորող գ - ից առաջ, երբ հնարավոր է և՛ է, և՛ ե, արամաբանական է, որ ավելի հաճախ պիտի հանդես գար է - ն:

Ծ, զ բաղաձայնների «արտարերության համար լեզվի ծայրը իր առջևի եզրով մոտենում է վերին ատամնաշարի հիմքին և կպչելով նրան՝ ստեղծում փակվածք: Լեզվի միջին մասը իջնում է, իսկ հետին մասը մի փոքր գոգավորվում, ստեղծելով շատ թույլ երկրորդական ֆոկում»²⁵⁷: Լեզվի միջին մասի գոգավորմամբ է, թերևս, պայմանավորված այն, որ ծ, զ - ից առաջ սովորաբար ունենք ե (ծեծ, հեծ, մեծ, խեց, ցեց), իսկ մեկական դեպքում՝ նաև է (անէծ, երէց):

Տ, թ բաղաձայնների արտարերության համար «լեզուն իր առջևի մասով հպվում է ատամներին, միջին մասը մի փոքր իջնում է, իսկ հետեւ մասը զգալի բարձրանում՝ ստեղծելով գոգավորում»²⁵⁸: Եվ դարձյալ հավանական է, որ լեզվի գոգավորումն է թույլ տալիս տ, թ - ից առաջ ազատորեն արտասանել և՛ ե, և՛ է: Եղած օրինակներում նշված դիրքում է - ն և ե - ն ունեն գրեթե հավասար հաճախականություն. աբեթ, անհեթեթ, գմբեթ, խեթ, գէթ, խէթ, ձէթ, ինչպես նաև՝ ասպետ, արահետ, աւետ, գետ, կարապետ, կետ, հետ, ձետ, յետ, նետ, պարետ - աղէտ, աշխէտ, առնէտ, բրէտ, գէտ, դէտ, ժէտ, կէտ, մէտ, յաւէտ, պարէտ, պէտ, վէտ: Մի շարք դեպքերում դրսեորվում է է ~ ե հակադրության իմաստարբերակիչ դերը. խեթ - խէթ, գետ - գէտ, կետ - կէտ, պետ - պէտ, իսկ աւետ բառը հանդիպում է նաև աւէտ ձևով:

Այսպիսով, կարելի է ի հայտ բերել արտարերական այն հատկանիշները, որոնք հնարավոր են դարձնում և՛ է - ի, և՛ ե - ի գրսեորումները: Վերը բերված ինը բաղաձայններից (ր, մ, ծ, ց, տ, թ, կ, պ, գ) հինգը (ր, ծ, ց, տ, թ) առաջնալեզվայիններ են, որոնց արտարերության ժամանակ լեզվի ծայրի դեպի վեր բարձրացումն ուղեկցվում է լեզվի միջին մասում առաջնորդող գոգավորմամբ: Թե՛ երկշրթնային մ, պ, թե՛ հետնալեզվային գ, կ բաղաձայնների արտասանության ժամանակ լեզվի ծայրը թեթև իջնում է դեպի ստորին ատամնաշար, չունի ակտիվ մասնակցություն և դարձյալ ուղեկցվում է որոշակի գոգավորմամբ:

²⁵⁶ Նշվ. աշխ., էջ 169:

²⁵⁷ Նշվ. աշխ., էջ 170:

²⁵⁸ Նշվ. աշխ., էջ 166:

Ամփոփելով ասվածը՝ կարելի է արձանագրել.

1. գրաբարյան շեշտակիր փակ վանկում է ~ ն հանդես է գալիս միայն մեկ բաղաձայնից առաջ, իսկ և ~ ն դրսեորվում է և' մեկ, և' ավելի բաղաձայններից առաջ. նշանակում է՝ շեշտակիր փակ վանկում է ~ և հնչույթային հակադրություն կարող էր դրսեորվել մեկ բաղաձայնից առաջ.

2. նշված պարագայում ս, գ, ժ, ճ, ն բաղաձայններից առաջ ունենք միայն է, իսկ ո, լ, դ, խ, փ, ք, ւ բաղաձայններից առաջ՝ միայն ե. նշանակում է՝ առկա է փոխբացառող բաշխման հարաբերություն, և այս դիրքերում է ~ և հակադրությունը չեղոքանում է.

3. բառավերջի ր, մ, պ, ծ, ց, տ, թ, կ, գ բաղաձայններից առաջ ունենք և' է, և' ե. այս դիրքում է, որ է ~ ն և ~ ն կարող են ունենալ իմաստատարբերակիչ դեր և կազմել հակադրական բառագույգեր, այսինքն՝ ունեն առանձին հնչույթների արժեք:

Արմատական շեշտակիր փակ վանկում է, և գրերի բաշխման աղյուսակ

Գիր	Բաղաձ. Խմբելց առաջ	Բառավերջի մեկ բաղաձայնից առաջ																							
		ս	գ	շ	ժ	ճ	ն	ծ	ւ	թ	կ	ց	տ	թ	մ	պ	ծ	ն	թ	կ	ց	տ	թ	կ	գ
		+	+	+	+	+	+	+	+	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	+	+	+	+	+	+
է	-	+	+	+	+	+	+	+	+	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	+	+	+	+	+	+
ե	+	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

Նշենք, որ բառաթեքական գործոնները կարող են խախտել արմատներին վերաբերող այս օրինաչափությունը: Այսպես, ք հոգնակիակերտի հավելումով է ~ ն կարող է հայտնվել երկու բաղաձայնից առաջ (օրէն՝ օրէնք, վէր՝ վէրք, զէն՝ զէնք), բայի խոնարհման համակարգում ս, ն հնչյուններից առաջ հանդես է գալիս խոնարհչ ներկայացնող ե, որը ~յք վերջավորությունից առաջ էլ միանում է յ ~ին և դառնում է (գրեմ, գրես, գրէ, գրեմք, գրէք, գրեն): Անձնական գերանունների թեք ձևերում ե դրսեորվում է զ ~ից առաջ՝ մեզ, ձեզ, իսկ երկու բաղաձայնից առաջ դրսեորվում է է՝ ի մէնջ, ի ձէնջ: Փաստորեն, հնարավոր է, որ բառաթեքման համակարգում գործադրվել է նաև ուղղագրության ձևաբանական սկզբունքը: Միևնույն ժամանակ ակնհայտ է, որ ընդհանրապես գրաբար խոսքում ք, ս, գ, ն հնչյուններից առաջ ես հնարավոր է և' է, և' ե միավորների դրսեորումը:

Այսպիսով, պարզ է դառնում, որ ընդհանրապես գրաբարում է երկբարբառակերպի դրսեորումը շեշտակիր վանկում պարտադիր էր շ, ժ, ճ բաղաձայններից առաջ, այսինքն՝ նշված բաղաձայնները իրենց արտաբերական յուրահատկություններով բացառում էին և ապայմանավորում է և ի հանդես գալը։ Նկատի ունենք Ա.Խաչատրյանի նկարագրած հետեւյալ առանձնահատկությունները. «Լեզվանկարներից երեսում է, որ շ-ժ-ի արտաբերմանը մասնակցում է ոչ թե լեզվի առաջամասը, ինչպես ո-զ-ի ժամանակ, այլ առջեկի և միջին մասերի սահմանը, որը գտնվում է ալվեոլների հանդիպակաց մասում։

Իենտգենանկարներից երեսում է, որ շ-ժ-ի արտաբերության ժամանակ լեզուն ամբողջությամբ բարձրանում է դեպի ալվեոլները և կոչտ քիմքը՝ թողնելով բավականին լայն ու երկար տարածություն լեզվի մեջքի և քիմքի միջև...։ Դրա շնորհիվ այդ հնչյունները որոշ չափով քմայնանում են»²⁵⁹: Համեմատելով ջ, ճ, չ հպաշփականները դ, տ, թ-ի և ձ, ծ, ց-ի հետ՝ Ա.Խաչատրյանը նկատում է, որ մյուսների հետ համեմատած՝ ջ, ճ, չ-ի արտասանական գոտին ավելի լայն է և հետ քաշված, գտնվում է ալվեոլներում²⁶⁰: Հստ ունտգենապատկերների՝ ջ, ճ, չ-ի արտասանության ժամանակ «լեզվի առջեկի և միջին մասերի միաժամանակյա բարձրացումը դեպի կոչտ քիմքը ստեղծում է լրացուցիչ արտասանական ֆոկուս, որն էլ հիմք է ծառայում այդ հնչյունների մասնակի քմայնացման համար»²⁶¹: Կարծում ենք՝ բնական է, որ լեզվի նման դիրքավորում և քմային երանդ ունեցող հնչյուններից առաջ պետք է դրսեորպեր փակ արտասանություն ունեցող է, այլ ոչ թե ե։

Ընդհանրապես, գրաբարյան շեշտակիր վանկում է և ն բացառվում է ո, լ, դ, խ, փ, հ, և հնչյուններից առաջ, և այդ դիրքում դրսեորպում է և ն։ Վերն արդեն ցույց ենք տվել, որ այս իրողությունը պայմանավորված էր հիշյալ բաղաձայնների արտասանության ժամանակ լեզվի գրաված դիրքով։ Ինչ վերաբերում է ք-ին, ապա այն արտաբերելու ժամանակ լեզվի ծայրն ավելի քիչ է ներքեւ ձգվում, քան, ասենք, դ, խ-ի ժամանակ, որի հետեւանքով արմատներում շեշտակիր վանկում իրենից առաջ է չընդունելով՝ թեքված ձևերում ք-ն այնուամենայնիվ նախորդող է ունենում է. գրէք, կարդացէք։

Ճիշտ է, դեպիքերի մեծ մասում, այսպիսով, շեշտակիր վանկում նույն բաղաձայնից առաջ կարող էին դրսեորպել և՝ է-ն, և՝ ե-ն (չնայած ակնհայտորեն բացատրելի է յուրաքանչյուր կոնկրետ դեպքում առավելաբար մեկի կամ մյուսի հանդես գալը), բայց պարզ է նաև, որ գրաբարում դեպիքերի մի մասում շեշտակիր վանկում է և ի կամ ե-ի դրսեորումը պայմանավորված էր հաջորդ բաղաձայնի որակով։

²⁵⁹ Նշվ. աշխ., էջ 180:

²⁶⁰ Նշվ. աշխ., էջ 172-173:

²⁶¹ Նշվ. աշխ., էջ 172:

3. Գրաբարյան է, և գրերի հնչյունական համապատասխանությունները բարբառներում

Գրաբարյան է, և միավորների հնչյունական արժեքների որոշմանը, կարծում ենք, մեծապես կարող է նպաստել դրանց համապատասխանությունների դիտարկումը հայերենի բարբառներում:

Ցավոք, ժամանակակից բարբառները տասնամյակներ շարունակ դիտվել են իբրև գրաբարի քայքայման հետեանքով և դրանից հետո առաջացած լեզվավիճակներ, բարբառային ցանկացած իրողություն համարվել է գրաբարյանի հնչյունափոխության կամ աղավաղման արդյունք, հաճախ բացառվել է այն բանի հնարավորությունը, որ բարբառային շատ իրողություններ կարող էին գործառած լինել գրաբարին գուգահեռ կամ դրանից էլ վաղ շրջանում: Ավելին, այսօր էլ տիրապետող չէ այն համոզումը, որ հայերենը, ինչպես ցանկացած այլ լեզու, չէր կարող ի սկզբանե լինել միասնական և կանոնարկված լեզու, և գրական լեզուն՝ գրաբարը, անպայման պետք է ձևավորվեր բարբառների (կամ վերբարբառային խոսակցական մի վիճակի) հիմքի վրա և դրանց մշակումով: Տարօրինակ է նաև, որ կարծիք է հայտնվում, թե 5-րդ դարում կրթական գործն այնքան փայլուն է կազմակերպվում, որ Հայաստանի բոլոր նահանգներում ու գավառներում լուսավորչական աշխատանքը նպաստում է «գրական լեզվի տարածմանը, բարբառային երևույթների խիստ սահմանափակմանը»²⁶². այսինքն՝ ներկայացվում է մի իրավիճակ, որպիսին առկա չէ նույնիսկ մեր օրերում: Իրավացի չեն նաև նրանք, ովքեր կարծում են, թե հայերենի բարբառները բռնել են վերացման ուղին: Եթե հանգամանքների բերումով որևէ բարբառ իսկապես կարող է անհետանալ, ապա բարբառներն ընդհանրապես, լինելով լեզվի բնական և կենդանի գոյավիճակ, չեն կարող վերանալ, քանի դեռ գոյություն ունեն տվյալ ժողովուրդը և նրա լեզուն: Ընդամենը պետք է ընդունել, որ բարբառները ընդհանուր լեզվի կազմում զարգանում ու փոփոխվում են: Ինչեւ, բարբառների, դրանց և գրաբարի փոխհարաբերությունների նկատմամբ վերոբերյալ մերժելի պատկերացումներն ամենակին չեն նպաստել ինչպես գրաբարի, այնպես էլ հայոց լեզվի պատմության բազմաթիվ կնճռոտ հարցերի լուսաբանմանը:

Մենք բարբառային երևույթները չենք համարում գրաբարի քայքայման, տրոհման արդյունք և ոչ էլ պարտադիր հետգրաբարյան շրջանում սկիզբ առած իրողություններ: Այսօրվա բարբառների արմատները հաճախ գալիս են նախագրաբարյան հայերենի շրջանից, նրանց յուրահատկությունները շատ դեպքերում զուգահեռներ են ունեցել գրաբարին հիմք դարձած բարբառում (կամ բարբառներում),

²⁶² Հ. Զաքարյան, Մաշտոցը՝ լեզվաշինարար, Նյութեր մաշտոցյան գրերի 1600-ամյակին նվիրված գիտաժողովի, Ե., 2005, էջ 36:

այլ բարբառներում, նաև գրաբարում։ Անշուշտ, բարբառային շատ իրողություններ էլ ի հայտ են եկել հետզրաբարյան շրջանում, կենդանի լեզվի զարդացման ընթացքում։ Որպես լեզվի կենդանի դրսեորումներ՝ բարբառները ընդհանուր հայերենի կազմում փոփոխվել ու զարդացել են ինչպես որակական, այնպես էլ տարածական առումներով, մինչդեռ գրաբարյան համակարգը, թերևս այդպես էլ ընդհանուր հաղորդակցման միջոց չդառնալով և կտրվելով կենդանի լեզվից, հիմնականում մնաց իբրև գրի լեզու։ Այնպես որ, միշտ չէ, որ բարբառային իրողությունները բխում են գրաբարից. գրանք կարող են լինել լեզվի ավելի լայն կամ նեղ դրսեորում ներկայացնող երևույթներ։ Գրաբարը 5-րդ դարի հայերենի ամբողջական պատկերը չէ. լեզվի կենդանի զարդացման հոսանքում այն քարացած մի կղզի է։

Հասկանալի է, որ թե՛ գրաբարի հիմք բարբառային վիճակը և թե՛ գրաբարը ժամանակի այլ բարբառների հետ ունեցել են և՛ ընդհանրություններ, և՛ տարբերություններ։ Գրաբարյան լեզվական համակարգը մնացել է միայն գրավոր խոսքում, իսկ կենդանի բարբառները, զարդանալով ու փոփոխվելով հանդերձ, անշուշտ պահպանել են հնուց ի վեր իրենց հատուկ հնչունական, քերականական օրինաչափություններ, բառապաշարի շերտեր. հակառակ դեպքում նրանք կտրոհվեին ընդհանուր հայերենից՝ ձեռք բերելով առանձին լեզվի կարգավիճակ։ Այնպես որ, կարելի է վեր հանել գրաբարյան և բարբառային ընդհանուր երևույթներն ու օրինաչափությունները և դրանք դիտարկել ոչ միայն իբրև հաջորդական, այլ նաև իբրև զուգահեռ գործառած ու մեզ հասած իրողություններ։

Բոլոր դեպքերում՝ հայերենի արդի բարբառները գրաբարյան շատ իրողություններ մեկնաբանելու համար հսկայական արժեքավոր նյութ են պարունակում։ Իրավացի է Հ.Մուրադյանը, երբ գրում է. «Պատմական շրջանի սկզբում հայերենի ձայնավորների ունեցած բնույթի և նրանց հնչույթաբանական առանձնահատկությունների մասին կարևոր տեղեկություններ են տալիս հայերենի ժամանակակից բարբառները»²⁶³։ Համամիտ ենք լեզվաբանի՝ գրական պատասխան ենթադրող հռետորական այն հարցին, թե հին գրական հայերենի և ժամանակակից բարբառների ձայնավորական «համակարգերի համեմատությամբ ու համադրությամբ հնարավո՞ր չէ արդյոք ճշգրտել հին հայերենի ձայնավորների որակական առանձնահատկությունների մասին մեր պատկերացումները»²⁶⁴։

Ելնելով գրաբարի և բարբառների փոխհարաբերությունների այս ըմբռնումից՝ նախ նշենք, որ է ~ ե տարբերակումը պետք է հատուկ լիներ ոչ միայն գրաբարին, այլ նաև նրա հիմք հանդիսացած բարբառին կամ բարբառներին, նաև ժամանակի այլ բարբառների, գուցե և հին հայերենին ընդհանրապես։ Այստեղ արժե կրկին հիշատակել Գ.Զահուկյանի այն դիտողությունը, թե ժամանակակից մի շարք հայ բարբառների ունեցած է ~ ե հակադրությունը ենթադրել է տալիս, որ այդ տարբերությունը հասնում

²⁶³ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 32:

²⁶⁴ Նույն տեղում։

է ոչ միայն գրաբարի սկզբնավորման, այլև նախագրային շրջանը: Նշենք նաև, որ 5-րդ դարի բարբառների հնչյունաքերականական հավանական հատկանիշների շարքում լեզվաբանն ընդգրկում է նաև հետեւյալները. «Եթի երկբարբառային արտասահմանություն. ... Ե ձայնավորի ավելի բաց (լայն) արտասահմանության միտում»²⁶⁵: Այն, որ երկբարբառային և ո հնչյուններ հայերենն ունեցել է հնագույն ժամանակներից սկսած, պնդում է նաև Ա. Ղարիբյանը՝ գրելով. «Այդպիսի ձայնավորներ ունեցել է նաև գրաբարը: Մեր կարծիքով՝ այս ձայնավորները վանի բարբառը ժառանգած պետք է լինի իր նախորդ բիայնական լեզվից, որովհետև խալդերեն լեզվի մեջ հաճախ նկատում ենք «իե» և «ու ու» վանկերը, որոնք այլ բան չեն, քան երկբարբառային «ե» և «ո» հնչյունների սեպագիր նշանները»²⁶⁶:

Բնական է ենթադրել, որ արդի հայ բարբառների է ~ և հակադրության յուրահատկությունների բացահայտումը կարող է բանալի դառնալ՝ հասկանալու այդ հակադրության էությունը գրաբարում, որից էլ կարելի է եզրակացություններ անել է, և գրերի ներկայացրած հնչյունական իրողությունների արժեքների վերաբերյալ:

Նախ փորձենք համառոտ ներկայացնել գրաբարյան է, և միավորների համապատասխանությունների ընդհանուր պատկերը հայերենի ժամանակից բարբառներում:

Դիտարկելով բարբառագիտական ուսումնասիրությունների ընձեռած նյութը՝ կարելի է առանձնացնել հայերենի գրեթե բոլոր բարբառներին բնորոշ երկու հատկանիշ.

1. գրաբարյան է երկբարբառակերպին բարբառներում հիմնականում համապատասխանում է պարզ է ձայնավոր.

2. գրաբարյան միավանկ բառերի սկզբնային և -ից առաջ բարբառներում որպես կանոն առկա է յ. (ի գեպ, Գ. Զահուկյանի ընտրած 120 բարբառախոս վայրերից այս հատկանիշը չունեն 24-ը, ընդ որում՝ գրանցից 20-ը «արևմտահայ» բարբառախոս վայրեր են, իսկ չորսը՝ «արևելահայ»)²⁶⁷:

Ճշմարտության դեմ մեղանչած չենք լինի, եթե պնդենք, որ այս երկու բարբառային ընդհանուր հատկանիշները բխում են նախնական հինհայերենյան երկու համապատասխան ընդհանուր վիճակներից: Այլ կերպ ասած՝ ենթադրելի է, որ առաջին դեպքում հին հայերենի բոլոր գրսկորումներում էլ համապատասխան դիրքերում հանդես է եկել հնչյունական մի իրողություն, որին արդի բարբառներում որպես կանոն համապատասխանում է պարզ ձայնավորը, իսկ երկրորդ դեպքում միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան և - ն ունեցել է ընդհանուր որակական այնպիսի հատկանիշ, որը հիմք է դարձել գրեթե բոլոր բարբառներում բառասկզբում յ-ի հավելման:

Ինչ վերաբերում է բարբառներում այլ գիրքերում գրաբարյան է, և միավորներին համապատասխանող հնչյունների գրսկորումներին ու փոխհարաբերություններին, ապա

²⁶⁵ Գ. Զահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 164:

²⁶⁶ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 384:

²⁶⁷ Գ. Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 63, 70-81:

Հայ բարբառագիտության մեջ առավել տարածված է հետեւյալ տեսակետը. «Հին հայերէնը գիտէր զանազանել ե և է ձայները, որոնց տարբերութիւնը սակայն մեզ յայտնի չէ. նոր հայերէնը այս երկու ձայներէն մէկը ջնջած է, այնպէս որ բազմաթիւ բարբառներու, ինչպէս և գրական լեզուին մէջ այս երկու ձայները վերածուած են մէկի, որ կը նշանակենք է: Բարբառներէն ոմանք (ինչ. Կարին, Մուշ, Վան, Սուչավա և այլն) շեշտեալ վանկին մէջ կը զանազանեն երկու տեսակ է. գրաբարի է ձայնը կը պահեն է, իսկ ե ձայնին կուտան երկբարբառային ե հնչիւնը: Միւս ոչ - շեշտեալ վանկերուն մէջ գրաբարի թէ՛ ե և թէ՛ է ձայները հաւասարապէս կը հնչուին է: Երկու գրական լեզուներն ալ (ուրիշ քանի մը բարբառներու նման) գիտեն զանազանել բառասկզբի ե և է ձայները, ուր ե կը հնչուի յէ, իսկ է կը հնչուի է»²⁶⁸:

Համանման տեսակետ է հայտնել Դ.Կոստանդյանը. «Հայտնի է, որ գրաբարը տարբերակում էր ե և է հնչույթները. առաջինը հնչվում էր իբրև պարզ ձայնավոր է, երկրորդն ուներ երկբարբառային արտաբերում՝ բաղադրված է և յ միավորներից: Բարբառների մեծագույն մասում, այդ թվում և երգնկայում, ինչպես նաև գրական հայերենի երկու դրսեռումներում վերացված է և և է հնչույթների տարբերակվածությունը: Սրանց դիմաց բոլոր դիրքերում բարբառն ունի առաջին շարքի միջին բարձրացման է»²⁶⁹:

Նույն կարծիքին են եղել նաև Մ.Ասատրյանը²⁷⁰, Ա.Գրիգորյանը²⁷¹:

Է ~ Ե փոխհարաբերությունների առումով Ա. Ղարիբյանը առանձնացնում է մի խումբ բարբառներ, որոնք է պարզ ձայնավորից բացի ունեն երկբարբառային ե. «Այդպիսի «ե» ունեն մեր բարբառներից մի քանիսը միայն, հատկապես Հաճընի, Զեյթունի, Վանի, Ուրմիայի, Խոյի բարբառները, Մշո բարբառի արևելյան հատվածը, Արարատյան բարբառի Նոր Բայազեղի ենթաբարբառը»²⁷²: Գ.Ջահուկյանի տվյալներով՝ շեշտակիր վանկում երկբարբառային ե ունեն բարբառախոս 28 վայրեր, որոնք ամբողջովին կամ մասամբ ներկայացնում են հետեւյալ 14 բարբառները. Առդեալի, Սեբաստիայի, Կեսարիայի, Հաջընի, Զեյթունի, Կարնո, Մշո, Տալվորիկ-Մոտկանի, Վանի, Դիաղինի, Արարատյան, Ձուղայի, Խոյ-Մարաղայի, Բայազետի²⁷³:

Այսպիսով, տարանջատվում են բարբառների երկու խմբեր, որոնցում հինհայերենյան է ~ ե հակադրությունը տարբեր կերպ է դրսեռովում: Առաջին և ավելի մեծաքանակ խմբում այն բարբառներն են, որոնցում գրաբարյան ե - ի դիմաց շեշտակիր վանկում երկբարբառային ձայնավոր չի արձանագրվում: Երկրորդ խմբում այն 14 բարբառներն են, որոնցում գրաբարյան ե - ի դիմաց շեշտակիր վանկում դրսեռովում է երկբարբառային ե հնչյուն:

²⁶⁸ Հ.Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, Մոսկվա - Նոր-Նախիջևան, 1911, էջ 15:

²⁶⁹ Դ.Կոստանդյան, Երգնկայի բարբառը, Ե., 1979, էջ 26:

²⁷⁰ Մ.Ասատրյան, Ուրմիայի (Խոյի) բարբառը, էջ 25:

²⁷¹ Ա.Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 82:

²⁷² Ա.Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 110:

²⁷³ Գ.Ջահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 63, 70-81, 132-136:

Առաջին խումբը ներկայացնող Պոլսի, Եվգոկիայի բարբառներում, Արարատյան բարբառի խոսվածքների մեծ մասում, այլ խոսվածքներում իսկապես է ~ ետարբերությունը վերացել է, և այդ բարբառները կամ խոսվածքները որևէ կերպ չեն կարող նպաստել մեզ հետաքրքրող հարցի պարզաբանմանը։ Սակայն դիտարկումները ցույց են տալիս, որ առաջին խմբի շատ բարբառներ հաճախ ներկայացնում են Հնչյունական իրողություններ, որոնք այլ բան չեն, եթե ոչ հինհայերենյան է ~ ետակադրության արձագանքներ։ Առավել ընդհանուր նման արձագանքը, իհարկե, այն է, որ գրեթե բոլոր բարբառներում էլ միավանկ բառերի սկզբնային ե - ից առաջ ավելացել է յ. այդպես է, օրինակ, Արարատյան բարբառի՝ նաև է ~ ետակադրություն չունեցող խոսվածքներում, Թթվիլիսիի, Ղարաբաղի, Տիգրանակերտի, Խարբերդ-Երզնկայի, Համշենի, Եվգոկիայի և այլ բարբառներում։

Թթվիլիսիի և Տիգրանակերտի բարբառներում գրաբարյան ե - ի դիմաց շեշտակիր վանկում հանդես է գալիս ի, իսկ մնացած դեպքերում՝ է։ Հետաքրքրական է, որ նշված ի ~ ն, շեշտից զրկվելով, կարող է դառնալ է. օր. դիվիր - դիվէրու (Թթվ.), էրիս - էրէսի (Տիգ.): Ագուլիսի բարբառում, եթե մի կողմ թողնենք Հնչյունափոխական գործոնների հետեւանքով ա - ի վերածվելու դեպքերը, շեշտակիր վանկում ե - ի դիմաց ունենք ի, բայց նույն այդ դիրքում ո, ո - ից առաջ հանդես է գալիս է. սա նշանակում է, որ ո, ո - ն իրենցից առաջ պահանջում են ավելի բաց Հնչյուն։ Երզնկայի բարբառում ո - ից առաջ բացառվում է է պարզ ձայնավորը, և այդ դիրքում հանդես է գալիս է և քմային անձայնավորների միջև միջին դիրք գրավող մի Հնչյուն։ Մալաթիայի բարբառում շեշտակիր վանկում ե - ի դիմաց հանդիպում է ա կամ ի. մանձ (մեծ), փառ (բեռ), լառ (լեռ), սըսառ (սիսեռ), ցօրին, խիլք, սիվ։ Քեսարի բարբառում շեշտյալ և նախաշեշտ վանկերում ե - ի դիմաց որպես կանոն առկա է ի. պիրուն (բերան), ցիրիգ, թիլ, թիփ։ Ն, ո բաղաձայններից առաջ հաճախ հանդես է գալիս ա. տաղնօց (դեղնուց), մառնեմ, ծառ (ձեռք), ալսպան (եղբայր), ալսանուր (եղջիւր), երբեմն էլ՝ ե. մեղր, մեխք, դեղ (տեղ), ըսեղ (ասեղ)։ Կարձևանի բարբառում միավանկ բառերի սկզբի ե - ի դիմաց առկա է ի. իս (ես), հիք (երք), իփ (եփ), ի'զնը (եզն). Երկվանկ բառերում ը և ո Հնչյուններից առաջ բառասկզբի ե - ի դիմաց առկա է ա (ընդ որում՝ այն բառերում, որոնցում երկրորդ վանկարարը ա կամ այ է, և թերեւ դեր է խաղացել նաև առնմանությունը). ա'խպիր, ա'րազ, ա'րաշտ, ա'րկաթ։ Մի շարք միավանկ բառերում ը, ո - ից առաջ ե - ի դիմաց առկա է ըէ. ծըէրպ, կըէռ, սըէրմը, փըէրթ, ո, իս - ից առաջ՝ է. խէղճ, ճէխկ, մէխկ, նէղ, տէղ, ցէխ։ Այլ դեպքերում միավանկ բառերում ե - ի դիմաց առկա է ի. թիւ, թիվ (թեւ), թիփ, խիլք, ծիփ, հիշտ և այլն։ Հաղըութի բարբառում միավանկ և երկվանկ բառերում ե - ի դիմաց սովորաբար առկա է է. տէղ (դեղ), ծէռք (ձեռք), ցէղ, թէվ, էրկու, տէղէն (դեղին), քէնէ (քենի), սակայն այլ դեպքերում, հատկապես ո, ո բաղաձայններից առաջ սովորաբար հանդես է գալիս ըէ. ասըէղ, պըէռ,

խըէղճ, ծըմըէռ, մըէռէլ, սըէպ, սըէրտ, սըէվ և այլն: Համանման երկույթներ նկատվում են նաև Ղարաբաղի, Շամախիի, Սասունի բարբառներում: Նշենք նաև, որ բարբառների այս խմբում հինհայերենյան է ~ և հակադրության զարգացումները հաճախ կրել են շեշտի դիրքի փոփոխության, ձայնավորների ներդաշնակության օրենքի գործողության, առնմանության, տարնմանության հնչյունափոխական երկույթների կնիքը, որը շատ դեպքերում ուսումնասիրողներին թույլ չի տվել սահմանելու հստակ օրինաչափություններ:

Երկրորդ խմբի բարբառներում, քանի որ դրանք նույն խորությամբ ուսումնասիրված չեն, և երկբարբառային հնչյունի դրսեորումները նույնպես հավասարաչափ ամբողջականությամբ ներկայացված չեն: Այսպես, Ա. Ղարիբյանը նշում է, որ Ուրմիայի բարբառն ունի և երկբարբառ²⁷⁴, Գ. Զահուկյանը նման հնչյունի առկայությունը արձանագրում է Խոյ-Մարաղայի բարբառի Փայաջուկ, Ուրմիա բարբառախոս վայրերում²⁷⁵, իսկ Մ. Ասատրյանը իր «Ուրմիայի (Խոյի) բարբառ» աշխատության մեջ գրում է. «այն խոսվածքը, որը հիմք է հանդիսացել մեր ուսումնասիրության համար, չի պահել այդ երկու հնչյունների [է, և ~ Վ. Կ.] արտասանական տարբերությունը»²⁷⁶:

Գրաբարյան և ~ ի համապատասխանություններին Մշո բարբառում հանգամանորեն անդրադարձել է Լ. Մսերյանցը: Նա նշում է, որ Մշո բարբառում գրաբարյան և ~ ին համապատասխանում են «բաց ե-ն» (նկատի ունի պարզ ե ձայնավորը), երկբարբառային ին կապակցությունը և յե ~ ն: Ընդ որում՝ երկբարբառային հնչյունը Մշո բարբառում հանդես է գալիս միավանկ բառերի ներսում, երկվանկ և բազմավանկ բառերի վերջին վանկում: Միավանկ բառերի սկզբում և ~ ին համապատասխանում է յե կապակցությունը, իսկ երկվանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբում ու ներսում հանդես է գալիս «բաց ե-ն»: Լեզվաբանը նկատում է երկբարբառային հնչյունի դրսեորման ու շեշտի սերտ առնչությունը և ընդգծում, որ հենց շեշտակիր վանկում է զարգացել ին կապակցությունը, որը բառասկզբում (միավանկ բառերի) դարձել է յե, մինչդեռ անշեշտ վանկերում առկա է պարզ է ձայնավոր: Մսերյանցը գրաբարյան և ~ ի՝ շեշտով պայմանավորված դրսեորման համանման երկվություն արձանագրում է և լեհահայոց բարբառում, Ախալցխայի խոսվածքում²⁷⁷: Անդրադառնալով նաև Թբիլիսիի բարբառին՝ նշում է. «Գրաբարյան և ~ ի համապատասխանությունների երկվությունն արտացոլվում է և Թիֆլիսի բարբառում, որտեղ շեշտի տակ հանդես է գալիս ի (բառասկզբում՝ յի-), իսկ անշեշտ վանկում՝ բաց է»²⁷⁸: Ապա ավելացնում է, որ նման երկվություն հավանաբար կարելի է նկատել նաև

²⁷⁴ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 343:

²⁷⁵ Գ. Զահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 81:

²⁷⁶ Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 25:

²⁷⁷ Է. Խանջյան, 1897, ս. 24-35.

²⁷⁸ Նշվ. աշխ., էջ 35:

նոր հայկական շատ այլ բարբառներում²⁷⁹ : Հետաքրքրական է, որ Մսերյանցը հիշատակում է և ոռւսերենի բարբառները, մասնավորապես՝ հյուսիսմալոռուսական խոսվածքները, որոնցում շեշտակիր վանկում առկա է երկբարբառային և՝ կապակցություն, իսկ անշեշտ վանկերում՝ ուժնաբարբառ: Նշվում է նաև, որ երեսույթը ներթափանցել է հարեւան բելառուսական խոսվածքներից²⁸⁰ : Նույնիսկ նկատում է լատիներենի շեշտակիր և ի երկբարբառային դրսեորումներ ոռմանական լեզուներում²⁸¹: Մսերյանցը գտնում էր, որ և ի երկբարբառային արտասանությունը հետգրաբարյան շրջանում առաջացած իրողություն է. այդ երեսում է նրա այն դիտողությունից, թե երկբարբառային ին կապակցության դրսեորումը գրաբարյան և ի դիմաց վկայված է դեռևս 17-րդ դարի առաջին քառորդում Ֆր.Ռիվուայի հայ լատիներեն բառարանում²⁸²:

Հարցի առնչությամբ Մշո բարբառում առկա իրավիճակը նույն կերպ են ներկայացնում նաև Ա. Բաղդասարյան-Թափալցյանը²⁸³ և Ք.Մաղաթյանը²⁸⁴:

Կիլիկյան հայերենում է և հարաբերությանը անդրադաել են Յ. Կարստը և Հր.Աճառյանը: Կարստի կարծիքով՝ է ձայնավորը, ծագումով լինելով երկբարբառ, արդեն 5-րդ դարի դասական հայերենում բառիս բուն իմաստով երկար ձայնավոր չի եղել: Նոր հայերենում նրան կանոնավոր ձևով համապատասխանում է կարճ կամ միջին բաց է: Այս հնչյունական արժեքը է նշանագիրը պահպանում է և կիլիկյան հայերենում²⁸⁵ : Գրաբարյան և ն կիլիկյան հայերենում ունի նույն համապատասխանությունները, ինչպես որ Մշո բարբառում, այն է՝ միավանկ բառերի սկզբում՝ յե, շեշտակիր վանկում՝ ին, անշեշտ վանկում՝ է: Կարստը հավելում է, որ «վերջին վանկի և պետք է դառնա պարզ օ, եթե այդ վանկը դադարում է վերջին լինելուց», և բերում է օրինակներ²⁸⁶: Գրաբարյան և ի հայերենի բարբառներում համապատասխանությունների առումով Կարստը նկատում է հետաքրքրական մի օրինաչափություն. «Իտացիզմով բնորոշվող արեելահայերենում և ն նաև արևմտահայերենի երկբարբառային և (= և) ձայնավորի կանոնավոր ներկայացուցիչն է: Եթե արևմտահայերենում հին և ն դառնում է օ անշեշտ ոչ վերջին վանկում, իսկ շեշտակիր վանկում դառնում է և, արևելահայերենում այն նույնպես դառնում է օ անշեշտ վանկում, բայց և՝ շեշտակիր վանկում»²⁸⁷:

Հր.Աճառյանը կիլիկիայի բարբառի շրջանակներում տարբերակում է Զեյթունի և Հաճընի բարբառները և նկատում որոշ տարբերություններ դրանց միջև և ի համապատասխանությունների հարցում: Ճիշտ է, երկու դեպքում էլ և ի դիմաց հաճախ

²⁷⁹ Նույն տեղում:

²⁸⁰ Նշվ. աշխ., էջ 36:

²⁸¹ Նույն տեղում:

²⁸² Նշվ. աշխ., էջ 35:

²⁸³ Տե՛ս Ա.Բաղդասարյան, Մշո բարբառը:

²⁸⁴ Տե՛ս Ք.Մաղաթյան, Ալաշկերտի խոսվածքը, Ե., 1985:

²⁸⁵ Տե՛ս Յ.Կարստ, Կիլիկյան հայերենի պատմական քերականություն, Ե., 2002, էջ 27:

²⁸⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 54:

²⁸⁷ Նշվ. աշխ., էջ 56:

առկա է ի, սակայն Զեյթունի բարբառում Աճառյանը նման դեպքեր ավելի շատ է նկատում²⁸⁸: Ուշագրավ է Աճառյանի այն դիտարկումը, որ թե՛ Զեյթունի, թե՛ Հաճընի բարբառներում դ, իս, ու բաղաձայններից առաջ ե ~ ն չի դառնում ի, այլ պահպանվում է կամ դառնում է²⁸⁹: Հետաքրքրական է, որ դ, ու ~ ից առաջ որոշ դեպքերում ե ~ ն դառնում է ա, ան կամ օ. աղը (եղիծ), աղունդ (եղունդն), ախջէյ (եղջիւր), ախբայ (եղբայր), ծանոք, ծ'անոք, ծ'ար (ծեռք)²⁹⁰:

Հարցին ավելի հանգամանորեն Հր.Աճառյանն անդրադառնում է Վանի բարբառի առնչությամբ: Նախ նա նշում է, որ Վանի բարբառի ե, ու երկբարբառները համապատասխանում են «մշեցիների և Կարնո գյուղացիների ե, ու հնչումներին, բայց սրանց չափ ծանր ու դանդաղ չեն, և արտասանվում են շատ ավելի արագ, հատկապես Վն. ե ~ ն ավելի արագ է Մշ. ե ~ ից»²⁹¹: Ապա ավելացնում է, որ երկբարբառի մեջ ը ~ ն բաց ձայնավոր է²⁹²: Այնուհետև Վանի բարբառում գրաբարյան ե ~ ի համապատասխանությունները ներկայացվում են ըստ դիրքերի: Այսպես, միավանկ բառերի սկզբում առկա է ե ~ յե համապատասխանությունը: Երկվանկ բառերի սկզբում ե ~ ն ունի երկու դիրք. ա) գտնվում է դ, ու բաղաձայններից առաջ, բ) նախորդում է ը բաղաձայնին: Առաջին դեպքում դարձյալ առկա է ե ~ յե համապատասխանություն, իսկ երկրորդ դեպքում ե ~ ի դիմաց առկա է պարզ է ձայնավոր: Բառավերջի վանկի ե ~ ն (չեշտակիր ե) Վանի բարբառում միշտ մնում է ե: Բառամիջի անշեշտ վանկում գրաբարյան ե ~ ին սովորաբար համապատասխանում է պարզ է ձայնավոր, իսկ դ ~ ից առաջ՝ երկբարբառային հնչյունը²⁹³: Աճառյանը նկատում է, որ ի տարբերություն վերջնավանկի, որտեղ է ~ ե զանազանությունը լավ է պահպան, բառամիջում տարբերակումը բացարձակ չէ. այստեղ դ բաղաձայնից առաջ ընդհանրապես ե ~ ն մնում է ե, իսկ ը ~ ից առաջ դառնում է է: Լեզվաբանի աչքից չե վրիպում երեսութիւն դրսեորման նույնությունը բառասկզբի և բառամիջի դիրքերում²⁹⁴:

Վանի բարբառում, ինչպես նկատում է Աճառյանը, մի շարք դեպքերում էլ անշեշտ ե ~ ի դիմաց, հատկապես ը ~ ից առաջ, առկա է ի ձայնավոր. աւելել ~ ավիրել, աւերել ~ ավիրել, աւելորդ ~ ավիլորդ, բերել ~ պիրել, երեկոյ ~ իրիկուն, զենուլ ~ զինել, ծեփել ~ ծիփել, հերիւն ~ խիրուն, հերկել ~ խիրկել, ներկել ~ նիրկել, շերեփ ~ շիրեփ, սկեսուր ~ կիսուր, փետել ~ փիտել, փետուր ~ փիտուր և այլն: Հետաքրքրական է, որ բերփած բոլոր օրինակներում գրաբարյան ձեի մեջ առկա են երկու հաջորդական ե-եր, կամ ե ~ ին հաջորդող ձայնավորը հետին շարքի է (ու, ո): Երբեմն ե > ի

²⁸⁸ Տե՛ս Հ.Աճառյան, Քննություն Կիլիկիայի բարբառի, Ե., 2003, էջ 37-39:

²⁸⁹ Տե՛ս Նշվ. աշխ., էջ 38, 40, 41, 43, 46:

²⁹⁰ Տե՛ս Նշվ. աշխ., էջ 38, 39, 41:

²⁹¹ Հ.Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952, էջ 15:

²⁹² Նույն տեղում:

²⁹³ Տե՛ս Նշվ. աշխ., էջ 30-32:

²⁹⁴ Տե՛ս Նշվ. աշխ., էջ 33:

փոփոխություն է նկատվում բառաթեքման ժամանակ. կյետ – կյիտու, աներ – անիրոչ, սիրել – սիրիցի, փորել – փորիցի²⁹⁵: Ինչ վերաբերում է գրաբարյան էրկրաբառակերպին, ապա Վանի բարբառում նրան որպես կանոն համապատասխանում է պարզ է ձայնավորը²⁹⁶:

Գրաբարյան է, և միավորների համապատասխանությունների առումով հետաքրքրական պատկեր է ներկայացնում Բայազետի բարբառը: Այստեղ հստակ դրսեորդում է է ~ և հակադրություն և՛ հնչունաբանական, և՛ հնչույթաբանական իմաստներով:

Ե ~ և առաջին շարքի միջին բարձրացման ձայնավոր է՝ լիովին նույնական գրական հայերենի է ձայնավորին: Ե ~ և Բայազետի բարբառում երկրաբառային հնչյուն է, որի արտասանության ժամանակ լեզվի մեջքը բարձրանում է դեպի կոչտ քիմքը, բայց ոչ այնքան, որքան ի ~ ի արտասանության ժամանակ: Բացի այդ, եթե ի ~ ի արտասանության ժամանակ բերանի միջին մասում կծկված լեզուն մի փոքր ձգվում է դեպի առաջ²⁹⁷, ապա և ~ ի արտասանության ժամանակ այդ մղումը բացակայում է, իսկ լեզվի մեջքն էլ մի փոքր ավելի հետ ընկած հատվածում է բարձրանում: Եթե ի ձայնավորի արտաբերության ժամանակ «Լեզվի ծայրը իջած է և հենվում է ստորին ատամների ներսի մակերեսին»²⁹⁸, «Է հնչունի արտաբերման ժամանակ իջած է ներքեւ՝ թեթևակի հպվելով ստորին ատամներին»²⁹⁹, ապա բարբառային և ~ ի արտասանության ժամանակ լեզվի ծայրը ավելի ներքեւ է իջնում՝ հասնելով ստորին ատամների հիմքին: Եվ ընդհանրապես, է ~ ի համեմատությամբ և ~ ի արտասանության ժամանակ լեզվի ողջ առջեկի մասն է ներքեւ իջած: Ե ~ ի արտասանության ժամանակ բերանը ավելի է բացված է ~ ի համեմատությամբ: Եթե փորձենք ե երկրաբառակերպը մեխանիկորեն տրոհել բաղադրիչների, ապա կարող ենք ասել, որ այն սկսվում է ի ~ ից բաց մի հնչյունով և ավարտվում է ~ ից բաց հնչյունով, ուստի ճիշտ չի լինի և ~ ի արտասանությունը ներկայացնելու համար գործածել իէ կամ իե տառակապակցությունները: Ենելով և հնչյունի արտասանական յուրահատկություններից՝ կարելի է արձանագրել, որ Բայազետի բարբառում այն բացվող երկրաբառային հնչյուն է:

Բայազետի բարբառի է, և միավորները իրենց բաշխման յուրահատկություններով գրաբարյան է, և միավորների նկատմամբ հանդես են բերում կայուն և որոշակի համապատասխանություններ:

Առավել ընդհանուր համապատասխանությունները, որոնք դիտարկվել են և այլ բարբառներում, հետեւյալներն են:

²⁹⁵ Նույն տեղում:

²⁹⁶Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 34, 35:

²⁹⁷Տե՛ս Ա. Խաչատրյան, նշվ. աշխ., էջ 152:

²⁹⁸ Նույն տեղում:

²⁹⁹ Նշվ. աշխ., էջ 153:

1. Միավանկ բառերի սկզբում, շեշտակիր այլ վանկերում գրաբարյան է ~ ի դիմաց որպես կանոն բարբառս ունի է պարզ ձայնավոր. էշ-էշ, էգ-էգ, կէս-կէս, դէզ-դ'էզ, մէջ-մէջ, աղուէս-՝ ղվէզ, պէշ-պ'էշ, գոմէշ-գ'օմէշ, շէն-շէն, բբոէճ-բ'ըփոէճ, վրէժ-վըրէժ, դէմ-դ'էմ, երէկ-Հ'էրէկ, ձէթ-ձ'էթ, շէկ-շէկ, տէր-տէր և այլն:

2. Միավանկ բառերի սկզբում գրաբարյան ե ~ ի դիմաց առկա է յե. յեզ (եզն), յեփ (երբ), յեռ (եռ), յերք (երգ), յել (ել): Բարբառի խոսվածքների մեծ մասում ես դերանվան սկզբում յ ~ ն սովորականի պես թավ չի հնչում, այլ բավականին թույլ է և նույնանում է բառամիջի ձայնորդ յ ~ ին՝ այդպիսով, թերես, ապահովելով տարբերակումը յես (ինքնություն, անհատականություն, անձ) գոյականից: Իր արտասանությամբ ես դերանունը նույնանում է օժանդակ բայի ես ձեին, երբ վերջինս հաջորդում է ձայնավորով ավարտվող բառի. Դույն դըրե (Դու ես դրել), Տըլայն՝ գ'ընա (Տղա ես՝ գնա):

Ի դեպ, օժանդակ բայի եմ, ես, ենք, են ձեերի սկզբում յ ~ ի հավելում տեղի չի ունեցել, որովհետեւ դրանք երբեք արտահայտության սկզբում հանդես չեն գալիս և միշտ նախորդ բառի հետ սերտ են արտասանվում՝ հայտնվելով հնչաբառի վերջին վանկում: Նշենք, որ այս օրինաչափությունը առկա է և այլ բարբառներում, և գրական հայերենում:

3. Երկվանկ և բազմավանկ բառերի սկզբում, երբ ե ~ ն նախորդում է կա՛մ ը, կա՛մ դ, ո բաղաձայներին, ը ~ ից առաջ գրաբարյան ե ~ ի դիմաց ունենք է, իսկ ո և ից առաջ՝ յե. Էրազ (երազ), էրակ (երակ), էրամ (երամ), էրան (երան), էրնէկ (երանի), էրէվալ (երևալ), էթալ (երթալ), էրինջ (երինջ), էրկաթ (երկաթ), էրկանք (երկանք), էրկու (երկու) և յեղա (եղի), յեղունգ (եղունգն), յեռալ (եռալ), յեռսուն (երեսուն), յեղըռճիկ (եղիճ), յեղնիկ (եղնիկ):

Սակավ դեպքերում բառասկզբում կ, փ, լ բաղաձայներին նախորդող գրաբարյան ե ~ ին ևս համապատասխանում է պարզ է ձայնավոր. էկա (եկի), էփել (եփել), Հ'էլա (ելի): Մի շարք այլ դեպքերում ևս բառասկզբում տեղի է ունեցել Հ' ~ ի հավելում. Հ'էռթիս (երդիք), Հ'էրէկ (երէկ), Հ'էրկէն (երկայն), Հ'էրես կամ Հ'իրես (երես):

Բայազետի բարբառում ևս եղբայր բառի դիմաց ունենք ա ~ ով սկսվող ձև՝ Հ'խպէր, իսկ հնչյունափխական գործոնների ազդեցությամբ առանձին դեպքերում բառասկզբում և բառամիջում ե ~ ի դիմաց դրսեղրվում է ի. իրեք (երեք), Հ'իրկուն (երեկոյ), Հ'փիրել (աւերել), կիսուր (սկեսուր), հիրես (երես), փիղել (փետել):

4. Շեշտակիր վանկում գրաբարյան ե ~ ին Բայազետի բարբառում համապատասխանում է երկբարբառային ե. Հ'ներ, գ'իշեր, Հ'ընդեր, թել, թեփ, գըռեխ, շէրեփի, խեխճ, ծեր, կեր, կեխտ, խեղեղ, ճեղ, մենք, ներկ, տէրեփ, սիսեռ, ձ'ըմեռ, գ'ըրել, ծեփի, Հ'րեվ, ձ'եռ և այլն:

5. Անշեշտ վանկում գրաբարյան ե - ին որպես կանոն բարբառում համապատասխանում է պարզ է ձայնավոր. բ'էրան, գ'էրան, գ'էրի, գ'էտին, գ'էրէզման, բ'արէկամ, գ'էրընդի, խէզնել (*Հեծնել*), նէրկել, շէրեփ, տէնալ (*տեսանել*), փէս՝ և այլն:

6. Անշեշտ վանկում գրաբարյան ե - ին համապատասխանում է երկբարբառային ե հնչյուն դ, խ, ո բաղաձայններից առաջ. գ'եղին, լեղի, խեխտել, խըրեղեն, սեղան, մեղավոր, պեղել, մեռնել, քեռի:

Ի դեպ, առանձին խոսվածքներում քեռի և ձեռ բառերում երկբարբառակերպի բացումն այնքան է խորացել, որ այդ բառերը հնչում են քննոի, ձննո: Կարծում ենք՝ ե > ալ փոփոխությանը նպաստել է հաջորդ ո - ն:

Ընդհանուր դիրքային այս համապատասխանություններից զատ՝ գրաբարի և Բայազետի բարբառի միջև առկա է է, և միավորների գործառության հնչյունական պայմանների համապատասխանություն ևս:

Հետաքրքրական է, որ այդ համապատասխանությունները գործում են Բայազետի բարբառի բարբառային ու փոխառյալ բառերում նույնպես: Այլ կերպ ասած՝ բարբառում առկա են գործուն օրինաչափություններ և ոչ թե միայն հինհայերենյան (կամ գրաբարյան) բառաշերտում դիտարկվող հնչյունական օրենքներ:

Ընդհանուր առմամբ դիտվում են հետեւյալ համապատասխանությունները:

1. Եթե գրաբարյան արմատների շեշտակիր վանկում ս, զ, շ, ժ, ճ, ն բաղաձայններից առաջ ունենք է երկբարբառակերպ, ապա Բայազետի բարբառում նույն այդ դիրքերում ունենք է պարզ ձայնավոր. այսպես՝ կէս, հավէս, գ'էզ, տըրընդէզ, ջըրէզ, գ'օմէշ, փէշ, վէշ, լէշ, գէժ, բէժ, մէշ, փէջ, քէջ, բ'ըփոէճ, պըլէճ, պէճ, քէն, ՝ոթէն, պըլէն և այլն:

Ինչպես գրաբարի թեքված ձևերում ս, զ, ն բաղաձայններից առաջ կարող էր հանդես գալ ե, բարբառումս այդ բաղաձայններից առաջ թեքված ձևերում, երբեմն նաև՝ ուղիղ բառաձևերում դրսեորվում է երկբարբառային ե. օրինակ՝ գ'ըրես, հիրես, մեղի, գ'ըրեն, թիթեն, խըրեղեն:

2. Եթե գրաբարյան արմատների շեշտակիր վանկում ս, լ, դ, խ, փ, ւ բաղաձայններից առաջ ունենք ե գրով արտահայտվող հնչյունական իրողություն, ապա բարբառումս նույն այդ դիրքերում (Բայազետի բարբառում և - ով ավարտվող բառ չունենք, իսկ և - ի դիմաց ունենք վ) որպես կանոն ունենք երկբարբառային ե. այսպես՝ կեռ, ձ'ըմեռ, ցեռ, թել, կըթել, գ'եղ, բեղ, գ'եղ, ճեղ, մեղ, մըթես, դես, ժես, ոես, սիբես, ծեփ, շէրեփ, թեփ, ցեփ, կըլեփ, իրեփ, թեփ, ձ'եփ, թեփ, վիրեփ, բ'արեփ և այլն: Գրաբարյան թեքված ձևերի օրինակով բարբառումս ևս բայական -ք վերջավորությունից առաջ ունենք է. գ'ըրէք, նըկարէք, էթում էք:

Գրաբարյան բառաշերտից դուրս անհամապատասխանություն է առաջացել և հնչյունից առաջ գտնվող դիրքում. գործառում են էլ խմբով ավարտվող մի շարք բառեր

(դէլ, գըռնէլ, պէլ, կիտէլ, կիսէլ, մըթէլ), որոնցում հավանաբար առկա է անորոշ գերբայի ~ ել վերջավորությունից տարբերվելու մղումը: Է ~ ե հակադրությունը այստեղ ձեռք է բերել իմաստատարերակիչ դեր ունենալու հնարավորություն՝ կիսել (կես անել) ~ կիսէլ (ըմպելիք), շինել (կառուցել) ~ շինէլ (հագուստ): Նշենք նաև, որ գրաբարում էլ կային բառեր, որոնք ավարտվում էին ~ էլ կապակցությամբ, միայն թե բոլորն էլ փոխառյալ բառեր էին՝ Սամուէլ, Դանիէլ, Միքայէլ³⁰⁰, այսինքն՝ արդեն գրաբարյան շրջանում հայերենի արտասանական բազան թույլ էր տալիս ունենալու բառավերջի ~ էլ կապակցություն: Այս հանգամանքը կարող է հավաստել և ~ ի արտասանության մեջ կատարված որակական փոփոխությունը:

3. Բայազետի բարբառում բառավերջի մյուս բաղաձայններից առաջ գրաբարի պես կարող են դրսեռորվել և՝ է, և՝ ե միավորները. Հ'ընդեր, գ'իշեր, խէր, տէր, բ'եմ, ճեմ, դ'էմ, ջէմ, բ'էտ, խէտ, կետ, պետ, ձ'էթ, կըռէթ, ցեթ, շէկ, հէրէկ, վառեկ, խէրվընեկ և այլն: Այդ գիրքերում է ~ ե հակադրությունը կարող է ունենալ իմաստատարերակիչ դեր. կեր (ուտելիք) ~ կէր (կար), մեր ~ մէր (մայր):

4. Եթե գրաբարյան բառավերջի բաղաձայնական խմբից առաջ արմատական բառերում բացառվում է է ~ ն, և միշտ դրսեռորվում է ե, ապա բարբառումս այդ նույն դիրքում միշտ ունենք երկբարբառային ե. գ'եստ, ըստեռճ, խելք, սերմ, ներկ, կեխտ, թեռթ, ծեռտ, բ'եռթ և այլն: Բացառություն են այն բառերը, որոնցում նախավերջին բաղաձայնն է շ. թէշտ, ժէշտ, հէշտ, մէշտ, քանչտ:

Բայազետի բարբառում անեղական բառերում ևս բառավերջի բաղաձայնական խմբից առաջ ունենք ե, որը բնական է, քանի որ եղակիի ձևերը չեն գիտակցվում. օրինակ՝ նեսկ (անէծք), շենք, վերք, օրենք:

5. Գրաբարի պես Բայազետի բարբառի բառավերջում ևս բացակայում է ե ~ ն, բայց կարող է հանդես գալ է պարզ ձայնավոր. օրէ, էրկըթէ, հառավտընէ, ն՞նէ, մէրէ: Բարբառումս բառավերջում ե դրսեռորվում է երկրորդաբար, քերականական իրողությունների կրծատ ձևերում վերջավորության ը ~ ի անկման հետևանքով. յես գ'ըրէր եմ ~ էնի գ'ըրե (գ'ըրեր ա), կե՛ (կե՛ր):

6. Բայազետի բարբառում շեշտագրկված է ~ ի դիմաց ի ունենք ոչ միայն գրաբարյան համապատասխանություններում, այլ նաև այ > է հնչյունափոխությամբ առաջացած ձևերում. կէս-կիսել, կիսատ, վէճ ~ վիճել, էշ ~ իշի, գրբ. անէծ ~ նիծել, դ'էզ ~ դ'իզի, սէր ~ սիրած, տէր ~ տիրոչ, ձ'էթ ~ ձ'իթի, այծ ~ էծ ~ իծի, գայլ ~ գ'էլ ~ գ'իլի, ծայր ~ ծէրի: Հինհայերենյան բառաշերտի այլ բառերում, ինչպես նաև այդ բառաշերտից դուրս, շեշտագրկված է ~ ն սովորաբար պահպանվում է կամ սղվում. բ'էտ ~ բ'էտընալ, հ'էրէկ ~ հ'էրէկվա, հ'ավէս ~ հ'ավէսի, գ'օմէշ ~ գ'օմշի, փէշ ~ փէշի, մէշ ~ մըշի, փէջ ~ փէջի, ձայն ~ ձ'էն ~ ձ'էնի, սայլ ~ սէլ ~ սէլի և այլն:

³⁰⁰Տե՛ս Ա.Գյուլբուղաղյան. նշվ. աշխ., էջ 40:

Շեշտագրկված ե ~ ն մեկ դեպքում դառնում է ի՝ ^վեր ~ ^վիրել (բարբառումս գրաբարյան դեւ-ի դիմաց ունենք դ'էվ, ուր է ~ ն օրինաչափորեն դառնում է ի՝ դ'իվի): Եթե գրաբարում շեշտագրկված ե ~ ն սղվում էր միայն ո, ո բաղաձայններից առաջ, ապա բարբառիս շեշտագրկված ե երկբարբառային հնչյունը սղվում է նաև այլ բաղաձայններից առաջ. ^սեղ ~ ^սխան, գրբ. աղեղն ~ ^նըղնակ, գրբ. ծիծեռն – ծիծըռնեկ, գրբ. թիթեռն – թիթըռնեկ, ձ'ըմեռ – ձ'ըմռան, ձ'ավել – ձ'ավըռնալ, ձ'իրես – ձ'իրսի, ցօրեն – ցօրնի: Ինչպես գրաբարում, բարբառում ևս ը ~ ից առաջ շեշտագրկվող ե ~ ի անկում տեղի չի ունենում. ^ներ ~ ^ների, գ'ըշեր ~ գ'ըշերվա, գ'ըշերախառը, ձ'ընգեր – ձ'ընգերի, ձ'ընգերակոխ:

Այս ամենից զատ՝ Բայազետի բարբառում գործում է մի օրինաչափություն, որը գրաբարում տեսանելի չէ: Այստեղ բառամիջի անշեշտ վանկում որպես կանոն ունենք է պարզ ձայնավոր (բ'էրան, գ'էրի, թէշի, լէփուկ, խէզնել, խէվսրվալ, ճէվալ, մէրան, շէրեփ, պէնալ, սէլափ, տէրեվ, տէքըր, ցէմենդ, ցէրէկ, փէսան, փէքօլ, քէնի), և շեշտակիր վանկի երկբարբառային ե ~ ն, բառի աճման, հատկապես բայի թեքման ժամանակ շեշտից գրկվելով, կարող է վերածվել է պարզ ձայնավորի. օրինակ՝ ձ'ավել – ձ'ավէլի, խելք – խէլօք, բ'եր ~ բ'էրել, բ'էրի, ծեփ – ծէփել, կեր – կէրավ, տես – տէսա, գ'ըրեց ~ գ'ըրէցի, ուտել – ուտէլու:

Անկախ վանկի անշեշտ կամ շեշտակիր և բառաձեկի ուղիղ կամ թեք լինելուց՝ միշտ երկբարբառային ե ունենք ո, ո, խ բաղաձայններից առաջ. օրինակ՝ ձ'եռ, բ'եռթ, դ'եռասան, խեռը, կեռել, ճեռօք, մեռնել, քեռի, տեղ, մեղավոր, գեղ, գ'եղին, լեղի, նեղել, պեղել, սեղան, փեղամ, դեխ, դ'եխծ, թեխս, ժեխ, կեխծավոր, նեխել և այլն:

Այսպիսով, Բայազետի բարբառում երկբարբառային ե հնչյունի դրսեռորման համար իբրև նախապայման հանդես է գալիս երկու հանգամանք.

ա) Հաջորդող ո, ո կամ խ բաղաձայններ. սա բացարձակ նախապայման է, և այս դեպքում է ~ ե զույգից հնարավոր է միայն ե ~ ն.

բ) շեշտակիր վանկ. սա հարաբերական նախապայման է, և այս դեպքում է ~ ի կամ ե ~ ի դրսեռումը պայմանավորվում է լրացուցիչ գործոններով:

Եթե շեշտակիր վանկում է ~ ն ե ~ ի հետ գտնվում է տարբեր հարաբերությունների մեջ (լրացուցիչ բաշխում, հնչյույթային հակադրություն), ապա անշեշտ վանկում առկա է միայն լրացուցիչ բաշխման հարաբերություն. այս դեպքում է պարզ ձայնավորը հանդես է գալիս բոլոր այն դեպքերում, երբ հաջորդող բաղաձայնը ո, խ կամ ո չէ:

Նշենք նաև, որ ածանցման, բառաբարդման կամ անվանական թեքման դեպքերում ե ~ ն կարող է չհնչյունափոխվել՝ այդպիսով հայտնվելով անշեշտ վանկում. օրինակ՝ կեր – կերկոխ, ցեփ – ցեփավոր, թեվ – թեվի, թեվեր, հընգեր – հընգերական,

գ՚իշեր - գ՚ըշերախառը, բ՚արեկ - բ՚արեվլմընա, բայց նաև՝ ծեփ - ծէփոն, պետ - պէտական, ցեթ - ցէթան:

4. Գրաբարյան է, և գրերի հնչյունական արժեքը

Գրաբարյան է, և գրերի հնչյունական արժեքը որոշելու համար հարկ է դրանց ուղղագրության և բաշխման օրինաչափությունների ուսումնասիրությամբ ստացված արդյունքները համադրել բացահայտված այն իրողություններին, որոնք հատուկ են բոլոր կամ գրեթե բոլոր բարբառներին, ունեն լայն ընդգրկում և կամ նույնիսկ դրսեորվում են առանձին բարբառներում:

Եվ այսպես, գրաբարում երեան են գալիս հետեյալ ընդհանուր իրողություններն ու օրինաչափությունները.

ա) Է, և տառերը տարբեր հնչույթներ են ներկայացնում շեշտակիր փակ վանկում. մյուս դիրքերում հակադրությունը չեղոքանում է, և ձայնավորանախորդ ու բառավերջի դիրքերից բացի՝ օրինաչափորեն հանդես է գալիս միայն և տառը.

բ) Է գիրը ակնհայտորեն ներկայացնում է և արտասանությամբ երկբարբառակերպ, իսկ և գիրը ներկայացնում է է - ից տարբեր հնչյունական իրողություն.

գ) արմատական բառերի վերջում է չի կարող հանդես գալ երկու բաղաձայններից առաջ (փակվող այ, ոյ երկբարբառներից հետո ևս բառավերջում բաղաձայնական կապակցությունը բացառված է, մինչդեռ, օրինակ, բացվող եա երկբարբառից հետո այդ հնարավոր է՝ նեարդ, լեարդ), իսկ և - ն այդ դիրքում դրսեորվում է, որը վկայում է, որ փակվող արտասանությամբ է - ի համեմատությամբ և - ն ուներ բաց կամ բացվող արտասանություն.

դ) շեշտակիր վանկում առանձին դեպքերում թե՛ է - ի, թե՛ և - ի դրսեորումները պայմանավորված են հաջորդող բաղաձայնի որակով. քմային երանգ ունեցող ժ, չ, ճ առաջնալեզվայիններն իրենցից առաջ ընդունում են միայն է, իսկ այն հնչյունները, որոնց արտաքերությունը բնութագրվում է լեզվի առջևի մասի իջեցումով կամ լեզվի մեջքի խորը գոգավորմամբ (օրինակ՝ ղ, խ, ո բաղաձայնները), իրենցից առաջ ընդունում են միայն ե.

ե) բառամիջի անշեշտ վանկի և - ն անտարբեր է հաջորդող բաղաձայնի որակի հանդեպ:

Բարբառներում դրսեորվող հիմնական օրինաչափություններն են.

ա) գրաբարյան է ~ և հակադրության արտացոլում միայն շեշտակիր վանկում.

բ) Է երկբարբառակերպի դիմաց գրեթե միշտ ե պարզ ձայնավորի առկայություն.

գ) շեշտակիր վանկում գրաբարյան և - ի դիմաց հաճախ ե պարզ ձայնավորից տարբեր հնչյունական իրողության առկայություն.

դ) ոչ շեշտակիր վանկերում հնչյունափոխական գործոնների բացակայության դեպքում գրաբարյան և - ի դիմաց ե պարզ ձայնավորի առկայություն.

ե) բարբառներում, որպես կանոն, անշեշտ վանկի՝ գրաբարյան ե ~ ի դիմաց հանդես եկող հնչյունից տարբերվող հնչյունական իրողության դրսեռում շեշտակիր վանկում (գրաբարյան ե ~ ի դիմաց), այսինքն՝ գրաբարյան շեշտակիր և անշեշտ վանկերի ե միավորների դիմաց բարբառներում հնչյունական տարբեր իրողությունների առկայություն.

ե) միավանկ բառերի սկզբում ե ~ ից առաջ յ ~ ի հավելում.

զ) երկվանկ և բազմավանկ բառերի սկզբում ե ~ ից առաջ յ ~ ի հավելում միայն դ, ու բաղաձայններից առաջ. այլ գեղքերում՝ նման հավելման բացակայություն.

է) դ, ու բաղաձայններից առաջ ավելի բաց հնչյունի դրսեռուման միտում.

ը) մի շարք բարբառներում գրաբարյան շեշտակիր վանկի ե ~ ի դիմաց երկբարբառային և արտասանության առկայություն.

թ) Բայազետի բարբառում ոչ միայն «է երկբարբառակերպ ~ է պարզ ձայնավոր» և «գրաբարյան ե ~ բարբառային ե երկբարբառակերպ» ճշգրիտ համապատասխանության առկայություն, այլ նաև գրաբարյան է ~ ե հակադրության դիմաց բարբառային է ~ ե հակադրության դրսեռուման օրինաչափականություն և դրսեռուման պայմանների նոյնություն:

Բերված փաստերի գուգագրումը թույլ է տալիս բացահայտել գրաբարյան է ~ ե հակադրության բուն էությունը և այդ գրերով արտահայտվող հնչյունական իրողությունների արժեքները:

Նախ և առաջ ակնհայտ է, որ ինչպես հին հայերենում ընդհանրապես, այնպես էլ գրաբարում է ~ ե հակադրություն եղել է միայն շեշտակիր վանկում: Այդ վանկի թե՛ է ~ ն, թե՛ ե ~ ն արտասանությամբ տարբերվել են բառամիջի անշեշտ և ձայնավորից, որը, սակայն, գրության մեջ արտահայտվում էր ե տառով՝ հնչույթաբանորեն չտարբերվելով շեշտակիր ե ~ ից: Միայն այն հանգամանքը, որ շեշտից զրկվող է ~ ն հնչյունափոխվում էր, բավական է պնդելու, որ անշեշտ և ~ ն չէր կարող նույնական լինել շեշտակիր է ~ ին: Ինչ վերաբերում է ե ~ ին, ապա և՝ այն հանգամանքը, որ շեշտակիր վանկում նրա դրսեռումը պայմանավորված էր հնչյունական միջավայրով (մինչդեռ անշեշտ վանկի ե ~ ն անտարբեր էր հաջորդող բաղաձայնի որակի հանդեպ), և՝ այն, որ բարբառներում գրաբարյան անշեշտ վանկի ե ~ ին համապատասխանում է պարզ ձայնավոր, առավելաբար՝ և (մինչդեռ բարբառներում շեշտակիր վանկում հաճախ և պարզ ձայնավորից տարբեր, նաև երկբարբառային հնչյունական իրողություն է դրսեռում), գալիս են հավաստելու, որ անշեշտ վանկի և ~ ն և շեշտակիր ե ~ ն նույնպես չէին կարող նույնական լինել:

Գրաբարի և Բայազետի բարբառի համապատասխանությունների տրամաբանությունը ևս հուշում է, որ գրաբարում շեշտակիր վանկի ե ~ ն չէր կարող բոլոր գեղքերում նույնական լինել անշեշտ վանկի ե ~ ի հետ: Միաժամանակ, փոխառյալ բառերում անշեշտ վանկի սպասվող է ~ ի դիմաց գրաբարում ունենք ե.

օրինակ՝ մեքենայ, հուետոր, Հոմերոս, Զենոն (Հուն.), դեսպան, դեհկան, Հրեշտակ (պհլ.): Այդ կարող է նշանակել, որ եթե շեշտակիր վանկում է ~ և ~ և ~ և ~ և տարբեր իրողություններ էին, ապա անշեշտ վանկում չկար է ~ և տարբերակում: Եվ այստեղ տեղին է կրկին հիշատակել Հր.Աճառյանի այն պնդումը, թե Հին հայերենն ուներ բաց և և փակ է, իսկ միջակ է (ինչպիսին ունեն արդի գրական հայերենը և բարբառների մեծ մասը) չկար Հին հայերենում³⁰¹: Նշանակում է՝ գրաբարյան թե՛ է ~ ն, թե՛ և ~ ն տարբեր էին արդի հայերենի ը պարզ ձայնավորից: Միայն թե, մեր կարծիքով, այս պնդումը ճիշտ էր շեշտակիր վանկի համար, որտեղ է ~ և հակադրությունը պայմանավորված էր ինչպես հնչյունական միջավայրով, այնպես էլ ծագումնաբանական գործոններով ու իմաստատարբերակման պահանջով: Ինչ վերաբերում է անշեշտ վանկին, ապա հենց այստեղ էլ դրսելորվում էր ը պարզ ձայնավորը (միջակ է), որը, սակայն, չէր հակադրվում «փակ» է ~ ին կամ «բաց» և ~ ին, երկուսի ազատ տարբերակն էր և երբեմն էլ առաջանում էր իբրև գրանց հնչյունափոխության հետեանք (աղուէս ~ աղուեսու, տես ~ տեսանել): Հետեաբար՝ անշեշտ վանկի պարզ ը ձայնավորը առանձին տառով ներկայացնելու հարկ չկար, և միշտ գրվում էր և:

Այսպիսով, գրաբարյան է և և տառերը ներկայացնում էին մերձավոր հնչյունական իրողություններ: Է տառը գրվում էր անհրաժեշտ դեպքերում, երբ կարիք կար տարբերվելու և ~ ից, կամ քերականությունն ու հնչաշղթան էին այդ պահանջում: Իսկ և գիրը ներկայացնում էր ընդհանուր առմամբ է ~ ից զանազանվող հնչյունական իրողություն, որը տարբեր արժեքներ ուներ շեշտակիր ու անշեշտ վանկերում:

Է գրի հնչյունական արժեքը գրաբարում, ինչպես արդեն նշել ենք, հայ լեզվաբանության մեջ բավական հիմնավոր ճշգրտված է. այն իրոք ներկայացնում էր երկբարբառակերպ մի հնչյուն՝ ը արտասանությամբ: Եղած փաստարկներին կարող ենք ավելացնել հնչյունաբանական ևս երկու հիմնավորում:

ա) գրաբարյան արմատավերջում յ ~ ով ավարտվող երկբարբառներին (այ, ոյ) բաղաձայնական խումբ հաջորդել չէր կարող. այդ նույն հատկությունն ուներ և է ~ ն. այ, ոյ, է (ei) կազմությունների երկրորդ բաղադրիչը՝ յ ~ ն, իր փակ արտաբերությամբ թույլ չէր տալիս բաղաձայնական խմբի արտասանություն.

բ) ինչպես այ, ոյ երկբարբառներին, այնպես էլ է ~ ին գրաբարում ու հաջորդել չէր կարող. հայերենին հատուկ չէ բառավերջի յլ խումբը, փոխարենը գործառում է փափուկ լ ~ ով բաղադրված յլ խումբը. այլ, բոյլ, գայլ, ծոյլ, Միքայէլ, Իսրայէլ (լեզվաբանական գրականության մեջ նշվում է³⁰², որ նախապես նման բառերում գրվել է յլ՝ այլ, գայլ և այլն. այդ կարող է նշանակել, որ կամ նման բառերում ու ~ ն ունեցել է լ ~ ի արժեք, կամ արտասանական անհարմարության հետեանքով նախնական ու ~ ն հետագայում փոխարինվել է լ ~ ով):

³⁰¹ Հ.Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 6, էջ 117-118:

³⁰² Ե.Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 178, 357:

Անդրադառնանք շեշտակիր վանկի՝ և գրով արտահայտվող միավորի հնչյունական արժեքին: Արդեն նշել ենք, որ շեշտակիր վանկում է և և միավորները կազմում էին հակադրական զույգ. դեպքերի մի մասում դրանք լրացուցիչ բաշխման հարաբերության մեջ էին, իսկ մյուս մասում հակադրությունն ուներ իմաստատարբերակիչ արժեք: Հասկանալի է, որ բացառվում են կարճի և երկարի, բացի և փակի հակադրությունները: Բացառվում է նաև երկբարբառակերպի և պարզ ձայնավորի հակադրությունը, որովհետեւ, ինչպես տեսանք, պարզ է ձայնավոր հանդես էր գալիս անշեշտ վանկում, և այն նույնական չէր շեշտակիր վանկի և - ին, այսինքն՝ շեշտակիր վանկի և - ն պարզ ձայնավոր չէր: Մնում է հավաստել (այդ հուշում է նաև տրամաբանությունը), որ շեշտակիր վանկում է - ն և և և - ն նույն մակարդակի միավորներ էին, երկուսն էլ՝ երկբարբառակերպներ, և առկա էր է ~ և երկբարբառակերպների հակադրություն:

Ակնհայտ է, որ է (ei) երկբարբառակերպը սկսվում էր համեմատաբար բաց հնչյունով և ավարտվում փակ հնչյունով (լեզվաբանության մեջ նման երկբարբառները կոչվում են իջնող): Քանի որ առկա է բաց արտասանությունից անցում փակի, մենք այդ հնչյունական իրողությունը կկոչենք փակվող երկբարբառակերպ: Հիշենք, որ շեշտակիր վանկում այս երկբարբառակերպի դրսեորումը դեպքերի մի մասում ուղղակիորեն պայմանավորված էր հաջորդող բաղաձայնի արտաքրական առանձնահատկությամբ, այն է՝ լեզվի ամբողջական, առջեկի և միջին մասերի միաժամանակյա բարձրացմամբ դեպի կոշտ քիմքը (նման փակ արտասանություն ունեն ժ, չ, ջ, ճ, չ բաղաձայները): Իհարկե, այս բաղաձայնները պայմանավորում են երկբարբառների արտասանության՝ անմիջապես իրենց նախորդող հատվածի առավել փակ արտասանություն, որի հետեանքով էլ ստացվում է փակվող երկբարբառակերպ: Բնականաբար ասվածը վերաբերում է միայն այս դիրքերին. այլ դեպքերում, երբ հնարավոր են և՝ է - ի, և՝ և - ի դրսեորումները, փակվող է երկբարբառակերպի հանդես գալը պայմանավորված է հնչյութաբանական գործոններով, իմաստատարբերակման պահանջով:

Շեշտակիր վանկում և երկբարբառակերպի դրսեորումը նույնպես դեպքերի մի մասում ուղղակիորեն պայմանավորված էր հաջորդող բաղաձայնի արտաքրական առանձնահատկությամբ, այն է՝ լեզվի ծայրի իջեցումով կամ միջին մասում ձեավորված խորը գոգավորությամբ (նման բաց արտասանություն ունեն, օրինակ, դ, թ, ո բաղաձայնները): Հասկանալի է, որ երկբարբառակերպի արտասանությունը անմիջապես բաղաձայնից առաջ պետք է ավելի բաց լիներ, այսինքն՝ երկբարբառակերպի արտասանության սկիզբը չէր կարող նույնքան կամ ավելի բաց լինել, որքան ավարտն էր. հետեաբար և - ն բացվող երկբարբառակերպ էր (լեզվաբանության մեջ այսպիսի երկբարբառները կոչվում են բարձրացող): Եվ քանի որ շ ից փակ միայն ի ձայնավորն է, ուրեմն և երկբարբառակերպը սկսվում էր ի - ին մոտ արտասանությամբ և պարտվում է պարզ ձայնավորին մոտ կամ նրանից ավելի բաց արտասանությամբ: Զի

բացառվում նաև, որ ե երկբարբառակերպը կարող էր սկսվել ո պարզ ձայնավորին մոտ արտասանությամբ և ավարտվել նույն այդ ձայնավորի ավելի բաց արտասանությամբ։ Հնարավոր է, որ հինհայերենյան շրջանում տարբեր տարածքներում գործառել են ե երկբարբառակերպի այս երկու տարբերակներն էլ (այդ մասին կխոսվի իր տեղում՝ օգտվելով ժամանակակից հայերենի բարբառների ընձեռած նյութից):

Ինչեւ, թերեւ կարելի է ասել, որ հին հայերենն ուներ փակվող է և բացվող ե երկբարբառակերպներ, և գրաբարյան շեշտակիր վանկում է և ե գրերով արտահայտվող հակաղըրությունը փակվող և բացվող երկբարբառակերպների հակաղըրություն էր։

Ասվածը հավաստելու համար բերենք ևս մեկ՝ երկու փաստարկ։ Հայտնի է, որ ձայնավորից առաջ է, և գրերն ունեին տարբեր արժեքներ։ Է՝ ն առանձին վանկ էր ներկայացնում (էակ, էանց), իսկ ե՝ ն հաջորդ ձայնավորի հետ հանդես էր գալիս նույն վանկում՝ կազմելով երկբարբառ կամ եռաբարբառ (որդեակ, արդեաւք)։ Է.Աղայանը նշում է, որ երկբարբառի բաղադրիչի կամ բաղաձայնի դերում ի՝ ն վերածվում է յ՝ ի։ «Եա երկբարբառի ու եայ, եաւ կապակցությունների մեջ ե գրով արտահայտվել է յ ձայնորդը. իսկ այդ նշանակում է, թե դա լոկ ուղղագրական նշանակություն ունի։ Մեսրոպյան ուղղագրության մեջ յ՝ ն բաղաձայնից հետո գրվել չէր կարող, և որովհետև եա, եաւ, եայ միշտ հաջորդում էին բաղաձայնի, ապա՝ նա պետք է փոխարինվեր մի որեւէ տառով։ Առավել նպատակահարմար էր այդ դեպքում գործածել ե, քան թողնել ի, որովհետև վերջինս ձայնավորից առաջ գրվելու դեպքում միշտ էլ կարդացվում էր իբրև վանկարար ձայնավոր»³⁰³։ Դիտարկումը հետաքրքրական է, բայց մեկնաբանությունը՝ անհամոզիչ պարզվում է՝ ե՝ ն այս դեպքում փոխարինող «մի որեւէ տառ» է, որի գրությունը ավելի նպատակահարմար է, քան ի տառինը։ Մինչդեռ երեսույթը կարելի է բացատրել՝ ճիշտ պատկերացնելով շեշտակիր վանկում ե գրով արտահայտվող հնչյունական իրողության էությունը։ Հասկանալի է, որ է երկբարբառակերպը և ի ձայնավորը հաջորդ ձայնավորի հետ իսկապես չէին կարող լինել նույն վանկում, որովհետև է՝ ն ի՝ ավերջ էր, փակվող, իսկ ի՝ ն էլ փակ էր, ուստի դրանց և հաջորդ ձայնավորի միջև անպայման վանկասահման էր անցնելու։ Եթե ե՝ ն լիներ պարզ ձայնավոր, ապա նրա և հաջորդ ձայնավորի միջև ևս պետք է անցներ վանկասահման։ չէ՞ որ արդի գրական հայերենի է պարզ ձայնավորը հաջորդ ձայնավորի հետ նույն վանկում չէ՞ էակ, մանրէաբան։ Մնում է ընդունել, որ գրաբարում ձայնավորից առաջ գրվող ե՝ ն ներկայացնում էր բացվող երկբարբառակերպ՝ և սերտ արտասանությամբ, որի ո տարրը, առավել բացվելով, հեշտությամբ ձուլվում էր հաջորդ ա՝ ին, իսկ ի տարրը թույլ, միջին մի իրողություն էր ի ձայնավորի և յ բաղաձայնի միջև, որը և թույլ էր տալիս ձեւագորելու երկբարբառ կամ եռաբարբառ։ Այսպիսով, ձայնավորից առաջ ե՝ ի գրությունը գրաբարում պայմանավորված էր այդ գրի

³⁰³ Նշվ. աշխ., էջ 91։

Հնչյունական արժեքով և ոչ թե հետևանք էր ավելի հարմար տարբերակի բացակայության: Որ եա երկբարբառի մեջ առաջին բաղադրիչը և գրով արտահայտվող և յ ~ ի վերածված ի չէր, երեսում է նաև շեշտափոխական ու պատմական հնչյունափոխություններից. ատեան ~ ատենի, դղեակ ~ դղեկի, ցորեան ~ ցորեն, բարեաւ ~ բարեւ, սեաւ ~ սեւ: Այս մասին վկայում է և Հ.Մուրադյանը՝ գրելով. «Հին եա ~ ի արտասանության մեջ առաջին բաղադրիչը ավելի շուտ ընկալվում է որպես օ ~ ի և ի միջին արտաքերությամբ մի հնչյուն: ...նրա առաջին բաղադրիչը, հիմնական վանկարարը չլինելով հանդերձ, այնուամենայնիվ ունեցել է օ ձայնավորի արտասանությանը մոտ արժեք, որի պատճառով էլ գրության մեջ արտահայտվել է ե տառով»³⁰⁴:

Բերված փաստարկները կարող են անբավարար թվալ, և կարող է հարց ծագել, թե ինչո՞ւ, այնուամենայնիվ, չէր կարող է ~ ն լինել միայն շեշտակիր վանկում դրսեռովող երկբարբառակերպ, իսկ ե ~ ն՝ և՝ անշեշտ, և՝ շեշտակիր վանկերում դրսեռովող պարզ ձայնավոր: Հարցին պատասխանելու համար ընդունենք, թե շեշտակիր վանկում ե ~ ն պարզ ձայնավոր էր. այդ դեպքում անհասկանալի է մնում, թե ինչու այդ ձայնավորի համար պետք է անհնար լիներ չ, ժ, ճ, ջ բաղաձայններից առաջ հանդես գալը, երբ այդ դիրքերում թե՛ ավելի փակ ի, թե՛ ավելի բաց ա, թե՛ այլ կարգի ձայնավորների համար սահմանափակում չկար, օրինակ՝ ակիշ, աւիշ, բաշ, գիժ, բիժ, աղիճ, արճիճ, բարդաւաճ, գաճաճ, աջ, աղիջ, գաջ, լիճ, ալոճ, ալոջ, բողբոջ, գուճ, դրուժ և այլն: Անտարակուսելի է, որ նշված բաղաձայններից առաջ ոչինչ չէր խանգարում պարզ օ ձայնավորի դրսեռորմանը (ինչպես որ էր գրաբարյան անշեշտ վանկում և է արդի հայերենում): Ուրեմն շեշտակիր վանկի ե ~ ն պարզ ձայնավոր չէր, այլ բացվող երկբարբառակերպ, որի դրսեռորումը նշված դիրքերում իսկապես անհնար էր, որովհետև դրանցում բաղաձայնը իրենից առաջ պահանջում էր ոչ թե բացվող, այլ փակվող երկբարբառակերպ: Եվ, վերջապես, ինչպես դ, իւ, ո բաղաձայններն էին իրենցից առաջ բացառում փակվող է երկբարբառակերպի դրսեռորումը, այնպես էլ չ, ժ, ճ, ջ բաղաձայններն էին իրենցից առաջ բացառում բացվող և երկբարբառակերպի դրսեռորումը:

Այսպիսով՝ գրաբարը շեշտակիր վանկում ուներ է փակվող և ե բացվող երկբարբառակերպներ, իսկ անշեշտ վանկում՝ դրանց տարբերության չեզոքացման առկայությամբ դրսեռորվող գերհնչույթ՝ օ պարզ ձայնավոր:

Այս իրողությունից բխում է հետևյալ օրինաչափությունը. միավանկ բառերի սկզբում և շեշտակիր վանկում գրաբարյան ե ~ ն ուներ երկբարբառային արտասանություն, բազմավանկ բառերի սկզբում, ինչպես և բառամիջի անշեշտ վանկերում ե ~ ն պարզ ձայնավոր էր:

³⁰⁴ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 143:

5. Ե և Ե երկբարբառակերպների հնչյունափոխությունը հայերենում

5.1. Ե, Ե երկբարբառակերպների՝ շեշտի հետ կապված հնչյունափոխությունը

Քանի որ գրաբարում է, և երկբարբառակերպները հանդես էին գալիս միայն շեշտակիր վանկում, ապա շեշտից զրկվելով՝ երկուսն էլ պետք է հնչյունափոխեին: Լեզվաբանական գրականության մեջ նշվում է, որ շեշտագրկված է – և սովորաբար դառնում էր ի, երբեմն էլ՝ և (պարզ ձայնավոր): Նշվում է նաև, որ գրաբարյան շեշտագրկված ե – և դեւ բառի դեպքում, իբրև բացառություն, ի էր գառնում, ու, ու բաղաձայններից առաջ սղվում էր, իսկ մնացած դեպքերում փոփոխության չէր ենթարկվում: Համակարծիք ենք Է.Աղայանի հետ, որ պարսկերենից փոփոխության չէր ձևում սպասելի էր կապակցությունը «դարձել է եւ, որովհետև հայերենը չուներ էր կապակցությունը»³⁰⁵: Կարծում ենք, բանավոր հայերենը վերցրել է հենց դէւ ձևը, որի հետեւնքով էլ այդ բառում տեղի է ունեցել $\zeta > \eta$ հնչյունափոխություն: Այսպիսով, գրաբարյան դեւ ձևում ե գրով և երկբարբառակերպ չի ներկայանում: Ի դեպ, Բայազետի բարբառում այդ բառն արտասանվում է դէվ:

Հստ երեսութին՝ շեշտագրկված ե երկբարբառակերպը գրաբարում սովորաբար վերածվում էր և պարզ ձայնավորի: Նման ենթադրության համար հիմք տալիս է, օրինակ, Բայազետի բարբառը.՝ սել – սէլիք, գ’ըրել – գ’ըրէլու, խելք – խէլօք, պետ – պէտական, կեր – կէրա, տես – տէսա, ներկ – նէրկել, ծեփ – ծէփոն: Սակայն բարբառում շատ այլ դեպքերում շեշտագրկված ե – և որևէ փոփոխության չի ենթարկվում.՝ ներ – ների, թել – թելել, թելի, թեք – թեքութուն, սեվ – սեվնալ, տեղ – տեղական և այլն: Հնարավոր է՝ գրաբարում ևս որոշ դեպքերում շեշտագրկված երկբարբառակերպի պարզեցում տեղի չի ունեցել:

Հետաքրքրական իրողություն է ու, ու բաղաձայններից առաջ շեշտագրկված ե երկբարբառակերպի անկումը (թիթեղն – թիթղան, թիթեռն – թիթռան): Հստ երեսութին՝ ու բաղաձայնները թույլ չեն տալիս շեշտագրկման հետևանքով իրենցից առաջ ավելի փակ հնչյունի դրսերում, քան նախկինն էր: Ահա թե ինչու բացվող ե երկբարբառակերպի դիմաց շեշտագրկման հետևանքով առաջին շարքի ձայնավոր չունենալու մղումով է թերևս, որ նշված դեպքերում տեղի է ունենում ե երկբարբառակերպի անկում: Մինչդեռ ու – ից առաջացած ը – ն չի խանդարում երկբարբառակերպի վերածմանը պարզ ձայնավորի. ձմեռն – ձմերան, եղեռն – եղերան:

³⁰⁵ Է.Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 137:

Բայազետի բարբառում, չնայած անշեշտ վանկում դ, իս, ու բաղաձայններից առաջ ե - ն միշտ պահպանում է իր երկբարբառային արտասանությունը (սեղան, գեղին, նեխել, կեռել, ձեռագիր, ճեռօք, վեռտալյոտ), առանձին դեպքերում տեղի է ունենում միավանկ բառի ե - ի անկում. կեխտ - կըխտօտել, գրբ. սեղմ - սըխմել, գրկ. մեխ - մըխ, մըխել, տեռ - տըռել, ցեռ - ցըռել, գրբ. քերթ - քըռթել, ճեղ - ճըղել:

Ն, ու ձայնորդներից առաջ ե - ի սղվելու վերաբերյալ Հ.Մուրադյանը ենթադրում է, թե «այդ ե - ն, հատկապես դ - ից առաջ, նախապես ունեցել է ի - ի արժեք», ապա հանգում է այն մտքին, թե «նշված դիրքում ե - ն առաջացել է ի - ից՝ նախապատմական շրջանում, միաժամանակ պահպանելով ի - ի հնչյունափոխական հատկությունը»³⁰⁶: Եթե նույնիսկ ճշմարիտ լինի լեզվաբանի այս ենթադրությունը, ապա այն դարձյալ դալիս է հավաստելու, որ դ, ու բաղաձայնները իրենցից առաջ պայմանավորում են ըստ հնարավորին բաց արտասանություն ունեցող ձայնավոր. այդ է վկայում նախնական փակ ի - ի անցումը ավելի բաց ե - ի: Ի դեպ, Գր. Ղափանցյանը ևս նկատել է, որ «Հին «ի» ձայնավորը այդ հետնալեզվային «ղ»-ից առաջ մեծ մասամբ դառնում է «ե» (Նեղոս, Բարսեղ, ասեղ և նման բառերի մեջ»³⁰⁷:

Հայերենում դ, ու բաղաձայններից առաջ ըստ հնարավորին բաց հնչյունի դրսեղորման միտումն արտահայտվում է տարբեր եղանակներով: Առկա են բազում օրինակներ, որոնցում կարելի է տեսնել դ, ու բաղաձայններից առաջ առավել բաց արտասանության ձգտումով ե - ի վերածում ա ձայնավորի: Նման օրինակներ նախ և առաջ վկայում է Հին հայերենը. եղտիւր - աղտիւր, եղագ - աղագ, եղամայ - աղիմայ, եղիճ - աղիճ: Այդ կարգի դեպքերը շատ են բարբառներում. գրբ. եղունգն - ՀՃ. աղունգ, գրբ. եղջիւր - Ակն. ախջիւր, գրբ. քեռն, սիսեռն - Մլթ. փառ, սըսառ, գրբ. ձեռն - ՀՃ. ծառ, Սեբ. ձանք, ՊԼ. ձառք, Բ. ձանք, գրբ. քեռի - իլրբ., Բ. քանի - այլն: Այն, որ

դ, ու բաղաձայնները պայմանավորում են նախորդող համեմատաբար բաց հնչյունական իրողություն, ակնհայտորեն երևան են հանում Ագուլիսի, Զեյթունի, Հաճընի բարբառները: Ագուլիսի բարբառում շեշտակիր վանկում ե - ի դիմաց առկա է ի, բայց եթե հաջորդող բաղաձայնն է ու կամ դ, ապա ե - ի դիմաց դրսեղորվում է ի - ի համեմատ ավելի բաց հնչյուն՝ ու պարզ ձայնավոր. Զեյթունի և Հաճընի բարբառներում շեշտակիր վանկում ե - ի դիմաց կարող է դրսեղորվել նաև ի, բայց դ, ու բաղաձայններից առաջ այդ հնարավորությունը բացառվում է, և ե - ն կամ պահպանվում է, կամ վերածվում է - ի: Երեսոյթը նկատել է նաև Հ.Մուրադյանը: Նա նշում է, որ Սյունիք - Արցախ տարածքի որոշ խոսվածքներում այլ բաղաձայններից

³⁰⁶ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 75:

³⁰⁷ Գր. Ղափանցյան, Հայոց լեզվի պատմություն (Հին չրչան), Ե., 1961, էջ 243:

առաջ դրսեորվող ե > ի Հնչյունափոխությունը դ, իս, ը, ու բաղաձայններից առաջ կանխվում է³⁰⁸:

Այս նույն միտումով պետք է բացատրել նաև բարբառների մեծ մասում եղայր բառի դիմաց ա ~ ով սկսվող ձեերի առկայությունը. Ակն. Ասլ. Պլ. Սեբ. ախբար, Ագլ. Ախց. Կր. Ննի. ախպար, Ալշ. Երև. Ղրբ. Մշ. Զղ. Վն. ախպէր, Բ. Շապէր և այլն: Աճառյանը գտնում է, որ այս բոլոր ձեերը ծագում են նախնական *աղբայր ձեից, որը կարող է մեկնաբանվել կամ իբրև գրաբարին ժամանակակից բարբառային մի ձե, կամ իբրև եղայր ձեից հաջորդ ա ~ ի առնմանությամբ ստացված մի ձե³⁰⁹: Հավանական երկու դեպքերում էլ, մեր կարծիքով, չի բացառվում նաև դ ~ ի ազգեցությունը:

Ասվածը ոչ միայն հաստատում է նախորդ ձայնավորի վրա դ, ու ~ ի ունեցած ազգեցությունը, այլ նաև մի լրացուցիչ անգամ ենթադրել տալիս, որ գրաբարում այդ դիրքի ե միավորը չէր կարող նույնական լինել անշեշտ վանկի (ոչ դ, ու չին նախորդող դիրքի) ե ~ ին:

³⁰⁸ Հ.Մուբարեյան, նշվ. աշխ., էջ 119:

³⁰⁹ Հ.Աճառյան, Հայերեն արմատական բառարան, հ. 2, էջ 16:

5.2. Ե, Ե երկբարբառակերպների պատմական հնչյունափոխությունը

Հայտնի է, որ հայերենի գարգացման ընթացքում հինհայերենյան է - ն և - ն ենթարկվել են պատմական հնչյունափոխության: Լեզվաբաններն արձանագրել են, որ երկբարբառների մենաբարբառացման լնդհանուր գործընթացում է երկբարբառակերպը վերածվել է ո պարզ ձայնավորի: Քանի որ այս փոփոխությունն ընդգրկել է հայերենի դրսեորման գրեթե բոլոր ձեերը, իսկապես պետք է կարծել, որ երեսոյթն ունի խոր արմատներ, այսինքն՝ գալիս է հին ժամանակներից (ըստ Է.Աղայանի՝ 5-րդ դարի 2-րդ կեսից): Ճիշտ է, որ է - ի մենաբարբառացումը ընդհանուր գործընթացի մի դրսեորում է, բայց, կարծում ենք, կարելի է մատնանշել գործոններ, որոնք իրենց հերթին կարող էին նպաստել հնչյունափոխությանը:

Նախ և առաջ՝ հավանաբար այդպիսի գործոն է եղել այն հանգամանքը, որ բառասկզբում ու բառամիջում անշեշտ վանկում բացակայել է ~ և հակադրությունը, և այդ դիրքում հին հայերենն ունեցել է պարզ ձայնավոր: Այսինքն՝ պատմական հնչյունափոխությամբ է երկբարբառակերպն անցում է կատարել անշեշտ վանկում դրսեորփող իր ազատ տարբերակին: Թերևս դեր է խաղացել նաև այն հանգամանքը, որ քերականական փոփոխության հետևանքով է - ն հանդես է եկել և - ի դիրքում. Գրել - գրե-մք, գրե-յք - գրէք: Մեզ թվում է՝ գրէք տիպի ձեերում ի սկզբանե հնչել է պարզ ո ձայնավոր. ք - ն պետք է որ խանգարեր ու արտասանությանը (ինչպես որ արմատական բառերի շեշտակիր վանկում է), իսկ քերականական իրողություններն էլ (յք վերջավորության յ - ի առկայություն, հնչյունաբանորեն քերականական իմաստը արտահայտելու ձգտում) պետք է բացառեին և երկբարբառակերպի դրսեորումը, մինչդեռ ո պարզ ձայնավորի դրսեորումը ք - ից առաջ արտասանական առումով առանձնակի լարում չէր պահանջի և միևնույն ժամանակ կբավարարեր քերականության պահանջը: Հասկանալի է, որ գրության մեջ ո պարզ ձայնավորը այս դիրքում չէր կարող արտահայտվել և գրով, որովհետև կկարդացվեր իբրև երկբարբառակերպ: Այդպես նաև է երկբարբառակերպը պետք է վերածվեր է գրով արտահայտվող ո պարզ ձայնավորի բոլոր այն դեպքերում, երբ բառի վերջում ավելանում էր ~ք մասնիկ. անէծ - անէծք, վէր - վէրք, դէպ - դէպք, դէմ - դէմք, զէն - զէնք և այլն: Պարզ է, որ եթե լեզվի արտասանական բազան արմատական բառերում թույլ չէր տալիս շեշտակիր վանկում ք - ից և բաղաձայնական խմբից առաջ է երկբարբառակերպի դրսեորումը, այդ բանը թույլ չէր տա նաև քերականական ձեերում, բայց, միենույն ժամանակ, թե՛ բառապատկերը, թե՛ քերականական իմաստը արտահայտելու խնդիր կար, և ահա այդ երկու պահանջներն էլ բավարարող մի երրորդ միջոց կար, որը անշեշտ վանկի ո պարզ ձայնավորն էր:

Եթե այս դատողությունները ճիշտ են, ապա դարձյալ հաստատվում է մեր այն պնդումը, որ գրաբարյան շեշտակիր վանկում և գիրը ներկայացնում է

Երկբարբառակերպ. Եթե շեշտակիր վանկում ե - ն լիներ պարզ ձայնավոր, ապա ք - ից և բաղաձայնական խմբից առաջ է - ն արտասահնությամբ չէր տարբերվի ե - ից, և այդ դիրքերում է - ի գրությունը պայմանավորված կլիներ միայն ձևաբանությամբ, իսկ բարբառներում ընդհանրապես այդ իրողությունը չէր արտացոլվի: Մի շարք բարբառներում, որոնցում է ~ ե տարբերակում չկա, առկա է հենց այդպիսի իրավիճակ. օր.՝ Պ. սիրէմ, սիրէս, սիրէ, սիրէնք, սիրէք, սիրէն. Թթ. սիրիմ, սիրիս, սիրէ, սիրինք, սիրիք, սիրին. Եր. սիրէմ, սիրէս, սիրի, սիրէնք, սիրէք, սիրէն:

Մինչդեռ Բայազետի բարբառում ե խոնարհման բայերի ըղձական ապառնու հոգնակի թվի երկրորդ դեմքում ~ք վերջավորությունից առաջ ունենք և պարզ ձայնավոր՝ այլ դեմքերի ե երկբարբառակերպի դիմաց: Այդպես է նաև վանի և ե երկբարբառակերպ ունեցող այլ բարբառներում (որոշ դեպքերում ե - ի դիմաց առկա է ի).

Բայազետի բարբառ		Վանի բարբառ	
գ՝ըրեմ	գ՝ըրենք	ուզեմ	ուզենքյ
գ՝ըրես	գ՝ըրէք	ուզես	ուզէքյ
գ՝ըրա	գ՝ըրեն	ուզի	ուզեն
Զեյթունի բարբառ		Մարաղայի բարբառ	
սիյիմ	սիյինք	իւզէլիմ	իւզէլինքյ
սիյիս	սիյէք	իւզէլիս	իւզէլէքյ
սիյե	սիյին	իւզէլի	իւզէլին

Երևույթի արձագանքները երևում են նաև ե երկբարբառակերպ չունեցող բարբառներում: Օրինակ.

Շամախի բարբառ	Երզնկայի բարբառ
սիրամ , սիրէս, սիրի	խըմիմ, խըմէս, խըմէ
սիրանք՝, սիրէք, սիրան	խըմինք, խըմէք, խըմին

Ակնհայտ է, որ Վանի, Բայազետի և մի շարք այլ բարբառներում շեշտակիր վանկում ե երկբարբառակերպի առկայությունը ներկայացնում է նախնական վիճակ և ոչ թե հետևանք է և պարզ ձայնավորի հետագա հնչյունափոխության. հակառակ դեպքում ոչինչ չէր խանդարում, որ ըղձական ապառնու հոգնակի թվի երկրորդ դեմքում՝ մանավանդ երկբարբառակերպ պահանջող ք - ից առաջ, նույնպես տեղի ունենար արդեն պարզ ձայնավորի երկբարբառացում: Կարելի է առարկել, թե նշված դիրքում է - ն պահպանվել է քերականական պահանջով, բայց չէ՞ որ թթիլիսիի

բարբառում, օրինակ, քերականությունը թույլ է տվել, որ շեշտակիր վանկում ե > ի փոփոխությունն ընդգրկի նաև տվյալ քերականական ձևը. սիրիմ, սիրիս, սիրէ, սիրինք, սիրիք, սիրին: Մյուս կողմից՝ կարելի է նաև առարկել, թե շեշտակիր վանկում ե պարզ ձայնավորի երկբարբառացման շրջանում գրէք տիպի ձևերում է - ն ունեցել է ei երկբարբառային արտասանություն, որն էլ խանգարել է է > և անցմանը: Բայց եթե է - ն երկբարբառային արտասանություն է ունեցել մինչև 5-րդ դարի առաջին կեսի ավարտը, ուրեմն շեշտակիր վանկի ե պարզ ձայնավորի երկբարբառացումը պետք է տեղի ունեցած լինի առնվազն 5-րդ դարի առաջին կեսում, երբ դեռ է - ն ուներ ei արտասանություն:

Այսպիսով, կամ ե - ն հին հայերենում շեշտակիր վանկում իրոք ունեցել է երկբարբառային արտասանություն, կամ էլ նախնական ե պարզ ձայնավորը երկբարբառային արտասանություն ձեռք է բերել նախքան է - ի մենաբարբառացումը, այսինքն՝ 5-րդ դարում կամ դրանից առաջ: Երեսոյթը հակառակ կերպով (նախ՝ է - ի մենաբարբառացում, հետո՝ ե - ի երկբարբառացում) ներկայացնողները դժվար թե կարողանան պատասխանել այն հարցին, թե է երկբարբառակերպի մենաբարբառացումից հետո և բանավոր խոսքում միայն ե պարզ ձայնավորի գործառության պայմաններում («8-րդ դարում և դեռ նրանից էլ առաջ է և ե տառերի արտասանությունը նույնացել էր»³¹⁰) բարբառախոս ժողովուրդը ինչպես կարողացավ զանազանել հին պարզ ձայնավորը նորից՝ առաջինը դարձնելով երկբարբառային հնչյուն, իսկ երկրորդը պահելով իբրև պարզ ձայնավոր: Քանի որ այդ հնարավոր չէր, հարկ է կրկին պնդել, որ նախքան է երկբարբառակերպի մենաբարբառացումը (5-րդ դար) գրաբարում շեշտակիր վանկում ե գրով արտահայտվող իրողությունը եղել է երկբարբառային հնչյուն:

Վերադառնալով է - ի պատմական հնչյունափոխությանը՝ փաստենք, որ վերը նշված ուղիներով շեշտակիր վանկում ե պարզ ձայնավորի ներկայությունը է - ի ընդհանուր մենաբարբառացման իրական հիմք էր: Հավանական է նաև, որ է - ի մենաբարբառացման գործընթացին կարող է նպաստած լինել բառավերջի յ - ի անկումը, որի հետևանքով բառավերջում պետք է մնար ե պարզ ձայնավոր՝ ei > e:

Ի դեպ, Հ.Մուրադյանը հավաստում է, որ բառավերջի յ - ի անկման հնագույն վկայությունը տալիս է 6-րդ դարի մի տապանագրի բնագիր, որտեղ առկա են որդու և Վասակա գրությունները: Նա գտնում է նաև, որ եթե յ - ի անկման դեպքերը վկայվում են 6-րդ դարում, ուրեմն այդ երեսոյթը կար նաև 5-րդ դարում³¹¹:

Անդրադառնալով գրաբարյան ե - ի կրած պատմական փոփոխություններին՝ նախ նշենք, որ հայ լեզվաբանության մեջ ընդունված է կարծել, որ ե գրով արտահայտվող և պարզ համարվող հնչյունի գարգացումն ընթացել է է երկբարբառակերպի հնչյունափոխությանը հակադիր ուղղությամբ: Նման մի գործընթաց առավել հանգամանորեն փորձել է նկարագրել Հ.Մուրադյանը. «Զայնավորների

³¹⁰ է.Աղայան նշվ. աշխ., էջ 358:

³¹¹ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 230-231:

Երկբարբառացման մեջ առավել հայտնի երեսութ է հին ո և ե պարզ ձայնավորների փոփոխությունը։ Հայտնի է, որ հին հայերենի դրի առման շրջանում այս տառերով արտահայտվող հնչյունները միանշանակ էին բառի մեջ գրաված բոլոր դիրքերում։ ... Ակնհայտ է, որ այդ ձայնավորները բառասկզբի դիրքում կրել են փոփոխություն՝ պարզ ձայնավորից վերածվելով երկհնչյունների (ո > νօ, ե > γε)։ Պատմական այդ փոփոխությունը, անշուշտ, տեղի է ունեցել ոչ միանգամից, այլ աստիճանաբար։ Ըստ որում՝ պարզ ձայնավորից դեպի երկհնչյունային արտասանությունը կատարվել է և ո ձայնավորների երկբարբառացմամբ»³¹²։ Հեղինակի կարծիքով՝ երկբարբառացումը նախ ընդգրկել է շեշտայլ վանկը՝ լինի դա բառասկզբը, թե բառամեջ։ Հետագայում միավանկ բառերի սկզբի հնչյունափոխությունը համաբանությամբ տարածվել է նաև բազմավանկ բառերի բառասկզբի դիրքի վրա³¹³։ Ապա Հ.Մուրադյանը ձգտում է գործընթացը ներկայացնել ավելի հանգամանորեն՝ գրելով. «Ե - ի ավելի սուղ արտասանության միտումը նրա արտաքերության մեջ առաջացրել է երկբարբառային հնչման երանգ (ie)։ Այս երանգը աստիճանաբար (կապված տեղի ու ժամանակի հետ) վերածում է երկբարբառային ie - ի, որը նախ ընդգրկում է շեշտակիր վանկերը և հետո միայն տարածվում նաև շեշտից դուրս ընկած վանկերի վրա։ Այստեղ նույնպես՝ երկբարբառացման ընթացքում բառասկզբի ու բառամիջի դիրքերի միջև առաջանում են արտասանության տարբերություններ։ Բառասկզբի դիրքում ie երկբարբառի արտաքերության ընթացքում, նրանում առաջանում է յ կիսաձայնի որոշակի երանգ, որը այլ վայրերում սկսում է ավելի ընդգծվել և ie - ն փոխարկվում է յե երկհնչյունի։ Առանձին բարբառներում, երբ հակադարձ միտումով վերանում է երկբարբառացումը, բառասկզբի դիրքում ե - ի դիմաց մնում է յե երկհնչյունը, իսկ բառամիջում ե - ն վերստանում է իր ը պարզ ձայնավորի արժեքը»³¹⁴։

Եթե գրաբարյան երկբարբառների մենաբարբառացման ընդհանուր գործընթացում հասկանալի է է - ի՝ պարզ ձայնավոր դառնալու իրողությունը, ապա նույն այդ գործընթացի պայմաններում այնուամենայնիվ անհասկանալի է մնում պարզ համարվող և ձայնավորի հակադիր զարդացումը, ընդ որում՝ հնչույթաբանության նման զարգացումը ամենեին էլ պատճառաբանված չէր, այսինքն՝ է - ի վերածումը պարզ ձայնավորի չէր հանգեցնում շփոթի և իմաստների տարբերակման անհրաժեշտություն առաջ չէր բերում։ Ի դեպ, թե՝ արդի գրական հայերենը և թե՝ մի շաբք բարբառներ ունեն միայն պարզ է ձայնավոր և չունեն դրանով պայմանավորված անհարմարություններ։ Նշենք, որ ուսումնասիրողները սովորաբար չեն փորձել բացատրել, թե ինչու այսպես կոչված պարզ ե - ն վերածվեց երկբարբառային հնչյունի կամ երկհնչյունի, իսկ եթե անգամ փորձել են էլ (ինչպես վերևում տեսանք), ապա հանգել են անփաստարկ ենթադրությունների։

³¹² Նշվ. աշխ., էջ 94։

³¹³ Նույն տեղում։

³¹⁴ Նշվ. աշխ., 103։

Լեզվաբանները թե՛ ձեռագրերում, թե՛ վիմագիր արձանագրություններում նկատել են է ~ և ~ ի ուղղագրության բազմաթիվ խախտումներ, փոխառյալ բառերում փոխառու լեզվի հետ գրային անհամապատասխանություններ, երբեմն փորձել են այդ շեղումներով որոշել ենթադրյալ ե պարզ ձայնավորի երկբարբառայնացման մոտավոր ժամանակը։ Օրինակ, Հ.Մուրադյանը, Հենվելով 6-րդ և 8-րդ դարերից վկայված համարվող մեկական օրինակների վրա, եզրակացնում է, թե «ե ~ ի հնչյունափոխության սկիզբը հասնում է մինչև VIII դարը»³¹⁵։

Ա. Գյուլբուղաղյանը բերում է տարբեր դարերի մատյաններում ու գրքերում, վիմագիր արձանագրություններում է, և տառերի գրության մեջ շփոթության բազմաթիվ օրինակներ և ի վերջո կարծիք հայտնում, որ «մինչև ուշ միջնադար և տառը թե՛ բառասկզբում, թե՛ բառամիջում ունեցել է ը հնչումը, պահել է Ե դարի որակը, թեև տեղատեղ էլ հնչել է յե, և ձեռվ։ Բառասկզբի և ~ ն միանգամից չի դարձել յե, ունեցել է իր փոփոխման աստիճանական ընթացքը. եղել է ժամանակ, որ նա ունեցել է և՝ և՝ յե հնչումը, որն արտահայտվել է միջնադարի վերը բերված օրինակներում»³¹⁶։ Այնուհետև հավելում է. «Միջին դարերում այս տառերի գրությունը շատ էր շփոթված, որովհետև հնչմամբ գրեթե նույնացել էին։ Ուշ միջնադարում բառասկզբում և ~ ն սկսել է յե հնչվել և այդ դիրքում էլ նրանց գրությունը կամաց-կամաց սահմանագատվել է։ ԺԼ դարում այդ տառերի գրությունը բառասկզբում որոշակի է՝ յե հնչյունակապակցությունը գրվում է և տառվ, իսկ ո հնչույթը՝ է տառվ»³¹⁷։

Հր. Աճառյանը չի անդրադառնում ենթադրվող և > յե փոփոխության ժամանակին։ Բայց և այդ փոփոխության մասին խոսելիս լեզվաբանը, մեր կարծիքով, անում է հակասական դիտողություններ։ Նա նշում է, որ «> յե ձայնափոխությունը հատուկ է միայն բառասկզբին (ելք և արևելք) և ոչ բառամիջին։ այնպես որ մի կողմից ունենք եփել, բայց ներկան կեփեմ և ոչ թե կը յեփեմ»³¹⁸։ Ապա որպես ապացույց այն բանի, որ 5-րդ դարում բառասկզբում և ~ ն յե չի հնչում, ներկայացնում է «յ նախդիրով գրչությունները. օրինակ՝ յեփիպոս, յերազի և այլն։ Ինչպես էին կարդացվում այս բառերը, յյե՝, ինչ որ հնչել անկարելի է, թե յե, սկզբում յ լինելով բաղաձայն, չէ՝ որ յ նախդիրը պիտի դառնար ի. ինչպես՝ ի Յակոբ, ի յղեաց և այլն»³¹⁹։ Այնուհետև ավելացնում է. «Երբ և ձայնավորով սկսվող մի բառ մտնում է բարդության կամ ածանցման մեջ, նախաձայն և այլես չի հնչվում յե, այլ է», և բերում է օրինակներ. երգ՝ համերգ, երջանիկ՝ ապերջանիկ, եփել՝ անեփ և այլն»³²⁰։

Ակնհայտ է, որ ժամանակակից հայերենի բառասկզբի յե հնչումը անկայուն մի իրողություն է, քանի որ իրենից առաջ մասնիկ կամ արմատ ընդունելով՝ այն

³¹⁵ Նշվ. աշխ., էջ 108։

³¹⁶ Ա. Գյուլբուղաղյան, Նշվ. աշխ., էջ 147։

³¹⁷ Նշվ. աշխ., էջ 182։

³¹⁸ Հ. Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, 6., էջ 595։

³¹⁹ Նշվ. աշխ., էջ 596։

³²⁰ Նույն տեղում։

վերածվում է և պարզ ձայնավորի: Այդ նույն գործընթացը կարող էր կատարվել նաև գրաբարում, որտեղ ևս բառասկզբի և - ն (թեկուզ և յե արտասանվող) ավելացող մասնիկից հետո կարտասանվեր է: Սակայն, ինչպես արդեն ցույց է տրվել, գրաբարում բազմավանկ բառերի սկզբում և - ն պարզ ձայնավոր էր, իսկ միավանկ բառերի սկզբում՝ երկրաբառակերպ (և ոչ թե յե), այսինքն՝ վերջին դեպքում էլ բառերը բաղաձայնով չէին սկսվում, և նրանցից առաջ նույնպես օրինաչափորեն պետք է տեղի ունենար ի նախդրի վերածում յ - ի:

Հարցին անդրադարձել է նաև Գր. Ղափանցյանը: Նա գտնում է, որ հին «ե» տառը և՛ բառասկզբում, և՛ բառամիջում հնչել է որպես և պարզ ձայնավոր, բայց հետագայում՝ թերեւ 8 - 9 - րդ դարերից սկսած, «այդ հին և (Յ) հնչյունը ստանում է սկզբից բաղաձայն «յ» սոնանտը ..., այսինքն միջազգային տերմինով ասած, ենթարկվում է յոտիզացիայի»³²¹: Ղափանցյանի կարծիքով՝ հնչյունական այդ փոփոխությունը բարբառներում տեղի է ունենում բառի բոլոր դիրքերում (չնայած ոչ բոլոր վայրերում), բայց գրական լեզվում ընդգրկում է միայն բառասկզբի դիրքը³²²:

Նշենք նաև, որ գրաբարի գրեթե բոլոր ձեռնարկներում ու դասագրքերում վկայվում է, որ և պարզ ձայնավորը գրաբարի ընդհանուր պատմական հնչյունափոխության հետևանքով բառասկզբում արտասանվում է յե, իսկ բառամիջում մնում է նույն արտասանությամբ:

Կարծում ենք՝ բերված տեսակետները բավարար են ցույց տալու, որ հայ լեզվաբանության մեջ, այնուամենայնիվ, չի հաջողվել հստակորեն ներկայացնել հին և - ի զարգացման ընթացքը բառի տարբեր դիրքերում, համոզիչ բացատրել, թե ինչու պարզ համարվող ձայնավորը մենաբարբառացման ընդհանուր գործընթացում բռնեց երկրաբառացման ուղին, ինչու գրական լեզվում և բարբառներում առկա են տարբեր վիճակներ:

Իրականում հարցը չէր էլ կարող լուծվել, որովհետև սխալ էր մեկնակետը: Բայց երբ ընդունում ենք, որ հին հայերենի շեշտակիր վանկում և - ն երկբարբառակերպ էր, իսկ անշեշտ վանկում՝ պարզ ձայնավոր, բացատրելի են դառնում հետագա գործընթացները թե՛ բարբառներում և թե՛ գրական լեզվում:

Նախ անդրադառնանք բառասկզբի դիրքերին: Միավանկ բառերի սկզբում, լինելով շեշտակիր վանկում, և - ն երկբարբառային հնչյուն էր: Ինչպես արդեն նշել ենք, տարբեր տարածքներում և երկբարբառակերպը կարող էր լինել և - ասկիզբ կամ և - ասկիզբ, բայց երկու դեպքում էլ այն պետք է ավարտվեր ավելի բաց հնչյունական իրողությամբ: Երկու դեպքում էլ երկբարբառային արտասանությունը թույլ էր տալիս արտասանական փոփոխությունների արդյունքում բառասկզբում ունենալ ավելի թափ արտասանություն և ի վերջո՝ յ - ի հավելում (ի դեպ, Բայազետի բարբառում ես

³²¹ Գր. Ղափանցյան, Ընդհանուր լեզվաբանություն, հ. 1, Ե., 1939, էջ 119:

³²² Նույն տեղում:

գերանվան՝ ձայնորդային յ ~ ով արտասանությունը թերևս ներկայացնում է երկբարբառակերպից երկհնչյունի անցման միջին օղակը) : Եվ այդ է պատճառը, որ թե՛ ե երկբարբառակերպ ունեցող և թե՛ չունեցող բարբառները միավանկ բառերի սկզբում որպես կանոն ունեն յ ~ ի հավելում. օրինակ՝ Վն., Բ. յեզ, Ախց. Երև., Կր., Մշ., Մըզ., Ննիս., Ալմ., Սչ., Սեբ., Տիգ. յէզ, Գոր., Ղրբ., Շմ. յէզնը, Հմշ. յիզ, Թբ. յի՛զը, Մշ., Խըզ. յէզ, Ալշ., Ջղ. յեփ, Վն. յեփ. Ախց., Երև., Կր., Հմ., Ննիս., Պլ., Բ., Սեբ. յէփ, Հմշ., Մըզ., Թբ. յիփ և այլն: Բայց եթե է ~ և հակադրություն ունեցող բարբառներում յ ~ ի հավելումը կանոնական բնույթ ունի, ապա մյուս բարբառներում որոշ դեպքերում նման հավելում չի արձանագրվում. օրինակ՝ Վն. յեռալ, Բ. յեռ, Երև., Ալմ. յէռալ, Ալշ. յէռ, Թբ. յիր, բայց՝ Ննիս. Էռք., Խըզ. անք., Պլ. Էռք. Վն., Բ. յես, Երև., Ալշ., Կր., Հմ., Ղրբ., Մշ., Ննիս., Աչ. յէս, Թբ. յիս: Բայց եթե է ~ և հակադրություն ունեցող բարբառներում յ ~ ի հավելումը կանոնական բնույթ ունի, ապա մյուս բարբառներում որոշ դեպքերում նման հավելում չի արձանագրվում. օրինակ՝ Վն. յեռալ, Բ. յեռ, Երև., Ալմ. յէռալ, Ալշ. յէռ, Թբ. յիր, բայց՝ Ննիս. Էռք., Խըզ. անք., Պլ. Էռք. Վն., Բ. յես, Երև., Ալշ., Կր., Հմ., Ղրբ., Մշ., Ննիս., Աչ. յէս, Թբ. յիս:

Առավել տարածված դեպքից՝ յ ~ ի հավելումից բացի, միավանկ բառերի սկզբում նկատվում են. ա) երկբարբառակերպի պարզեցում և վերածում ը պարզ ձայնավորի, բ) երկբարբառակերպի վերածում ի պարզ ձայնավորի: Նկատվում է նաև ե ~ ի վերածում ան ~ ի, բայց, կարծում ենք, այդ դեպքում դեր է խաղացել հնչյունական շրջապատը, մասնավորապես՝ հաջորդող ու ~ ն:

Երկվանկ և բազմավանկ բառերի սկզբում ե ~ ից առաջ հայերենի բարբառներում, որպես կանոն, յ ~ ի հավելում տեղի չի ունեցել, որովհետեւ այդ դիրքում ե ~ ն երկբարբառակերպ չէր, այլ պարզ ձայնավոր:

Դիտարկումները ցույց են տվել, որ բարբառներում երկվանկ բառերի սկզբում ե ~ ն առավելապես հանդես է գալիս երկու դիրքում՝ ա) դ, ո բաղաձայններից առաջ, բ) ը ձայնորդից կամ այլ բաղաձայններից առաջ: Հը. Աճառյանը ցույց է տալիս, որ Վանի բարբառում առաջին դիրքում ե ~ ից առաջ յ ~ ի հավելում տեղի է ունենում. օր.՝ յեղի, յեղինջ, յեղնիկ, յեղունդ, յեռալ, յեռանդ, յեռուն³²³: Երկրորդ դիրքում գրաբարյան ե ~ ի դիմաց առկա է պարզ ը ձայնավոր. օր.՝ Էրազ, Էրակ, Էրամ, Էրան, Էրտիս, Էրէկ, Էրթալ, Էրկաթ, Էրկէն, Էրկանքյ, Էրկինքյ, Էրկու: Աճառյանը Վանի բարբառի բառամիջում երեան է հանում զուգահեռ իրավիճակ. «Այստեղ էլ սակայն կարելի է նկատել, որ դ բաղաձայնից առաջ ընդհանրապես ե ~ ն մնում է ե, իսկ ը ~ ից առաջ՝ դառնում է է: Այս երեսույթը զարմանալի կերպով նույնանում է բառասկզբի ե > ե կամ է ձայնափոխության պայմանների հետ»³²⁴: Ակնհայտորեն առկա է երեսույթի դրսերման ոչ թե պատահական մի նմանություն, այլ միասնական օրինաչափության արտահայտություն, այն է՝ Վանի բարբառում անշեշտ վանկում (լինի բառասկիզբ թե բառամեջ) ը ~ ից առաջ գրաբարյան ե ~ ին համապատասխանում է պարզ ձայնավոր, դ, ո բաղաձայններից առաջ բառամիջում առկա է երկբարբառակերպ, իսկ բառասկզբում՝ յե: Պարզ է, որ բառասկզբի յե ~ ն նախնական ե երկբարբառակերպի փոփոխության

³²³ Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, էջ 30:

³²⁴ Նշվ. աշխ., էջ 33:

արդյունք է: Այս նույն օրինաչափությունը գործում է Բայազետի բարբառում. օրինակ՝ էրազ, գ'էրան, բայց՝ յեղունգ, յեռալ, սեղան, մեռլոց: Երևույթի արձագանքները նկատվում են Ուրմիայի (Խոյի), Արարայան բարբառներում: Այսպես. Ուրմ. Էրազ, էրակ, էրամ, էրևալ, էրկու, բայց՝ յէղա, յէղունգ, յեռալ, յէռսուն³²⁵, Ար. Էրկաթ, էրկանք, բայց՝ յէռէսուն, յէռալ³²⁶:

Այլ բարբառներում այս իրողությունն արտացոլվում է մի փոքր այլ կերպ: Զեյթունի բարբառում գրաբարյան ե - ի դիմաց թե՛ բառասկզբում, թե՛ բառամիջում բացառվում է ի - ն, և հանդես է գալիս է կամ ե. այսպես՝ իս (ես), իփ (երբ), իյօգ (երազ), իյթօլ (երթալ), անիյ (աներ), չիյիփ (չերեփ), դիյիփ (տերմ), բայց՝ էղօ (եղայ), էխբ'այ (եղբայր), էռսուն (երեսուն), աղէղ (աղեղն), ասեղ, դ'եղ, դ'էղձ, դ'էռ, մէխք, դ'էղըն, լէղօգ, քէռա և այլն³²⁷: Խարբերդի բարբառը գրաբարյան ե - ի դիմաց թե՛ միավանկ, թե՛ բազմավանկ բառերի սկզբում ունի է. օրինակ՝ ես > էս, երբ > էրփ, երևալ > էրվալ, երկու > էրգու: Սակայն ո - ից առաջ թե՛ բառամիջում և թե՛ բառասկզբում ե - ն դարձել է ան. օրինակ՝ բեռն > պան, կեռ > գան, երեսուն > եռեսուն > անըսուն³²⁸:

Ճիշտ է, բարբառներում տարբեր բառեր ունեն տարբեր դրսեորումներ, բարբառային տարբեր երևույթների խաչաձեռւմներ հաճախ բոլորովին այլազան իրողությունների հիմք են դարձել, սակավաթիվ բարբառներում առկա են բոլորովին տարբեր օրինաչափություններ (օրինակ, Ոզմի խոսվածքում բառասկզբում յ - ի հավելում կա ոչ միայն միավանկ բառերում), բայց, այնուամենայնիվ, ակներեւ է երկվանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան ե - ի զարգացման ընդհանուր պատկերը.

ա) Հայերենի բարբառներում ընդհանուր առմամբ երկվանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբում ե - ից առաջ յ - ի հավելում տեղի չի ունեցել.

բ) բարբառների մի մասում նշված դիրքում յ - ի հավելում տեղի ունեցել է, երբ ե - ին հաջորդում է դ կամ ո:

Ասվածը հիմնավորենք բարբառային օրինակներով. գրբ. երկան ~ Ալշ., Ախց., երև., Կր., Մրդ., Սլմ., .Բ. էրկանք, Մկ., Վն. էրկանք՝, Խրբ., Մշ., Ռ., Սեբ., Տիգ. էրգանք, Ոզմ. յէրկանք՝, Հմշ. էրգօնք, Ագլ. ա՛րկան, Գոր., Ղըբ., Շմ., Ջղ. արկանք, Հճ. իյգօնք, Զթ. իրգօնքքօր. գրբ. երթալ ~ Ալշ., Ախց., Խրբ., Կր., Մկ., Պլ., Սեբ., Մշ. էրթալ, Ոզմ. յէրթալ, Վն., Տիգ. էրթալ, Մշ. էրթալ, Բ., Ռ. էթալ և այլն:

³²⁵ Մ.Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 25:

³²⁶ Ռ.Մարկոսյան, նշվ. աշխ., 1989, 58:

³²⁷ Հ.Աճառյան, Քննություն կիլիկիայի բարբառի, էջ 37-46:

³²⁸ Դ.Կոստանդյան, Խարբերդի բարբառի հնչյունաբանական և ձևաբանական հիմնական առանձնահատկությունները, Հայերենի բարբառագիտական առլաս, 1, Ե., 1962, էջ 243:

Գրաբարյան եղունգն բառի դիմաց բարբառներն ունեն՝ Զղ., Բ. յեղունգ, Ալմ. յէղունգ, Վն. յեղունգ՝, Ախց., Կր. էղունկ, Ագլ., Հմշ. եղունք, Խրբ., Մշ., Սեբ., Տիգ. ըղունգ, Ողմ. յէղօնք և այլն: Եռալ բայի դիմաց բարբառներն ունեն՝ Վն., Բ. յեռալ, Երկ., Ալմ., Ախց., Ողմ., Ուրմ. յէռալ, Ակն, Մկ., Մշ. էռալ, Ալշ. եռալ, Մրդ. յէռռալ և այլն:

Բառամիջի անշեշտ վանկում ե գրով արտահայտվող հինհայերենյան և պարզ ձայնափորի դիմաց բարբառները որպես կանոն ունեն պարզ ձայնափոր, այսինքն՝ այս դիրքում հինհայերենյան ե պարզ ձայնափորն ընդհանուր փոփոխության չի ենթարկվել: Միայն առանձին դեպքերում ու որոշ խոսվածքներում հնչյունափոխական այլեւայլ գործոնների ազդեցությամբ ե ~ ի դիմաց հանդիպում են այլ ձայնափորներ, և ե երկբարբառակերպ ունեցող բարբառներում դ, ո ~ ից առաջ գրաբարյան ե ~ ի դիմաց առկա է երկբարբառակերպ, մնացած բոլոր դեպքերում բառամիջի և պարզ ձայնափորը պահպանել է իր որակը. օրինակ՝ գրբ. բերան – Ննիւ., Պլ., Թբ. բէրան, Ալշ., Երկ., Խրբ., Կր., Մշ., Սեբ., Ալմ., Բ. բ'էրան, Մկ., Շմ., Վն. պէրան, Ղրբ. պէ'րան, պա՛րան, Հմշ. պէրօն, Ագլ. բա՛րան, Զթ. բ'իյօն, Ողմ., Զղ. բ'երան և այլն. գրբ. ձմերուկ – Թբ. ձմէրուկ, Երկ., Բ. ձմէրուկ, Ննիւ. ձմէրուգ, Խրբ., Մշ. ձմէրուգ, Գոր. ձմէ՛րուկ, Ղրբ. ծմը՛րուկ, Ողմ. ձմերօկ, Վն. ծմրիւկ, Հմ. ձմառակը և այլն. գրբ. դեղին ~ Երկ., Զղ., Բ. դ'եղին, Ագլ., Ննիւ., Պլ. դէղին, Ալշ., Ախց., Ակն, Խրբ., Կր. Հմ., Մշ., Սեղին, Մրդ., Շմ. տէղին, Ողմ. դ'էղէ՛ն, Թբ. դի՛ղին և այլն:

Ինչ վերաբերում է շեշտակիր վանկին, ապա այստեղ զարգացումներն ընթացել են երկու հիմնական ուղղությամբ. ա) նախնական ե երկբարբառակերպի պահպանում, բ) ե երկբարբառակերպի դիմաց պարզ ձայնափորի առկայություն:

Վերևում արդեն խոսել ենք ե երկբարբառակերպ ունեցող բարբառների մասին. սրանց շեշտակիր վանկի ե ~ ն թերևս առավել հարազատորեն է ներկայացնում հին հայերենի համապատասխան հնչյունական իրողությունը: Այս երկբարբառակերպը արտասանությամբ էականորեն տարբերվում է և պարզ ձայնափորից, ունի իր գործառական հատակ բաշխումը, արտաբերական կայունությունը: Բերենք օրինակներ. գրբ. աներ ~ Ալշ., Մշ., Զղ., Ալմ., Վն. աներ, գրբ. բեռն ~ Ալշ., Մշ., Զղ., Զթ., Բ. բ'եռ, Ալմ., Վն. պեռ, գրբ. թել ~ Ալշ., Հմ., Մշ., Վն., Բ. թել, գրբ. աշակերտ – Մշ., Զղ. աշկերտ, Ալմ., Վն. աշկերտ, Ալշ. աշկերդ, գրբ. շերեփ ~ Ալշ., Մշ., Բ. շէրեփ, Ալմ., Վն. շիրեփ և այլն:

Ե երկբարբառակերպի դիմաց պարզ ձայնափորի առկայությունը բարբառների մյուս խմբում թերևս հետևանք է հայերենի երկբարբառների մենաբարբառացման ընդհանուր գործընթացի:

Ուսումնասիրողները գրաբարյան ե ~ ի դիմաց բարբառների մեծ մասում շեշտակիր վանկում արձանագրում են և պարզ ձայնափոր. օրինակ՝ գրբ. աներ ~ Ախց., Ակն, Երկ., Խրբ., Կր., Պլ., Ու., Սեբ. անէր, Գոր., Ղրբ., Շմ. հանէր, Տիգ. անէր. գրբ. բեռն ~

Աղլ. բէ՛ռնը, Ղրբ., Շմ. պի՛ռնը, Ննիւ. բէ՛ռ, Ախց., Ակն., Երև., Կր. բ'է՛ռ, Սեր. բ'է՛ռ, Հմշ.,
Մկ. պէ՛ռ, Ռ. Տիգ. փէ՛ռ, Հճ. բ'է՛ր, գրբ. թել ~ Ախց., Երև., Խրբ., Կր., Ննիւ., Շմ., Պ., Ռ., Սեր.
թէլ, Ասլ. թէ՛լ, գրբ. աշակերտ ~ Երև. աշագէրդ, աշկէրտ, Ախց., Կր., Մկ. աշկէրտ, Ակն.,
Խրբ., Պ., Ռ. աշգէրդ, Մրդ. աշկէրթ, Սեր. աշգէրդ, գրբ. շերեփ ~ Ախց., Երև., Խրբ., Կր.,
Ննիւ., Ռ., Սեր., Թբ. շէրէփ, Գոր., Ղրբ., Մրդ., Շմ. շիրէփ, Հճ. շիյյէփ:

Որոշ գեղքերում էլ այլեայլ գործոնների ազդեցությամբ շեշտակիր ե ~ ի դիմաց
հանդես են գալիս ավելի բաց հնչյունական իրողություններ՝ ան , ըէ, ը. օրինակ՝ գրբ.
բեռն ~ Խրբ. բ'ան, գրբ. աշակերտ ~ Աղլ. ա՛շկառտ, գրբ. սև, բեռն, ձմեռն, ներկ ~ Հղբթ.
սըէվ, պըէռ, ծըմըէռ, նըէրկ. գրբ. ձեզ, մեր, մեծ ~ Ղրբ. ծըէզ, մըէր, մըէծծ, գրբ. մեծ,
բեռն, երբ, սիսեռն ~ Մլթ. մանձ, փառ, յափ, սըսառ, գրբ. մեք, մեր, մեզ, ձեզ ~ Սան.
մընք, մըր, ծըր, մըզը, ծըզը:

Ինչպես արդեն նշվել է, բարբառախոս վայրերի մի մասում հնարավոր էր ե
երկբարբառակերպի նաև այնպիսի տարբերակի դրսեորում, որն իր արտասանության
թե՛ սկզբով, թե՛ ավարտով ավելի բաց էր, հետեաբար՝ արտաբերական առումով պակաս
կայուն ու հստակ: Այսպիսի հնչյունն ավելի ենթակա պիտի լիներ փոփոխության, ուստի
և մենաբարբառացման ընդհանուր գործընթացում բնական էր նրա դիմաց պարզ
ձայնավորի ի հայտ գալը:

Ենթագրում ենք, որ բարբառների այս խմբում ե երկբարբառակերպի
զարգացումները բխում են նախնական է՛ արտասանությունից և դրանում կատարված
փոփոխություններից: Բնական է թվում, որ մենաբարբառացման ընթացքում պետք է
պահպանվեր է՛ երկբարբառակերպի ավելի լիահունչ տարրը՝ ո – ն, ահա թե ինչու
բարբառների մեծ մասում շեշտակիր վանկի ե ~ ն դարձել է ո պարզ ձայնավոր, և նման
բարբառներում վերացել է նախնական է ~ ն տարբերակումը:

Որոշ բարբառներում ե > է կամ ե > ի փոփոխության պայմաններում առանձին
դիրքերում (թերեւ պայմանավորված հնչյունական շրջապատով կամ այլ հնչյունական
օրենքներով) տեղի ունեցած ե > ա, ան կամ ը փոփոխությունները, ըստ երեսույթին,
հետեանք են այդ բարբառներում որոշակի դիրքերում գործող՝ ավելի բաց
արտասանության միտումի:

Հնարավոր է, որ հայերենի մի շարք բարբառներում (Ղարաբաղի, Հաղորութի,
Կարճեանի, Կաքավաբերդի, Մեղրու) գրաբարյան ե երկբարբառակերպի դիմաց ըէ
նշանով ներկայացվող հնչյունական իրողությունը (Է.Աղայանը այն բնութագրում է
որպես «է և ձայնավորների միջին աստիճանը»³²⁹, իսկ Ա.Ղարիբյանը համարում է
«երկբարբառային կոշտ է»³³⁰) իրականում ունի ոչ թե ըէ (ինչպես կարելի է ենթադրել
գրությունից), այլ է՛ արտասանություն, որը կնշանակի, որ որոշ դիրքերում այդ

³²⁹ Է.Աղայան, Մեղրու բարբառը, Ե., 1954, էջ 17:

³³⁰ Ա.Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 45:

բարբառներում պահպանվել է և երկբարբառակերպի նախնական արտասանությունը։ Բայց քանի որ այդ բարբառներում գրաբարյան է - ի դիմաց ևս երբեմն առկա է ըէ արտասանություն (որը կարող էր գրաբարյան և երկբարբառակերպի տարբերակ կամ զարգացման արդյունք լինել), հավանական է, որ երկուսի համար ընդհանրացել է ըէ արտասանությունը, կամ էլ այդ երկուսի արտասանությունն այնքան անորոշ տարբերություններ ունի, որ ուսումնասիրողները չեն կարողանում դրանք զանազանել։

Մի շարք բարբառներում և երկբարբառակերպի դիմաց շեշտակիր վանկում հանդես է գալիս ի. օրինակ՝ գրք. աներ - Ագլ., Մկ., Ոզմ., Թբ. անիր, Հմշ. օնիր, գրք. բեռն - Թբ. բի՛րը, գրք. թել - Ագլ., Զթ., Մկ., Մրդ., Ոզմ., Տիգ., Թբ. թիլ, գրք. աշակերտ - Տիգ. աշգիրդ, Ոզմ., Թբ. աշկիրտ, Զթ. էշգիրդ, գրք. շերեփ - Հմշ., Տիգ. շէրիփ, Ագլ., Մկ.,

Ավեդ. շիրիփ, Զթ. շիյիփ, շիրիփ։

Այս ի - ն ակնհայտորեն առաջացել է և երկբարբառակերպի՝ ie արտասանությամբ տարբերակից i բաղադրիչի արտասանության աստիճանական գերակշռման ճանապարհով։

Հ. Մուրագյանը Կարճեանի բարբառում գրաբարյան և - ի դիմաց ի ձայնավորի հանդես գալը մեկնաբանում է այսպես. «Ե - ի՝ ավելի նեղ ի ձայնավորի արժեք ձեռք բերելը կատարվել է և - ի երկբարբառացման միջին օղակով, երբ երկբարբառի առաջին բաղադրիչը գերիշխող դիրք է ստացել երկրորդի նկատմամբ և մենաբարբառացումից հետո արդյունքում մնացել է ի»³³¹: Ինչպես հետեւում է բերված փաստարկներից, և - ի երկբարբառացման միջին օղակ լինել չէր կարող, որովհետեւ շեշտակիր վանկում և - ն ի սկզբանե երկբարբառակերպ էր. դրա մենաբարբառացումով էլ ստացվել է ի ձայնավորը։

Պետք է նկատի ունենալ, որ բարբառները չկանոնակարգված լեզվավիճակներ են, և հնչյունական օրենքներն ու օրինաչափությունները դրանցում ուղեկցվում են բազում բացառություններով, խաչաձևված են հնչյունական այլ օրենքներով, ենթակա են այլ բարբառների ու լեզուների ազդեցություններին։

Այնուամենայնիվ, կարող ենք ներկայացնել բանավոր, խոսակցական հայերենում հինհայերենյան է, և միավորների կրած պատմական փոփոխությունների հետեւալ ընդհանուր պատկերը։

1. Հինհայերենյան է երկբարբառակերպը որպես կանոն վերածվել է e պարզ ձայնավորի։

2. Անշեշտ վանկի՝ գրաբարում և գրով արտահայտվող պարզ ձայնավորը հիմնականում պահպանվել է նույնությամբ։

3. Միավանկ բառերի սկզբի և - ից առաջ սովորաբար տեղի է ունեցել յ - ի հավելում։

4. Երկվանկ և բազմավանկ բառերի սկզբում և - ից առաջ յ - ի հավելում բարբառներում նկատվում է, երբ և - ն նախորդում է ոլ, ո բաղաձայններին։

³³¹ Հ. Մուրագյան, նշվ. աշխ., էջ 103:

5. Շեշտակիր վանկի և երկբարբառակերպի գարգացումն ընթացել է հետևյալ ուղղություններով.

ա) երկբարբառակերպի պահպանում.

բ) երկբարբառակերպի մենաբարբառացում և վերածում ը պարզ ձայնավորի.

գ) երկբարբառակերպի մենաբարբառացում և վերածում ի պարզ ձայնավորի:

Առանձին բարբառներում մենաբարբառացումն ուղեկցվում է ավելի բաց տարբերակների դրսեորումներով:

Կենդանի խոսքում կատարված այս փոփոխություններն իրենց արտացոլումն են գտել գրաբարի «նոր» արտասանության կանոններում, որոնք ավանդաբար հասել են մեզ³³²:

Եվ այսպես, ներկայումս գրաբարյան տեքստերում՝

1. Է տառը բոլոր դեպքերում կարդացվում է իբրև ը պարզ ձայնավոր.

2. Ե տառը բառամիջում բաղաձայնից առաջ կարդացվում է իբրև ը պարզ ձայնավոր, իսկ ա ձայնավորից առաջ՝ իբրև յ ձայնորդ:

3. Ե տառը թե՛ միավանկ, թե՛ բազմավանկ բառերի սկզբում կարդացվում է յէ. բացառություն են կազմում օժանդակ բայի եմ, ես, եմք, են ձեերը, որոնք միշտ հանդես են գալիս իբրև հնչաբառի վերջին բաղադրիչ:

Նկատելի է, որ եթե առաջին երկու դեպքերում գրաբարյան «նոր» արտասանության հիմքում ընկած են բարբառներում առավել մեծ տարածում գտած իրողությունները, ապա երրորդ դեպքում առկա է տարբերություն բանավոր խոսքից, որտեղ յ շ հավելում հիմնականում առկա է միայն միավանկ բառերի սկզբում:

Կարծում ենք՝ բանավոր խոսքից տարբերվող արտասանական նորմայի ընդունումը պայմանավորված է եղել երկու հանդամանքով:

1. Բառասկզբում յ շ հավելումը փաստ էր միավանկ բառերում և հաճախ նաև երկվանկ ու բազմավանկ այն բառերի սկզբում, որոնցում ե շ ին հաջորդում էին դ կամ ո բաղաձայնները: Բառասկզբում յ շ հավելում ունեցող արմատները բառաթեքման ու բառաբարդման հետևանքով կարող էին իրենց արտասանությունը պահպանել այդպիսով ընդլայնելով յէ խմբով սկսվող բառերի ցանկը:

2. Արտասանական տարբերություններից խուսափելու, ամեն մի կոնկրետ դեպքում արտասանությունը զանազան հանդամանքներով չպայմանավորելու և, վերջապես, գրական միասնական արտասանություն ապահովելու համար լավագույն միջոց կարող էր լինել նույն տառը միևնույն դիրքում, անկախ վանկերի քանակից, միևնույն ձևով կարդալը:

Զենք բացառում, որ այս հարցում կարող է դեր խաղացած լինել նաև այլ լեզուների ընդօրինակելու հնարավորությունը:

³³² Ա.Աբրահամյան, նշվ. աշխ., էջ 6:

Հայտնի չէ, թե երբ և ինչ հանգամանքներում են գործողության մեջ մտել գրաբարի «նոր» արտասանության կանոնները։ Միայն կարող ենք հիշատակել, որ 19-րդ դարի կեսերին Արսեն Բագրատունին պահանջում էր, որ և Ն և Ո և Ն «բառամիջում պիտի հնչվեն է, ո և ոչ թե ին, վո կամ ուօ. վերջին ձեռվ կարող են հնչվել միայն բառասկզբում»³³³։ Որևէ հետեւություն չենք կարող անել նաև Մ.Աբեղյանի հետեյալ դիտարկումից։ «19-րդ դարի սկզբներից ի վեր գրաբար գրվածքները կարդում են մեզնում սովորաբար փոխված ավանդական արտասանությամբ, որի սկիզբը շատ վաղ է եղել»³³⁴։ Ընդունելի է առկա իրավիճակին Վ.Համբարձումյանի տված հետեյալ բնութագրումը. «Առանձնացվում է գրաբարի արտասանության երկու տեսակ՝ գրային (հին) եւ ավանդական (նոր)։ Գրային արտասանությունը, հասկանալի է, սկզբնական վիճակի արտահայտությունն է։ Իսկ թե ինչ վիճակ (կամ վիճակներ) է արտահայտում ավանդականը, սկզբնականին հաջորդող որ ժամանակի վիճակը (կամ վիճակներն) է ներառում, դեռևս դժվար է ճշտիվ լուծված համարել։ Այդուհանդերձ, պարզ է այն, որ այժմյան ավանդական արտասանությանն անհամեմատ մոտ է, գրեթե համընկնում է նոր գրական հայերենի արդի, մեր ժամանակներին հատուկ արտասանությանը։ Ըստ այդմ պետք է ենթադրել, թե դարից դար գրաբարի ավանդական արտասանությունը բոլոր դեպքերում համընկնելիս է եղել տվյալ դարաշրջանի ընդհանուր գրական հայերենի արտասանությանը»³³⁵:

Ինչեւ, գրաբարյան արտասանության վերոբերյալ կանոնները անցել են ժամանակից գրական հայերենին և գործում են՝ գրության մեջ առկա վիճակից անկախ։

³³³ Գ.Զահուկյան, Գրաբարի քերականության պատմություն, Ե., 1974, էջ 455:

³³⁴ Մ.Աբեղյան, նշվ. աշխ., էջ 11:

³³⁵ Վ.Համբարձումյան, Գրաբարի ձեռնարկ, Ե., 2004, էջ 32:

5.3. Է, Ե տառերի գրության շեղումները և երկբարբառակերպների փոխությունների արտացոլումը դրանցում

Է, Ե գրերի ուղղագրության, հնչյունական արժեքի, հնչյունափոխական գործընթացների վերաբերյալ մեր դիտարկումները թույլ են տալիս նորովի անդրադառնալ ձեռագիր մատյաններում և վիմագիր արձանագրություններում այդ տառերի գրության շփոթին ու շեղումներին:

Արդեն ցույց ենք տվել, որ այլ լեզուներից գրավոր ճանապարհով կատարված փոխառություններում գրիչները է, և տառերի գրությունը հիմնականում չեն շփոթել, այլ հարազատ են մնացել վերը նկարագրված գրության կանոններին: Սակայն 5-րդ դարից հետո ընկած ժամանակահատվածի թե՛ ձեռագիր մատյաններում, թե՛ վիմագիր արձանագրություններում ուսումնասիրողները նկատել են է, և տառերի գրության կանոններից շեղումներ, դրանց շփոթության բազմաթիվ դեպքեր: Լեզվաբանները փորձել են նաև այդ շեղումների միջոցով գաղափար կազմել լեզվում տեղի ունեցած հնչյունափոխական երևոյթների մասին:

Նախքան բուն շեղումներին անցնելը հարկ կա անդրադառնալու որոշ փոխառությանը բառերի, որոնց գրությունը գրաբարում, լեզվաբանների կարծիքով, չի արտացոլել փոխառու լեզվի իրավիճակը:

Հր. Աճառյանը նշում է, որ Երեմիա և Երուսաղեմ բառերը հունարենի համեմատությամբ յե հնչումն են ցույց տալիս զարմանալի կերպով³³⁶: Հ.Մուրադյանը փոխառու լեզվի ի հայեցական անձնանունը և եռեւս բառաձեռ՝ գրանց միջոցով փորձելով ճշտել $e > ie$ ենթադրյալ հնչյունափոխության ժամանակը³³⁷:

Այն, որ այս բառերի գրության մեջ տարօրինակ ոչինչ չկա, կարելի է հիմնավորել հետեւյալ փաստարկներով.

1. Հին հայերենի բառասկզբին բնորոշ չի եղել երկվանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբում յե գրությունը. Հր.Աճառյանի «Հայերեն արմատական բառարանում» յե կապակցությամբ սկսվում են մի քանի միավանկ բառեր (*յեղ, յեղց, յեռ, յետ*), միավանկ արմատներից ձեռագործած բայեր (*յենուլ*), մատենագրության մեջ հազվադեպ հանդիպող փոխառյալ կամ անծանոթ բառեր (*յեպիլ, յեպեր, յելմոփ, յեղանջել, յեղկել, յեղնջումն, յեմո, յեստարայ, յետել, յետկար, յերջ և այլն*)³³⁸.

2. բառասկզբի յե գրությունը նշված պայմաններում կարող էր ընկալվել իբրև ի նախդրի կիրառություն.

³³⁶ Հ.Աճառյան, Հայոց գրերը, էջ 575:

³³⁷ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 104-105:

³³⁸ Հ.Աճառյան, Հայերեն արմատական բառարան, հ. 3, էջ 393-398:

3. բերված բառերի սկզբում հունարեն և կապակցությունը կարող էր պարունակել թույլ, ձայնորդային արտասանություն ունեցող յ հնչյուն, մինչդեռ հայերենի բառասկզբում գրվող յ ~ ն, ի տարբերություն բառամիջի յ ~ ի, թավ արտասանությամբ բաղաձայն է.

4. գրաբարյան միավանկ բառերի սկզբում և գիրն ուներ և երկբարբառային արտասանություն. նման արտասանությունը թերևս առկա էր նաև երկվանկ ու բազմավանկ այն բառերի սկզբում, որոնք և ունեին դ կամ ու բաղաձայններից առաջ. միաժամանակ՝ և գիրը և արտասանություն արտահայտող միակ միջոցն էր:

Այսպիսով, ճիշտ է, որ գրաբարում և գիրը երկվանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբում որպես կանոն կարդացվում էր իբրև պարզ ձայնավոր, բայց և փոխառյալ բառերի սկզբի և կապակցությունը հնարավոր էր արտահայտել միայն և գրով:

Դեռք չէ նաև բացառել, որ հավանական է՝ հիշյալ բառերը կարդացվել են հայերենի կանոնների համաձայն, և դրանցում բառասկզբում արտասանվել է ոչ թե երկբարբառակերպ, այլ և պարզ ձայնավոր: Կարծում ենք՝ դրա վկայություն կարող է լինել ձեռագրերում բառասկզբի և ~ ի դիմաց է տառի զուգահեռ գրությունը: Այլ բառերի հետ միասին Հ.Մուրադյանը բերում է նաև հետեյալ օրինակները. եկեղեցի // Եկեղեցի, Երուսաղեմ // Երուսաղեմ³³⁹:

Է և Ե տառերի գրության ընդունված կանոններից 5-9 – ըդ դարերում կատարված շեղումներին հանգամանորեն անդրադարձել է Ս.Գյուլբուդաղյանը: Նա բերում է և ~ ի և ~ ի ուղղագրությունից շեղված բառերի երկու ցուցակ: Առաջինը՝ բաղկացած 94 միավորից, ներկայացնում է այն բառերը, որոնցում է ~ ի փոխարեն գործածված է և տառը: Երկրորդ ցուցակում ներկայացվում է 20 բառ, որոնցում է ~ ի փոխարեն գործածված է է տառը³⁴⁰:

Նախ անդրադառնանք այն գեպքերին, որոնցում է ~ ի փոխարեն գրված է և: Այդ կարգի 94 գեպքերից 74-ը անցյալ անկատար ժամանակի բայաձեեր են, որոնցում ի, իր, ին վերջավորություններից առաջ գրված է և. օրինակ՝ գիտեի, գիտեիր, գիտեին, եի, եին, կամեին, կազմեին, մտանեին, ուտեին և այլն: Հայտնի է, որ Ա.Մեյեն կարծիք է հայտնել, թե անցյալ անկատարի հնագույն ձեր և ~ ով է եղել (ոչ թե գրէին, այլ՝ գրեին): Մ. Աբեղյանը ևս գտնում է, որ նախնական են թե, եթե, եի, եիր, գրեի ձևերը³⁴¹: է.Աղայանը, համաձայն չլինելով այդ տեսակետին, գտնում է, որ հին ձեռագրերում առկա է է և տառերի գործածության շփոթում³⁴²: Կիսելով վերջին տեսակետը՝ կարծում ենք, որ գրության այս սխալը, գրողի չիմացությունից զատ, կարող է պայմանավորված լինել նաև այլ գործոններով, ինչպիսիք են.

³³⁹ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 104:

³⁴⁰ Ս.Գյուլբուդաղյան, նշվ. աշխ., էջ 44-45:

³⁴¹ Մ.Աբեղյան, նշվ. աշխ., էջ 13:

³⁴² է.Աղայան, Գրաբարի քերականություն, 1, ա, էջ 358-359:

ա) անշեշտ վանկում է ~ և հակադրության բացակայությունը և միայն ուղարք ձայնավորի դրսելորման հնարավորությունը ի սկզբանե նախահիմք էր այդ դիրքում է, և գրերի անկաշկանդ գործածության համար. թե՛ և, թե՛ է դրությունները անշեշտ վանկում, միևնույն է, կարդացվելու էին իբրև ուղարք ձայնավոր.

բ) անշեշտ վանկի՝ և գրով արտահայտվող ուղարք ձայնավորը և հաջորդող ի ~ ն այսպես թե այնպես կարդացվելու էին իբրև եյի (այդպես է և արդի հայերենում):

Այլ կերպ ասած՝ ոչինչ (բացի ուղղագրության համապատասխան կանոնը, որը չի գիտակցվել գրիչների կողմից) չէր խանդարում նշված դիրքում է ~ ի փոխարեն և ~ ի գրությանը:

Այս նույն կերպ է բացատրվում Հռիփսիմեի, Մատթեոս բառերում և ~ ի գրությունը է ~ ի փոխարեն:

Ավելացնենք, որ գրության այս շփոթը դեռևս ոչինչ չի ասում է, և գրերի հնչյունական արժեքի մեջ կատարված տեղաշարժերի մասին:

Բառերի մեկ այլ խմբում է ~ ի փոխարեն և է գրված բացարձակ բառավերջում. օրինակ՝ եթե, երկոտասանե, ընդարձակե, թե, խլե, ոչ կարե և այլն: Գրության այս շփոթն արդեն կարող էր նշանակել բառավերջում յ ~ ի անկում և է ~ ի մենաբարբառացում: Ինչպես նշվել է, և երկբարբառակերպի դրսելորման համար հին հայերենում նախապայման էր հաջորդող բաղաձայնի առկայությունը: Բացարձակ բառավերջում այդ նախապայմանը չկա, ուրեմն և գիրը այդ դիրքում ազատ կարող էր ներկայացնել է երկբարբառակերպի մենաբարբառացման հետեւնքով առաջացած պարզ ուղարք ձայնավոր: Իրավացի է Հ.Մուրադյանը, երբ գրում է. «Արդեն իսկ հին գրական հայերենի ետղասական շրջանում գրաբարյան է ~ ն կորցնելով իր երկբարբառային բնույթը՝ նույնանում է և ձայնավորի հետ: Այս հիմքի վրա ուղարք է ~ ն սկսում է հանդես գալ նաև բառավերջի դիրքում»³⁴³:

Միայն թե պետք է նկատի ունենալ, որ գրաբարում նախապես և ձայնավոր հանդես էր գալիս միայն անշեշտ վանկում:

Մյուս կողմից՝ հնարավոր է, որ իսկապես թե, եթե բառերի վերջում ի սկզբանե գրվել է և (որը հաջորդող հնչյունի բացակայության պայմաններում պետք է կարդացվեր իբրև ուղարք ձերանուններում (սա, դա, նա, քո) և սպասարկու ահա, ապա բառերում ա, ո ձայնավորներից հետո յ ~ ն բացակայում էր, ուրեմն ինչո՞ւ այն չէր կարող բացակայել և ~ ից հետո թե, եթե սպասարկու բառերի վերջում:

Կարասցեք, յիշեցեք ձեւերում և ~ ի գրությունը նշանակում է պարզ ձայնավորի առկայություն, որը, սակայն, կարող էր պայմանավորված լինել ոչ այնքան և ~ ի պատմական հնչյունափոխությամբ, որքան ք ~ ից առաջ է երկբարբառակերպի արտասանության անհնարինությամբ: Մենք արդեն պատճառաբանել ենք, թե ինչու

³⁴³ Հ.Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 65:

ք ~ ից առաջ գրվող է ~ ն պիտի կարդացվեր իբրև պարզ ձայնավոր: Այդ նույն կերպ ե գրով պարզ ձայնավոր է արտահայտված բաղաձայնական խմբից առաջ խորագետք բառում: Հնարավոր է, որ այս դեպքերում գրիչները չեն կարողացել տարբերակել արմատների և ածանցված ու թեքված բառաձեւերի համար առանձին կանոնները և արմատների համար գործող կանոնը (ք ~ ից և բաղաձայնական խմբից առաջ գրվում է ե) տարածել են ոչ արմատական ձևերի վրա, մանավանդ որ և պարզ ձայնավորի արտահայտիչը (թեկուզ միայն անշեշտ վանկում) ե տառն էր:

Այս խմբի մի շարք այլ բառերում առկա են թերևս այլ հանգամանքներով չպայմանավորված գրչության սխալներ. օրինակ՝ ամեն (կրոն.), թեպետ, հոռվմայերեն, Յովհաննես:

Ինչպես նշեցինք, Ս.Գյուլբուդաղյանը ե ~ ի փոխարեն է ~ ով գրված 20 բառ է ներկայացնում: Դրանցից չորսում գրության սխալ չկա, և է ~ ն գրված է հենց իր տեղում. Գաղիղէա, Հրէից, Հրէաստան, մարդարէին: Բառերի մեծ մասում է ~ ն գրված է անշեշտ վանկերում, որտեղ արտասանության մեջ հնարավոր է միայն և պարզ ձայնավոր. օրինակ՝ աւգնէսցէ, Էրուսաղեմ, Էսայի, Էթե, Էհար, Խաւսէցի, Խնդրէցէ, Կէցէ, Հայցէցե, Մովսէսի, Փարիսէցի, Փարիսէցւոյ: Նշանակում է՝ է գիրը այդ բառերում արտահայտում է պարզ ձայնավոր, որն էլ իր հերթին հուշում է, որ առկա է է երկբարբառակերպի մենաբարբառացում: Մյուս չորս դեպքերում՝ ասէն, էն, եղէն, սիրէմ, շփոթը հետեանք է կա՛մ արմատական ու քերականական ձևերը չտարբերակելու, կա՛մ էլ ուղղակի գործ ունենք գրչության սխալների, վրիպումների հետ:

Ե, ե տառերի գրության մեջ նկատված այս շեղումները ուսումնասիրողներին հանգեցրել են այն եզրակացության, որ 5-րդ դարից հետո է, ե միավորների արտասանական տարբերությունը սկսել էր վերանալ: Ըստ է.Աղայանի՝ 8-րդ դարից առաջ է և ե տառերի արտասանությունը նույնացել էր³⁴⁴: Ս.Գյուլբուդաղյանն արձանագրում է, որ «դեռ Զ-է դարերում ե, է տառերը գրավորում շփոթված են, նույնիսկ բառասկզբում»³⁴⁵:

Մեր կարծիքով՝ որևէ հիմք չունենք խոսելու 5-8-րդ դարերում է, ե տառերի արտասանության լիակատար նույնացման մասին: Այդ միավորներն ի սկզբանե չէին տարբերվում անշեշտ վանկում, այդ գիրքում շարունակում են չտարբերվել և նշված դարերում: Ուղղակի է երկբարբառակերպի մենաբարբառացման հետեանքով հնարավոր է դառնում անշեշտ վանկի և պարզ ձայնավորի արտահայտությունը նաև է տառով: Ուրեմն, ստեղծվում է մի իրավիճակ, եթե անշեշտ վանկի և պարզ ձայնավորը կարելի էր արտահայտել և՝ և՝ ե տառերով:

Ինչ վերաբերում է շեշտակիր վանկին, ապա այդ գիրքում է, ե միավորների շփոթի վերաբերյալ հիմնավոր փաստեր գոյություն չունեն: Ուղղակի այդ գիրքում է ~ ի մենաբարբառացման հետեանքով փոխվում է հակադրության բնույթը. նախնական է

³⁴⁴ է.Աղայան, նշվ. աշխ., էջ 358:

³⁴⁵ Ս.Գյուլբուդաղյան. նշվ. աշխ., էջ 45:

Երկբարբառակերպ - և Երկբարբառակերպ հակադրությանը փոխարինելու է գալիս ուղարգ ձայնավոր - և Երկբարբառակերպ հակադրությունը:

Այսպիսով, է, և գրերի ուղղագրությանը վերաբերող՝ հիշյալ դարերի շեղումները վկայում են մեկ բան. 5-րդ դարից հետո տեղի է ունենում է Երկբարբառակերպի մենաբարբառացում:

Այնուհետև Ս. Գյուլբուդաղյանը է, և տառերի գրության շեղումների օրինակներ է բերում 10-17 - րդ դարերին վերաբերող ձեռագիր մատյաններից, վիմագիր արձանագրություններից ու հիշատակարաններից³⁴⁶: Նախ ակնհայտ է, որ անշեշտ վանկում նախորդ շրջանում դիտարկված երեւոյթները շարունակում են դրսերպվել, չնայած 12 - րդ դարից, ինչպես վկայում է հեղինակը, քերականները ձգտել են վերականգնել դասական ուղղագրությունը³⁴⁷: Այս դարերում ոչ միայն չեն վերանում է, և տառերի գրության շեղումները, այլ նաև ի հայտ են գալիս նոր շեղումներ:

11 - րդ դարից վկայված գրավոր խոսքում սկիզբ է առնում և 12-13 - րդ դարերի գրություններում ավելի ու ավելի տարածում ստանում շեշտակիր վանկի է - ի դիմաց և գրի գործածությունը: Ս. Գյուլբուդաղյանի բերած օրինակներից մեր ասածն են հավաստում հետեւյալները. պետք, մեջ, կես, այսպես, որպես, նոյնպես, աստուածաեր, աղուես, տեր, գեմ, Ներսես և այլն³⁴⁸: Անկասկած է, որ շեշտակիր վանկում ե գրի այսպիսի ներթափանցումը է - ի դիրք չէր կարող պայմանավորված լինել սոսկ շփոթությամբ. այս իրողությունը վկայում է տեղի ունեցած հնչյունափոխության մասին:

Ինչպես վերեսում տեսանք, 5 - 9 - րդ դարերի շեղումները երեան հանեցին է Երկբարբառակերպի մենաբարբառացման իրողությունը: Շեշտակիր վանկում գրաբարյան է - ին արդեն համապատասխանում էր պարզ ձայնավոր: Այդ ընթացքում շեշտակիր վանկում է ~ և գրության շեղումները մասնակի բնույթ ունեին, որովհետև է - ի պարզ արտասանությանը հակադրվում էր և - ի Երկբարբառային արտասանությունը: 11-րդ դարից սկսած՝ շեշտակիր վանկ՝ է - ի դիրք է ներթափանցում և տառը, որը վկայում է, որ տեղի է ունեցել շեշտակիր վանկում և Երկբարբառակերպի մենաբարբառացում, և և տառը ևս արդեն բոլոր դիրքերում կարող է ներկայացնել ու պարզ ձայնավոր: Ահա այս շրջանից սկսած՝ կարելի է խոսել է և ե գրերի լիակատար շփոթի մասին: Ս. Ավագյանը վկայում է, որ «Ժ - ԺԴ դարերի վիմական բնագրերում և միջին հայերենի գրական հուշարձաններում և, է հնչյունների և գրերի նույնացումը համատարած է դառնում և տարածվում բոլոր բառերի վրա: Այդ գրերը բոլոր դիրքերում փոխարինում են իրար բառասկզբում, բառամիջում և բառակերջում, միջանավորային կամ միջբաղաձայնային վիճակում»³⁴⁹ : Սակայն, իհարկե, գրավոր խոսքի բոլոր

³⁴⁶ Նշվ. աշխ., էջ 133-147:

³⁴⁷ Նշվ. աշխ., էջ 133:

³⁴⁸ Նշվ. աշխ., էջ 137-139:

³⁴⁹ Ս. Ավագյան, նշվ. աշխ., էջ 99:

գրսեորումներում շեղումները միևնույն ծավալը չունեն: Ինչպես հավաստում է Ս.Գյուլբուդաղյանը, հատկապես բարբառային արտասանության հետևանքով առաջացած շեղումները հանդիպում են գերազանցապես վիմագիր արձանագրություններում, իսկ մատենագրության մեջ շեղումները ավելի քիչ են³⁵⁰:

Ի դեպ, ե երկբարբառակերպի մենաբարբառացման գործընթացը չի ընդգրկել միջին հայերենի բոլոր դրսեօրումները: Կիլիկյան հայերենում ե երկբարբառակերպի առկայություն նկատել է Յոզեֆ Կարստը³⁵¹: Հր.Աճառյանը նշել է, որ միջին հայերենում շեշտակիր վանկում հանդես էր գալիս և հնչյունական կազմություն, իսկ շեշտից դուրս՝ պարզ ձայնավոր³⁵²: Ե ~ ի երկբարբառային արտասանությունը ի հայտ է գալիս նաև Ֆր. Ռիվոլայի բառարանում (հեր > հիեր, գետ > գիետ)³⁵³:

Նշենք, որ ե երկբարբառակերպի մենաբարբառացումն այդպես էլ իր ավարտին չհասավ, չընդգրկեց հայերենի բոլոր դրսեօրումները, և, ինչպես արդեն նկատվել է, ժամանակակից հայերենի բարբառների մի մասում ե երկբարբառակերպը ունի իր հստակ դրսեօրումները, իսկ այլ բարբառներում գեռես պահպանվում են դրա արձագանքները:

Ինչեւ, կարելի է արձանագրել, որ համաձայն գրավոր աղբյուրների՝ ե երկբարբառակերպի մենաբարբառացումը հայերենի բարբառների մի մասում սկսվել է 11 - րդ դարից:

Զեռագիր մատյանները, հիշատակարանները կամ վիմագիր արձանագրությունները հնարավորությունները չեն ընձեռում պարզելու, թե երբ է տեղի ունեցել միավանկ (նաև՝ որոշ երկվանկ) բառերի սկզբում ե երկբարբառակերպի վերածումը երկհնչյունի: Ս.Գյուլբուդաղյանը, բերելով Հր.Աճառյանի՝ վերը մեր դիտարկած փաստարկները ե ~ ով սկսվող բառերից առաջ ի նախդրի կիրառության վերաբերյալ, պնդում է, որ մինչեւ ուշ միջնադար՝ ընդհուպ մինչեւ 18-րդ դարը, բառասկզբի ե ~ ն հնչել է իբրև պարզ ձայնավոր³⁵⁴: Գուցե թե այս ենթադրությունը ճիշտ է երկվանկ ու բազմավանկ բառերի համար, բայց բարբառներում միավանկ բառերի սկզբում յ ~ ի հավելումը, մեր կարծիքով, ավելի վաղ տեղի ունեցած երկույթ է: Ճիշտ է, գեռես գրաբարյան շրջանում, նույնիսկ 5 ~ րդ դարում առանձին բառեր գործածվել են՝ բառասկզբում նաև ունենալով ոչ նախդրային ծագում ունեցող յ՝ յերկար, յեղանակ, յետ³⁵⁵, սակայն պարզ է, որ նախքան յ > հ հնչյունափոխությունը ե երկբարբառակերպով սկսվող բառերի սկզբում յ հնչել չէր կարող, հակառակ դեպքում այն կդառնար հ. հայերենում առկա են օրինակներ, երբ բառասկզբի նախնական յե խմբի յ ~ ն դարձել է հ. գրք. յեղ՝ հեղափոխել, գրք. յենուլ՝ հենել: Բ.Ղազարյանը

³⁵⁰ Ս.Գյուլբուդաղյան. նշվ. աշխ., էջ 144-145:

³⁵¹ Յ.Կարստ, նշվ. աշխ., էջ 27-29:

³⁵² Հ.Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, հ. 2, էջ 239:

³⁵³ Տե՛ս Ս.Գյուլբուդաղյան. նշվ. աշխ., էջ 145:

³⁵⁴ Ս.Գյուլբուդաղյան. նշվ. աշխ., էջ 146:

³⁵⁵ Նույն տեղում:

բառասկզբի ե ~ ի դիմաց յե գրության օրինակներ է բերում 13-րդ դարի մի բժշկարանից և Ամիրդովլաթ Ամասիացու (15-րդ դար) աշխատությունից. յելնէ, յերկայն³⁵⁶ : Հնարավոր է՝ սրանցում առկա է յ ~ ի՝ հնուց եկող հավելում (վերեկի օրինակների պես), և յ ~ ն այդ օրինակներում պետք է որ կարդացվեր հ, ինչպես որ է, օրինակ, Բայազետի բարբառում. զրբ. ելանել ~ Բ. Հ'ըլնել, զրբ. երկայն ~ Բ. Հէրկէն: Մյուս կողմից՝ քանի որ բառասկզբի յ ~ ն այդ շրջանում կարդացվում էր հ, նշված բառերում յ ~ ն կարող էր նշանակել բառասկզբում տեղի ունեցած հ ~ ի հավելում: Միջին գրական հայերենում Ո. Ղազարյանի նկատաձ՝ յ ~ ի հավելում ունեցող յերեք, յերկաթ, յերկու ձևերում³⁵⁷ բառասկզբի յ ~ ն չէր կարող լինել հ ~ ի արտահայտիչ, որովհետև բարբառային նման ձևեր մեզ հայտնի չեն: Բարբառները չունեն նաև այդ բառերի՝ յ ~ ով սկսվող ձևեր: Մյուս է ենթադրել, որ զրանք սկզբնավորվող գրական նոր արտասանության արտահայտություն են: Մեզ համար ավելի կարեոր է Ո. Ղազարյանի հիշատակած յերբ ձևը³⁵⁸, որը հաստատապես հավաստում է ե > յե փոփոխության առկայությունը: Եթե նկատի ունենանք, որ այդ ձևը գործածվել է հայ բժշկապետ Գրիգորիսի (12 - րդ դարի վերջ ~ 13 - րդ դարի առաջին կես) բժշկարանում, կարող ենք պնդել, որ 12 - րդ դարում բառասկզբի ե > յե անցումն արդեն իրողություն էր:

Քանի որ Հ. Մուրադյանը յ > հ փոփոխության սկզբը տեսնում է 11 - րդ դարում³⁵⁹, ուրեմն ե > յե փոփոխությունը մինչև այդ չէր կարող տեղի ունեցած լինել: Միենույն ժամանակ, յ > հ փոփոխությունը 11 - րդ դարում պետք է ավարտին հասած լիներ, որովհետև այդ դարից սկսած՝ հայերեն են ներթափանցում արաբաթուրքական բառեր, որոնց սկզբի յ ~ ն այլևս հ չի դառնում. օրինակ՝ յօրդան, յափրնջի, յօնջա, յարա, յախա, յավաշ և այլն: Այս բառերի շարքում կան նաև յե կապակցությամբ սկսվող միավորներ՝ յեթիմ, յեմիշ, յեսիր, յերիշ և այլն: Կարծում ենք՝ յ հնչյունով սկսվող բառերի ներթափանցումը բանավոր հայերեն պետք է բառասկզբի երկբարբառակերպից առաջ յ հնչյունի հավելման խթան հանդիսանար: Այսպիսով, 11 - րդ դարից սկսած՝ հնարավոր է դառնում միավանկ և որոշ երկվանկ բառերի սկզբում ե երկբարբառակերպի վերածումը երկհնչյունի:

Հասկանալի է, որ ժամանակագրորեն ե երկբարբառակերպի վերածումը երկհնչյունի պետք է կատարվեր նախքան նրա մենաբարբառացումը: Հավանական է, որ ե > յե փոփոխությունն է հենց սկզբնավորել ե երկբարբառակերպի մենաբարբառացումը. բարբառների մի մասում ստացված բառասկզբի յե խմբում ե – ն արդեն ունեցել է պարզ ձայնավորի արժեք, և այդպիսով ե երկբարբառակերպի դիրք է ներթափանցել ե պարզ ձայնավորը, այդտեղից էլ շեշտակիր այլ վանկերում ևս սկիզբ է առել մենաբարբառացման գործընթացը:

³⁵⁶ Տե՛ս Ո. Ղազարյան, Միջին գրական հայերենի բառապաշտը, Ե., 2001, էջ 47:

³⁵⁷ Նույն տեղում:

³⁵⁸ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 49:

³⁵⁹ Տե՛ս Հ. Մուրադյան, նշվ. աշխ., էջ 229:

Այսպիսով, կարելի է ներկայացնել է, և երկբարբառակերպների կրած պատմական հնչյունափոխությունների հետևյալ ժամանակագրական պատկերը.

1. Է երկբարբառակերպի մենաբարբառացում (5-րդ դարից սկսած).
2. միավանկ ու որոշ երկվանկ բառերի սկզբում և երկբարբառակերպի վերածում երկհնչյունի (11 - րդ դար):
3. բարբառների մի մասում և երկբարբառակերպի մենաբարբառացում (11 - րդ դարից սկսած):

Է, և երկբարբառակերպների պատմական զարգացումը բարբառներում կարելի է ներկայացնել հետևյալ աղյուսակով.

Երկբարբ. Հնչյուն	Պիրք	Ընդհանուր գործընթաց	Գործոն	Հնչյունափոխ.	Ժամանակ
Է (ei)	բոլոր	մենաբարբառացում	գրէք, անէծք տիպի ձևերում և պարզ ձայն. առկայութեան	ei > e	5-րդ դարից սկսած
Ե (ie կամ eə)	միավանկ բառերի սկիզբ	բառասկզբի արտասանության ուժգնացում	փոխառություններ	ie կամ eə > ye	11-րդ դար
	այլ չեշտակիր վանկ	մենաբարբառացում	ե > յե հնչյունափոխութեան	ie կամ eə > e կամ i	11-րդ դարից սկսած

Ծանոթություն 1. Անշեշտ վանկում ե - ն պարզ ձայնավոր էր, ուստի աղյուսակում այդ դիրքն ընդգրկվել չէր կարող:

Ծանոթություն 2. Աղյուսակն արտահայտում է միայն երկբարբառակերպների կրած փոփոխությունները, հետևաբար այն չի արտացոլում որոշ բարբառներում և երկբարբառակերպի առկայությունը:

Ծանոթություն 3. Աղյուսակում ներկայացված են մեր կողմից հնարավոր համարված հնչյունափոխական գործոնները, որոնք կարող են և վճռորոշ դեր խաղացած չլինել հնչյունափոխության գործընթացում:

Եղբակացություններ

1. *Մեսրոպյան այբուբենի է, և տառերը (գրերը) գրաբարում ունեին կիրառության ոլորտների բաշխման հետևյալ պատկերը:*

Է և Ե տառերը կարող էին գրվել.

ա) միավանկ բառերում (բառի սկզբում կամ բառամիջում)` մեկ բաղաձայնից առաջ.

*բ) երկվանկ ու բազմավանկ բառերի շեշտակիր վանկում՝ մեկ բաղաձայնից առաջ:
Այս երկու դիրքերում է ~ ի կամ և ~ ի դրսեռվելը պայմանավորված էր
հնչյունաբանական (հնչյունական միջավայր) կամ հնչյութաբանական
(իմաստատարբերակիչ դեր, ծագումնաբանություն) գործոններով:*

Միայն է տառ էր գրվում.

ա) երկվանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբում՝ ձայնավորից առաջ.

բ) բառամիջի վանկասահմանում՝ ձայնավորից առաջ.

*գ) բառավերջի (միավանկ և բազմավանկ բառերի) բաղաձայնական խմբից առաջ,
եթե այն ձևավորվում էր վերջնավանկի է ունեցող բառի վերջում քերականական
մասնիկի (օր.` ~ք) հավելումով.*

դ) բառավերջում:

*Եթե առաջին երեք դեպքերում է ~ ի գրությունը պայմանավորված էր
բառակազմական, քերականական գործոններով, ապա չորրորդ դեպքում դեր էր իսաղում
հայերենի բառավերջի արտասանական յուրահատկությունը:*

Միայն և տառ էր գրվում.

*ա) բառավերջի (միավանկ և բազմավանկ բառերի) բաղաձայնական խմբից առաջ
(բացառությամբ է տառի գրության գ կետը ներկայացնող դեպքերի).*

բ) շեշտակիր վանկում՝ ձայնավորից (ա) առաջ.

գ) անշեշտ վանկում (բառասկիզբ, բառամեջ) բաղաձայնից առաջ:

*Առաջին երկու դեպքերում և ~ ի դրսեռումը պայմանավորված էր
հնչյունաբանական գործոններով, իսկ վերջին դեպքում և գրվում էր ուղղագրական
հիմունքով:*

2. Է և Ե գրերը հին հայերենում ունեին հնչյունական տարբեր արժեքներ:

*Ե գիրը ներկայացնում էր և արտասանությամբ երկբարբառակերպ թե՛ շեշտակիր
վանկում, թե՛ ձայնավորից առաջ եղած դիրքերում:*

Ե գիրը ներկայացնում էր.

ա) և կամ և արտասանությամբ երկբարբառակերպ՝ շեշտակիր վանկում,

բ) և պարզ ձայնավոր՝ անշեշտ վանկում:

3. Ե և Ե միավորները գրաբարում գտնվում էին հետեւյալ հարաբերությունների մեջ.

ա) շեշտակիր վանկի՝ Հնչյունական շրջապատով չպայմանավորված դիրքերում Է ~ Ն և Ե ~ Ն ունեին առանձին Հնչյութների արժեք (կարող էին գտնվել միենույն պայմաններում).

բ) շեշտակիր վանկի՝ Հնչյունական շրջապատով պայմանավորված դիրքերում Է ~ Ն և Ե ~ Ն ենթահնչյութներ էին՝ փոխբացառող բաշխման հարաբերությամբ (մեկը չէր կարող հանդես գալ մյուսի դիրքում).

գ) շեշտակիր վանկից դուրս՝ ձայնավորից առաջ, և բացարձակ բառավերջում Է ~ Ե հակադրությունը չեղոքանում էր, և գերհնչյութի դերում հանդես էր դալիս Է ~ Ն:

դ) շեշտակիր վանկից դուրս՝ բաղաձայնից առաջ, Է և Ե երկբարբառների հակադրությունը չեղոքանում էր, և գերհնչյութի դերում հանդես էր դալիս Ե գրով արտահայտվող Շ պարզ ձայնավորը:

4. Հինհայերենյան Է և Ե միավորների արժեքներն ու փոխհարաբերությունները բարբառներում արտացոլվում են երկու կերպ.

ա) Ե երկբարբառակերպը պահպանած մի շարք բարբառներում, չնայած Է ~ Ի արժեքի փոփոլությանը՝ մենաբարբառացմանը, Է ~ Ե գրաբարյան փոխհարաբերությունը դրսելորվում է բավականին օրինաչափ եղանակով.

բ) Ե երկբարբառակերպը չպահպանած մի շարք բարբառներում Է ~ Ե գրաբարյան փոխհարաբերությունը դրսելորվում է անուղղակի միջոցներով՝ շեշտակիր ու անշեշտ վանկերի Հնչյունափոխական զանազանություններով, որոշ դեպքերում (Պ, Ա բաղաձայններից առաջ) Հնչյունների դրսելորման յուրահատկություններով և այլն:

5. Ե, Ե երկբարբառակերպներն ունեցել են պատմական զարգացման տարրեր ընթացք:

Ե երկբարբառակերպը մենաբարբառացման Է ենթարկվել Հայերենի բոլոր դրսելորումներում:

Ե երկբարբառակերպն ունեցել է հետեւյալ զարգացումները.

ա) Հայերենի բարբառների մեծ մասում միավանկ բառերի (ինչպես նաև որոշ երկպանկ բառերի) սկզբում վերածվել է երկհնչյունի.

բ) որոշ բարբառներում շեշտակիր վանկում պահպանել է երկբարբառային արտասահմանությունը, այլ բարբառներում մենաբարբառացել է՝ առավելաբար վերածվելով Շ կամ Շ պարզ ձայնավորի, երբեմն էլ՝ Հնչյունական այլ իրողության:

Միավանկ բառերի սկզբում ե երկբարբառակերպի անցումը երկհնչյունի՝ Հիմք է դարձել, որ գրական լեզվում նաև երկպանկ ու բազմավանկ բառերի սկզբի՝ Ե գրով արտահայտվող Շ պարզ ձայնավորը վերածվի երկհնչյունի:

6. Հնչյունափոխական տարրեր իրողությունների համադրումը, Ճեռագիր մատյաններում և վիմագիր արձանագրություններում եղած շփոթի ու շեղումների

գիտարկումը թույլ են տալիս մոտավորապես որոշելու է, և երկբարբառակերպների պատմական հնչյունափոխությունների ժամանակը։ Այդ փոփոխություններն ըստ էության ունեցել են հետևյալ ընթացքը.

ա) 5 - րդ դարի երկրորդ կեսից սկիզբ է առել է երկբարբառակերպի մենաբարբառացումը, որն ընդգրկել է Հայերենի բոլոր դրսեորումները.

բ) 11 - րդ դարում սկիզբ է առել միավանկ ու որոշ երկվանկ բառերի սկզբում և երկբարբառակերպի վերածումը երկհնչյունի. այս փոփոխությունը ընդգրկել է Հայերենի դրսեորումների մեծ մասը.

գ) 11 - րդ դարից սկիզբ է առել նաև և երկբարբառակերպի մենաբարբառացումը բարբառների մեծ մասում. մի շարք բարբառներում այն տեղի չի ունեցել:

Резюме

Â ðàááòå ìáñòíýòåëüíî ãàåòñý ñàðàéòåðèñòèêà óííòðåáëåíèý ìåñòííññéèö áóêâ *ł*, *b*, *i*ííññíó ïðåäñòåâëýþòñý ïðàåèëà ïðôñðåòè Íòèõ áóêâ â ãðàáàðå. Áëàãíäàðý ôííåòèëî-ôííëíæ÷åññéííó àìàëëçó è èñííëüçñåàíííó äèàëåëòè÷åññéííó ìàòåðèàëó ñòàííâèòñý åíçñíæíû òòí÷íèòü ôííåòè÷åññéíå çíà÷åíèå ìåñòííññéèö áóêâ *ł*, *b* â ðàçíûð Íçëëëýð ñëíâà.

Íà ýòìi íñíîâàíèè íìèñûâàåòñý òàéæå äàëüíåéøåå Õàçâèòèå ôííåòè÷åñêèõ
ÿâëåíèé, íáíçíà÷àåìûõ áóêâàìè *b*, *b* â àðíÿíñêìi ýçûéå.

Đåćóëüòàòû èññëåäâàíèÿ ìáîáùåíí íđåäñòàâëåíû à ñëåäóþùèõ àúâíäàõ.

1. Áóêâû *b*, *b* ïåñõîíîñêîã àëôàâèòà â ãðàáàðå èìåëè ÷åòêîå ðàñïðåäåéåíèå ñôåð íðèìåíáíèÿ.

Áóêâû Ł è b iîãëè ïèñàòüñÿ:

à) â ūāññēîæíûõ ñëîâàõ (â íà÷àëå èëè ñåðåäëèíå ñëîâà) ūåðåä âiáéì ñiâæàñíù
á) â äâóññéîæíûõ è iíññéîæíûõ ñëîâàõ â óääàõíì ñëîâå ūåðåä âiáéì ñiâæàñíù.

Â ýòèõ äâóõ tîçèöèýõ tðìyâëåíèý l̄ èëè b̄ iáóñëïâëåíú ðííáòè÷åñëèìe
(çâóêîââå ïêðóæåíèå) èëè ôîñëäè÷åñëèìe (ñìûñëïðàçëè÷èòåëüíàÿ ðîëü, ýòèñëäèÿ)
ôàéòïðàìe.

Áóêâà Ł̄ ॥ ïèñàëàñü:

à) â íà÷àëå äâóñëîæíûõ è ííäíñëîæíûõ ñëïâ íåðåä äëèàñíûì;

á) íà ñòûêå ñëïâîâ áíóòðè ñëïâà íåðåä äëèàñíûì;

â) íà êíñöå ñëïâ (íäíñëîæíûõ è ííäíñëîæíûõ) íåðåä äðóíñé ñíäæàñíûõ, åñéè íà íáðàççíâûâàëàñü â êíñöå ñëïâà, èìâþùåäî â íñëåäíåì ñëïâå ½, íðèáàâëåíèåì ãðàíàòè÷åñéíé ÷àñòèöû (íàïð :- p):

ã) â ê ï ö å ñ ë î â.

Ãñëè â ïåðâûõ òðåõ ñëó÷àÿõ íàïèñàíèå ½ áûëî íáóñëíàëåíí
ñëîâàðàçîâàòåëüíûìè, åðàïàòè÷åñëèìè ôàêòîðàìè, òî â ÷åòâåðòîì ñëó÷àå èäðàëè
ðïëü ñâîâàðàçèå îðîéçíøðåíèü êíñöà ñëîâà â ãðîýíñëîí ýçûêå.

Áóêâà b ïèñàëàñü:

à) ià êîíöå ñëïâ (iäíñëîæíûõ è iíñäñëîæíûõ) iåðåä ãðóííé ñïäèàñíûõ (çà èñêëþ÷åíèåì ñëó÷àåâ, iðåäñòàâëåíûõ âûøå â ióíêòå â iàíèñàíèÿ áóêåû L);

а)  óääàðíì  ñëïäå  iåðåä  aëàñííé „ (à);

â)  áåçóäàðíì  ñëïäå (íà÷àëî  ñëïâà,  ñåðåäèíà  ñëïâà)  åðåä  ñîäëàñíû.

Â  åðåûð  äâóð  ñëó÷àÿð  iðìÿäëåíèå  b  áûëî  iáóñëïâëåíí  ôííåðè÷åñêèìè ôàêòîðàìè, à  iññëåäíàì  ñëó÷àå  b  ièñàëïñü  å  ññòåðòñòåèè  ñ  iðôñäðàòèåé.

2.  èñüìåíà  b  è  b  å  äðåâíåàðíÿñíèì  ýçûêå  èìåëè  ðàçëè÷íûå  ôííåðè÷åñêèå çíà÷åíèÿ.

 óôåà  b  iðåäñòåâëÿèà  i  iðîèçíøåíèþ  äèòòñíäîèä  êàê  óääàðíì  ñëïäå,  òàê  à  iñçèöèÿð  åðåä  aëàñíû.

 óôåà  b  iðåäñòåâëÿèà:

 a)  èëè  e  i  iðîèçíøåíèþ  äèòòñíäîèä  óääàðíì  ñëïäå,

 á)  iññòðñíä  áåçóäàðíì  ñëïäå.

3.  åäèíèöû  b  è  b  å  äðåâàðå  íàðåëèèñü  å  ñëåäóþùèð  iðñøåíèÿð:

 a)  iñçèöèÿð  óääàðíñä  ñëïâà,  á  áóñëïâëåíûð  ôííåðè÷åñêèì  iðóæåíèåì,  b  èìåëè  çíà÷åíèå  iðåäåëüûð  ôííåì ( ñëåëè  íàðåëòüñü  å  iäíèð  è  òåð  æå  óñëïâëÿð);

 a)  iñçèöèÿð  óääàðíñä  ñëïâà,  áóñëïâëåíûð  ôííåðè÷åñêèì  iðóæåíèåì,  b  áûëè  àëëñòðàìè,  íàðåëèèñü  å  iðñøåíèè  áçàèññëëþ÷àþùåé  äèñòðèåóöèè ( ñëåëè  á  iññòåðòü  å  iñçèöèè  äðóñäåì);

 a)  áíå  óääàðíñä  ñëïâà -  åðåä  aëàñíûì  è  å  àáññëþòíì  êííöå  ñëïâà  iðñøåíèèñòðåâëåíèå  b -  b  íåéòðåëèçíâûâàëîñü  è  ðíëè  àððèñíåìû  áûñòóñä  b;

 a)  áíå  óääàðíñä  ñëïâà -  åðåä  ñîäëàñíûì  iðñøåíèèñòðåâëåíèå  äèòòñíäîñä  b -  b  íåéòðåëèçíâûâàëîñü  è  ðíëè  àððèñíåìû  áûñòóñä  b,  íáçíà÷åíûé  áóêâîé  b.

4.  çíà÷åíèÿ  è  áçàèññòðåíèÿ  äðåâíåàðíÿñíèð  åäèíèð  b  è  b  iððàæàþòñÿ  ååóíÿ  ñññíáàìè:

 a)  ñññðàíèâðèñÿ  å  ðÿåå  aëàëåêòîâ  äèòòñíäîèä  b,  íåññòðÿ  íà  èçìåíàíèå  çíà÷åíèÿ  b -  iññòðñíäèçàðèþ,  äðåâàðíñä  áçàèññòðåíèå  b -  b  iðìÿäëÿðòñÿ  äññòðòî÷ííçàêññíåðíû  iðòåì;

 a)  ðÿåå  aëàëåêòîâ,  á  ñññðàíèâðèð  äèòòñíäîèä  b,  äðåâàðíñä  áçàèññòðåíèå  b -  b  iðìÿäëÿðòñÿ  éññâåíûì  iðòåì -  iññäñåðàçèåì  çâóéñâûð  èçìåíàíèé  å  óääàðíûð  è  ååçóäàðíûð  ñëïâàð,  å  íåéñòðûð  ñëó÷àÿð ( åðåä  ñîäëàñíûìè   ,  )  ñâñäñåðàçèåì  iðìÿäëåíèÿ  çâóéñâà  è  ò.ä..

5.  Äèòòñíäîèäû  b  èìåëè  ðàçííå  èñòðòðè÷åñêîâ  ðàçâèòèå.

Äèôòîíäîèä *l* iñäâåðäñÿ iñîñôòîíäèçàöèè âî âñåõ iðîýäéåíèÿ àðiýíñêîãî ýçûêà.

Äèôòîíäîèä *b* èìåë ñëåäóþùåå ðàçâèòèå:

а) â áïëüøåé ÷àñòè àðiýíñêèõ äèàëåéòîâ â íà÷àëå íäíñëîæíûõ ñëîâ (òàé è íåêîòîðûõ äâóõñëîæíûõ ñëîâ) iðåâðàòèëñÿ â äèôòîíä;

á) â íåêîòîðûõ äèàëåéòàõ â óääðíî ñëîãå ñîñðàíèë äèôòîíä÷åñêîâ iðîèçîñðåíèå, â äðóäèõ äèàëåéòàõ iñîñôòîíäèçèðîâàëñÿ, áïëüøåé ÷àñòüþ iðåâðàùàÿñü â iñîñôòîíäè å èëè /, èííäà - â äðóäèå ôííåðè÷åñêèå ýâëåíèÿ.

Íåðåðîä äèòðåðîä îèäàà *b* â äèòðåðîä ñòàë íñíñâàíèåì äëÿ òîãî, ÷òîáû è â ëèòåðàòóðíî ýçûêå â íà÷àëå äâóõñëîæíûõ è iñíñëîæíûõ ñëîâ iñîñôòîíä å, íáçíà÷àåíûé áóêåíé *b*, iðåâðàòèëñÿ â äèôòîíä.

6. Ñíññòàâëåíèå ðàçëè÷íûõ çâóêîèçìåíèòåëüíûõ ýâëåíèé, íàáëþäåíèÿ çà ñìåùåíèåì è ìòêëíåíèÿ, èìåþùèìèñÿ â ðóêîèñÿõ è íàäíèñÿõ íà êàìíÿõ, iñçâíëÿþò iðéåëèçèòåëüí iðåâðåëèòü âðåìÿ èñòîðè÷åñêèõ çâóêîèçìåíèé äèôòîíäîèä *l*, *b*.

Ííëàäåàì, ÷òî ýòè èçìåíåíèÿ èìåëè ñëåäóþùèé ñâ ðàçâèòèÿ:

а) ñî âòîðîé ííëàèíû iýòîñâî âåêåà íà÷èíåðòñÿ iñîñôòîíäèçàöèÿ äèôòîíäîèä *l*, èíòîðàÿ iñâàòèëå âñå iðîýäéåíèÿ àðiýíñêîãî ýçûêà,

á) â íäèíàäöàòîí âåêåà íà÷èíåðòñÿ iðåâðàùåíèå äèôòîíäîèä *b* â äèòðåðîä â íà÷àëå íäíñëîæíûõ è íåêîòîðûõ äâóõñëîæíûõ ñëîâ, ýòî èçìåíåíèå iñâàòòûååò âñå iðîýäéåíèÿ àðiýíñêîãî ýçûêà,

â) ñ íäèíàäöàòîí âåêåà íà÷èíåðòñÿ òàêæå íñîñðàíèë äèôòîíäîèä *b* â áïëüøåé ÷àñòè äèàëåéòîâ, â ðÿäå äèàëåéòîâ ýòî èçìåíåíèå íå èìåëî íåñòà.

Summary

In the work the detailed description of the functions of letters Ւ and Ւ created by Mashtots is given, and the rules of their orthography in grabar (Old Armenian language) are presented in a new way. It became possible to define the phonetic value of the letters Ւ and Ւ in different positions in a word due to the phonetic and phonemic analyses, and dialectical materials used. Based on this the further phonetic development of those letters in Armenian is given, as well.

The results of this study are summarized in the following comments:

1. The letters Ւ, Ւ in the alphabet created by Mashtots had clear division of usage in grabar (Old Armenian language).

The letters Ւ, Ւ could be used in the following cases:

- a) in monosyllabic words (at the beginning or in the middle of a word) followed by a consonant sound;

b) in a stressed syllable of a disyllabic or multisyllabic word followed by a consonant sound.

In these two positions the use of չ or Ւ depends on phonetic factors (sounds preceding and following) and some phonological ones (meaning differentiating or semantic role and etymology).

The letter չ was used in the following cases:

- a) at the beginning of a disyllabic or multisyllabic word, followed by a vowel sound;
- b) as a last letter of a syllable in the middle of a word, followed by a vowel sound;
- c) at the end of a word (monosyllabic or multisyllabic), in front of a consonant group in the case it is formed in the end of a word that has the letter չ in its last syllable by adding a grammatical ending, e.g. -ք.
- d) at the end of the word.

In the first three cases the use of the letter չ depends on some word-formative and grammatical factors while in the fourth case the word-end pronunciation peculiarity of the Armenian language has an important role.

The letter Ւ was used in the following cases:

- a) followed by a consonant letter-combination at the word-end, with the exception of the cases when the letter չ was used mentioned above in point c;
- b) followed by the vowel (ա) in a stressed syllable;
- c) followed by a consonant sound in an unstressed syllable at the beginning or in the middle of a word.

In the first two cases the use of the letter Ւ depends on phonetic factors, and in the last one the letter Ւ was used based on orthographical and spelling principles.

2. The letters չ and Ւ had different phonetic values in Old Armenian.

In both cases when in a stressed syllable and when followed by a vowel sound, the letter չ was pronounced like the diphthong *ei*.

The letter Ւ was pronounced as follows:

- a) as like diphthongs *ie* or *eə* in a stressed syllable;
- b) as the simple vowel sound *e* in an unstressed syllable.

3. The relationship between the letter units չ and Ւ was the following:

- a) in a stressed syllable the letters չ and Ւ were valued as separate phonemes when their use didn't depend on the sound surroundings (sounds preceding and following), and they could equally be used in the same conditions;
- b) in a stressed syllable the letters չ and Ւ were valued as sub-phonemes and in a so called inter-exceptional relation when one of them couldn't be used in the presence of the other. This occurred when their use depended on the sound surroundings;

c) outside the stressed syllable and followed by a vowel sound, and in the absolute word-end the չ-ի contradiction was neutralized. In this case the letter չ was used as an arch-phoneme;

d) outside the stressed syllable and followed by a consonant sound, the contradiction between the diphthongs was neutralized, and the simple vowel sound *e* was used as an extra-phoneme.

4. The values of the Old Armenian letter units չ and ի and their interrelationships in dialects were presented in two ways:

a) in a number of dialects where the letter ի was pronounced like a diphthong the interrelation between չ and ի was rather regular though the letter չ was pronounced like a monophthong;

b) in a number of dialects where the diphthong-like letter ի wasn't kept, the interrelation between Old Armenian չ and ի was presented by indirect ways – by a variety of sound interchange in stressed and unstressed syllables, in some cases with peculiarities of sounds followed by the consonants ղ and ռ, and so on.

5. The diphthong-like sounds չ and ի had different ways of historical development.

The diphthong-like sound չ became monophthongized in all the forms of the Armenian language.

The diphthong-like sound ի had the following types of development:

a) in most Armenian dialects it changed into a diphthong at the beginning of monosyllabic words /some disyllabic words, as well/;

b) in a number of dialects it kept remaining in stressed syllables as a diphthong-like sound; in some other dialects it became monophthongized and changed mostly into a simple vowel sound *e* or *i*; sometimes underwent entirely different phonetic change.

The diphthongization of the diphthong-like sound *e* caused the simple vowel sound *e* in the literary Armenian presented by the letter ե to change into a diphthong at the beginning of disyllabic and multisyllabic words, as well.

6. The comparison of different sound interchange processes, and the observation of confusion and mistakes in manuscripts and epitaphs let us define the approximate time for historical sound interchange of the diphthong-like sounds չ and ի. In our opinion, those changes took place according to the following process:

a) from the middle of the 5th century, the monophthongization of the diphthong-like sound ի started, and this happened in all forms of Armenian;

b) in the 11th century, the diphthong-like sound ի began to change into a diphthong at the beginning of monosyllabic words and some disyllabic ones; this change happened in most forms of Armenian;

c) from the 11th century in most Armenian dialects started also the monophthongization of the diphthong-like sound Ւ; this change didn't happen in a number of dialects.

Բ ա ռ ա ց ա ն կ

է, Ե ունեցող բառերի

(Գրաբար ~ Վանի բարբառ ~ Բայազետի բարբառ)

ԳՐԱԲԱՐ

ՎԱՆ

ԲԱՅԱԶԵՏ

Ազատել

ազատել

ազատել

Ալևոր

ալևոր

ալևոր

Ածելի

ածելի

ածելի

Աղեղն

աղեղն

աղեղն

$\mathcal{U}_{\eta \alpha \zeta \alpha}$	$\omega_{\eta \zeta \alpha}$	$\hat{\eta} \zeta \alpha$
$\mathcal{U}_{\delta \epsilon \eta} / \omega_{J \eta}$	$\zeta_{\rho \delta \zeta \eta}$	$\zeta'_{\rho \delta \zeta \eta}$
$\mathcal{U}_{\eta \epsilon \rho}$	$\omega_{\eta \epsilon \rho}$	$\hat{\eta} \epsilon \rho$
$\mathcal{U}_{\eta \delta \rho \eta}$	$\omega_{\eta \delta \rho \eta}$	$\hat{\eta} \delta \rho \eta$
$\mathcal{U}_{\gamma \omega \eta \epsilon \rho \eta}$	$\omega_{\gamma \eta \epsilon \rho \eta}$	$\hat{\gamma} \eta \epsilon \rho \eta$
$\mathcal{U}_{\omega \eta \eta \eta}$	$\omega_{\omega \eta \eta}$	$\hat{\omega} \eta \eta$
$\mathcal{U}_{\rho \epsilon \eta \omega \eta \eta}$	$\omega_{\rho \epsilon \eta \eta \eta}$	$\hat{\rho} \epsilon \eta \omega \eta$
$\mathcal{U}_{\rho \epsilon \epsilon}$	$\omega_{\rho \epsilon \epsilon}$	$\hat{\rho} \epsilon \epsilon$
$\mathcal{U}_{\epsilon \epsilon \eta \epsilon \epsilon}$	$\omega_{\epsilon \epsilon \eta \epsilon \epsilon}$	$\hat{\epsilon} \epsilon \eta \epsilon \epsilon$
$\mathcal{U}_{\epsilon \epsilon \eta \epsilon \eta}$	$\omega_{\epsilon \epsilon \eta \epsilon \eta}$	$\hat{\epsilon} \epsilon \eta \epsilon \eta$
$\mathcal{U}_{\epsilon \epsilon \eta \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \epsilon \eta \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \epsilon \eta \eta \eta$
$\mathcal{U}_{\epsilon \epsilon \eta \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \epsilon \eta \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \epsilon \eta \eta \eta$
$\beta_{\omega \eta \epsilon \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \eta \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \eta \eta \eta$
$\beta_{\omega \rho \epsilon \eta \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \rho \eta \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \rho \eta \eta \eta$
$\beta_{\omega \rho \epsilon \eta \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \rho \eta \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \rho \eta \eta \eta$
$\beta_{\omega \rho \epsilon \eta \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \rho \eta \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \rho \eta \eta \eta$
$\beta_{\epsilon \epsilon \eta}$	$\omega_{\epsilon \epsilon \eta}$	$\hat{\epsilon} \epsilon \eta$
$\beta_{\epsilon \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \eta \eta$
$\beta_{\epsilon \eta \eta}$	$\omega_{\epsilon \eta \eta}$	$\hat{\epsilon} \eta \eta$

$\beta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{T}}$	$\alpha_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{T}}$	$\beta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{T}}$
$\beta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$\alpha_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$\beta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{M}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{M}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{M}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{M}\mathbf{L}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{M}\mathbf{L}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{M}\mathbf{L}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{M}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{M}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{M}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}\mathbf{L}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}\mathbf{L}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}\mathbf{L}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}\mathbf{M}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}\mathbf{M}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{N}\mathbf{M}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{P}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{P}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{P}}$
η_{ζ}	$\eta_{\mathbf{J}\zeta}$	η'_{ζ}
$\eta_{\mathbf{L}\zeta\mathbf{L}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\zeta\mathbf{L}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\zeta\mathbf{L}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{M}\zeta}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{M}\zeta}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{M}\zeta}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{N}\zeta}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{N}\zeta}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{N}\zeta}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{Q}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{Q}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{Q}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{Q}\mathbf{L}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{Q}\mathbf{L}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{Q}\mathbf{L}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{Q}\mathbf{H}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{Q}\mathbf{H}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{Q}\mathbf{H}}$
$\eta_{\mathbf{L}\mathbf{R}}$	$\eta_{\mathbf{J}\mathbf{L}\mathbf{R}}$	$\eta'_{\mathbf{L}\mathbf{R}}$
$\eta_{\zeta\mathbf{Q}}$	$\eta_{\mathbf{J}\zeta\mathbf{Q}}$	$\eta'_{\zeta\mathbf{Q}}$
$\eta_{\zeta\mathbf{M}}$	$\eta_{\mathbf{J}\zeta\mathbf{M}}$	$\eta'_{\zeta\mathbf{M}}$
$b_{\mathbf{q}\mathbf{N}}$	$j_{\mathbf{q}}$	$j_{\mathbf{q}}$
$b_{\mathbf{L}\mathbf{M}\mathbf{N}\mathbf{L}}$	$\xi_{\mathbf{L}\mathbf{N}\mathbf{L}}$	$\zeta_{\mathbf{L}\mathbf{M}\mathbf{N}\mathbf{L}}$
$b_{\mathbf{L}\mathbf{N}}$	$\xi_{\mathbf{L}}$	$\xi_{\mathbf{L}}$
$b_{\mathbf{L}\mathbf{M}\mathbf{J}}$	$\xi_{\mathbf{L}}\ddot{\mathbf{M}}$	$\zeta\xi_{\mathbf{L}\mathbf{M}}$
$b_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{M}\mathbf{J}}$	$\alpha_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$\hat{\alpha}_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$
$b_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}} / g_{\mathbf{M}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$j_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$j_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$
$b_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$j_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$	$j_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}, \hat{\alpha}_{\mathbf{L}\mathbf{P}\mathbf{L}}$

<i>bղնիկ</i>	<i>յեղնիկ</i>	<i>յեղնիկ</i>
<i>Եղունգն</i>	<i>յեղունգյ</i>	<i>յեղունգ</i>
<i>Եմ</i>	<i>եմ</i>	<i>եմ</i>
<i>Եռ</i>	<i>յեռ</i>	<i>յեռ</i>
<i>Եռալ</i>	<i>յեռալ</i>	<i>յեռալ</i>
<i>Ես</i>	<i>յես</i>	<i>յես</i>
<i>Երազ</i>	<i>էրազ</i>	<i>էրազ</i>
<i>Երախայ</i>	<i>~</i>	<i>էրէխաս</i>
<i>Երակ</i>	<i>էրակ</i>	<i>էրակ</i>
<i>Երամ</i>	<i>էրամ</i>	<i>էրամ</i>
<i>Երանի</i>	<i>էրանէկ</i>	<i>էրնէկ</i>
<i>Երան /քամի/</i>	<i>էրան</i>	<i>էրան</i>
<i>Երբ</i>	<i>յեփ</i>	<i>յեփ</i>
<i>Երգ</i>	<i>~</i>	<i>յերգ</i>
<i>Երդիք</i>	<i>էրտիս</i>	<i>հէռթիս</i>
<i>Երդնուլ</i>	<i>հէրտըվնան</i>	<i>հօռթըվսա</i>
<i>Երդումն</i>	<i>էօրտիւմ</i>	<i>հօռթում</i>
<i>Երեկոյ</i>	<i>իրիկուն</i>	<i>հիրկուն</i>
<i>Երես</i>	<i>իրես</i>	<i>հիրես</i>
<i>Երեսուն</i>	<i>յեռսուն</i>	<i>յեռսուն</i>
<i>Երերալ</i>	<i>էրէրալ</i>	<i>էրէրաման</i>
<i>Երեւիլ</i>	<i>էրէվալ</i>	<i>էրէվալ</i>
<i>Երբ</i>	<i>իրեբ</i>	<i>իրեբ</i>
<i>Երէկ</i>	<i>էրէկ</i>	<i>էրէկ</i>
<i>Երթալ</i>	<i>էրթալ</i>	<i>էրթալ</i>

ԵՐԻՒՆԾ	ԷՐԵՆԾԻՒԿ	ԷՐԻՒՆԾ
ԵՐԿԱԹ	ԷՐԿԱԹ	ԷՐԿԱԹ
ԵՐԿԱՅՆ	ԷՐԿԵՆ	ՀԵՐԿԵՆ
ԵՐԿԱՆՔ	ԷՐԿԱՆՔ	ԷՐԿԱՆՔ
ԵՐԿԻՆՔ	ՅԵՐԿԻՆՔ	ՅԵՐԿԻՆՔ
ԵՐԿԻՐ	ՅԵՐԿԻՐ	ՅԵՐԿԻՐ
ԵՐԿԻՐ	~	ՅԵՐԿՈՒՌ
ԵՐԿՈՒ	ԷՐԿՈՒ	ԷՐԿՈՒ
ԵՎԵԼ	ԻՎԵԼ	ԷՎԵԼ
ԷՎ	ԷՎԺ	ԷՎ
ԷՀ	ԷՀ	ԷՀ
ՀԵՆԿԵՐ	ԻՆԳԵՐ	ՀԵՆԳԵՐ
ԹԵՂԵԿԵՐ	ԹԵՎՈՂԵՐ	ԹԵՂԵՎ
ԹԵԼ	ԹԵԼ	ԹԵԼ
ԹԵԿ	ԹԵՎ	ԹԵՎ
ԹԵԿԻ	ԹԵՎԻ	ԹԵՎԻ
ԹԵՒ	ԹԵՎ	ԹԵՎ
ԹԵԿԵՆԿԵԿ	ԹԵՎՈՂԵՆԿԵԿ	ԹԵԿԵՎՈՆԿԵԿ
ԼԵՊՈՒ	ԼԵՎԻՒ	ԼԻՎՈՒ
ԼԵՂԱԿ	ԼՕՂԱԿ	ԼՈՂԱԿ
ԼԵՂԻ	ԼԵՎԻ	ԼԻՎԻ
ԽԱՀԵՐԿԱԹ	ԽԱԽԵԿԱԹ	ԽԱԽԵՎԿԱԹ
ԽԵԼՄԵՐ	ԽԵԼՄԵՐ	ԽԵԼՄԵՐ
ԽԵՂԴԵՐ	ԽԵՎԴԵՐ	ԽԵՎԴԵՐ
ԽԵՂԴԵՐ	ԽԵԽՄԵՐ	ԽԵԽՄԵՐ
ԽԵՂԴԵՐ	ԽԵԽՄԵՐ	ԽԵԽՄԵՐ

ԽԵԺ	ԽԵԺ	ԽԵԺ
ԾԵՒ	ԾԵՒ	ԾԵՒ
ԾԵՒԵԼ	ԾԵՒԵԼ	ԾԵՒԵԼ
ԾԻԺԵՌԱԿ	ԾԻԺԵՌԱԿ	ԾԻԺԵՌԱԿ
ՃՃՌԱԿԵԿ	ՃՃՌԱԿԵԿ	ՃՃՌԱԿԵԿ
ԿԱՆԵՒ	ԿԱՆԵՒ	ԿԱՆԵՄՎ
ԿԵՂՋԱՎՈՐ	ԿԵՂՋԱՎՈՐ	ԿԵՂՋԱՎՈՐ
ԿԵՂՋԱՎՈՐ	ԿԵՂՋԱՎՈՐ	ԿԵՂՋԱՎՈՐ
ԿԵՌ	ԿԵՌ	ԿԵՌ
ԿԵՐ	ԿԵՐ	ԿԵՐ
ԿԵՄ	ԿԵՄ	ԿԵՄ
ԿԻՐԱԿԵ	ԿԻՐԱԿԵ	ԿՈՐԵԿ
ՀԱՄԵԱՄ	ՀԱՄԵԱՄ	ՀԱՄԵԱՄ
ՀԱՋԵԼԻ	ՀԱՋԵԼԻ	ԻԱՋԵԼԻ
ՀԱՆԵԼ	ՀԱՆԵԼ	ԻԱՆԵԼ
ՀԱՆԵԼՈՎ	ՀԱՆԵԼՈՎ	ԻԱՆԵԼՈՎ
ՀԵԺԱՆԻԼ	ՀԵԺԱՆԻԼ	ԻԵՀԱՆԻԼ
ՀԵՂԵՂ	ՀԵՂԵՂ	ԻԵՂԵՂ
ՀԵՄ	ՀԵՄ	ԻԵՄ
ՀԵՐԻՍԱՅ	ՀԵՐԻՍԱՅ	ՀԱՐԻՍԱՅ
ՀԵՐԿԵԼ	ՀԵՐԿԵԼ	ԻԵՐԿԵԼ
ՀԵՐՈՎ	ՀԵՐՈՎ	ԻԵՐՈՎ
ՀՐԵՑՄԱԿ	ՀՐԵՑՄԱԿ	ԻՐԵՑՄԱԿ

զեւ	ձել	ձ'ել
զեւել	ծլվել	ձ'ելել
զէթ	ծէթ	ձ'էթ
զմեռուն	ծմեռ	ձ'ըմեռ
զմերունկ	ծմրիւնկ	ձ'ըմէրիւնկ
զուածեղ	ծվագեղ	ձ'ըվածեղ
ձեղք	ճեղք	ճեղք
ձենձ	ճենջ	ճենջ
Մեղաւոր	մեղավոր	մեղավոր
Մեղր	մեղր	մեղր
Մեղք	մեղք	մեղք, մեղկ
Մեռանել	մեռնել	մեռնել
Մերկ	մօրէ մերկ	մօրէ մերկ
Մեր	մենք	մենք
Մէջ	մէջ	մէջ
Մէջք	մէջք	մէջք
Մժեխ	մժիխ	մժեխ
Մողէղ	մօղօղիկ	օցմօղօղիկ
Յետ	յետ, հիտիվ	յետ, հիդել
Նեխել	նեխել	նեխել
Նեղ	նեղ	նեղ
Նեղանալ	նեղանալ	նեղանալ
Ներկել	նիրկել	նիրկել
Ներքս	ներս	նեռս
Շերեփ	շիրեփ	շէրեփ
Շերտ	շերտ	շերտ

Շէկ	շէկ	շէկ
Շէն	շէն	շէն
Որբեւայրի	վոռակօվէրի	վոռափէվէրի
Ուղեղ	ուղեղ, ուղող	ուղեղ, հըղօղ
Զորեքշաբթի	քյօրէօշպթի	չօրէքշափտի
Պատկեր	պատկերքյ	պ՝ տկերք
Պէս	պէս	պէսսո
Պէտք	պէտք	պէտկ
Պճեղն	պճեղ	պճեղ
Սեմծ	շեմծքյ	շեմծ
Սեմւ	սել	սել
Սեղան	սեղան	սեղան
Սեր	սեր	սեր
Սերմն	սերմ	սերմ
Սէզ	սէզ	սէզ
Սէր	սէր	սէր
Սիսեռն	սիսեռ	սիսեռ
Սկսուր	կիսուր	կիսուր
Սկսուրայր	կիսուրէր	կիսուրար
Ստեղծ	ստեռց	ստեռց
Վախենալ	վախէնալ	վախէնալ
Վառեակ	վառէկ	վառեկ
Վարժապետ	վարժապետ	վառժապետ
Վեր	վեր	վեր

Օ Գ Տ Ա Գ Ո Ւ Ծ Վ Ա Ծ Գ Ր Ա Կ Ա Ն ՈՒ Թ Յ Յ ՈՒ Ն

Աբեղյան Մ., Գրաբարի քերականություն, Ե., 1936:

Աբրահամյան Ա., Գրաբարի ձեռնարկ, Ե., 1958:

Աբրահամյան Ա., Պառնասյան Ն., Օհանյան Հ., Ժամանակակից հայոց լեզու, հ. 2, Ե., 1974:

Աղաբեկյան Մ., Սյունիք-Արցախ տարածքի բարբառների պատմական հնչյունաբանություն, ՀԲԱ, պրակ 3, Ե., 2010:

Աղայան Է., Գրաբարի քերականություն, 1, ա, Ե., 1964:

Աղայան Է., Լեզվաբանության հիմունքներ, Ե., 1987:

Աղայան Է., Մեղրու բարբառը, Ե., 1954:

Աճառյան Հ., Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 2, Ե., 1954:

Աճառյան Հ., Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 4 Բ, Ե., 1961

Աճառյան Հ., Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 6, Ե., 1971:

Աճառյան Հ., Հայ բարբառագիտություն, Մոսկվա - Նոր-Նախիջևան, 1911:

Աճառյան Հ., Հայերեն արմատական բառարան, 1-4, Ե., 1971 – 1979:

Աճառյան Հ., Հայոց գրերը, Ե., 1984:

- Աճառյան Հ., Հայոց լեզվի պատմություն, 1 – 2, Ե., 1940 – 1951:
- Աճառյան Հ., Քննություն Կիլիկիայի բարբառի, Ե., 2003:
- Աճառյան Հ., Քննություն պոլսահայ բարբառի, Ե., 1941:
- Աճառյան Հ., Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952:
- Առաքելյան Վ., Խաչատրյան Ա., Էլոյան Ա., Ժամանակակից հայոց լեզու, Հ. 1, Ե., 1979:
- Ասատրյան Մ., Ժամանակակից հայոց լեզու, Ե., 1989:
- Ասատրյան Մ., Լոռու խոսվածքը, Ե., 1968:
- Ասատրյան Մ., Ուրմիայի (Խոյի) բարբառը, Ե., 1962:
- Ավագյան Ա., Վիմական արձանագրությունների հնչյունաբանություն (X – XIV դդ.), Ե., 1973:
- Աւետիքեան Գ., Սիւրմէլեան Խ., Աւգերեան Մ., Նոր բառփիրք հայկագեան լեզուի, Ա – Բ, Վենետիկ, 1836 – 1837:
- Բաղդասարյան Ա., Արարատյան բարբառի խոսվածքները Հոկտեմբերյանի շրջանում, Ե., 1973
- Բաղդասարյան Ա., Մշո բարբառը, Ե., 1958:
- Բաղրամյան Ռ., Դերսիմի բարբառային քարտեզը, Ե., 1960:
- Բաղրամյան Ռ., Շամախիի բարբառը, Ե., 1964:
- Բաղրամյան Ռ., Հայերեն բարբառներ (Սևանա լճի ավագանի խոսվածքները), Ե., 1972:
- Գյուլբուղաղյան Ա., Հայերենի ուղղագրության պատմություն, Ե., 1973:
- Գրիգորյան Ա., Հայ բարբառագիտության դասընթաց, Ե., 1957:
- Դավթյան Կ., Լեռնային Ղարաբաղի բարբառային քարտեզը, Ե., 1966:
- Զաքարյան Հ., Մաշտոցը՝ լեզվաշինարար, Նյութեր մաշտոցյան գրերի 1600-ամյակին նվիրված գիտաժողովի, Ե., 2005:
- Թոխմախյան Ռ., Ժամանակակից հայերենի շեշտի բնույթը, «Լեզվի և ոճի հարցեր», պրակ 3, Ե., 1975:
- Խաչատրյան Ա.Ե., Բարբառների քննության Աճառյանի սկզբունքները, ՊԲՀ, թ. 1, Ե., 1976:
- Խաչատրյան Ա.Հ., Ժամանակակից հայերենի հնչույթաբանություն, Ե., 1988:
- Խաչատրյան Լ., Թոսունյան Գ., Գրաբարի դասագիրք, Ե., 2004:
- Խաչատրյան Վ., Վարդենիսի բարբառը, Ե., 2004:
- Կարստ Յ., Կիլիկյան հայերենի պատմական քերականություն, Ե., 2002:
- Կոստանդյան Դ., Երգնկայի բարբառը, Ե., 1979:
- Կոստանդյան Դ., Խարբերդի բարբառի հնչյունաբանական և ձևաբանական հիմնական առանձնահատկությունները, Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, 1, Ե., 1962:
- Համբարձումյան Վ., Գրաբարի ձեռնարկ, Ե., 2004:
- «Հայաստանի Հանրապետության բնակավայրերի բառարան», Ե., 2008:

Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 1, Ե., 1982:

Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, պրակ 2, Ե., 1985:

Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագիր, Ե., 1977:

Հանեյան Ա., Եղեսիայի բարբառը, Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, 1, Ե., 1982:

Հանեյան Ա., Տիգրանակերտի բարբառը, Ե., 1978:

Դազարյան Ռ., Միջին գրական հայերենի բառապաշարը, Ե., 2001:

Դազարյան Ռ., Ավետիսյան Հ., Միջին հայերենի բառարան, Ա-Բ, Ե. 1987 - 1992:

Դազարյան Ս., Հայոց լեզվի համառոտ պատմություն, Ե., 1981:

Դարիբյան Ա., Հայ բարբառագիտություն, Ե., 1953:

Դափանցյան Գր., Ընդհանուր լեզվաբանություն, հ. 1, Ե., 1939:

Դափանցյան Գր., Հայոց լեզվի պատմություն (Հին շրջան), Ե., 1961:

Մադաթյան Ք., Ալաշկերտի խոսվածքը, Ե., 1985:

Մարգարյան Ալ., Գորիսի բարբառը, Ե., 1975:

Մարկոսյան Ռ., Արարատյան բարբառ, Ե., 1989:

Մեժունց Բ., Շամշադին - Դիլիջանի խոսվածքը, Ե., 1989:

Մեյե Ա., Հայագիտական ուսումնասիրություններ, Ե., 1978:

Միքայելյան Ժ., Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորները (Համաժամանակյա և տարաժամանակյա քննություն), Ե., 2009

Մկրտչյան Հ., Կարնո բարբառը, Ե., 1953:

Մուրադյան Հ., Կաքավարերդի բարբառը, Ե., 1967:

Մուրադյան Հ., Կարճևանի բարբառը, Ե., 1960:

Մուրադյան Հ., Հայոց լեզվի պատմական քերականություն, հ. 1, Հնչյունաբանություն, Ե., 1982:

Մուրադյան Մ., Շատախի բարբառը, Ե., 1962:

Պետոյան Վ., Սասունի բարբառը, Ե., 1954:

Պողոսյան Ա., Հադրութի բարբառը, Ե., 1965:

Ջահուկյան Գ., Լեզվաբանության պատմություն, հ. 1, Ե., 1960:

Ջահուկյան Գ., Գրաբարի քերականության պատմություն, Ե., 1974:

Ջահուկյան Գ., Հայ բարբառագիտության ներածություն, Ե., 1972:

Ջահուկյան Գ., Հայոց լեզվի պատմություն. Նախագրային ժամանակաշրջան, Ե., 1987:

Ջահուկյան Գ., Զրույցներ հայոց լեզվի մասին, Ե., 1992:

Ա.Սարգսյան, Հայոց լեզվի բարբառային ատլաս, Պրակ Ա, Ե., 2008:

Վարդանյան Ա., Նախիջևանի բարբառային քարտեզը, Վիեննա, 2000:

Չելան Է., Խանուալ օնական առաջարկ, Խանուալ, 1979:

Էնական Հայ., Հայական առաջարկ, Խանուալ, 1978.

Íñåðèàíö È., Ýòþäû ïî àðìÿíñêîé äèàéåêòîëâè, I. Ñðåâíèòåëüíàÿ ôííåòèêà
íóøñêîääí äèàéåêòà â ñâÿçè ñ ôííåòèêîþ Äðàáàðà, Íñêâà, 1897.

Íñâñå å ëèíñâèñòèëå, âúñóñê V, l., 1970.

Íáùåå äýçûêïçíàíèå (Áíóòðåíýy ñòðóêòóðà ýçûêà), l., 1972.

Òðóáåöêé í., Íñíñâû ôíñëëæè, Íñêà, 1960.

Vaux Bert, The Phonology of Armenian, Clarendon press, Oxford, 1998.

ՀԱՄԱՐՈՍԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԵՐ

ՀԵՂՈՎՆԵՐ

արաբ.	-	արաբերեն
գրե.	-	գրաբար
թրք.	-	թուրքերեն
միջ. Հ.յ.	-	միջին հայերեն
պհլ.	-	պահլավերեն
պարսկ.	-	պարսկերեն
ռուս.	-	ռուսերեն
քրդ.	-	քրդերեն

Հայ բարեպառներ

Ագլ.	-	Ագուլիս		Մղբ.	-	Մեղրի
Ալշ.	-	Ալաշկերտ		Մշ.	-	Մուշ
Ախց.	-	Ախալցխա		Մրդ.	-	Մարդարա
Ակն.	-	Ակն		ՆՆիս.	-	Նոր Նախիջևան
Ասլ.	-	Ասլանբեկ		Շմ.	-	Շամախի

Աստրիս.	-	Աստրախան
Ար.	-	Արարատ
Բ.	-	Նոր Բայազետ
Գոր.	-	Գորիս
Դ.	-	Դիաղին
Երև.	-	Երևան
Զթ.	-	Զեյթուն
Թբ.	-	Թբիլիսի
Խ.	-	Խոյ-Մարաղա
Խըբ.	-	Խարբերդ
Կը.	-	Կարին
Հդրթ.	-	Հադրութ
Հճ.	-	Հաճըն
Հմշ.	-	Համշեն
Ղըբ.	-	Ղարաբաղ
Մլթ.	-	Մալաթիա
Մկ	-	Մոկք
Ոզմ.	-	Ոզմ
Պլ.	-	Պոլիս
Ջլ.	-	Ջուղա
Ռ.	-	Ռոդոսիոն
Սել.	-	Սելաստիա
Սլմ.	-	Սալմաստ
Սչ.	-	Սուչավա
Սսն.	-	Սասուն
Սվեդ.	-	Սվեդիա
Վն.	-	Վան
Տիգ.	-	Տիգրանակերտ
Ուրմ.	-	Ուրմիա

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՄԱՍ 1

Հայ բարբառների ուսումնասիրության մի քանի հարցերի շուրջ.....	4
Բարբառի ըմբռնումը հայ լեզվաբանության մեջ.....	12
Հնդկանուրհայերենյան լեզվական հատկանիշները բարբառներում.....	17
Տարբերակայնությունը իբրև բարբառի կարևոր հատկանիշ.....	23

ՄԱՍ 2

Ա ձայնավորի դրսեորումները Բայազետի բարբառում	
Ա «Աճառյանի օրենքը».....	29
Հ ~ Խ համապատասխանությունը հայերենի բարբառներում.....	48
Հայերենի բարբառներում ցուցական դերանունների դրսեորման առանձնահատկությունների մասին	
Բայի սեուր Բայազետի բարբառում.....	71
ԵՄ բայլ Բայազետի բարբառում.....	80

Խոսվածքային առանձնահատկություններ Բայազետի բարբառում.....

ՄԱՍ 3

ՄԵՄՐՈՊՅԱՆ Է, Ե ԳՐԵՐԻ ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՀՆՁՅՈՒՆԱԿԱՆ
ԱՐԺԵՔԸ

Նախաբան	90
1. Հայ լեզվաբանական միտքը մեսրոպյան այբուբենի Է, Ե գրերի հնչյունական արժեքի և ուղղագրական յուրահատկությունների մասին.....	92
2. Է, Ե գրերի ուղղագրական յուրահատկությունները գրաբարում և դրանց պատճառաբանվածությունը.....	99
2.1. Է, Ե գրերի բաշխումը ըստ բառային դիրքերի	100
2.2. Է, Ե գրերի դրսեորումները արմատական շեշտակիր փակ վանկում	108
3. Գրաբարյան Է, Ե գրերի հնչյունական համապատասխանությունները բարբառներում.....	116
4. Գրաբարյան Է, Ե գրերի հնչյունական արժեքները	130
5. Է և Ե երկբարբառակերպների հնչյունափոխությունը հայերենում	
5.1. Է, Ե երկբարբառակերպների՝ շեշտի հետ կապված հնչյունափոխությունը.....	136
5.2. Է, Ե երկբարբառակերպների պատմական հնչյունափոխությունը.....	139
5.3. Է, Ե տառերի գրության շեղումները և երկբարբառակերպների փոփոխությունների արտացոլումը դրանցում	152
Եզրակացություններ.....	160
Թезյումե.....	16
3	
Summary.....	167
Բառացանկ (Գրաբար – Վանի բարբառ – Բայազետի բարբառ)	170
ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ.....	179
ՀԱՄԱՌՈՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	182

ՎԻԿՏՈՐ ԼԻՊԱՐԻТОՎԻ ԿԱՏՎԱԼՅԱՆ

ՀԱՅ ԲԱՐԲԱՐԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ВИКТОР ЛИПАРИТОВИЧ КАТВАЛЯН

ВОПРОСЫ АРМЯНСКОЙ ДИАЛЕКТОЛОГИИ

На армянском языке

Ереван “Айастан” 2014

Խմբագիր՝ Վահագն Սարգսյան
Համակարգչային մակետը՝ Տաթևիկ Գրիգորյանի
Կազմի ձեւավորումը՝ Սոնա Մաղաքյանի

Տպագրությունը՝ «Եղեա» տպագրատան